A COMPARATIVE GRAMMAR OF THE HITTITE LANGUAGE VOLUME I

WILLIAM DWIGHT WHITNEY LINGUISTIC SERIES

Edited by

BERNARD BLOCH

ALBRECHT GOETZE

FRANKLIN EDGERTON KONSTANTIN REICHARDT

of the Department of Linguistics in Yale University

A Comparative Grammar of THE HITTITE LANGUAGE

by EDGAR H. STURTEVANT, Professor of
Linguistics Emeritus, Yale University

and E. ADELAIDE HAHN, Professor of

Latin and Greek, Hunter College

VOLUME I-Revised Edition

New Haven: YALE UNIVERSITY PRESS: 1951

London: Geoffrey Cumberlege: Oxford University Press

Copyright, 1933, by the Linguistic Society of America. Second edition, copyright, 1951, by Yale University Press. Printed in the United States of America. All rights reserved. This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (except by reviewers for the public press), without written permission from the publishers.

The last seventeen years have seen great improvements in our understanding of the Hittite texts, in our knowledge of the grammatical structure of the language, and in our comprehension of the other Anatolian languages. The first two lines of improvement have gone so far that a new treatment of Hittite is fairly demanded. Unfortunately we still know so little about Anatolian speech outside of Hittite that we cannot undertake a detailed treatment of Anatolian comparative grammar. This is the more regrettable since there is reason to hope that within a very few years such a book can and must be written. Documents now awaiting the attention of competent scholars should enable us to reconstruct Proto-Anatolian speech with a good deal of confidence.

We can, then, already claim to know that Hittite and four or five other languages of ancient Asia Minor are closely related to one another. Their common ancestor, Proto-Anatolian, is a sister language of Proto-Indo-European, both being descended from Proto-Indo-Hittite. This theory lies at the basis of the following treatment, and it is hoped that the evidence here presented will convince most readers. Those who do not accept the theory can readily translate our etymological reconstructions into their own terminology.

The cards containing verified citations of Hittite forms that were prepared for use in making the first edition of this book by Dr. Grace Hopkins and Dr. George Bechtel have been amplified and have been used as the basis of the present edition. Professor Albrecht Goetze has generously made considerable additions from his private lists. It is hoped that the paradigms of declension and conjugation are now nearly complete.

The brief remarks on syntax that were included in the first edition have been omitted, since Professor E. Adelaide Hahn is preparing a complete treatment of Hittite syntax, which is to form a second volume of this grammar. A number of cross references to the sections of that volume are included in the text that follows.

Thanks are due to numerous scholars who have improved our knowledge of Hittite and of Indo-Hittite comparative grammar; to the committee of Yale University in charge of the William Dwight Whitney Linguistic Series for undertaking the publication of this volume and for contributing toward meeting its cost; and to the Yale University Press for a very efficient job of printing. Particular mention should be made of the patience and skill of the stylist Elizabeth McMullan. Professor E. Adelaide Hahn and Professor Albrecht Goetze have shown much kindness in reading proof. Miss Eleanor A. Hill has employed great skill and care in preparing the manuscript and in drafting the cuneiform characters that appear in the text.

CONTENTS

Preface	vii
Abbreviations	xv

CHAPTER ONE. INTRODUCTION

SECTION	PAGE	SECTION	PAGE
 The documents from Boğazköy Documents from other sites 	1 1	8. Indic and Hurrian 9. Luwian 10. Palaic	4 5
3. Difference in language 4. Sumerian, Akkadian, and Hittit 5. Hurrian and Hittite	te 2	11. Hieroglyphic Hittite 12. Lycian	6 6
6. Hurrian writing; Hittite infl enced by Akkadian 7. Hattic	3 4	13. Lydian 14. Anatolian 15. Proto-Indo-Hittite	7 8 9

CHAPTER TWO. THE SYSTEM OF WRITING

SECTION	PAGE	SECTION PA	GЕ
16. Date of the documents	10	39. a	18
17. Influence of Akkadian scribes	10	40. e	18
18. Sumerian ideograms	10	41. a/e	19
19. Akkadian words	11	42. i	20
20. Akkadian possessives	11	43. u	20
21. Proper names	12	44. y	2 0
22. Akkadian verb forms	12	45. w	21
23. The cuneiform syllabary	12	46a. Pre-IH syllabic $w + consonantal$	
24. Alphabetic list of signs	12	w > IH wm	22
25. Deficiencies of the syllabary	14	46b. u/wa and u/wi	22
26. Variant spellings	15	46c. Hitt. uwa , $uwe > u$?	22
27. Help from etymology	15	46d. m written for w	23
28. 29. Silent vowels	15	46e. IH diphthongs in final w	2 3
30. The use of $z = ts$	15	47. Pleonastic vowels	23
31. Word ends	16	48. Nasals	24
32. Phonemics; the Proto-IH syste	em 16	49. Liquids	25
33. Anatolian phonemics	17	50. \S and z	25
34. Indo-European phonemics	17	51. b	25
35. Phonemic system of Hittite	of	52. Stops	26
1300 в.с.	17	53. Voicelessness indicated by double	
36. Some details of Hittite phonem	ics 17	writing	26
37. An earlier phonemic system38. The evidence of the texts	18 18	54. Gemination indicated by double writing	28

ix

CHAPTER THREE. PHONOLOGY

SECTION	PAGE	SECTION	PAGE
55. Phonemic system of Proto-IH	29	75. γ	49
56. e	29	76. h	51
57. ē	30	77. '	54
58. o	31	77a. hx and 'x	55
59. ō	32	78. Hittite stops	55
60. ъ	33	79. IH k	56
61. y	34	80. g	57
62. w	37	81. g [*]	58
63. Syllabic nasals	40	82. t	59
63a. z plus a nasal	41	82a. Final t after a consonant	60
64. Syllabic r and l	42	82b. t before i	60
65. sr and sl	42	82c. t before \vec{e}	61
66. Consonantal n	42	83. d	61
67. n in consonant clusters	43	83a. Hitttar, -nnaš	62
68. Consonantal m	44	84. d'	62
69. m from earlier w	44	84a. Pre-IH dental plus dental	62
70. Final $m > \text{Hitt. } n$	45	_	63
71. Consonantal r, initial	45	85. p	64
72. Consonantal r, medial and fina		86. b'	64
73. Consonantal l	46	87. 8	66
74. x	47	88. Pre-IH s movable	00

CHAPTER FOUR. NOUNS AND ADJECTIVES

SECTION		SECTION	
WORD FORMATION		AGENT NOUNS	
89. Noun composition	67	110ttaraš, -ttalaš	77
90. Reduplication	68	PARTICIPLES	
ACTION NOUNS		111-113anza	78
91. Suffixes	68	114. Adjectives from noun genitives	79
92. $-ai(\S)$	68	DENOMINATIVES	
93an	69	115. $-la\ddot{s}$ and $-li\ddot{s}$	79
94ul	69	116. Adverbs in -li	80
95ur	70		
96šar, -šnaš	70	117raš, -riš	80
97t	70	118šhaš	80
98tar, -nnaš	71	119wanza and -manza	80
99. Lists and etymology	72	120umnaš	81
100. Hitt. datnna : Latndō.	73	Declension	
101war and -mar	74	121. IH neuters in -ex, -eh, -yx, -yh	
102. Supine in -wan	74		, 81
103. Infinitives in -wanzi and -manzi	75	-wx, and -wh	
104. Adjectives in -wanza and -manz	a 75	122. Hitt. noun forms in $-i$ and $-u$ be	
105zzi(š)	75	side IE $-\bar{\imath}$ and $-\bar{u}$	82
$106a\S{ti}(\S)$	76	123. Hitt. nouns in -aš, -naš	82
107uzzi(š)	76	124. Masculine consonant stems	82
108(z)el	77	125. <i>r/n</i> -stems	82
109maš	77	126. Gender	82

SECTION PA	GE	SECTION PA	GЕ
127. Masculine plural declension		PARADIGMS	
comes from IH consonant stems	83	147. a-stems	91
127a. Singular nouns with plural nu-		148. <i>i</i> -stems	92
merals	83	148a. Full grade and zero grade	92
127b. Traces of dual	83	148b. Lengthened grade	93
THE CASES		149. u-stems	94
128. Six cases; infinitive in -anna:		149a. Full grade and zero grade	94
Latando	84	149b. Lengthened grade	94
129. Nominative singular masculine	84	150. e-stem	95
130. Acc. sg. masc.	85	151. a/n-stems	95
131. Neut. sg.	85	152. <i>l</i> -stems	95
132. Gen. sg.	86	153. r-stems	96
133. Dat. sg.	87	154. an-stems	96
134. Abl. ending -z, zero grade of suffix		155. <i>n</i> -stems	97
-tos	88	156. r/n -stems with old ablaut	97
135. IE ablatives often identical with		157. r/n -stems with ablaut disturbed	97
genitives	89	158. r/n -stems; nom. in -ur	98
136. Abl. sg. of u -stems	89	159. r/n-stems; nom. in -tar	98
137. Abl. sg. of consonant stems	89	160. r/n -stems; nom. in -ššar	98
138. Instrumental	89	161. r/n -stems; concrete nouns in -war	99
139. Instr. of i-stems	89	162. r/n -stems; verbal nouns in -war	
140. Instr. of u-stems	89	and -mar	99
141. Instr. of consonant stems	90 90	163. s-stems	99
142. Nom. pl. masc. in -eš	90	164. $i\check{s}$ - ga - ru - uh	99
143. Acc. pl. masc. in -uš 144. Gendat. pl. in -aš	91	165. t-stems	100
145. Gen. pl. masc. in -an	91	166. <i>§t</i> -stem	100
146. Neut. pl. in -a, -i, -u	91	167. nt-stems	100
2201 210 av pri av v v			

CHAPTER FIVE. PRONOUNS

SECTION	PAGE	SECTION	PAGE
Personal Pronouns		181. 2 pl.	106
168. IE personal pronouns	102	182. Enclitic personal pronouns	106
169. IH personal pronouns	102	Enclitic possessive pronouns	
170. History of the personal pronoun	s 103	183mi-iš	107
ENCLITIC PERSONAL PRONOUNS		184*ti-iš	107
171. Hittta 'tibi, te'	104	185š <i>i-i</i> š	107
172. Hittmu 'mihi, me'	105	186* <i>šmiš</i>	108
173. Hittše 'ei, sibi'	105	Adjective and Defective Prono	UNS
174. Hittnaš 'nobis, nos'	105	187aš; na-aš, ta-aš, ša-aš	108
175. Hittšmaš 'vobis, vos; eis; sibi	-	188. Hitt. šu : Skt. sa, Gk. ò	109
176. Hittza 'sibi, se; mihi, me; tib	ı, 105	189. Hitt. e-di, e-da-ni 'ei'	109
te' 177. Hittmi-iš 'my', -ti-in 'thy		190. Hitt. a-ša 'is', u-ni 'eum', e-	ni
-ši-eš 'his', -še-me-it 'their, your'	•	'id'	110
,		191. Hitt. a-pa-a-aš 'is'	110
PARADIGMS OF PERSONAL PRONOL	INS	192. Hitt. <i>ka-a-a</i> š 'hic'	110
178. 1 sg.	106	193. Hitt. da - ma - $(a$ - $)i$ š 'other, secon	d' 110
179. 1 pl.	106	194. Hitt. ku-iš 'quis, qui' and its con	m-
180. 2 sg.	106	\mathbf{pounds}	110

CONTENTS xii

SECTION P	AGE	SECTION	PAGE
195. Hittel, -e-la 'ipse'	111	PARADIGMS	
196. Gender and number	111	204aš, 'is' and its conglomerate	s 113
197. Case forms	111	205. e-di, e-da-ni 'ei'	113
198. Formative -d	111	206. Defective pronouns	113
199. Formative -l	111	207. a-pa-a-aš 'is'	113
200. Formative -n	112	208. ka-a-aš 'hic'	114
201. Endings of the dat. sg.	111	209. an-ni-iš 'ille'	114
202. Endings of the abl. and inst. sg.	112	210. da-ma-a-iš 'other'	114
203a. Endings of the nom. pl. masc		211. ku-is 'quis, qui'	115
and the nomacc. pl. neut.	112	212. ku-iš-ki 'quisquam, aliquis'	115
203b. Endings of acc. pl. masc.	112	213. ku-iš-ša 'quisque'	115
СНА	PTER	SIX. VERBS	
SECTION	AGE	SECTION	PAGE
214. Separable prefixes	116	243. Tense	139
215. Inseparable prefixes	116	244. Number	139
216. Reduplication	117	245. Person	139
217. The verb system	118		
218. The Hitt. mi-conjugation	119	DEDGOVAL BYOTHOS	
219. Primary verbs	119	PERSONAL ENDINGS	
220. Root verbs	119	The mi-conjugation	
221. Primary thematic verbs	121		
Derivative verbs		Primary endings	
222. Verbs in -iya/e-	122	246mi in 1 sg.	139
223. Verbs in $-a(e)$ -	123	247ši or -ti in 2 sg.	139
224. Verbs in $-ahh$ -	124	248zi in 3 sg.	140
225. Verbs in -eš-	126	249weni, -meni, -wani, or -mani	
226. Verbs with infixed -nen-	126	1 pl.	140
227. Other verbs with nasal infix	127	250(t)teni or -(t)tani in 2 pl.	140
228. Verbs in $-nu$ -	127	251an-zi or -en-zi in 3 pl.	. 140
229. Verbs in $-ške/a$ -	129	252. Secondary personal endings	
230. Hitt. verbs in $-e\check{s}ke/a$ -	130	preterit	140
231. The hi -conjugation	131	253un or -nun in 1 sg.	140
232. Consonant stems of the hi -conjugate		254 s or 3 person ending in 2 sg.	
gation	132	255t (written -ta after consonar in 3 sg.	141
233. Four verbs have sga- but ple			
234. a-verbs of the bi-conjugation,	133	256wen or -men in 1 pl.; -ten in 2	141
235. Derivative verbs in -na-	134	257er, rarely -ar, in 3 pl.	141
236. Derivative verbs in -anna-	134	Imperative endings	
237. Derivative verbs in -ša-	135	•	
238. Diphthongal stems of the hi-cor		258llu, rarely -lut or -lit, in 1	_
jugation	135	imperative	141
239a. Hitt. ne-ih-hi, 3 sg. na-a-i : Sk		259. Imperative 2 sg. of <i>mi</i> -conjugation	_
ninaya, 3 sg. nināya	136	tion	142
239b. Hitt. u-uh-hi, imperat. a-ú: Sk	ι. 137	260. Imperative 3 sg. of <i>mi</i> -conjution	ga- 142
susrava, 3 sg. susrāva	101	VIOII	172

tion

138

138

261. Imperative 2 pl. of mi-conjuga-

262. Imperative 3 pl. of mi-conjuga-

239c. Hitt. da-a-i 'places' : Skt. dadhau 137 240. The pre-history of these forms 137 241. The Hitt. medio-passive 138

242. Mood

142

142

SECTION	PAGE	SECTION PA	GE
The endings of the hi-conjugation	on	VERBAL NOUNS AND ADJECTIVES	
Primary endings		291. Participle 292. Infinitives in -wanzi, -manzi; in	148
263(h)hi in 1 sg.	142	-an-na-aš, -an-na; -wa-aš, -ma-aš	148
264. $-(t)ti$, rarely $-ši$, in 2 sg.	142	293. Supine in -wa-an	148
265i or zero in 3 sg. 266. Plural endings same as in ma	143 :-	294. Verbal nouns in -wa-ar, -mar, -tar, and -šar	148
verbs	143	PERIPHRASTIC CONJUGATIONS	
267. Secondary personal endings i		295. Participle with e-eš-mi	148
preterit	143	296. Neuter of participle with har-mi	149
268. 1 sg(h)hun beside Luwha	143	297. Supine with te-ih-hi	149
269(t)ta, -šta in 2 sg.	143 144	Paradigms	
270. 3 sg. preterit of various types	144		1.10
271. Preterit 1 pl. and 2 pl.		298. Contain only quotable forms	149
272. 3 pl. ending -er	144	THE mi -conjugation	
Imperative endings		299. e-eš-zi	149
	144	300. e-iz-za-az-zi	149
273. Imperative 1 sg.	144	301. ku-en-zi	150
274. Imperative 2 sg. has suffix -i o	or 144	302. e-ip-zi	151
zero 275. Imperative 3 sg. has suffix -		$303. \ har-ak-zi$	151
suffix $-(t)tu$, or suffix $-stu$.	145	304. har-zi	152
276. Imperative 2 pl. tends to prefix		305. <i>hi-in-ik-zi</i>	152
to the ending	145	306. har-ni-ik-zi	153
277. Imperative 3 pl. in -an-tu	145	307. iš-ta-ma-aš-zi	154
Zii. Imperative o pr. m with	110	308. ku-ru-ri-ya-ah-zi	154
Medio-passive endings		309. pí-e-hu-te-iz-zi	155
278. Basic middle forms may be e	v	310. pa-iz-zi	156
tended by certain suffixes	145	311. ar-nu-uz-zi	157
tended by certain sumices	140	312. ak-ku-uš-ki-iz-zi	157 158
Signs of mood and tense		313. hu-ul-li-ya-az-zi 314. ha-an-da-a-i beside ha-an-da-a-	
and True	140	iz-zi	15 9
279. Hittri	146 146	315. ha-an-da-a-iz-zi	159
280. Hittru in imperatives 281. wa-ar-a-ni, wa-ra-a-nu	146	•	
281. wa - ar - a - ni , wa - ra - a - ni 282. The suffix - di usually marks	-	THE <i>hi</i> -CONJUGATION	
form as preterit	146	Consonant stems	
283. Its variant -t is appended to pre		316. a - ki	160
erit or imperative forms	147	$317. \ a$ - ar - ri	161
erro or importante forms		a-stems	
Medio-passive personal ending	s	318. <i>e-e</i> š-š <i>a-a-i</i>	162
284. Midd. 1 sghha-	147	Diphthongal stems	
285. Midd. 2 sg. and 3 sg. $-a$ or $-(t)$:	_	·	100
286. Midd. ending -o in IE	147	319. na-a-i 320. a-uš-zi	163
287. Midd. 1 plwa-aš-ta	148		164
288. Midd. 2 pltu-ma	148	THE MEDIO-PASSIVE	
289. Midd. 3 plan-ta	140	321. ar-ta ar-ta-ri, e-ša e-ša- ri	164
290. Midd. imperative 2 sg(b)b	u 140	Indexes	167

I. BOOKS AND PERIODICALS

- ABoT = Boʻazköy-Tafeln im Archäologischen Museum zu Ankara. Istanbul. 1948.
- AJP = American Journal of Philology. Baltimore.
- Altorient. Stud. = Altorientalistische Studien Bruno Meissner zum Sechzigsten Geburtstag Gewidmet. Vol. 1. Leipzig. 1928.
- Anal. Orient. = Analecta Orientalia Memoriae Alexandri Csoma de Körös Dicata. Vol. 1. Budapest. 1942.
- AOF = Archiv für Orientforschung (Vols. 1 and 2, Archiv für Keilschriftforschung). Berlin.
- AOr = Archiv Orientální. Prague.
- BASOR = Bulletin of the American Schools of Oriental Research. Jerusalem and Baghdad.
- Bechtel, -sk- = George Bechtel, Hittite Verbs in -sk-. Ann Arbor. 1936.
- Benveniste, Origines 1 = Émile Benveniste, Origines de la formation des mots en indoeuropéen. Vol. 1. Paris. 1935.
- Bossert, Königssieg. = Helmuth Th. Bossert, Ein hethitisches Königssiegel = Istanbuler Forschungen 17. Berlin. 1944.
- BoSt. = Boghazköi-Studien, herausgegeben von Otto Weber. 10 parts. Leipzig. 1917–24.
- BoTU = Die Boghazköi-Texte in Umschrift, von Emil Forrer. 2 vols. = 41 und 42 wissenschaftliche Veröffentlichung der deutschen Orient-Gesellschaft. Leipzig. 1922–6.
- Brugmann, Grundr. = Karl Brugmann, and Berthold Delbrück, Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen, 2d ed. Strassburg. 1897–1916.
- BSL = Bulletin de la Société de Linguistique de Paris. Paris.
- Caesar, BG = Caesar, Bellum Gallicum.
- CIL = Corpus Inscriptionum Latinarum. Berlin.
- Congr. = Actes du Congrès International de Linguistes. The Hague. 1928. (Geneva. 1931.)
- Couvreur, Hett. H = Walter Couvreur, De Hettitische H, een Bijdraage tot de Studie van het Indo-Europeesche Vocalisme. Louvain. 1937.
- CP = Classical Philology. Chicago.
- Delitzsch, Ass. Gramm. = Friedrich Delitzsch. Assyrian Grammar. Berlin. 1889.
- Duchesne-Guillemin, E H = J. Duchesne-Guillemin, Etudes Hittites = Transactions of the Philological Society 73-91 (1946).
- Feist, VWGS = Sigmund Feist, Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache, 3d ed. Leiden. 1939.

xvi ABBREVIATIONS

Friedrich, Elementarb. = Johannes Friedrich, Hethitisches Elementarbuch 1. Kurzgefasste Grammatik, Heidelberg. 1940.

- Friedrich, Hethitisch = Johannes Friedrich, Hethitisch und Kleinasiatische Sprachen = Geschichte der indogermanischen Sprachwissenschaft 2.5.1. Berlin and Leipzig. 1931.
- Freidrich, Vertr. = Johannes Friedrich, Staatsverträge des Hatti-Reiches in Hethitischer Sprache. 2 parts = MVAG 31.1, 34.1. Leipzig. 1926-30.
- Frisk, Idg. = Hjalmar Frisk, Indogermanica = Göteborgs Högskolas Årsskrift 44.1 Göteborg. 1938.
- Glotta = Glotta, Zeitschrift für greichische und lateinische Sprache. Göttingen.
- Goetze, Kizzuw. = Albrecht Goetze, Kizzuwatna and the Problem of Hittite Geography = Yale Oriental Series, Researches 22. New Haven. 1940.
- Goetze, Tunn. = Albrecht Goetze, The Hittite Ritual of Tunnawi = American Oriental Series 14. New Haven. 1938.
- Götze, AM = Albrecht Götze, Die Annalen des Muršiliš = MVAG 38. Leipzig. 1933.
- Götze, Hatt. = Albrecht Götze, Ḥattušiliš, der Bericht über seine Thronbesteigung nebst den Paralleltexten = MVAG 29.3. Leipzig. 1925.
- Götze, Madd. = Albrecht Götze, Madduwattaš = MVAG 32.1. Leipzig. 1928.
- Götze, NBr. = Albrecht Götze, Neue Bruchstücke zum grossen Texte des Hattušiliš und den Paralleltexten = MVAG 34.2. Leipzig. 1930.
- Götze-Pedersen, MS = Albrecht Götze and Holger Pedersen, Muršilis Sprachlähmung = Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddelelser 21.2. Copenhagen. 1934.
- Gurney, HPM = O. R. Gurney, Hittite Prayers of Mursili II = Annals of Archeology and Anthropology 27 (1940).
- Hendricksen, Laryng. = H. Hendricksen, Untersuchungen über die Bedeutung des Hethitischen für die Laryngaltheorie = Det. Kgl. Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddelelser 28.2. Copenhagen. 1941.
- Hesych = Hesychius, Lexicon Graecum (a Byzantine Collection of Greek Glosses).
- Hirt Festschrift = Germanen und Indogermanen, Festschrift für Hermann Hirt. 2 vols. Heidelberg. 1936.
- HG¹ = E. H. Sturtevant, Comparative Grammar of the Hittite Language. Philadelphia, 1933.
- Hrozný, CH = F. Hrozný, Code Hittite. Paris. 1922.
- Hrozný, SH = F. Hrozný, Die Sprache der Hethiter, ihr Bau und ihre Zugehörigkeit zum indogermanischen Sprachstamm = BoSt. 1, 2. Leipzig. 1917.
- HT = Hittite Texts in the Cuneiform Character from Tablets in the British Museum. London. 1920.
- IBoT = Istanbul Arkeoloji Müzelerinde bulunan Boğazköy-Tabletlerinden seçme Metinler, 2 fascicles.
- IF = Indogermanische Forschungen. Berlin and Leipzig.
- IHL = E. H. Sturtevant, The Indo-Hittite Laryngeals. Baltimore. 1942.
- JA = Journal Asiatique . . . publié par la Société Asiatique. Paris.

ABBREVIATIONS xvii

- JAOS = Journal of the American Oriental Society. New Haven.
- JCS = Journal of Cuneiform Studies. New Haven.
- JRAS = Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. London.
- KBo. = Keilschrifttexte aus Boghazköi. 6 parts = 30, 36 Wissenschaftliche Veröffentlichung der Deutschen Orient-Gesellschaft. Leipzig. 1921-3.
- KlF = Kleinasiatische Forschungen. 1 vol. Weimar. 1930.
- KUB = Staatliche Museen zu Berlin, Vorderasiatische Abteilung, Keilschrift-Urkunden aus Boghazköi. Berlin. 1921-.
- Kuryłowicz, EI = Jerzy Kuryłowicz, Études Indoeuropéennes. Vol. 1. Cracow. 1935.
- KZ = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung. Berlin.
- Lang. = Language, Journal of the Linguistic Society of America. Baltimore.
- MDOG = Mitteilungen der Deutschen Orient-Gesellschaft. Berlin.
- Mél. Boisacq = Mélanges Émile Boisacq. 2 vols. = Annuaire de l'institut de philologie et d'histoire orientales et slaves 5, 6. Brussels. 1937-8.
- Mél. Cumont = Mélanges Franz Cumont = Annuaire de l'institut de philologie et d'histoire orientales et slaves 4. Brussels. 1936.
- Mél. Pedersen = Mélanges linguistiques offerts à M. Holger Pedersen à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. Copenhagen. 1937.
- Milewski, L'IH et l'IE = Tadeusz Milewski, L'Indo-Hittite et l'Indo-Européen. Cracow. 1936.
- MSL = Mémoires de la Société de Linguistique de Paris. Paris.
- MVAG = Mitteilungen der Vorderasiatisch-Aegyptischen Gesellschaft. Leipzig. NT = Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap. Oslo.
- OLZ = Orientalistische Literaturzeitung, Monatsschrift für die Wissenschaft vom ganzen Orient und seinen Beziehungen zu den angrenzenden Kulturkreisen. Leipzig.
- Orientalia, NS = Orientalia; Commentarii Periodici Pontificii Instituti Biblici, Nova Series. Rome.
- Ose, Supinum und Infinitiv im Heth. = Fritz Ose, Supinum und Infinitiv im Hethitischen = MVAG 47.1. Leipzig. 1944.
- Otten, Telepinu-Mythus = Heinrich Otten, Die Überlieferungen des Telepinu-Mythus = MVAG 46.1. Leipzig. 1942.
- Pedersen, Groupm. = Holger Pedersen, Le Groupement des dialectes indoeuropéens = Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddelelser 11.3. Copenhagen. 1925.
- Pedersen, Hitt. u. IE = Holger Pedersen, Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen = Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddelelser 25.2. Copenhagen. 1938.
- Pedersen, KG = Holger Pedersen, Vergleichende Grammatik der Keltischen Sprachen. 2 vols. Göttingen. 1909–13.
- Pedersen, Lyk. u. Hitt. = Holger Pedersen, Lykisch und Hittitisch = Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filologiske Meddelelser 30.4. Copenhagen. 1945.
- Pedersen, Toch. = Holger Pedersen, Tocharisch vom Gesichtspunkt der indo-

europäischen Sprachvergleichung = Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab. Historisk-filologiske Meddelelser 28.1. Copenhagen. 1941.

Pokorny, Idg. et. Wörterb. = Julius Pokorny, Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern. 1949-.

RA = Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale. Paris.

REAn. = Revue des études anciennes = Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux et des Universités du Midi, quatrième série. Bordeaux.

RHA = Revue Hittite et Asianique, organe de la Société des Études Hittites et Asianiques. Paris.

RO = Rocznik Orjentalistyczny. Lwów.

RV = Rig Veda.

Sommer, AU = Ferdinand Sommer, Die Ahhijavā-Urkunden = Abhandlungen der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Abteilung, NF 6. Munich. 1932.

Sommer, Bil. = Ferdinand Sommer und Adam Falkenstein, Die hethitischakkadische Bilingue des Hattušili I (Labarna II) = Abhandlungen der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Abteilung, NF 16. Munich, 1938.

Sommer, Gr. Lautst. = Ferdinand Sommer, Griechische Lautstudien. Strassburg.

Sommer, Hdb. d. lat. Laut- und Formenlehre = Ferdinand Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre, 2d and 3d ed. Heidelberg. 1914.

Sommer, Heth. u. Heth. = Ferdinand Sommer, Hethiter und Hethitisch. Stuttgart. 1947.

Sturtevant-Bechtel, Chrest. = E. H. Sturtevant and George Bechtel, A Hittite Chrestomaty. Philadelphia. 1935.

Symb. Gramm. = Symbolae Grammaticae in Honorem Ioannis Rozwadowski. Cracow. 1927.

TAPA = Transactions of the American Philological Association. Lancaster, Pa. VBoT = Albrecht Götze, Verstreute Boghazköi-Texte. Marburg a.d. Lahn. 1930.

Walde-Pokorny = Alois Walde, Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen, herausgegeben und bearbeitet von J. Pokorny. 3 vols. Berlin and Leipzig. 1927–32.

Whitney, Skt. Gramm. = W. D. Whitney, A Sanskrit Grammar, 2d ed. Leipzig and Boston. 1889.

WZKM = Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes. Vienna.

ZA = Zeitschrift für Assyriologie und Verwandte Gebiete. Berlin and Leipzig. ZDMG = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. Leipzig.

II. LANGUAGES AND DIALECTS

Aeol. = Aeolic Av. = Avestan

Arc. = Arcadian BO = Boghazköitexte (unpublished)

Arm. = Armenian Cyp. = Cyprian Att. = Attic Cz. = Czechish

ABBREVIATIONS

Dor. = Doric Eng. = EnglishGmc. = Germanic Gk. = GreekGoth. = Gothic Hitt. = Hittite Hom. = Homeric IE = Indo-European IH = Indo-Hittite Ion. = Ionic Ir. = IrishItal. = Italic Lac. = Laconian Lat. = LatinLesb. = Lesbian Lett. = Lettic Lith. = Lithuanian Luw. = Luwian Lyc. = Lycian Lvd. = Lydian Norw. = Norwegian OBret. = Old Breton OCS = Old Church SlavicOCz. = Old Czechish

OE = Old English OHG = Old High German OIcel. = Old Icelandic

OIr. = Old Irish
OLat. = Old Latin
OP = Old Persian

OPrussian = Old Prussian

OS = Old SaxonOsc. = Oscan

Osc.-Umbr. = Oscan-Umbrian

Pal. = Palaic

pre-Gk., pre-IE, etc. = pre-Greek, pre-Indo-European, etc.¹

Proto-Gk., Proto-IE, etc. = Proto-Greek, Proto-Indo-European etc.¹

Serb. = Serbian
Skt. = Sanskrit
Swed. = Swedish
Thess. = Thessalian
Toch. = Tocharian²
Umbr. = Umbrian

VAT = Vorderasiatische Tontafeln

(unpublished) Ved. = Vedic

WGmc. = West Germanic

III. OTHER ABBREVIATIONS

abl. = ablative
acc. = accusative
act. = active
Anm. = Anmerkung
aor. = aorist
ap. = as quoted by
ca. = about
causat. = causative
cf. = compare
dat. = dative
desid. = desiderative

durat. = durative e.g. = for example

f. = and the following page

fem. = feminine
fn. = footnote
fut. = future
gen. = genitive
gndv. = gerundive

ib. = in the same article (or book)

i.e. = that is imper. = imperative

¹ A prefixed Proto- designates an ancestral language known only through the process of reconstruction. A prefixed pre- designates a period previous to a given language (whether known from actual documents or by reconstruction) and generally subsequent to another language (usually a reconstructed language); if a form is labeled pre-Gme. or the like, it belongs to some linguistic stage within the designated period. See Leonard Bloomfield, Language 310–12 (New York, 1933), who there uses the word Primitive where we now write Proto-.

² The two dialects of this language are designated by the letters A and B.

imperf. = imperfect infin. = infinitive inst. = instrumental loc. = locativemasc. = masculine midd. = medio-passive N.B. = notice especiallyneut. = neuter NF = Neue Folgenom. = nominative p. = pagepart. = participle passim = occurrences very numerous perf. = perfectpl. = pluralpres. = presentpret. = preterit q.v. = consult that passage sg. = singular $\sup = \sup ine$ s.v. = under that word (in a dic-

tionary)
verb. n. = verbal noun

w. = with

< = comes from or coming from

> = becomes or becoming

: = related to

/ = alternating with

- [] Cross references are enclosed in square brackets. References to paragraphs of Volume II of this book are preceded by the figure 2. Square brackets about Roman type indicate phonetic transcription.
- () If part of a word is enclosed in parentheses, that part is sometimes omitted.
- *An asterisk is sometimes used to indicate that a word is purely hypothetical. This symbol is not prefixed to a reconstructed form that is otherwise labeled as such. In §§178–86 early pronominal forms are marked with a prefixed asterisk.

 $\S = section$

INTRODUCTION

1. Our knowledge of the Hittite language is almost entirely based upon clay tablets discovered at the Turkish village of Boğazköy, ninety miles east of Ankara. Here excavations were started in 1906 by Hugo Winckler¹ and continued in 1931–9 by Kurt Bittel² and others. The site was that of ancient Hattusas (URU Ha-at-tu-ša-aš), the capital of the Hittite empire about 1700–1200 B.C., and the recovered tablets belonged to the royal archives. They include several versions of a law code, royal decrees and proclamations, treaties of Hittite monarchs with their vassals and with independent kings, letters by and to the kings and members of their families, annals of various kings, directions for rituals to be performed at the court festivals, prayers, accounts of magic rites for the cure of disease and for other purposes, records of omens, and a number of mythological legends. Of unique interest is a group of texts on the training of race horses, written by one Kikkulis of Mitanni.

Scarcely half of the Boğazköy texts have so far been published, in two great collections and several smaller ones: Keilschrifttexte aus Boghazköi, 6 fascicles, Leipzig, 1921–3; Keilschrift-Urkunden aus Boghazköi, Parts 1–34, Berlin, 1921–44; Hittite Texts in the Cuneiform Character from Tablets in the British Museum, London, 1920; Albrecht Götze, Verstreute Boghazköi-Texte, Marburg, 1930; H. Bozkurt, M. Çiğ, and H. G. Güterbock, Istanbul Arkeoloji Müzelerinde bulunan Boğazköy Tableterinden seçme Metinler, 2 fascicles, Istanbul, 1944–7; and Kemal Balkan, Boğazköy-Tafeln im Archäologischen Museum zu Ankara, Istanbul, 1948.

2. From other sites than Boğazköy we have very little material, but enough to justify the hope for more. Two letters in the Hittite language were found among the Amarna letters in Egypt. One is from the Pharaoh Amenophis III to Tarhundaradu, king of Arzawa in southwestern Asia Minor, and the other is probably from Tarhundaradu to the Pharaoh. These letters are included in VBoT as the first two numbers. Albrecht Goetze³ has published a deed to land issued by a Hittite king, which, however, consists entirely of ideograms, Akkadian words, and proper names; it was found in Tarsus. Sidney Smith⁴ has published a letter from a Hittite king that was discovered in Açana near Antioch. Helmuth T. Bossert⁵ records the finding at Hüyüktepe in central Asia Minor of a private letter in Hittite. Several other texts are soon to be published.

¹ MDOG 35 (1907).

² MDOG 70 (1932).

³ JAOS 59.1-5 (1939).

⁴ The Antiquaries Journal 19.38-48 (1939); cf. Johannes Friedrich, Orientalia, NS 8.310-16 (1939); Hans Ehelolf, ZANF 11.43-9 (1939).

⁵ Bossert, Königssieg. 79 (1944).

HITTITE GRAMMAR

- 3. The discoveries at Boğazköy include documents and parts of documents in several different languages. By far the greater part are composed in the Hittite language, to whose description this grammar is devoted.
- **4.** The system of writing involves extensive use of Sumerian ideograms; a great many words are always or occasionally written by Sumerian word signs, just as they are in Akkadian texts, although they were read with the corresponding Hittite (or Akkadian) word; e.g. E = EUGAL 'king' was to be read $\check{S}ARRU$ in an Akkadian text and $ba-a\check{s}-\check{s}u-u\check{s}$ in a Hittite text. In this book Sumerian words are printed in capitals.

Akkadian words are often written instead of Hittite words in Hittite texts. Thus Akkadian BE-LU, as well as Sumerian EN, may stand for Hittite iš-ha-a-aš 'master'. Furthermore, it is possible to write a Sumerian ideogram with the end of the Akkadian word (e.g. DINGIR-LIM = ILIM 'of the god') or with the end of the Hittite word (e.g. DINGIR-iš = ši-ū-ni-iš 'god'). Sometimes all three languages are combined in the writing of a single Hittite word (e.g. DINGIR-LIM-ni = ši-ū-ni 'to the god'). In this book Akkadian words and parts of words are printed in italic capitals.

Some of the Boğazköy documents are composed altogether in Akkadian, with occasional Sumerian ideograms. A number of treaties, including the famous one between Hattusilis III and Ramses II of Egypt, are written entirely in Akkadian; and there is a bilingual Hittite-Akkadian document composed by King Hattusilis I.⁶ Hittite scribes composed glossaries of Sumerian, Akkadian, and Hittite words in parallel columns, and a considerable number of fragments of these have survived. Besides, there are some Akkadian passages cited in Hittite rituals (e.g. HT 5.1.15: URU pa-pi-li-li MI-I-ŠI ŠU.MEŠ-KI me-ma-i, 'he says in Babylonian, "Wash your hands" ').

The implication of the Sumerian-Akkadian-Hittite glossaries and of the use of essentially the same system of writing in these three languages seems to be that, as the Akkadians learned to write from the Sumerians, the Hittites learned from the Akkadians. There are, however, serious difficulties in the way of such a theory. We have, to be sure, Akkadian texts from Kanes and other sites in Asia Minor of about 1900 B.C.⁷ and later; but these differ so decidedly in the use of the cuneiform signs that they cannot be the source of the Hittite writing.

5. A more probable source for the Hittite use of the cuneiform signs is another language that is extensively used in the Boğazköy documents and also elsewhere in the Near East. Hurrian (Hitt. Hur-li-li 'in Hurrian', Hebrew Hori, Gk. Χορραῖος) is written in cuneiform characters in a long letter from King Tushratta of Mitanni to Amenophis III of Egypt, in several very ancient cuneiform texts from Māri on the middle Euphrates, and both in cuneiform and in alphabetic writing from Ras Shamra (ancient Ugarit) near the northeastern corner of the Mediterranean Sea. Particularly suggestive is the presence of many proper names of Hurrian etymology in a large part of northern Meso-

⁶ Published in transcription with translation and commentary in Sommer, Bil.

⁷ W. F. Albright, BASOR 78.26 (1940).

potamia; says E. A. Speiser: Names of demonstrably Hurrian origin occur shortly after the middle of the third millennium in a region northeast of Akkad.'

This numerous and vigorous people was ruled, or at least largely influenced, by an aristocracy of Indic race; whence numerous Sanskrit names in Syria and northern Mesopotamia of the middle of the second millennium, the Indic words used by Kikkulis in his works on horsemanship, and the names of Vedic gods in a treaty entered into by the king of Mitanni [8].

Ferdinand Sommer⁹ has recently made it seem probable that the Hittites entered Asia Minor from the east and that they learned to write before they settled in Hattusas. They may well have dwelt for a time in the neighborhood of Lake Van, where Hurrians were present also in the latter part of the third millennium.

There is, then, no difficulty in following the suggestion of certain similarities between the Hurrian and the Hittite fashion of employing the cuneiform syllabary. It has been suggested by Speiser¹⁰ that the Hittites got their system of writing from the Hurrians.¹¹

6. The most striking similarities between Hurrian writing and Hittite are the following. Both languages employ indiscriminately pairs of signs which in most Akkadian forms of the syllabary of the second or first millennium mark a distinction between corresponding voiced and voiceless phonemes; da and ta, ga and ka are used with identical value (e.g. ta-ni-nu-zi = da-ni-nu-uz-zi). It is virtually certain that Sumerian had no phonemic distinction between voiced and voiceless stops (we need not speak here of other pairs). Akkadian, as well as Hurrian and Hittite, always had such a distinction, but Akkadian scribes only gradually developed a certain number of symbols to mark the difference (such pairs as ab and ap, ag and ak continued to be written alike everywhere). We must assume that the Hurrians learned to write before this development had gone far. ab

Both Hurrian and Hittite use the double writing of consonants to indicate voicelessness in positions where the cuneiform syllabary can do this (e.g. kat-ta 'with, down': $\kappa a \tau a$, beside a-da-an-zi 'they eat': Lat. edunt). This device is somewhat more generally used in Hurrian than in Hittite¹³ and it appears to have originated in Hurrian.

Hurrian writing is further distinguished from Akkadian of corresponding date by the sparing use of ideograms and determinatives. In this it is paralleled by Luwian [9] and Hattic [7] orthography, but not by that of most Hittite texts. We must assume a secondary assimilation of the Hittite syllabary to the

- 8 Introduction to Hurrian 7 (New Haven, 1941).
- ⁹ Heth, u. Heth. 1-38 (1947).
- 10 Introduction to Hurrian 13 f. and fn. 8.
- ¹¹ For the strong Hurrian influence upon early Hittite language and culture, see Friedrich, RHA 47.11-17 (1947-8).
- ¹² Apparently the Akkadian distinction was later applied to Sumerian during the centuries when both languages were used by the same scribes; this will account for the considerable number of Sumerian characters that seem to mark the distinction.
 - ¹³ Speiser, Introduction to Hurrian 61 f. and elsewhere.

Akkadian about the time when our documents were written. At that time Akkadian had become the first great international language, and Hittite fell completely under its influence. In this way we can understand how Hittite came to use many ideograms and Akkadian words, and why it discarded the use of the digraphs wa_a , wi_i , etc. [45], which continued to be used in writing Hurrian, Hattic, and Luwian.¹⁴

- 7. Of peculiar interest are the passages in an otherwise unknown language which are introduced by such phrases as (KUB 1.14.2.14) Ha-at-ti-li ki-iš-ša-an ma-al-di 'he recites thus in Hattic' or (KUB 2.2.4.15) Ha-at-ti-li me-ma-i 'he says in Hattic'. The word *Ha-at-ti-li* is an adverb derived [116] from the ethnicon Ha-at-ti, which is applied, in Hittite and in other languages written in cuneiform characters, to the Hittite empire, to the later Hittite kingdom whose capital was Carchemish on the Euphrates River, and indeed, during the first half of the first millennium B.C., to all the peoples from the middle Euphrates to the Mediterranean. It gave rise to the Hebrew adjective Hitti, whence our word Hittite. The original *Hatti* were a people of central Asia Minor, whose name and some of whose gods the Hittites adopted along with the capital city Hattus (Hitt. Ha-attu-ša-aš). Our use of the Hebrew derivative Hittite for the conquerors and their speech enables us to call the aboriginal people Hatti and their language Hattic. 15 Some of the personal names of the Hittites seem to have been derived from Hattic (e.g. *Ha-at-tu-ši-li-iš*), and the consistent adoption of the ethnic term *Ha-at-ti* by the Hittites argues high respect for the earlier bearers of that name. The common practice of translating Hattic passages in the ritual texts indicates that the language was no longer in common use; in harmony with this conclusion is the fact that no part of the community of historical times is ever spoken of as being the former masters of the city; we get the impression that conquerors and conquered had been completely amalgamated.
- 8. Very different is the treatment of the few Indic words that are quoted in the Boğazköy documents. The treatises on horses that were composed by Kikkulis of Mitanni contain several technical terms that include Indic numerals, and a treaty between the Hittite king Suppiluliumas and Mattiwaza of Mitanni contains the names of several Vedic gods. These forms are clearly traces of the language of the Indic aristocracy of the Hurrian state of Mitanni.
- ¹⁴ My colleague Albrecht Goetze suggests that excavations in Syria may bring to light a possible Akkadian source for the peculiarities of both Hurrian and Hittite writing. No such features occur in the texts from Māri, and it cannot be assumed beforehand that they existed in Akkadian writing some miles to the Northeast and two or three centuries earlier.
- ¹⁵ There is no good reason for calling them Proto-Hattic or Proto-Hittite. Forrer's term Kanesisch for Hittite has nothing in its favor. Hrozný may be correct in thinking that Ne-e^{\$}(?)-um-ni-li (VBoT 2.25) refers to official Hittite and therefore in calling the latter Nesite; but the now familiar name Hittite is more convenient. Cf. Sommer, Heth. u. Heth. 13.
- ¹⁶ Kikkulis is translated by Hanns Potratz, Das Pferd in der Frühzeit, Rostock, 1938. Discussions of the Indic gods in the Hittite treaty are listed in D. C. Swanson, A Select Bibliography of the Anatolian Languages, 22 f. (New York, 1948).

INTRODUCTION 5

THE ANATOLIAN LANGUAGES

9. In addition to the above there are in the Boğazköy documents short passages in three languages that are genetically close to Hittite. A number of ritual texts contain passages that are to be spoken Lu-ú-i-li 'in Luwian'. Many of these passages are fragmentary and all are brief; and many such bits are still unpublished. One passage of three lines (KUB 9.31.2.22-4) exists in an approximate Hittite version (KUB 9.31.1.36-8 = HT 1.1.29-31). Furthermore, a considerable number of forms in various Hittite texts are marked with one or two slanting wedges (represented in this book by parallel vertical lines), and enough of these forms occur in Luwian passages to suggest that the slanting wedges may mark words as Luwian.

From these scanty sources it has been shown that Luwian is a language very close to Hittite, but differing from it at least in the following respects.¹⁷

- 1. The nominative plural ends in -in-zi or -en-zi (e.g. ku-in-zi = Hitt. $ku-i-e-e\check{s}$) and the accusative plural in -an-za (e.g. dam-ma-ra-an-za).
- 2. Instead of a genitive case there is a possessive adjective in -ša-aš or -ši-iš declined to agree with the modified substantive. It may be the genitive seen in Hittite plus a vowel and a set of case endings. Compare the Lycian genitive in -ahi [12].
- 3. The first singular present ends in -wi or $-\acute{u}-i$ (e.g. $||ku-la-ni-w\acute{\iota}|$, $||ar-kam-ma-na-al-la-a-\acute{u}-i\rangle$), where Hittite has -mi.
- 4. The corresponding third singular ends in -ti (after vowels -it-ti -at-ti) and the third plural in -an-ti, -in-ti, or -en-ti, where Hittite shows final -zi [82c].
- 5. The preterit active first singular ends in (-ab)-ba, the third singular in (-at)-ta or -it-ta, and the third plural in -an-da (e.g. ||ta-par-ba, ||ta-pa-ar-ta 'governed', ||ku-ta-a-ni-it-ta). The first singular must come from an old perfect [231]; the third person endings may be historically middle forms (cf. $\lambda b \epsilon \tau \sigma$, $\lambda b \sigma \tau \sigma$).

The Luwian imperative is very similar to the Hittite, and so are the middle forms in -ri.

10. The people of Pa-la-a are called in the Hittite texts Pa-la-um-ne-eš, and in the ritual of the deity Ziparwas certain passages are to be spoken Pa-la-um-ni-li 'in Palaic'. The scanty remains of this language have been collected and discussed by Heinrich Otten, ZA NF 14.119-45 (1944), and by Bossert, Königssieg. 77-92.

The language must be closely related to Hittite in view of such pronouns as ku- $i\check{s}$, ku- $i\check{t}$, ku- $i\check{t}$, ku- $i\check{t}$, ku- $i\check{t}$, a sentence connective nu, and nominative singular case endings - $a\check{s}$ and - $i\check{s}$. That it is nearer to Luwian than to Hittite is indicated by verb forms with ending -ti (cf. Hitt. 3 sg. -zi) and -an-ti (cf. Hitt. 3 pl. -an-zi). Other verbs end in -it, -in-ta, -an-ta; the first is presumably third singular preterit; the others may be third plural preterit, active or middle. The two forms $a\check{s}$ -du and a- $\check{s}a$ -an-du are, no doubt, equivalent to Hitt. e- $e\check{s}$ -du 'estō' and a- $\check{s}a$ -

¹⁷ On Luwian inflection, see Sommer, AU index s.v. Luvisch, 458 (1932); Friedrich, Elementarb. 24, 64 f. (1940), RHA 47.1–18 (1947–8). On Luwian in general, see Bernhard Rosenkranz, IF 56.265–84 (1938); Bossert, Königssieg. 107–10 (1944). Further Luwian material will soon be published by Heinrich Otten.

6

an-du 'suntō'. A verb ki-i-ta-ar occurring at the end of three successive lines seems to be a medio-passive in -r (cf. Hitt. -ri [279]).

11. Hieroglyphic Hittite inscriptions are texts inscribed on stone or metal in peculiar characters, many of which are obviously pictures. These occur in Asia Minor and especially in northern Syria. They are found in the rock temple of Yazılıkaya near Boğazköy, and the Hittite monarchs used this kind of writing on their seals, some of which have been impressed upon cuneiform Hittite tablets. They extend in date from the days of the great Hittite empire to the middle of the first millennium B.C.

Most scholars believe that the language of these documents is not identical with any of those we have mentioned hitherto, although it is still possible that the earliest texts at least may turn out to be in Luwian.

During the last ten years considerable progress has been made in the interpretation of Hieroglyphic Hittite, especially by I. J. Gelb of the University of Chicago. I had hoped to refer to his treatment of the language, but publication of this has been postponed on account of an unexpected discovery.

In the fall of 1946 H. T. Bossert and several of his colleagues at the University of Istanbul found a long bilingual inscription in Phoenician and Hieroglyphic Hittite at Karatepe in eastern Cilicia.

The Phoenician text, preserved in three copies, has already been published and interpreted by several scholars, but only a part of the hieroglyphic text has yet been disclosed. Until the rest is published research is at a standstill.¹⁸

12. Besides Hittite, Hieroglyphic Hittite, Luwian, and Palaic, we know that two other languages belong to the Anatolian group. In the time of Greek ascendancy the language spoken in the southwestern corner of Asia Minor was Lycian. It is known to us from 150 inscriptions written in an alphabet derived from Greek by the addition of several characters. They have been published by the Vienna Academy under the cditorship of Ernst Kalinka (Tituli Lyciae Lingua Lycia Conscripti, Vienna, 1901). Kalinka's transcription is disfigured by three arbitrary departures from the practice of his predecessors; he prints c instead of k for the Lycian κ , k where others reproduce κ of the original, and κ for the sign customarily transcribed T by earlier students of Lycian as well as by editors of Greek dialect inscriptions. These transcriptions have misled many scholars. In the context of the context of the context of the context of Greek dialect inscriptions. These transcriptions have misled many scholars.

The Lycian inscriptions were all written during the fifth and fourth centuries B.c. The last 101 lines of the great Xanthos stele and the 17 lines of Tituli Lyciae 55 are in a different dialect from the others; for no compelling reason it is generally known as Milyan. The most recent and among the best treatments of the language are Piero Meriggi, Der Indogermanismus des Lykischen, in Hirt Festschrift 2.257–82 (1936), and Pedersen, Lyk. u. Hitt. (1945).

There is no distinction between masculine and feminine any more than in

¹⁸ The clearest and best statement of the publications concerning this find that have appeared and the conclusions that can be drawn from them is H. G. Güterbock, Die Bedeutung der Bilinguis von Karatepe für die Entzifferung der hethitischen Hieroglyphen, Eranos 47.93-115 (1949).

¹⁹ On the later Anatolian languages, see Swanson, A Select Bibliography of the Anatolian Languages, 1948.

²⁰ Pedersen, Lyk. u. Hitt. 7-13 (1945).

INTRODUCTION 7

the other Anatolian languages; the dative singular ends in -i, accusative plural in -as = Hitt. - us (from -ns), and dative plural in -a = Hitt. - as. The Lycian possessive adjective ends in -ahi or -ehi (Milyan -asi); it evidently comes from something like the Luwian possessive adjective in -asas or -asis (-aš-aš, -aš-iš).

The Lycian present third singular and third plural ends in -ti -di (e.g. aiti adi edi 'he does, makes; they do, make; $pr\tilde{n}nawati$ 'he builds'). Since -di is a secondary development of -ti, we have close correspondence with the Luwian and Palaic endings sg. -ti and pl. -nti [9.4; 10; 82]. The Lycian preterit ends in 1 sg. $-\chi a$ -ga, where -ga (with a voiced spirant) is a secondary development from χa , and in 3 sg. and pl. in -te -de. This corresponds with Luwian 1 sg. -ba, 3 sg. -ta, 3 pl. -nta. As an example of the Lycian preterit may be cited $pr\tilde{n}nawa\chi a$ 'I built', $pr\tilde{n}nawate$ 'he built'.

This verb is related to Hitt. pár-na (neut. pl.) 'buildings'. Lyc. χñtawata 'leader' and pret. χñtewete 'led' contain the root seen in Hitt. ha-an-za 'front', ha-an-ti 'in front, before' (ἀντί, Lat. ante, etc.), and ha-an-te-iz-zi-iš 'first'. Lyc. ebe 'that' is the same word as Hitt. a-pa-(a-)aš. Lyc. χuga 'grandfather' is Hitt. hu-uh-ha-aš; it is cognate with IE awos (Lat. avus) from IH xauxos. Milyan-ke 'and' is preserved in the Lycian inscriptions in ti-ke 'anyone'; it must be cognate with IE -kwe (Skt. -ca, -τε, Lat. -que); we shall find the word in Lydian.

13. The Lydian language is known to us from 54 inscriptions, 39 discovered during the American excavations in Sardis (1910–14),²¹ 12 known previously, and 3 others. W. H. Buckler published 51 inscriptions in Lydian Inscriptions, Part 2, 1924. Johannes Friedrich republished them, with the addition of two coin inscriptions, in Kleinasiatische Sprachdenkmäler 108–23, 1932. An additional inscription was published by H. T. Bossert in Forschungen und Fortschritte 12.430–1 (1936).

The Lydian inscriptions are written in an alphabet based upon the Greek, but in a form more archaic than has to be assumed for the Lycian alphabet; in other words, the Lydian alphabet must have been adapted from the Greek more anciently than the Lycian. All the known inscriptions are at least as old as the fourth century B.C.

The interpretation of Lydian is based largely upon an Aramaic version of an epitaph of eight lines. The final interpretation of this document was contributed by Paul Kahle and Ferdinand Sommer, KlF 1.18–86 (1930). The best work on Lydian grammar has been contributed by Piero Meriggi, RHA 3.69–116 (1936) and Hirt Festschrift 2.283–90 (1936).

The Lydian present-future has a third singular and plural in -t or -d (= Lyc. -ti or -di). The first singular ends in -u after a consonant, -v after a vowel (cf. the Luwian first singular ending in -wi [9.5, 69, 246]). Words that support the Anatolian character of Lydian are amu 'ego mihi', ēmis 'my' (Hitt. am-mu-uk, -mi-iš), nid 'not', nik 'neque' (Hitt. na-at-ta, Lyc. ne 'not', -ke 'and'), pis pid 'who what' (cf. Arzawan Hitt. pi-ip-pi-it 'whatever'22), -as -ad 'he it' -v 'him her' (cf. Hitt. -aš -at -an 'is id eum').

²¹ Ancient Sardis has been largely buried under detritus washed down from Mt. Tmolus; the American excavators were digging into this heap when the First World War compelled them to desist. Probably more inscriptions are awaiting future diggers.

²² VBoT 1.5, 9; Emil Forrer, Forschungen, 2.60-4 (Berlin, 1926).

14. As far as I know, all scholars entitled to an opinion now regard Hittite, Hieroglyphic Hittite, Luwian, Palaic, Lycian, and Lydian as closely related to one another. Some have held that Phrygian or Armenian or both should be added to the list. There are various opinions about the grouping of these languages and about their respective connections with Indo-European languages outside Asia Minor.

This is not the place for a complete treatment of any of the Anatolian languages except Hittite. In the following I shall omit all reference to Phrygian²³ and to Armenian.²⁴

On the basis of the limited material now available, the six Anatolian languages seem to share these characteristics:

- 1. As far as we can tell, there is no phonemic difference in the length of the vowels. Hittite, to be sure, shows a great deal of double writing of vowels (e.g. e-eš-zi 'he is', da-a-i 'he places'), but in most words this is not consistent, and there are many instances of vowels written double that must originally have been short.
- 2. The distinction between voiced and voiceless phonemes is preserved. No discrimination between aspirates and non-aspirates has been observed.
- 3. Hittite preserves two of the IH laryngeals (IH x > Hitt. (h)h; IH $\gamma > \text{Hitt. } h$), and several other Anatolian languages preserve one or both of these [9.5, 12].
- 4. Hittite changes inherited t before \tilde{t} or \bar{e} to ts (written z). The other Anatolian languages do not show this change [82b, c].
- 5. There are no certain traces of the feminine gender. Hittite has neuters plural in -a, -i, and -u, which correspond to IE neuters plural in $-\bar{a}$, -a, $-\bar{\imath}$, and $-\bar{u}$. Such neuters plural are traditionally derived from feminine singular collectives but can better be traced to neuter singular collectives (note the nominative singular without case ending and the identity of accusative plural with nominative). The best evidence for a feminine in an Anatolian language is that presented by Meriggi for Lydian, but it is scarcely convincing.
- 6. No Anatolian language is known to show other tenses than presentfuture and preterit, or other moods than indicative and imperative.
- 7. Several Anatolian languages have a medio-passive voice. It need have no suffixed r (e.g. Hittite as against Luwian), and in this case we have present third singular in -(t)ta (= $-\tau o$), 3 pl. in -nta (= $-\nu \tau o$). On the other hand, there may be a suffixed r, with or without a following vowel (e.g. Hitt. and Luw. 3 sg. pres. -at-ta-ri, Palaic ki-i-ta-ar).
- ²³ Holger Pedersen, Hitt. u. E 191 f. (1938), Toch. 258 (1941), Lyk. u. Hitt. 6 (1945), has claimed a close connection between Hittite and Phrygian. He cites only three scraps of evidence: a Phrygian 3 sg. imper. in -tu (written -του; but this may readily be interpreted -tō), a midd. in -r (αδδακετορ 'afficitur'), εδαες = Hitt. da-a-is 'he placed'. This is not enough.
- ²⁴ W. M. Austin, Lang. 18.22-5 (1942), cites several Armenian words which show initial h where Hittite has initial h (Arm. hav = Hitt. huhhas 'grandfather', etc.). J. A. Kerns and Benjamin Schwartz, Lang. 18.226-8 (1942), argue against him. To me it seems probable that Armenian is not an Anatolian language.

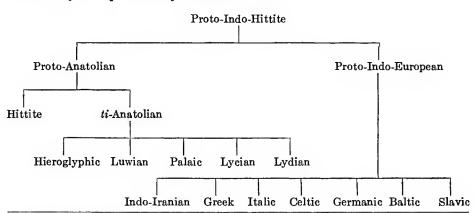
INTRODUCTION 9

8. There are traces of the IH perfect tense in the Hittite hi-conjugation, the Hieroglyphic Hittite and Luw. pret. 1 sg. ending -(h)ha, the Lyc. pret. 1 sg. in $-\gamma a$ -qa (cf. $oi\delta a$, Goth. wait 'I know'; Goth. qam 'I came').

Too little is now known about the Anatolian languages other than Hittite for a detailed comparison of them to be profitable. The comparative grammar of Hittite still means essentially the comparison of Hittite with the Indo-European languages. We shall bring in the other Anatolian languages whenever that seems advisable, but, for the most part, we need not even mention them. There is no doubt that Hittite is set off from the other five Anatolian languages by the change of t to ts before original i or \bar{e} [82b, c] and by the redistribution of active verb forms into two conjugations [231].

15. The evidence set forth in IHL 23–9 (1942) to show that Hittite and Proto-Indo-European are both descended from a common ancestor, which we may call Proto-Indo-Hittite, still seems conclusive. The theory gets powerful support from the clear-cut contrast between Proto-Anatolian and Proto-Indo-European that we have just been discussing. I have cited the IE feminine in $-\bar{a}$ beside masculine adjectives in -os and the feminine in $-tr\bar{\imath}$ beside masculine agent nouns in $-t\bar{e}r$ and $-t\bar{o}r$ as necessarily developed in pre-IE. Similarly, the scanty IH system of tenses and modes must have been filled out in pre-IE times. 26

We may set up a "family tree" as follows.



²⁶ Lang. 23.381 (1947).

²⁶ I prefer to put it this way rather than as Kerns and Schwartz did in their brilliant article on Multiple-Stem Conjugation: an Indo-Hittite Isogloss, Lang. 22.57-67 (1946). It now seems necessary to confine the 'hi-conjugation' to Hittite and to assume for Proto-Anatolian as well as for Proto-Indo-Hittite a perfect tense much like the Greek or the Sanskrit. The prehistory of other parts of the verb system has been further complicated by other recent discoveries.

THE SYSTEM OF WRITING

- 16. All our Hittite documents from Boğazköy were written during the two and a half centuries preceding 1200 B.C., although a number of them are copies of texts composed several centuries earlier. One of the earliest of these is the Anittas text (2 BoTU 7, 30), which can be dated about the nineteenth century B.C. since it contains the names of two persons who appear also in the 'Cappadocian tablets' of that time, namely, A-ni-it-ta-aš and his father Pi-it-ḥa-na-a-aš, kings of Ku-uš-ša-ar.¹
- 17. As noted above [4, 6], Hittite writing, during the more than two centuries when we can observe it, was under the constant and powerful influence of Akkadian, the great international language of that age. Many scribes must have been familiar with both languages, and they composed treaties and other Boğazköy documents in Akkadian. They introduced the strange practice of starting many Hittite texts with a few words or lines of pure Akkadian [4, 6]. The apology of Hattusilis III contains no Hittite word or morpheme before the fifth line. These same scribes must have translated into Akkadian some important historical documents such as the proclamation of Hattusilis I. No less important were their services in translating literary works from Akkadian into Hittite, as, for example, the Gilgamesh epic.²

The system of writing employed in our Hittite texts is fairly homogeneous. No doubt there were once texts with relatively few ideograms and perhaps resembling in other ways the kind of writing that we know in Hurrian texts. Quite possibly some of these will some day be discovered. At present we have to describe only one kind of writing.

18. Of very great assistance in the first deciphering of Hittite texts were the Sumerian ideograms. The sign means 'hand', no matter what language is being written; we transcribe it ŠU in a Hittite text, although we know that it was read by a case form of the Hittite word ki-eš-šar ki-eš-ša-ra-aš. Numerals are usually indicated by wedgecount, and, since we have but scanty knowledge of the Hittite words involved, we shall transcribe them by Arabic numerals:

 $[\]gamma = 1$, $\gamma = 2$, $\zeta = 10$, $\zeta = 20$. A good many nouns are preceded by de-

¹ On these men, see Julius Lewy, RHA 3.1-8 (1934).

H. G. Güterbock, ZA NF 10.139-214 (1938), doubts that our text can be a copy of a composition in Hittite by Anittas himself; he thinks it unlikely that Hittite writing can be so early. But see Kurt Bittel, Grundzüge der Ur- und Frühgeschichte Kleinasiens 34 f. (Tübingen, 1945).

² Fragments collected and translated by Friedrich, ZA NF 5.1-82 (1929)

terminatives or classifiers. Sumerian GIŠ 'tree, wood' is used for Hitt. ta-ru 'tree'; sometimes it is followed by a phonetic complement (GIŠ-ru). The same word often stands before an ideogram or a word designating an object made of wood, in which case we write the transcription above the line to indicate that it is not to be spoken or translated ($^{\text{GIŠ}}\text{DAG} = ^{\text{GIŠ}}\text{DAG}$ -iš = $^{\text{GIŠ}}$ ba-al-ma-šu-it-ii' 'throne').

Sumerian has plural signs MEŠ and HI.A which may be appended to Sumerian words (ŠU.MEŠ or ŠU.HI.A 'hands'). These are occasionally written after Akkadian or Hittite nouns (e.g. *up-pt-eš-šar-ri-*HI.A 'gifts', *hal-ku-eš-šar-*HI.A). A number of the ideograms in Hittite texts consist of several Sumerian words each, e.g. DUMU.LUGAL 'king's son, prince', SAL.LUGAL 'queen', LUGAL. GAL 'great king', GAL.LÜ.MEŠ GIŠBANŠUR 'chief of the table-men'.

19. Phonetically written Akkadian words are frequently used in Hittite texts in the same way as Sumerian words, and they may appear in any inflectional form. For $\tilde{S}U$ we find QA-TU or QA-A-TU or QA-TUM (nom.), QA-TIor QA-A-TIM (gen.), QA-TA or QA-TAM (acc.), or QA-AT (construct state, the form used with a possessive pronoun or an adnominal genitive). Inflection of an Akkadian noun may be indicated by placing a phonetic complement after a Sumerian word sign; $\check{S}U-TI = Q\bar{A}TI$. Hittite phonetic complements are used after Sumerian ideograms (LUGAL-uš = ha-aš-šu-uš 'king') or after a combination of ideogram and Akkadian phonetic complement (DINGIR-LUMiš 'god'). It is not necessary for the Akkadian inflectional complement to agree in case with the final Hittite phonetic complement; EL-LAM-aš 'free man' functions as nominative although the Akkadian word is accusative; DINGIR- $LIM-ni = \delta i - \alpha - ni$ 'to the god' is a dative, although no such case exists in Akkadian. It is possible to employ Akkadian prepositions to indicate which Hittite case underlies the Sumerian or Akkadian word that stands in the text; $\hat{S}A$ is a sign of the Hittite genitive; ANA 'to', AŠŠUM 'for', INA 'in, into', ITTI 'with, to', of the dative; INA 'from' (e.g. KUB 11.35.1.13), IŠTU 'from', of the ablative; IŠTU 'with', QADU 'with', of the instrumental. A Hittite case form sometimes agrees with an Akkadian prepositional phrase; e.g. ki-e-el ŠA KUR.KUR-TIM 'of these countries', tu-uk A-NA IMA-AD-DU-WA-AT-TA 'to you, Madduwattas'. If two or more Akkadian nouns stand in apposition, the preposition is written only before the first.

In the plural the Akkadian masculine noun ends in $-\bar{U}$ (nom.), $-\bar{I}$ (acc. and gen.); the masculine adjective in $-\bar{U}TUM$ (nom.), $-\bar{U}TIM$ (acc. and gen.); the feminine in $-\bar{A}TUM$ (nom.), $-\bar{A}TIM$ (acc. and gen.). The Hittite scribes frequently write the forms in -TIM for the nominative. As a result of writing -TIM after an ideogram (e.g. KUR.KUR-TIM = MA-TA-A-TIM = ud-ne-e 'countries'), the Hittite scribes came to treat the syllable as equivalent to Sumerian MEŠ. Hence we find $-\bar{U}^{LUMES}$ SANGA- $-TIM = \bar{S}a-an-ku-un-ne-e\bar{S}$ 'priests', $-\bar{B}E-LU-TIM$ and $-\bar{B}E-LU-MEŠ-TIM = BE-E-LU-U = i\bar{S}-le-e\bar{S}$ 'lords'.

20. The Akkadian possessive suffixes are appended to nouns in the construct state; the following appear more or less frequently in Hittite documents: -I

Sometimes ITTI seems to represent the Hittite dative with kattan. See Götze-Pedersen MS 52 (1934); Sommer, AU 38 (1932).

12 HITTITE GRAMMAR

-YA 'my', -KA -KI (fem.) 'your', -ŠU 'his', -ŠA 'her', -NI 'our', -KUNU 'vester', -ŠUNU 'their'. The feminines are rare, the corresponding masculines being used instead. There is some confusion between -ŠU and -ŠUNU; the former is sometimes used with a singular noun to mean 'their', and the latter with a plural noun to mean 'his'. An Akkadian construct state ending in a dental stop or S combines with a possessive suffix with initial Š to form TS, written Z or ZZ; hence QA-AZ-ZU 'his hand', É-ZU = BIT-SU 'his house'. If nouns are written in Sumerian or Akkadian, the possessive is frequently written first in Hittite and afterwards in Akkadian; e.g. am-me-el $L^{U}MU$ -DI-YA 'my husband', tu-e-el DUMU.MEŠ-KA 'your sons' [2.225a].

- 21. Proper names are sometimes, especially in early texts, declined like other nouns; for the most part, however, they appear in the stem form. This practice can scarcely be ascribed to the studies of grammarians; it must have originated in a preference for names with an Akkadian form. Since Akkadian names frequently end in a vowel, a, i, or u, Hittite datives in -a or -i and accusatives that had lost final n in sandhi so that they showed final -a, -i, or -u could readily serve this purpose. In Akkadian headings to Hittite texts [17] proper names always appear in the stem form, and the same practice was often followed when a proper name occurred in a Hittite context.⁴
- 22. Akkadian verb forms are somewhat less freely used than nouns in Hittite texts. The singular of the preterit is relatively common, as in the following five verbs (cited by the infinitives):

Infin.	$\check{S}APar{A}RU$	$\c SABar{A}TU$	$QABar{U}$	$NADar{A}NU$	$EDar{U}$
	'send'	'take'	'say'	'give'	'know'
1.	$A\check{S}PUR$	AŞ BA T	$AQBar{I}$	ADDIN	
2.	$TA\check{S}PUR$		$TAQBar{I}$		
3.	$I\check{S}PUR$	I SBAT	$IQB\overline{I}$	IDDIN	$IDar{ar{I}}$

Other forms occur here and there; e.g. $INAKKIZ\bar{U}$ 'they cut off' (from $NAK\bar{A}SU$); 3 sg. permansive QATI 'it is ended' (from $QAT\bar{U}$); imper. $\check{S}UPUR$ 'send!'; 3 sg. pres. $U\check{S}K\bar{E}N$ 'he bows down' and 3 pl. $U\check{S}KENN\bar{U}$.

- 23. The cuneiform syllabary shows many variations during its long history and its extension over nearly all of western Asia. I shall list below merely the signs used in writing phonetically Hittite words during the 250 years that our records cover. In general I shall employ the system of transcription described by F. Thureau-Dangin, Le Syllabaire accadien, Paris, 1926, although I shall write ya where he writes ia. Several other variations from his usage will be mentioned in footnotes.
- **24.** Users of the following list should remember that, at the end of a sign, no distinction is made by the scribes between k, g, and q; p and b; t and d; I write ak, ap, and at, without mentioning the values ag, aq, ab, and ad, which
- ⁴ H. G. Güterbock, JAOS 65.248-57 (1945), tries to establish the existence of a vocative, usually identical with the stem, from Hittite proper names, and he considers this the source of the usage just described. A serious weakness of his argument is that there is little, if any, other evidence for such vocatives in the related languages. Furthermore, the proper names in Hittite texts are largely borrowed words.

are used in transcription before signs beginning with g, q, b, and d, respectively. The accents and sub-numerals serve merely to distinguish the signs from one another. Hittite contained no 'emphatics'; the sign qa is employed, exactly as are ka and ga, to write a velar stop.

Table of Signs in the Hittite Syllabary

1. a	28. gaz	54. kat, kit ₉ 8
2. ab, ib, ub	29. gi	55. ki
3. ak	30. gul	56. kir, piš
4. al	31. gur	57. kiš
5. am	32. ha	$(kit_9: see kat)$
6. an	33. hal	58. ku
7. ap	34. har, hur, mur	59. kum
8. ar	$(ha\S: see tar)$	60. kur
9. aš	(hat: see pa)	61. <i>la</i>
10. at	35. <i>h</i> é	62. lam
11. az	36. <i>hi</i>	63. li
12. ba	37. <i>hu</i>	($lik:$ see ur)
13. be, ⁵ pit, pdt	(hur: see har)	64. <i>li</i> š
14. da	38. <i>i</i>	65. lu
(dah: see túh)	(ih: see ah)	66. ma
(dak: see ták)	39. <i>ik</i>	67. mah^9
15. dam	40. il	68. man
(dan: see kal)	41. im	69. mar
16. dé	42. in	(maš: see pár)
17. di	43. ip	70. me
18. <i>dir</i>	44. <i>ir</i>	71. mi
19. du	45. <i>i</i> š	72. miš
(duh: see túh)	46. it	73. mu
20. dur	47. iz	(mur: see har)
21. e	48. ka	74. na
22. el ⁶	$49. \ kal, \ dan$	75. nam
23. en	50. kam	76. nap
24. eš	51. kán	77. ne
25. <i>e</i> š ₁₅ ⁷	52. kap	78. ni
26. ga	53. <i>kar</i>	79. nim
27. gal	$(ka\S: see pi)$	80. <i>nir</i>

⁵ The one valid reason for keeping this value of the sign is that it enables us to avoid having to assume many instances of double t for [d] between vowels [53].

⁶ Words beginning with the signs *el*, *en*, or *eš* are extremely rare. I can cite only half a dozen instances (all from archaic texts) as against some 450 examples of initial *e-eš*-, etc.

⁷ This is the sign MEŠ, which functions as a Sumerian plural sign. In Hittite texts such a complex as UKŪ.MEŠ must be read an-tu-uh-še-eš; consequently MEŠ is sometimes written for eš (e.g. hu-u-ma-an-te-eš₁₅ 'all', ku-i-e-eš₁₆ 'who', ha-an-ne-eš₁₅-šar = DI-eš-šar 'trial'.

⁸ Götze, Madd. 60, shows that kat alternates with ki-it.

⁹ This sign is employed in a Hittite word in KBo. 3.42.6 and elsewhere.

```
81. nu
                             99. ši
                                                          118. tum, tu4
82. pa, hat
                            100. šir
                                                          119. u
83. pal
                            101. šu
                                                          120. ú
84. pár<sup>10</sup>, maš
                            102. šú
                                                                  (uh: see ah)
      (pát: see be)
                            103. šum
                                                          121. uk
85. pí10, kaš
                            104. šur
                                                          122. ul
                            105. ta
86. píl
                                                          123. um
      (pir: see ut)
                                    (tah: see túh)
                                                          124. un
                            106. ták. dak
      (piš: see kir)
                                                          125. up
      (pit: see be)
                                    (tal: see ri)
                                                          126. ur. lik
87. pu
                            107. tap
                                                          127. úr
88. pur
                            108. tar. haš
                                                          128. uš
89. qa^{11}
                            109. tàš
                                                          129, ut, pir
90. ra
                            110. te
                                                          130. uz
91. ri. tal
                            111. ti
                                                          131. wa
92. ru
                            112. tim
                                                          132. wl14
93. ša
                            113. tin12
                                                          133. ya
94. šah
                            114. tir
                                                          134. za
95. šal
                            115. tu
                                    (tu_4: see tum)
                                                          135. zé
96. šap
                                                          136. zi
97. šar
                            116. túb, 13 tah, dah, duh
98. še
                            117. túl
                                                          137. zu
```

25. There are a number of deficiencies in this syllabary for writing Akkadian and still more for writing Hittite. Hittite, like most of the Indo-European languages, had many consonant groups, initial, medial, and final. Normally the syllabary can represent only a single initial or final consonant, and only one or two together within a word. Consequently it must have been necessary to use some signs to represent consonant groups, or to write vowels that were not to be pronounced, or to use vowel signs for consonants, or to leave some consonants unrepresented. All four of these devices were employed; z in the table represents ts; the 3 sg. pres. spandi 'he pours a libation' is an old perf. 3 sg. *sponde; it is

¹⁰ The reason given by E. F. Weidner, Studien zur hethitischen Sprachwissenschaft 22 f. (Leipzig, 1917), for transcribing in this way rather than bar and bi has no force, but Hittite scholars have become accustomed to it, and it does no harm.

¹¹ Hittite and Hurrian have no 'emphatic' phonemes, but they both use the qa-sign to write [k] and [g].

 $^{^{12}}$ This sign sometimes stands for ten and has been transcribed ten. This seems unnecessary. See Pedersen, Hitt. u. IE 120.

¹³ The value $t\hat{u}h$ is not recorded by Forrer or by Thureau-Dangin. It is proved by tu-uh- δa -an-ta (KBo. 6.3.2.10) beside $t\hat{u}h$ - δa -an-zi (KBo. 6.3.2.13).

¹⁴ For accentuation, see Sommer, Bil. 221. This value of the GEŠTIN sign implies a word for 'wine' beginning wi-. C.-G. von Brandenstein, Hethitische Götter nach Bildbeschreibungen 53 f. (1943), cites a gen. sg. wi-ya-na-aš'wine' from BO 2621.2.5. That we should read wi rather than GEŠTIN here seems to follow from the town name unuWi-ya-na-u-wa-an-ta, which the Greeks write Οινοανδα. The location of the town in southern Anatolia makes it probable that the word wiyana- 'wine' is Luwian and that the development of the sign wi belongs to the history of the Luwian system of writing.

written ši-pa-an-ti or ši-ip-pa-an-ti. Such consonant groups as kw, tw, sw, etc., might be written ku-, ku-wa-, tu-, tu-ú-, šu-, šu-u-, etc. (ku-iš 'who', ku-wa-at 'why', tu-e-ig-ga-aš tu-ú-i-ig-ga-aš 'body', e-šu-en e-šu-u-en 'we were'). There are three important helps in solving such puzzles.

- 26. Variant spellings of equivalent or nearly equivalent forms are sometimes very suggestive. The spelling $bar-a\check{s}-zi$ 'he harrows' must be read barszi on account of the infin. $bar-\check{s}u-wa-an-zi$. The three equivalent forms bi-in-ik-zi, bi-in-ga-zi, and bi-ik-zi 'fixes, fastens' can be harmonized as binkzi.\(^{15}\) Since the ablative usually ends in z, we may infer that E-ir-za 'from the house' is to be read pirz rather than pirza. Just so the final consonant of the instrumental is t, and so $ki-i\check{s}-\check{s}ar-ta$ 'by hand' must stand for kissart.
- 27. Etymology often supplies a more or less decisive clue. Certain durative verbs, az-zi-ik-ki-iz-zi 'is eating', $\dot{s}i-pa-an-za-ki-iz-zi$ 'is pouring libations', zi-ik-ki-iz-zi 'is placing', show a vowel between the two consonants of the suffix -ske/a-; we must read, respectively, atskitsi, spantskitsi, tskitsi. An additional reason for reading $\dot{s}i-pa-an-ti$ as spandi is its connection with $\sigma\pi\dot{e}\nu\delta\omega$ and Lat. $sponde\bar{o}$. Ehelolf has shown that te-ri-ya-al-la is equivalent to ta-ri-ya-al-la and to 3-ya-al-la; the variation of the first vowel suggests that it is silent, and the fact that the first two syllabic signs spell the stem of the word for 'three' proves that we must read triyala.
- 28. There is a tendency to represent a spoken vowel by a vowel sign or by a vowel preceded in the same sign by a consonant. Hence we might be sure that kar-ap-zi, kar-ap-ta, kar-ap-du, kar-ap-ta-ri represented karpzi 'he raises', karpt(a), karptu, karptari, even if we had not from the same verb kar-pa-an-zi and kar-pir. Similar are bar-ak-zi = barkzi 'is destroyed' (cf. bar-ku-e-ni = barkweni 'we are destroyed'), kar-as-zi = karszi 'cuts' (cf. kar-se-ir = karser 'they have cut'), par-ab-zi = parbzi 'drives' (cf. par-ba-an-zi = parbanzi 'they drive'), bar-ba-an-zi = barkta 'he swore'. The converse does not hold good; the final vowel of a syllabic sign is frequently to be disregarded; e.g. si-pa-an-za-ki-iz-zi = spanzkizi, ma-ra-ak-ta = markt(a) 'has cut up' (cf. mar-ka-at-ta-ri), ma-la-ab-zi (usually ma-la-ab-zi) = malbzi 'beats' (cf. 3 pl. ma-la-an-zi).
- 29. The Hittites often introduced silent vowels unnecessarily. The 3 sg. pret. sanht 'petivit', if that is really the form [269], could be written only with silent vowels (δa -an-ah-ta), but we find also the first singular written δa -an-ah-hu-un as well as δa -an-hu-un. As we shall see [74, 75], there is a phonemic distinction between h and hh, and the latter can be written with the help of the sign h. A similar distinction between h (written single) and h (written double) can be marked only by a prefixed sign h (written single) and h (written double) writings of h, h, h, h with silent vowels for which no explanation is known.
- **30.** The frequent writing of final -za for [ts] (e.g. nom. s.g. ku-na-an-za 'slain' beside dat. sg. ku-na-an-ti) led to difficulties when a word ended in [tsa]. If the particle -a 'and, even' was appended to a word in [ts], -(aš-)ša was writ-
- ¹⁶ Some scholars prefer to interpret *hi-in-ga-zi* as a thematic form, but that should be rather **hi-in-ki-iz-zi*. For the present it is safer to regard this as merely a variant spelling.
- ¹⁶ Götze, Madd. 41-9 (1928), has suggested that accent may be a factor, but we know nothing about Hittite accent.

16 HITTITE GRAMMAR

- 31. In our Hittite texts a space is usually left blank at the end of a word; this is not customary in Akkadian. Enclitics not only have no space before them; they are often orthographically attached to the preceding word (ku-i- δa = $ku-i\check{s}-\check{s}a = [kwis-a]$ 'quisque'). That the etymological division was not objectionable in itself is shown by such combinations as nu-mu-kán, nu-wa, ma-ahha-an-ma, where each new word begins with a new character. A word with its enclitics constituted a single unit, and so, if the initial word of a group had a final consonant, this tended to be written with an initial vowel of an enclitic; man plus at yields ma-na-at, kinun plus a plus wa = ki-nu-na-wa. Although the initial consonant group of the enclitic pronominal stem -sma--smi- is sometimes written -šum- (e-eš-har-šum-mi-it 'your blood'), it is usually handled otherwise (TUG še-ku-nu-uš-me-it 'his coat', nu-uš-ma-ša-at 'et vos id'). Initial voiceless stops of enclitics are frequently written double by obscuring the word end (e.g. nu-ut- $t\acute{a}k$ - $k\acute{a}n = nu + ta$ +kan, nu-ud-du-za = nu + tu-za). Such double writings as nu-uš-ši for nu + si, še-ir-ma-aš-ša-an for ser + ma + san, nu-un-na-aš for nu + nas, present the same problems as doubled s, r, l, m, and n in the interior of a single word [29].
- 32. It is not easy to establish the phonemic system of Hittite by comparing the facts of the orthographic system that we have roughly described. We can get powerful help from the related Anatolian and Indo-European languages, but there are numerous difficulties involved in such a process. The first requirement is consistency; it is foolish to attempt any comparison of related languages without setting up a table of phonemic correspondences between the languages treated. If the relationship between the languages is at all involved, as is the case with Hittite [see the 'family tree' in §15], caution must be redoubled. The attempt, however, is necessary if we are to write a comparative grammar of that language. No apology need be offered for the many corrections of HG¹ published less than twenty years ago.¹8

¹⁷ Götze, Madd. 126 (1928).

¹⁸ Many distinguished linguists seem to me excessively cautious about publishing a scientific conclusion before it can be finally established. I think that such procedure unnecessarily delays the progress of science. The one requirement is that before a conclusion is proposed, its author must think it through and make it harmonize with the available evidence. No scientific conclusion is final; every one of them should be held subject to immediate revision in the light of new evidence.

The following are the books and articles that I have devoted to the study of the Hittite phonemic system and its history since the publication of the first edition of this grammar: Lang. 13.285–91 (1937); AJP 59.95–7 (1938); Lang. 15.11–19, 145–54 (1939), 16.81–7, 273–84 (1940), 17.1–11, 181–8 (1941); CP 36.356–64 (1941); Lang. 18.181–92, 259–70 (1942); IHL, 1942; Lang. 19.209–20, 293–312 (1943), 20.206–11 (1944). These writings of mine are more important than others to the reader of this book for the reason that they are devoted to working out the consistent system that is given here. Many other articles have contributed also, and references to them will be found on the pages referred to above and also in the discussion to follow. Many conflicting opinions have been supported in print. I have no desire to suppress any of them, but in this book my task is to present a consistent system.

I assume the following system of phonemes for Proto-IH.

Vowels: e, ē, o, ō, b19

Semivowels: y, w, r, l, n, m^{20}

Laryngeals:21', h, x, γ

Stops: $k, t, p; g, d;^{218} g', d', b'$

Sibilant: s

- 33. We know too little of the Anatolian languages other than Hittite to set up a phonemic system for Proto-Anatolian. It seems probable that one or two of the laryngeals had been lost, and this had probably made a phonemically different from e in some words. Quite possibly IH v had fallen together with this a. We know nothing about vowel quantity in Proto-Anatolian, except what is implied by certain phonetic laws in Hittite.
- **34.** In IHL 90, I set up a very complicated phonemic system for Proto-IE; I find no way of simplifying it except perhaps by substituting long (or double) continuants for the pre-aspirated series (yy for hy, etc.).
- 35. For the Hittite language as spoken by the scribes of about 1300 B.C., I think it probable that the phonemic system was as follows:

Vowels: a, i, u Semivowels: y, w

Nasals and liquids: n, m, r, l

Laryngeals: (h)h, h^{22} Stops: k, t, p; g, d, b

Sibilant: s

- **36.** Certain facts seem to indicate a regular alternation between i and y, u
- 19 This is a reduced vowel from unaccented e in positions where the total loss of that vowel would have caused inconvenient consonant groups.
- ²⁰ These phonemes functioned as syllabics or non-syllabics according to their surroundings.
- ²¹ This class name is used merely for convenience. It is not known that all these sounds were actually laryngals. 'was probably a glottal stop. IH h may have been similar to Eng. h, or it may have been a glottal stop of velar color; all that we are sure of is that it changed a contiguous e to a. x and γ were velar spirants, voiceless and voiced, respectively; x changed a contiguous e to a.
- ^{21a} As is well known, the phoneme b seems to have been rare in Proto-IE; I can find no evidence for such a phoneme in Proto-IH.
- ²² Between vowels, bb stands for x, so, too, sometimes b, especially next a consonant or initial before a vowel. Otherwise b stands for γ .

and w, as if these were allophones of the same phonemes; but apparently i and u may represent earlier e and o not alternating with u and w. Possibly the nearly constant writing of z (i.e. za, zi, zu, etc.) for ts [87, 88] may indicate that this was a unitary phoneme, but the writing of -za and -az for final -ts in the nominative singular of dental stems [129d] and in the ablative singular beside instrumental singular in final -t [137, 138] indicates that here too s is a separate pho-

- **37.** At the time when the language was first reduced to writing, about the end of the third millennium [5], a somewhat different phonemic system must have prevailed. There was certainly a vowel e and perhaps a vowel o [43, 59a].
- 38. In support of the conclusions of the last two paragraphs we must examine in detail the use of the transcription letters, a, e, i, u, ú, y, w, b, k, g, q, t, d, p, $b, z, \check{s}, r, l, n, m$, and of their combinations.

39. Hitt, a may be written by the yowel sign a or by any one of 61 syllabic signs or by certain combinations of these. The youel sign is sometimes written before or after an open syllabic sign with a when there is no apparent need for such an orthography, so, regularly da-a-i 'he places, he takes' in hundreds of examples, but pi-e-da-i beside pi-e-da-a-i 'he carries off'; iš-ha-a-š or iš-ha-a-š 'master' (both orthographies frequent).

The a-sign is the only vowel sign that appears twice in succession, e.g. a-a-ri 'is hot', a-a-an-za²³ 'hot'; the consistent double writing of the a must indicate two syllables, and the IE root ai- aidh- 'burn, shine' shows that the semivowel -y- must be assumed; it does not necessarily follow that intervocalic y persisted as such in Hittite [61a].

In inherited words Hitt. a is the regular development of IH 5 [58, 59]; it comes also from IH e before r and a consonant [56], and from IH v [60]. Hitt. a is the regular development of IH he or eh [76] and also of the vowel of xe or ex, while the consonant is written with hh or with h initial or next a consonant [74]. Hitt. a is often inserted orthographically to make possible the writing of a consonant group [25-28].

Hitt. a thus corresponds to IE \check{o} , e (before r and a consonant), \check{a} , e, or b.

40. There is a vowel sign e and there are 12 syllabic signs which contain e. and very frequently the same phoneme is written with the vowel sign i or with one or two of the 38 syllabic signs containing i.24 A few common words are written with e almost consistently, as, for instance, several forms of es- 'be'

²³ Götze-Pedersen, MS 31 and fn. 1, record a variant a-ra-an-te-it (KUB 10.89.1.21) and conclude that initial a-a- must represent two syllables. I proposed, Lang. 14.70 (1938), cf. IHL 45, 61, that we assume pre-Hitt. aya. Delitzsch, Ass. Gramm.² §§19–23, records this value for a-a- in Akkadian. Against the possibility of reading a cuneiform vowel sign as glottal stop plus vowel in Hittite, see Sturtevant, Lang. 18.181 fn. 2 (1942).

²⁴ Some scholars prefer to transcribe the same sign sometimes ih and sometimes eh, etc., but it seems simpler to introduce a different transcription only to represent a different

sign; we write te-ih-hi and pi-ih-hi, since there is only one sign for ih or eh.

(e-eš-mi, e-eš-zi, e-šu-un, e-eš-ta, e-šu-en, e-še-tin, e-še-ir, e-eš-du). On the other hand, there are relatively few indications of the historic value of the front stem vowel of thematic verbs. Such a form as lu-uk-ki-iz-zi 'he kindles' could be written with e only by inserting the vowel e between ki and iz, and that is rarely done (examples are kap-pu-u-e-iz-zi 'he counts', 2 sg. kap-pu-u-e-si). Some stem-final consonants make it possible to do a little better, and so we find (KUB 12.58.1.30) wa-aš-še-iz-zi 'he clothes'. In the second singular preterit the vowel e is written more frequently than elsewhere, no doubt because the sign eš is available just there; e.g. da-aš-ki-eš 'you were taking', zi-ik-ki-eš 'you were placing', ha-at-ra-a-eš 'you wrote', tak-šu-la-a-eš 'you made peace'. 25

Hitt. e comes from original e [56], \bar{e} [57], or a diphthong with short prior element followed by y [61b]. There is no cogent evidence for a difference in quality or quantity of e resulting either from the origin of the phoneme or from its position in the word.

a/e

41. Variation between a and e in a given morpheme suggests ablaut; occasional first and second plural endings -wani, -mani, -tani beside regular -weni, -meni, -teni may be due to some alternation of vowels in IH. I have never seen a secondary ending *-wan or *-man, and -tan is rare, but such forms may be comparable to the Sanskrit secondary endings -va, -ma, and -ta, if these represent IE -wn, -mn, and -tn.²⁸ Similarly, the variation between radical e in singular forms, as e-eš-zi 'he is' and e-it-mi 'I eat', and a in corresponding plural forms, as a-ša-an-zi 'they are', a-tu-e-ni 'we eat', and a-da-an-zi 'they eat', must reflect the IH difference of ablaut between the two numbers [60]. Curiously opposed to this pattern is that of the IH-IE perfect with o in the singular and \(\tilde{e}\) in the plural; Goth. qam qamt qam, q\(\tilde{e}\)mum q\(\tilde{e}\)mum q\(\tilde{e}\)mun; Lat. v\(\tilde{e}\)n\(\tilde{e}\) generalized in the perfect). Several Hittite \(\beta\)i-conjugation verbs follow a

²⁵ Götze, Tunn. 44 fn. 132 (1938); Sturtevant, Lang. 18.181-8 (1942).

²⁶ The explanation offered by Pedersen, Hitt. u. IE 5 f., is good as far as it goes.

²⁷ See Sturtevant, Lang. 18.181-6 (1942).

²⁸ In Lang. 23.379 (1947), I traced Hitt. -tan to IH -tn, but I should rather have written -ton; see [63, 65].

²⁹ Sommer, Hdb. d. lat. Laut- u. Formenlehre² 550 (1914), Bil. 101 and fn. 2. Occasional forms like še-ik-ti and še-ik-ta must be due to analogy.

similar pattern, except that we know nothing of vowel quantity in Hittite; e.g. $\S a-ag-ga-ah-hi$ 'I know', $\S a-ak-ti$ 'you know', $\S a-ak-ki$ 'he knows', $\S e-ik-ku-e-ni$ 'we know', $\S e-ik-te-ni$ 'you know', $\S e-ik-ki-ir$ 'they knew' [233].

Hittite spellings with e are of the utmost importance for the etymologist. It is fortunate that an active tradition preserved these records for us.

i

Hitt. i comes from IH y in its syllabic value, and, through early Hitt. e, from IH e or any diphthong in y after a short vowel.

21

Both u and u frequently stand for w either alone or with the help of another sign; e.g. pa-a-u-ar (KBo.1.35.4) 'go', pa-a-u-en (KUB 18.29.4.21) pa-i-u-en (KBo. 3.60.3.11) 'we went'; from wa-a-tar 'water' we get gen. u-i-te-na-a8 (KBo. 3.21.2.22), abl. u-e-te-na-a2 (KUB 1.13.2.40, etc.), inst. u-w1-te-ni-tt (KUB 13.3. 2.26).

Hitt. u comes from the syllabic allophone of IH w or from a diphthong consisting of w after a short vowel. Whether u ever represents IH \check{o} is not certain; the question will be considered [59a].

y

44. The syllabic sign ya consists of the sign i plus the sign a. Not infrequently ya is preceded by i; e.g. hu-u-ya-an-zi = hu-u-i-ya-an-zi 'they run', ne-ya-an (KUB 29.7.2.50) = ne-i-ya-an (KUB 29.11.2.9) 'led', ti-ya-u-e-ni (KBo. 4.4.4.47; KUB 14.15.3.38) = ti-i-ya-u-e-ni (KBo. 4.4.4.35; KUB 14.16. 3.6) 'we place'. It is also possible to omit ya from such spellings; e.g. ne-ya-ri (passim) = ne-e-a-ri (KBo. 3.41.2.12; KUB 2.4.4.20); ne-ya-an-ta-ti = ne-an-ta-ti.

²⁰ See Sturtevant, Lang. 18.186-92 (1942).

In Lang. 19.209-20 (1943), Sturtevant and George L. Trager discussed these and other spellings that alternate with them and reached the conclusion that by the time when our texts were written early Hitt. e, ye, and eye had all become i/y. Therefore, of the spellings of the 3 sg. of tiya- 'stand', ti-iz-zi [titsi] is the regular development from traditional ti-i-e-iz-zi. The commonest form, ti-ya-(az-)zi, is due to the analogy of the 3 pl. ti-(ya-)an-zi and other forms with original o.

In a few words i before other vowel signs than a stands for y. Particularly clear are the words i- \hat{u} - $k\hat{a}n$ (KBo. 3.41.2.6), i- \hat{u} -ga-an (KUB 7.8.2.8, 7.11.2), i- \hat{u} -ki (KUB 13.5.2.21) 'yoke', i- \hat{u} -ga- $a\mathring{s}$ (KBo. 6.3.3.27, 31, etc.) 'yearling'; ta-a-i-ga- $a\mathring{s}$ da-a-i-ga- $a\mathring{s}$ 'two years old', etc. Another case appears to be i-e- $e\mathring{s}$ - $\mathring{s}ar$ (KUB 24.13.2.24) 'magic performance'. Possibly the interchange of \mathring{u} -i-e- $e\mathring{s}$ -ki-i-i-ga- $i\mathring{s}$ -ki-mi (VBoT 24.3.35 and 4.14) 'is inviting, am inviting' may point to a time when wiyes- alternated with wis-; both orthographies in this text probably denote the latter.

Initial *i-ya-* should probably be interpreted as [ya] in all archaic texts, ³² although the *ya-* may have alternated with *iya-* according to the final of the preceding word. Such sub-phonemic alternation was probably regular in the interior of the word at all periods, but we have no means of determining the details; cf. an-tu-u-ri-ya-aš (KUB 8.75.1.16) = an-dur-ya-aš (ib. 12) 'within'; na-aḥ-ša-ri-ya-an-zi (KBo. 5.6.3.6) = na-aḥ-šar-ya-an-zi (KUB 24.6.2.8) 'they fear'; u-i-ya-nu-un (passim) = u-ya-nu-un (KUB 14.3.2.58) 'I sent'; hu-u-i-ya-mi, hu-u-i-ya-ši, hu-u-i-ya-an-za: hu-u-ya-zi (KUB 14.3.3.51), hu-u-ya-an-zi (KUB 10.28.1.6), hu-ya-an-zi (KBo. 5.6.2.34; KUB 2.3.2.19), hu-u-ya-an-te-eš (KUB 11.35.1.21).³³

IH y after a tautosyllabic short vowel yielded Hitt. e; after a tautosyllabic long vowel it yielded Hitt. ai [61c].

w

45. In Hittite texts the syllable wa is frequently written with the sign which more commonly means pi in Akkadian texts of similar or later date. This sign and its variants wa_a , $wa_$

 ψ_u appear in Hurrian texts and also in Hattic, Luwian, and Palaic, but the several composite signs are not found in Hittite documents. The elimination of them was probably due to the Akkadian scribes who remodeled Hittite writing in the fifteenth and fourteenth centuries [6].

The use of the GEŠTIN sign in the syllabic value wt occurs in Hurrian, Hattic, Luwian, and Hittite texts. We have found some reason for thinking that the source of the new value was the Luwian word wiyana 'wine' [24, fn. 14], but the Hittite word for 'wine' may well have had the same initial syllable.

³¹ Sturtevant, JAOS 63.3 (1943).

³² Hrozný, SH vii and passim.

³³ Cf. other suggestions—wrong in my opinion—in Götze, Madd. 60 fn. 3 (1928); Friedrich, ZA NF 5.47 fn. 1, 51 fn. 1 (1929).

There were four ways of writing w initial or after a vowel, namely, wa, wi, u, and ú. Very often one of the vowel signs is prefixed to one of these syllabic signs, so that w is written double; e.g. a-aš-ša-u-wa-aš, gen. sg. of a-aš-šu-uš 'good'; ú-wi-te-na-aš, gen. sg. of wa-a-tar 'water'; ú-wa-ah-nu-wa-ar (KBo. 3.5.4.30) = wa-ah-nu-u-wa-ar (KUB 1.11.1.9) 'a turn'. After a consonant, w is frequently represented by the final u of a syllabic sign; e.g. ku-iš 'who', ku-it 'what', ku-at 'why'. Here also the w is frequently doubled; e.g. ku-wa-at 'why', tu-u-ig-ga-aš = tu-e-ig-ga-aš 'body'. A triple writing of w is not uncommon, at least in the latest period of Hittite writing; e.g. ha-ni-iš-šu-u-wa-ar (KUB 7.13.1.11), ha-ni-eš-šu-u-wa-an-zi (KUB 29.1.3.29), kar-pu-u-wa-ar 'a mustering', e-šu-u-wa-ar (KBo. 1.42.1.7 f.) 'τὸ εlvaι'. Probably the extraordinary frequency of the pleonastic writing of w indicates the dissatisfaction of the Akkadian scribes with all the expedients for writing this consonant.

46c. Certain other alternations, together with the above, have suggested to various scholars³⁶ an actual contraction of *uwa* and *uwe* to *u*; e.g. *ul-ki-eš-ša-ra-ah-hi-ir* (KBo 3.34.2.32) 'they made expert': *wa-al-ki-iš-ša-ra-ah-hi* (KBo. 6.26. 4.30 and KUB 13.14.2.7) 'he makes expert', *ša-an-hu-un-zi* (KBo. 4.2.1.11) = *ša-an-hu-wa-an-zi* (KUB 9.25.1.4) 'they roast', *ša-an-hu-un-da* (VBoT 24.1.17, 2.8) = *ša-a-an-hu-u-wa-an-ta* (KBo. 4.2.2.29) 'roasted', *par-ku-uš-zi* (KUB

³⁴ Sturtevant and Trager, Lang. 18.259-70 (1942).

³⁵ Sommer, KlF 1.346 fn. 1 (1930).

³⁶ Götze, Madd. 137 f.; Friedrich, Vertr. 2.42 fn. 2, 92, 167; Sommer, AU 134; Émile Benveniste, RHA 1.203-8 (1932).

46d. Occasionally m is written where we might expect w.³⁷ Examples are: ar-ru-ma-an-zi (KBo. 3.5.1.23) = ar-ru-wa-an-zi 'they wash', $i\check{s}-har-nu-ma-iz-zi$ (KBo. 5.1.1.26) 'he makes bloody': $e-e\check{s}-har-nu-ut$ (KUB 14.1.2.18), acc. pl. $i-da-la-mu-u\check{s}$ (KUB 7.53.3.17, etc.), beside $i-da-a-lu-u\check{s}$ 'bad', $ki-e-la-mu-u\check{s}$ (HT 1.1.17 = KUB 9.31.1.24) = $ki-e-la-u-wa-a\check{s}$ (HT 1.1.19), $p\acute{a}r-ga-mu-u\check{s}$ (KUB 12.63.1.30) = $p\acute{a}r-ga-u-u\check{s}$ (ib. 25), wa-ah-nu-ma-a[n-za] (KUB 1.11.4.24) = wa-ah-nu-wa-an-za 'turning'. This practice may have some connection with the IH change of w to m [69] but is also perhaps partly due to the scribes' familiarity with the Akkadian alternation between w and w, as in w in w

46e. IH w after a tautosyllabic short vowel yielded Hitt. u; after a tautosyllabic long vowel it yielded Hitt. au [62c].

Pleonastic Vowels

47. In Akkadian, vowels are frequently written double (*Û-UL* 'not', BE-E-EL 'lord'). A similar usage is characteristic of Hurrian writing, including the Mitanni letter. In Akkadian writing an extra yowel sign may indicate a long vowel, but in Akkadian texts from Boğazköy the double writing of short vowels is unusually frequent. There is therefore no reason to infer vowel length from the insertion of an extra vowel sign in Hittite words. 38 Hitt. e-eš-zi is the constant spelling of the word for 'is', which must be identified with Skt. asti, ἔστι, Lat. est; iš-ha-a-aš 'master' corresponds to the Lat. o-stem erus; gi-e-nu 'knee' goes with Lat. $gen\bar{u}$; pi-e-da-an 'place' with $\pi \acute{e}\delta o\nu$; ha-an-ti-i 'in front' with Skt. anti, ἀντί, Lat. ante, etc. Especially significant are inconsistent spellings such as hu-u-la-li = hu-la-a-li, i-da-a-la-wa-an-ni = i-da-la-a-u-wa-an-ni, lu-u-lu = Surely no one will want to read four long vowels in second, third, fourth, and fifth places in i-da-a-la-a-u-e-e-te-e-ni (KBo. 5.4.2.21). Under these circumstances it is the part of caution to draw no conclusions about Hittite vowel quantities; in this book I shall not use the macron in writing Hittite words.

Apparently one of the most important reasons for writing extra vowel signs was to distinguish clearly between e and i, since a majority of the syllabic signs were ambiguous in this respect. At the time when our texts were written, early e had become i, but in early times it had no doubt been important to denote clearly the radical vowel of gi-e-nu 'knee', e-it 'eat', u-e-ik-zi 'asks', pi-e-da-an

³⁷ Sommer, BoSt. 10.18, 74 (1924); Götze, Madd. 120 (1928); Sturtevant, AJP 50.360-9 (1929).

³⁸ Götze, Madd. 80 fn. 4 (1928); Pedersen, Hitt. u. IE 34, 194 (1938).

The only vowel sign to be written twice in succession in Hittite is a, as in a-a-an-za 'hot', a-a-an-ni-in-ni-ya-mi-iš 'cousin', a-a-ra 'right'.³⁹ In these words a-a- may stand for aya-.⁴⁰

Nasals

48. The Hittite syllabary [24] has 16 signs that include the phoneme n and 22 that include the phoneme m. They correspond etymologically to the IE nasals, m to IE m [68] and n to IE n [66], except that n appears finally in a word where Proto-IE has -m. There is nothing in the cuneiform syllabary to indicate a different value for n when it stands before k or g, but we assume that it was a velar nasal in that position, just as in IE and IH.

There are no cuneiform signs for syllabic nasals, and un from IH syllabic n may be read in the same way as un of any other origin. In e- $\check{s}u$ -un 'I was', -un must correspond to the final alpha of Hom. $\check{\eta}\alpha$ 'I was' and come from IH ' $\bar{e}sm$ with syllabic m [63].

Before consonants, n is frequently omitted in the writing.⁴¹

³⁹ Cf. ku-u-u-u-us (KUB 14.14.2.31) = ku-u-us (passim).

⁴⁰ IHL 45, 61 (1942). Götze-Pedersen, MS 31 (1934), interpret NINDA a-ra-an-te-it (KUB 10.89.1.21) as instrumental singular from NINDA a-a-an 'hot bread'.

⁴¹ Friedrich, Elementarb. 1.9 (1940), concludes that such an n is a weak sound, but that certainly does not follow.

zi, me-na-ah-ha-(an-)da, ne-e-a-(an-)za, i-s-pa-(an-)tu-zi, i-s-ta-(an-)ta-a-it, z-e-e-ya-(an-)ta-za.

Before k: har-ni-(in-)ku-un, hi-(in-)ik-zi, li-(in-)ik-zi, li-(in-)ik-ta, ma-ni-(in-)ku-u-an, ma-ni-(in-)ku-an-da-ab-hi, ni-(in-)ik, ni-(in-)ik-te-en, ni-ni-(in-)ik-zi, ni-ni-(in-)ik-ta, ni-ni-(in-)ik, sar-ni-(in-)ki-es-mi, sar-ni-(in-)ik-zi, sar-ni-(in-)ik-ta, sar-ni-(in-)ik-zi-el, za-(an-)ki-la-tar.

Before h: $\S a$ -a-(an-)ah, $\S a$ -(an-)ha-a-an, $\S a$ -(an-)hi- $i\S$ -ki-iz-zi, $\S a$ -(an-)ah-ta, $\S a$ -(an-)ah-tu-un.

Some of these omissions seem to be due to the impossibility of writing groups of more than two consonants, but it is significant that n rather than another of the group tends to be omitted. It is also significant that the omission of n is relatively frequent in certain texts that show a popular tinge. It is probable that in some dialect of colloquial Hittite, n before certain consonants had been lost. The occasional intrusion of an n in ablatives may be partly due to an overcorrection of these words, e.g. lu-ut-ta-an-za (KUB 17.5.1.24) 'from a window'.

Liquids

49. The Hittite syllabary has 24 signs of which r is an element and 19 containing l. In Hittite words r is never initial, but the apparent absence of words with IE initial r prevents an interpretation of that fact. Medial r sometimes alternates with l (from IH l) [75] and with hiatus between initial l-l-l-(from IH l) [39]. These alternations do not prove that Hittite l was a weak sound.

IH syllabic r and syllabic l regularly appear in Hittite as ur and ul.

50. The Hittite sibilant is usually written δ , which forms a component of 25 signs in our syllabary [24]. There is no certain proof what the phonetic character of the sibilant was, but the frequent double writing indicates that it was a voiceless sound [53]. Egyptian transliterations of Hittite names ($Mrsr = Mur-\delta i-li-i\delta$, $Htsr = Ha-at-tu-\delta i-li-i\delta$) suggest δ rather than δ .

Besides we have 8 signs of which z is a component, and in Hittite words, z has the value of t or d plus š; e.g. beside acc. sg. a-ni-ya-at-ta-an, nom. sg. a-ni-ya-za 'performance' [97]; beside a-da-an-zi 'they eat' az-zi-(ik-)kán-zi 'they are eating'; beside da-a-i 'he places' zi-ik-ki-iz-zi 'he is placing' [230].

Equally important are the occasional instances of final t or d plus initial \check{s} of an enclitic; $na-at-\check{s}i$ 'and it to him' does not alternate with *na-az-zi, but apparently just because the latter spelling was not traditional.

Hitt. \check{s} frequently comes from IH s [87]. IH t before \check{t} or \bar{e} yields Hitt. z (usually written double if possible) but t in the other Anatolian languages (82b, c]. IH tst (from t plus t in morphological processes) remains in Hittite (84a].

b

51. Hittite uses 12 signs [24] to represent b. There are two noteworthy features of spelling in the use of these signs; the consonant is usually written

⁴² See Götze-Pedersen, MS 28-32 (1934).

double when that is possible, and it rarely stands next the vowel e. Neither feature is constant, and exceptions to one rule are usually accompanied by exceptions to the other (me-hu-me-hu-na-aš 'time', še-e-hu-še-e-hu-na-aš 'urination', $\acute{u}-e-hu-un$ 'I turned', $e-hu-ra-ti-u\check{s}$ 'ear-stoppers', but te-ih-hi 'I place'). Götze-Pedersen⁴⁴ have collected several instances of alternation of single b with r [49]. We shall show that Hittite possessed two velar spirants: one voiceless and written double when possible [74], the other voiced and almost always written single [75].

Stops

52. The cuneiform syllabary, as used in Hittite, provides mechanism for writing 7 stops, k, q, g, t, d, p, and b. For q there is only one sign, qa, and we at once decide that Hittite did not possess the particular phoneme that is denoted by this sign in Akkadian; in Hittite words, ga alternates with signs for ka and ga in such a way that we are compelled to assume their complete equiva- $ga-e-e\check{s}$, $me-ig-ga-(a-)u\check{s}=me-ig-ga-u\check{s}$). The pairs k, g; t, d; and p, b are so frequently interchanged that no inference can be drawn as to a distinction between them; qi-e-nu 'knee' forms dat. pl. ki-nu-wa-aš; qa-i-na-aš = ka-i-na-aš 'wife's relative'; $ga-ni-e\ddot{s}-zi = ka-ni-i\ddot{s}-zi$; from da-a-i 'takes' we have 1 pl. tu-um-me-ni, tum-me-ni, du-um-me-e-ni; from da-a-i 'places' 1 sg. te-ih-hi, 3 pl. ti-an-zi. The relationship between p and b was already somewhat confused, but it has been further deranged by the agreement among scholars to transcribe ní and nár instead of bi and bar in Hittite texts. The only unambiguous sign for writing b is ba, and that occurs in Hittite only in the royal title ta-ba-ar-na-as and in a few other words that may well be loan words. Even in the common noun ta-pari-ya-aš or ta-pa-ri-ya-aš 'ruler' the sign ba is not used. I am confident that we must recognize the value be for the sign No. 13 in the list [24], which others interpret always as pit [24 fn. 5], but there is no corresponding sign for pe.

It therefore appeared necessary to conclude that Hittite made no distinction between voiced and voiceless stops. This conclusion was welcomed because a similar situation seemed to exist in several other languages of the ancient Near East.

Voicelessness Indicated by Double Writing

53. We know now, however, that Hittite made a distinction between voiced and voiceless stops and other phonemes by writing the latter double where the cuneiform syllabary makes this possible.⁴⁵

As we have already seen [6], this method of indicating lack of voice probably originated in Hurrian.⁴⁶ In that language voicelessness is indicated by double writing of the consonants p, t, k, δ , h, and (probably) z. In these cases a certain

⁴⁴ Götze-Pedersen, MS 28-32 (1934).

⁴⁵ Sturtevant, JAOS 52.1-12 (1932); Stefán Einarsson, Lang. 8.177-82 (1932); Walter Petersen, Lang. 9.22 f. (1933); Sturtevant, HG¹ 74-86 (1933), Lang. 13.285-91 (1937); Pedersen, Hitt. u. IE 173 (1938); Sommer, Heth. u. Heth. 72-7 (1947).

⁴⁶ E. A. Speiser, Lang. 16.319-40 (1940), Introduction to Hurrian 35-51, 61 f. (1941).

amount of confirmation is given by variant spellings in the Ras Shamra alphabet. There are also double writings of l, m, n, and r, but these show somewhat less regularity, and the Ras Shamra alphabet cannot distinguish between voiced and voiceless l, m, n, and r. Hurrian scholars are inclined to interpret the double writing of the latter phonemes as a mark of gemination.

This system of marking a distinction between voice and voicelessness seems not to have been quite adequate for Hurrian; at least Speiser records words written in the alphabet with initial k and others with initial g. Certainly it was bound to be unsatisfactory for Hittite or for any language of the IE type with initial and final variation between pairs distinguished by voice, and with many medial consonant groups.

The conflicting nature of the Hittite evidence for lack of voice is shown by these examples: li-pa-a-an-zi (KBo. 6.34.1.29) = li-ip-pa-an-zi (2.20) 'they smear': λίπος 'animal fat', Skt. lip- 'smear'; ši-pa-an-ti (the usual spelling) = ši-ip-pa-an-ti 'he pours a libation': σπένδω; -tu 'tibi, te': Lat. tū, PUTU.ŠI-wa-du-za-kán = PUTU-ŠI-wa-ad-du-za-kán; i-ya-ta-ri (KUB 10.17.2.24, 21.1. 3.53) = i-ya-at-ta-ri 'he goes'; a-ku-e-ni 'we drink', e-ku-ir 'they drank': ak-ku-uš-kán-zi 'they are drinking': Lat. aqua 'water'; la-a-hu-i = la-(a-)hu-(u-)wa-i = la-ah-hu-u-wa-i 'pours'; ša-a-ak-hi (KUB 30.10.1.10) = ša-ag-ga-ah-hi 'I know'; (a-)ar-hu-un = (a-)ar-ah-hu-un 'I arrived'; te-hi (KUB 14.3.2.35, 3.6) = te-ih-hi 'I place'. The most that we can claim for Hittite orthography is that there was a strong tendency to write voiceless stops and h double in positions where the syllabary made that possible, and also to introduce silent vowels to make it possible to do this. It was, however, never requisite to write voiceless consonants double, even between vowels. Consequently, two or three instances of double writing weigh more than any number of cases of single writing.

It is clear, therefore, that Hittite scribes denote voicelessness by double writing of p, b; t, d; k, q, g; and h. Double writing of z between vowels is more common than in any of the above cases except the last, and $š\check{s}$ is extremely

⁴⁷ Edward Sapir, Lang. 10.276 fn. 4 (1934), 12.175–80 (1936), JAOS 57.75–7 (1937); Walter Couvreur, Teksten en Verhandelingen, Nummer 12, Beheer van Philologische Studien 17–20 (1935), Hett. *H* (1937); Sturtevant, Lang. 12.185–7 (1936), IHL 35–42, 46–53 (1942).

28 HITTITE GRAMMAR

frequent. We must conclude, therefore, that Hitt. §§ and zz both stand for voiceless phonemes or clusters. We need not at once decide that a-§a-an-zi 'they are', e-§u-un 'I was', e-§u-(u-)en 'we were', e-§ir and e-§e-ir 'they were' all contain a voiced sibilant; in all probability Hittite had no voiced sibilant. Even in the enclitic reflexive -az -za, which is constantly written single, we assume -ts.

Still less is it necessary to infer from the occasional double writing of l, r, m, and n that these phonemes showed a variation between voice and voicelessness in intervocalic position. The double writing of all of them occurs, but distinctly less frequently and consistently than in the case of the other consonants.

Gemination

54. In many words and phrases we are justified in inferring gemination from double writing of a consonant. The root ku-en- 'strike' plus suffix -na-gives ku-en-nu-um-me-e-ni, ku-en-na-an-zi ku-en-nir 'we strike', etc. [235]. The verbal nouns in -mar form a gen. sg. in -mmaš from mnaš, e.g. a-ar-nu-mar 'a carrying', gen. ar-nu-um-ma-aš (KUB 2.1.2.28) [101]. The genitive of verbal nouns in -tar ends in -nnaš from -tnaš (al-wa-an-za-tar 'witchcraft', gen. al-wa-an-za-an-na-aš) [98].

When final consonants are assimilated to initial consonants of enclitics we sometimes meet such forms as tu-ra-am-mi-it (KBo. 3.22.79) = tu-ra-an-mi-it 'my team'; pi-ra-aš-še-it (KUB 9.28.1.22) 'before him', iš-ta-ma-na-aš-ša-an (KBo. 6.3.1.37) 'his ear', ad-da-aš-ša-an (KUB 11.5.1.10) 'his father'. Not infrequently we meet a single writing of a consonant that has arisen in just this way; e.g. me-ma-i (passim) 'he says' but me-im-ma-i (KUB 17.28.2.39, 55) : μέμνηται; šar-ra-ma-aš-ma-aš (KUB 17.35.3.11) 'part of them however' (from šarran-ma-); la-a-am-ma-a-mi-it (KUB 1.16.3.13) 'my name' (from la-a-ma-an 'name').

In several words gemination of a mute is indicated by double writing. Thus the final mute of several forms of the personal pronouns is g from IH eg 'I': $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, Lat. ego, Goth. ik, Old Norse ik, etc. [170a, b, h, i]. The occasional final a of these forms (\dot{u} -ga \dot{u} -uk-ka, zi-ga, am-mu-ga am-mu-ug-ga am-mu-uq-qa) probably comes in part from Hitt. -a 'and', in part from IH -ge/go/gb-, the familiar IE -ge frequently appended to personal pronouns. Such a form as \dot{u} -uk-ka, then, represents [ug-ga]. Other examples are nom.-acc. lu-ut-ta-i 'window' (IH $lwkt\bar{e}y$) [148b] and ut-tar 'thing, affair' [98].

Phonemic System of Proto-IH

55. Our studies of Proto-Indo-Hittite and of its development into Proto-Indo-European on the one hand, and into Hittite on the other, have made great advances since 1933 when the first edition of this grammar was published. The effects of this new knowledge show particularly in the treatment of the phonology. Now, as before, the material must be arranged according to the phonemic system assumed for Proto-Indo-Hittite. I repeat the statement of that system from [32] in Chapter II.

Vowels: e, \bar{e} , o, \bar{o} , b

Semivowels: y, w, r, l, n, m

Larnygeals: ', h, x, γ

Stops: k, t, p; g, d; g, d, b

Sibilant: s

Since our information on the laryngeals is defective, we shall have to use the following cover symbols in reconstructing Proto-Indo-Hittite:

A = any laryngeal

H = any voiceless laryngeal (', h, x)

E = either e-colored laryngeal (' or γ)

? = either ' or h

A = either a-colored laryngeal (h or x)

 $H = \text{either laryngeal retained by Hittite } (x \text{ or } \gamma)$

e

56. IH e remains in early Hittite but becomes i in later times, although preserved in the written form of a number of common words [36, 37].

Pre-IH e in contact with the second laryngeal yielded the allophone a in IH, and when this laryngeal was lost in pre-IE and pre-Hittite, the vowel a became a phoneme. We shall treat the evidence in connection with the IH laryngeal h [76].

e-eš-zi² 'he is', e-eš-mi 'I am' : ἔστι, εἰμί, Lat. est, Lith. esmì 'I am' [87].

IH 'esty, 'esmy.

e-eš-har iš-har : ĕāρ, Hesych. ἦaρ,³ Skt. asṛk 'blood' [75, 87]. IH Εέγsъr. e-it-mi, e-te-ir : Skt. admi, ĕδομαι, Lat. edō 'eat' [83]. IH 'ed-.

¹ This was written? in IHL.

²-šz- for -št- is analogical [82b].

³ Sturtevant, Lang. 16.86 (1940), IHL 48 f., 64 (1942).

IH. genw. qi-e-nu, qi-nu : Lat. genū 'knee'. me-ik-ki-iš 'large' : μέγας.4 ne-pi-iš 'sky' : νέφος 'cloud', OCS nebo 'sky'. IH nebcesne-e-u-it (inst.) : véos 'new'. IH newo-. IH pedom. ní-e-da-an 'place': πέδον 'ground', Ir. ed 'spatium' ІН ѕертьто-. ši-ip-ta-mi-ya (dat.): Lat. septimus 'seventh'. IH sestu. še-eš-zi. še-eš-mi. še-e-šu-un: Skt. sasti 'sleeps'. ú-e-ik-zi 'asks' : Skt. vasti 'desires', ἐκών 'willing'. IH ?wektu. ú-e-eš-tin (imper.), ú-e-eš-ša-an-ta (midd.) 'clothe' : Skt. vaste, ἔσται 'clothes IH ?wes-. oneself'. Lat. vestis 'garment'. ú-it-ta-an (KUB 29.1.2.9), dat. ú-it-ti (KBo. 3.22.1.10) 'year': ἔτος 'year'. IH wet-. IH 'nekw. ni-ik-ku (KUB 24.8.2.16, 17, 18) = Lyd. nik, Lat. negue. IH e before r and a consonant becomes Hitt. a:

(a-)ar-aš-zi 'flows' : Skt. arṣati 'flows', ἀπεράω 'pour out'. IH 'erspár-ah-zi pár-ha-zi 'drives' : περάω 'cross', Goth. faran farjan 'travel'.

IH perx-.

tar-ah-zi 'is powerful, can' : Skt. tarati 'crosses', Lat. intrāre 'enter', termen 'boundary,' τέρμων.

IH terx-.

wa-ar-ap-zi wa-ra-ap-zi 'washes, scrubs': Goth. af-swairban 'wipe off', OE sweorfan 'scrub', Welsh chwerfu 'whirl'.

IH (s)werb'-.

Suffix -tar -nnas (a-ša-a-tar, dat. a-ša-an-na 'a seating'; i-tar 'road': Lat. iter). The Hitt. t is written single and must therefore represent d. I have suggested that the change from t to d may have resulted from partial assimilation in the oblique cases while -tn- was shifting to the -nn- that appears in our texts.

IH ter

There are a few instances of analogical er before a consonant: ku-e-ir-zi ku-ir-zi 'cuts' beside pl. ku-ra-an-zi follows the model of ku-en-zi, 'strikes', pl. ku-na-an-zi; me-ir-ta 'died' and imper. me-ir-du show the same vocalism as the part. me-ir-ra-an-da (VBoT 24.3.27, 30). Sometimes er before a consonant is from IH ēr [57].

IH e final is constantly written -i in Hittite texts, except for the imperative second singular of stems in -ya/e-[313]. The clearest cases are third singular present of consonant stems of the hi-conjugation (ša-ak-ki 'knows', ka-ra-a-pi 'devours', ha-a-ši 'opens', a-ša-a-ši 'besets', ši(-ip-)pa-an-ti 'pours a libation', la-a-hu-i 'pours', a-ki 'dies') [265] and second singular imperative of thematic verbs of the mi-conjugation (pi-eš-ki 'give!' uš-ki 'see!' ak-ku-uš-ki 'drink!') [312].

For IH ey before a consonant, see [61b].

ō

57. Certain comparisons of Hitt. e with \bar{e} of the historical Indo-European languages compel us to recognize IH \bar{e} , in addition to Proto-IE \bar{e} from IH e'.

⁴ Constant kk reflects the consonant of Dor. μακος 'length'.

⁵ Götze-Pedersen, MS 64 (1934).

⁶-šz- for -št- is analogical [82b].

⁷ Lang. 20.207 (1944).

Hittite evidence for this IH phoneme consists merely in identifying the quality of the vowel; we learn of its length only from the IE languages. It is therefore difficult to distinguish accurately between IH \bar{e} and IH $e' > \text{IE } \bar{e}$, since IH ' is lost in Hittite without leaving a trace [77].

Possibly the most certain proof that a distinction between e and \bar{e} existed in early Hittite, or in pre-Hittite, is to be seen in the change of IH $t\bar{e}$ to Hitt. ze in the suffix of $\bar{s}ar-ni-ik-zi-il$ $\bar{s}ar-ni-ik-zi-el$ 'indemnification' and ta-ya-zi-il 'theft': Lat. $s\bar{u}t\bar{e}la$ 'a frame-up', $t\bar{u}t\bar{e}la$ 'guardianship', etc., since the change of t to z is otherwise limited to the position before i. Almost equally clear is the identity of $t\bar{e}$ in Hitt. zi-ik ' $t\bar{u}$ ' with Lat. $t\bar{e}$ and Osc. tiium $ti\hat{u}$ ' $t\bar{u}$ ' [170 h].

In addition to the above we shall cite merely instances of the radical vocalism of the perfect (Goth. $qam\ q\bar{e}mum$, whence Lat. $v\bar{e}n\bar{\iota}$, etc., with \bar{e} generalized⁹) and of lengthened grade forms that, in the Indo-European languages, belong to the s-aorist,

še-ik-ku-e-ni (KBo.5.3.2.71; KUB 19.25.1.11 'we know', še-ik-te-ni (KUB 7.10.1.5, 16.69.2.7, 17.21.1.6, 21.42.4.18) 'you know', še-ik-kán-zi (KUB 16.7.2.17, 22.61.1.15) 'they know', še-ik-ku-e-en (KUB 22.70.1.25) 'we knew', še-ik-ki-ir (KBo.5.8.1.6) 'they knew', ši-ik-tin (KUB 7.10.1.4), še-ik-tin (KBo. 3.1.2.68; KUB 17.14.4.20), 'know ye', še-ik-kán-du (KUB 21.34.2.10): singular ša-ag-ga-ab-hi ša-ak-hi, ša(-a)-ak-tiša-ak-ki, etc.: Goth. salv- sēlvun 'saw'. IH sēk-

e-ir-te-ni (KBo. 5.3.4.21, 23; KUB 21.42.1.2) 'you arrive', e-ru-u-en (KUB 21.10.1.24) 'we arrived', ir-te-in (KUB 24.7.1.13) 'you arrived', i-e-ri-ir (KUB 16.50.3) 'they arrived' $: sg. \ a$ -ar-ti, a-ri, a-ar-hu-un, a-ar-a $: sg. \ a$ -ar-tha, ārur 'have gone'.

IH ' \bar{e} r-.

 $h\acute{e}$ -e-ša-an-zi (KUB 12.2.4.3, 21.17.3.13) 'they open', '1 $h\acute{i}$ -e-še-ir (KUB 29.1.1.24) 'they opened' : sg. $h\acute{a}$ -a-ši, $h\acute{a}$ -a-ši-ta.

ka-ri-pa-an-zi (KUB 5.7.1.34) 'they devour', ka-ri-e-pi-ir (KUB 14.1.1.11) 'they devoured', ka-ri-pa-an-du (KBo. 6.34.3.23) 'let them devour': sg. ka-ra-a-pi: Skt. grbhnāti, jagrābha 'seize'. IH g'rēb'-.

From ka-ra-a-pi 'devours' we get also a 3 sg. pret. ka-ri-pa-as' (KUB 5.7.1.34), which probably exhibits the lengthened grade \bar{e} of the IE s-aorist active.

IH g'rēb's-.

0

58. IH o normally becomes Hitt. a; here are some etymologies that establish that fact.

ar-pa-an (acc.) 'bad luck' : ὀρφανός 'orphan', Lat. orbus 'bereft', Goth. arbi 'inheritance', arbaiþs 'distress, toil'.

IH 'orb'om.

ha-a-ra-aš, gen. ha-ra-na-aš 'eagle': OHG aro aru, Lith. erēlis 'eagle', ὄρνις 'bird'.

IH γοrn-.

⁸ Walter Petersen, Lang. 6.174 (1930).

⁹ Sommer, Hdb. d. lat. Laut- u. Formenlehre² 550 (1914).

¹⁰ These plural forms show that IH \bar{e} before r and a consonant does not change to a as e does. The 3 pl. a-ra-an-zi may come from an IH present in -onti, or it may be due to the analogy of the Hittite singular forms.

¹¹ ha-aš-ša-an-zi 'they open' must be explained in the same way as a-ra-an-zi; see fn. 10.

ha-aš-du-(e-)ir (KBo. 3.63.2.18; KUB 17.28.4.44; VBoT 24.3.14, 27, 30, 42) 'twigs, branches': öjos, Goth. asts 'branch, twig.'12 ha-aš-ta-i ha-aš-ti-ya-aš 'skeleton' : Skt. asthi, ὀστέον, Lat. os 'bone'.

IH Host'y-. ku-wa-at 'why': Lat. quod. IH kwot. pa-ra-a 'forth' : $\pi \rho \dot{o}$, Skt. pra; but ef. Lat. $pr\bar{o}$, Av. $fr\bar{a}$. IH pro. ša-(a-)ku-wa 'eyes' : ὄσσε, ὅμμα, ὄψομαι, Lat. oculus. IH sokw-.

Certain endings of the o-declension appear in Hittite with the vowel a, as follows:

nom. hu-uh-ha-aš 'grandfather' = Lat. avus, $i\check{s}-ha-(a-)a\check{s}$ 'master' = Lat. erus; a-ru-na-aš 'sea'. IH -os. acc. a-ru-na-an, at-ta-an. IH -om. neut. pί-e-da-an: πέδον, i-u-kán = ζυγόν, Lat. iugum. IH-om. gen. sg. iš-ha-a-aš, a-ru-na-aš, pi-e-da-aš [132a]. IH -os. -aš 'is', -an 'eum', -at 'id'. IH -os, -om, -od.

The genitive singular of consonant stems usually shows the vowel a before s: ne-pi-ša-aš 'of the sky': νέφεος 'of a cloud', ú-i-te-na-aš (KBo. 3.21.2.22) 'of water'. IH -os.

The characteristic radical vowel of the singular of *hi*-conjugation verbs is a; cf. o in the singular of IE perfects.

 δa -(a-)ag-ga-ah-hi, δa -(a-)ak-ti 'know' : pl. δe -ik-we-ni, δe -ik-te-ni [233]. IH soke. a-ri 'arrives' : e-ir-te-ni [233]. IH 'ore. ši-(ip-)pa-an-ti 'pours a libation' [232] : $\sigma \pi \dot{\epsilon} \nu \delta \omega$, Lat. spondeō. IH sponde. ga-an-ki, kán-ga-ah-hi 'hang' : Eng. hang [232]. IH konge.

59. There are several etymologies that seem to imply IH ō, yielding Hitt. a. la-a-ma-an 'name' Lat. nomen, with dissimilation of the initial n. IH nomen. wa-a-tar 'water': ὕδωρ (Hittite shows reduced grade of the first vowel).

a-ru-na 'to the sea', a-aš-ka 'to the gate', ha-aš-ša-an-na 'to the family', qi-im-ra 'to the field', la-ah-ha 'to the campaign', šu-uh-ha 'to the roof', tu-li-ya 'to the assembly': Lat. dat. ending -ō, - ωι [133a, b, e]. IH $-\bar{o}(y)$.

a-ru-na-az 'from the sea', a-aš-ka-az 'from the gate', ir-ha-az 'from the boundary': Lat. abl. ending $-\bar{o}d$ [134]. IH $-\bar{o}t(s)$.

A few words, particularly in early texts, show a genitive in -an, which must be identified with the IE genitive plural ending -om [145].

59a. A number of Hittite forms have led many scholars¹⁴ to believe that original ŏ before a nasal yields Hitt. u. Such forms are acc. pl. an-tu-uh-šu-uš

¹² Maurice Bloomfield, Lang. 3.213f. (1927); Sturtevant, Lang. 15.150-3 (1939), IHL 52.

¹³ See Ehelolf, ZA NF 9.173-81 (1935); Friedrich, Elementarb. 1.15 (1940).

¹⁴ Notably Pedersen, Hitt. u. IE 28 and passim (1938).

beside $\delta \nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\sigma\nu$ s 'men', 1 sg. pret. e-ip-pu-un 'I took' beside $\xi\lambda\iota\pi\sigma\nu$ 'I left' and certain accusative singular pronouns, e.g. ku-u-un 'hunc'. The objection to this theory is that inherited o-stem nouns are comparatively rare in Hittite and the verbs that show preterit first singular in -un are consonant stems. The accusative plural in -us probably originated in the consonant declension ($\phi\dot{\nu}\lambda\alpha\kappa\alpha s$), where the ending was IH -ns. There is no reason for comparing e-ip-pu-un from pres. e-ip-mi 'I take' with a thematic form like $\xi\lambda\iota\pi\sigma\nu$ rather than with consonant stem forms like Hom. $\hat{\eta}a$ 'I was', or $\xi\delta\epsilon\iota\xi a$ 'I showed'; the IH ending was -n [253]. The only Hittite pronoun that was certainly an o-stem was the enclitic -as, whose accusative singular was -an [187]. Such accusatives as ku-u-un 'this' must have some other origin than IH o-stems. Hitt. -u- in all these words may be traced to IH m or n in syllabic value.

ħ

60. The reduced vowel ε represents an original unaccented e. The existence of such a vowel in Proto-IE has long been assumed by a number of scholars and rejected by others. ¹⁵ For the reconstruction of Proto-IH, the assumption of the reduced vowel ε seems even more necessary than for Proto-IE.

In many words the evidence for IH v is of the same sort as that for IE v; it is represented by a, which alternates with full grade e, as in Lat. magnus, magis beside $\mu \acute{e} \gamma as$. In other words we have Hitt. a, which can be traced to IH v followed by a laryngeal; from the group IH vA results IE v^{16} .

a-tu-e-ni 'we eat', az-za-aš-te-ni (KUB 1.16.3.34, 48) 'you eat', a-da-an-zi 'they eat', part. a-da-an-te-eš beside e-it-mi 'I eat'; cf. δδόντες, ἔδοντες 'teeth', Arm. atamn, Lat. dēns, Skt. dan 'tooth' [220a, 300].

IH 'vdontes.

a-ša-an-zi 'they are': e-eš-zi 'he is'; cf. Skt. sánti, Osc.-Umbr. sent, Lat. sunt 'they are' [220a, 299].

IH 'bsonty.

wa-aš-ša-an-zi 'they clothe', imper. 3 pl. wa-aš-ša-an-du, part. wa-aš-ša-an-za beside imper. 2 pl. \acute{u} -e-eš-tin and midd. 3 pl. \acute{u} -e-eš-ša-an-ta: \breve{e} $vv\bar{v}$ μ ι , \breve{e} $\sigma\sigma\alpha\iota$, Lat. $indu\bar{o}$, $exu\bar{o}$, Lith. $av\acute{e}ti$ 'wear shoes'. IH Hwbsonty.

na-at-ta 'not': ni-ik-ku 'neque'.

IH Anь-tóy : Ané-kw.

 $ma-ak-ki-e-e\check{s}-zi$, $ma-ak-ki-e\check{s}-ta$ 'become great': Lat. magnus, magis. The kk comes from the root of Dor. $\mu \hat{a} \kappa os$ 'length' (cf. ma-ak-la-an-da-an 'lean'). The vowel in this word may correspond to the a of Lat. magnus or to that of Lat. macer.

IH mag- or makk-.

a-ku-wa-an-zi 'they drink', a-ku-wa-an-du (KUB 15.34.1.49), infin. a-ku-(wa-)an-na, durat. ak-ku-uš-ki-iz-zi, ak-ku-uš-kán-zi, ak-ku-uš-ki-nu-un, ak-ku-uš-ki-it, ak-ku-uš-kir: e-ku-(uz-)zi, etc.: Lat. aqua, Goth. aha 'water', OIcel. \$\tilde{x}ger'\$ (sea, god of the sea' [79, 220b]. IH 'b'kw-

ap-pa-an-zi 'they take', durat. ap-pi-iš-ki-iz-zi, ap-pi-eš-ki-it: e-ip-zi, etc.: Lat. apīscor 'gain, attain' beside coēpī 'I began' [220 b].

hu-u-wa-an-te-eš (KUB 6.46.3.49) 'winds': Lat. ventī. 16a

IH xewo'nt-

¹⁵ For a brief account of the controversy, see IHL 31 f. (1942). See particularly Franklin Edgerton, Lang. 10.235-65 (1934), 19.83-124 (1943); Sturtevant, Lang. 19.293-312 (1943).
15 The argument for this theory is given in IHL 71 f.; Sturtevant, Lang. 24. 259-61 (1948)

^{16a} Cf. Sturtevant, Lang. 19.310 (1943).

ma-ak-la-an-da-an (KUB 13.5.2.19) 'thin': μακρός, Lat. macer 'thin' beside Dor. μακος 'length' [220 b]. IH mνhk-lo-.

ti-it-ta-nu-uz-zi 'places': Skt. sthitas, στατός, Lat. status beside ἴστᾶμι [76].

IH (s)tsh-new-.

tum-me-ni 'we take', da-at-te-ni : da-a-i : Lat. dās, Skt. dadāsi 'you give' [76].

IH dwme-, dahte-.

y

61. This IH phoneme might stand (a) before a vowel, 17 in which case it remained in Hittite except that it was lost between like vowels; (b) after a short vowel and before a consonant or final (i.e. as final member of a short diphthong); (c) after a long vowel and before consonant or final (i.e. as final member of a long diphthong); or (d) as a syllabic, between consonants or final after a consonant.

y before a vowel

61a. i-ya-at-ta(-ri), i-ya-an-da(-ri) 'go', i-ya-an-na-i: Skt. yāti 'goes', yānam 'a going, vehicle', Lat. iānua 'door', Lith. jóju jóti 'ride': IE ei- 'go' [76].

IH 'yehty.

i-ya-(az-)zi i-e-iz-zi 'make, do', Luw. a-i-ya-ru, Lyc. pret. 1 sg. aga, pret. 3 sg. ade 'make', Toch. yam- 'make'. ¹⁸ IH $^{>}ye$ -.

i-ú-kán i-ú-ga-an, dat. i-ú-ki 'yoke' : Skt. yugam, ζυγόν, Lat. iugum.

IH ywgom.

 $i-\hat{u}-ga-a\check{s}$, $i-\hat{u}-ga-a\check{s}-\check{s}a-a\check{s}$ (KBo. 6.26.3.16) 'yearling', $ta-a-i-\hat{u}-ga-a\check{s}$ $da-a-i-\hat{u}-ga-a\check{s}$ $ta-a-\hat{u}-ga-a\check{s}$ 'two years old'. W. M. Austin and H. L. Smith¹⁹ have shown that $i-\hat{u}-ga-a\check{s}$ must be connected with $\tau\partial$ ($\varepsilon\hat{v}\gamma$) 'team'. It follows that the second Hittite word for 'yearling' is a genitive of the neuter s-stem (ζ) $\varepsilon\hat{v}\gamma$); it is therefore one of the genitival adjectives, of the development of which was characteristic of Hittite and, no doubt, of Indo-Hittite also. The original meaning of $i-\hat{u}-ga-a\check{s}-\check{s}a-a\check{s}$ was 'of yoking, old enough to yoke'.

The shorter adjective i- \hat{u} -ga- $a\hat{s}$ is identical in form with the Sanskrit o-stem $y\hat{o}gas$ 'a yoking, union'; both words may have originated from the IH gen. yewgosos by haplology. The Hittite adjective is doubtless influenced also by the compound da-a-i- \hat{u} -ga- $a\hat{s}$, which must originally have meant 'of the second yoking' or the like [89].

IH $y\hat{e}wgos$.

ne-(e-)ya-an-zi 'they lead, turn' and other thematic forms from the same stem: Skt. nayati 'leads'21 [319].

IH né'yonty.

ta-a-(i-)iz-zi ta-(a-)i-e-iz-zi da-a-i-ya-zi 'steals' : Skt. (s) $t\bar{a}yus$ 'thief', OCS. tajq 'I hide' [222]. IH $t\ell hyety$.

The loss of y between like vowels seems clearest in the conjugation of the

 $^{^{17}}$ On the treatment of y before a vowel in Hittite, see Sturtevant and Trager, Lang. 19.209–220 (1943).

¹⁸ Götze-Pedersen, MS 51 (1934); Sturtevant, JAOS 63.3 (1943).

¹⁹ Lang. 13.104-6 (1937).

Götze, Hatt. 59 (1925), Madd. 100 (1927); Friedrich, Vertr. 1.45, 158 (1926), 2.140, 142f. (1930); Sommer, AU 31 f. (1932); Sturtevant, TAPA 71.573-8 (1940).
 IHL 54 (1942).

denominative verbs in -a(e)-,²² which normally show -ae- or -ai-, where IE thematic verbs have e before the endings but -a- (from -ayo-) elsewhere. An inherited word is arwa(e)- 'bow down': apa_0u 'pray, curse' (a-ru-(u)wa-(a-)iz-zi: a-ru-wa-(a-)an-zi, ar-wa-a-nu-un). Evidently the formation goes with IE verbs in -ayo- from IH -ehyo- [76]. It seems likely that in this particular case the loss of -y- is more recent than the loss of h and the change of o to a.

Short y-diphthongs

61b. The IH short diphthongs in y are ey, oy, and by. IE 2i comes from IH bAy.

ey before a consonant or final

IH ey appears in Hittite as e, but this e, as any other, may be written i [40, 42], and, by the time our texts were written, there seems to have been no distinction between e and i. Unless we have instances of the spelling with e we cannot be certain whether to assume IH ey or y (full grade or zero grade).

e-hu 'come!'²⁸ appears to be IH 'ey, whence Lat $\bar{\imath}$. 'go!', with a particle hu that appears before a final t in the imperative middle, e.g. e-e $\bar{\imath}$ -hu-ut 'sit!', i-ya-ah-hu-ut 'go!' [283, 290]. IH 'ey.

te-ik-ku-uš-ša-mi (KBo. 5.3.1.10) 'I show', 3 sg. pret. te-ik-ku-uš-ši-e-it (KBo. 3.60.1.5), 2 sg. pret. te-ik-ku-uš-še-eš-ta (KBo. 4.12.1.12) : ἔδειξα, Lat. $d\bar{\imath}x\bar{\imath}$. Somewhat more common is the stem in -nu- (cf. δείκννμι) : te-ik-ku-uš-ša-nu-ši (KBo. 5.3.1.29), te-ik-ku-uš-nu-um-me-e-ni (KUB 31.44.2.5), te-ik-ku-uš-(ša-)nu-ut, ti-ik-ku-uš-nu-ir (KBo. 2.5.4.15), etc. The constant writing of ku in the Hittite forms makes it very surprising that the Indo-European languages show no trace of a labiovelar, unless it be in the v of δείκννμι [62a]; but the etymology seems certain.

IH deykws-.

The dative singular of the a-declension ends in -e, which is usually written -i; we may cite a-ri-eš-ši (KUB 13.20.1.33, 30.15.1.29) 'to his friend' beside a-ri; eš-hė (KBo. 3.34.1.25) beside iš-hi(-i) 'master': Lat. erus; and pi-e-te (KBo. 4.9.1.49; KUB 29.1.2.24) 'place', pi-e-di-eš-ši (KUB 17.28.2.48) 'in his place' beside common pi-(e-)di: π ėδον. This form corresponds to the locative case, Skt. deve, Lat. domī, οἴκοι, οἴκοι. IH -ey, -oy.

The dative singular of other stems than a-stems usually ends in -i, but there are a few forms such as \acute{u} -i-da-an-da-an-ni-e-š-š (beside MU-an-ni) (KUB 26.71.1.10), na-ak-ki-ya-an-ni-e-š-š (KBo. 3.17.1.14 = ZA NF 10.50.14), e-e-š-i-e-š-š (KBo. 3.7.3.20). IH -ney beside -ny.

oy before a consonant or final

IH oy also became early Hitt. e and later -i. The original difference between IH ey and oy was a matter of ablaut, and it is not always possible to draw a clear distinction between them. We shall do the best we can with the aid of related forms.

²² Götze, Madd. 96 f. (1928); Pedersen, Hitt. u. IE 136 f. (1938); Sturtevant, Lang. 14.245-7 (1938), 24.259-61 (1948).

²³ Sommer, AU 166 (1932).

-še, ta-aš-še (KBo. 6.2.2.44, 6.3.2.7, etc.), nu-uš-še (KBo. 3.34.2.33, 34, 6.2.1.50, 6.3.1.30, etc.), later -ši (nu-uš-ši, am-mu-uk-ma-aš-ši, etc.) 'ei, sibi': dat. sg. oî [182].

IH -soy.

The corresponding forms of first singular and second singular must have been -me and -te, but I can cite only the spellings -mi and -ti (VBoT 1.3-10):

µoi, σοi.

IH -moy, -toy.

The enclitic possessives seem to have been developed in Hittite from these pronouns; there are several citable forms with the vowel -e: ša-a-ku-wa-me-it (KBo. 2.38.2.9), ud-ne-me-it (KUB 29.1.1.18), ša-a-ku-wa-at-te-it (KBo. 3.28.2.11), ut-tar-te-it (KUB 17.4.12), ud-da-a-ar-še-it (KUB 1.16.3.43), iš-ha-aš-še-ša (KBo. 6.3.4.55), etc.

The nominative plural personal of the pronominal declension is written -e, later -i; ne (KUB 17.5.1.13 = 17.6.1.8) 'and they', ki-e (KBo. 3.4.1.28, 6.34.3.39, etc.) 'hi', a-pi-e (KBo. 3.1.2.15, 6.34.1.39, etc.) 'ei', but a-pi-ya (KUB 17.10.1.15) 'even they'. This ending must correspond to the ending of the IE nominative plural masculine: Skt. te, oi, Lat. istī [203].

IH -oy.

by before a consonant or final

The neuter plural ending -e of Hittite pronouns seems to correspond to Lat. -ae (early Lat. -ai, Osc. -ai) and OPrussian -ai in the neuter plural interrogative kai. It may reappear in the Sanskrit neuter dual in -e in āsye 'two jaws' and such pronouns as te, ime, ke, and ye. The most likely source for these dipthongs is IH by. We may cite:

ki-e 'haec' (e.g. KBo. 5.1.2.56), a-pi-e 'ea' (e.g. KBo. 5.1.3.21), ku-e 'quae' (e.g. KBo. 5.1.1.8): Lat. quai (CIL² 1.583.34), Osc. pai, pai; OPrussian kai 'what?' [203].

IH -by.

Long y-dipthongs

61c. There has been some hesitancy to ascribe dipthongs to the Hittite language as it appears in our texts. In general we must infer Hittite pronunciation from the use of the cuneiform mechanism in writing Akkadian, and Akkadian had no dipthongs. The only possible evidence, therefore, for dipthongal pronunciation in Hittite must be etymological. This happens to be fairly clear in the case of certain dipthongs with long prior member resulting from lengthened grade.

A striking instance is the Hittite word for mouth,²⁴ nom.-acc. a-(i-)iš, gen iš-ša-aš, which is certainly to be identified with Skt. ās, āsas, and Lat. ōs, ōris (both neuter).

IH Aōys, Aysos.

Another example is the word for 'bone, skeleton', which appears in nomacc. as ha- $a\bar{s}$ -ta-(a-)i, gen. ha- $a\bar{s}$ -ti-ya- $a\bar{s}$. In commenting upon this type of declension in the personal nouns, Sommer²⁵ has said: 'Man darf die Erscheinung getrost als 'Ablaut' bezeichnen (zunächst auch wieder deskriptiv gesagt).' Compare Sommer's earlier remark about Latin i-stems with nominative singular in $-\bar{e}s$: 'Denkbar wäre ein dehnstufiges $-\bar{e}(i)s$ zum Stamm -i-, das aber anderswo

²⁴ Sommer Hirt-Festschrift 2.291-6 (1936).

²⁵ Sommer, AU 356 (1932), Hdb. d. lat. Laut- und Formenlehre² 371 (1914).

nicht nachzuweisen ist.' I have pointed out 26 the great similarity of these two categories, and one may safely conclude that both of them contain lengthened grade IH $-\bar{e}y$. Here are examples.

ha-an-da-iš (KBo. 3.23.1.6, 2.9) 'heat'.

hu-uk-ma-in (KUB 12.58.1.33, 38, 40, 17.23.2.16) 'magic'.

hu-ul-la-an-za-iš (KBo. 3.1.2.19; KUB 12.39.6) 'battle', hu-ul-la-an-za-in (KUB 23.16.3.15).

hur-ta-(a-)iš, *hu-ur-ta-a-i-ša-az* (KUB 11.1.4.10) 'curse', *hu-ur-ta-in* (KUB 7.41.1.18).

la-az-za-iš (KUB 17.10.2.31) 'well-being'.

&a-ga-(a-)i& 'omen', &a-ga-in (VBoT 58.1.7).

ša-ak-la-(a-)iš 'rite', ša-ak-la-(a-)in [148 b].

The dative singular of *i*-stems sometimes ends in *ai*. This must come from $-\bar{e}i$ or $-\bar{o}i$, implied by Sanskrit locatives singular such as *agnau* from *agnis* 'fire'; cf. Goth. dat. sg. *anstai* from *ansts* 'grace'. Examples follow.

hu-uk-ma-i 'incantation', hur-da-i 'curse', li-in-ga-i 'oath', šu-up-pa-i 'purō', šal-la-i 'magnō'.

Syllabic y

y between consonants and final

61d. This is usually, if not always, a zero grade vowel, arising in pre-IH upon loss of a neighboring unaccented e or o.

i-it 'go!', (i-)it-tin i-it-te-en 'go ye!' : Skt. ihi, ita, ιθι, ιτε. IH 'yd', 'yte. ki-iš-ša-an, kiš-an 'thus' : Lat. cis, citer, citrā 'on this side, hither', Lith. šis, OCS st 'this'. IH ky.

ku-iš = Lat. quis; ku-it = Lat. quid.

IH kwys, kwyd.

har-ki-iš 'white' : ἀργι-κέραυνος 'with bright lightning'.

IH xergy-.

The dative singular of consonant or liquid stems corresponding to the IE locative singular.

ne-pi-ši from ne-pi-iš 'sky' : νέφει, Skt. nabhasi.

IH neb'esy.

ú-e-te-ni ú-i-te-(e-)ni 'in water' from wa-a-tar : ὕδατι.

IH -eny.

The primary personal endings -mi, -ši, -zi, -nzi corresponding to IE -mi, -si, -ti, -nti.

ku-e-mi 'I strike', ku-e-ši, ku-en-zi, ku-na-an-zi: Skt. hanmi, hansi, hanti, ahnanti.

e-ip-mi 'I take', e-ip-ši, e-ip-zi, ap-pa-an-zi.

e-eš-mi 'I am', e-eš-zi, a-ša-an-zi.

From these four inherited endings, final -i spread to all present indicative endings in Hittite.

IH -my, -sy, -ty, -nty.

u

- 62. This IH phoneme might stand (a) before a vowel,²⁷ in which case it remained in Hittite; (b) after a short vowel and before a consonant or final
- ²⁶ Mél. Pedersen 58-62 (1937), Lang. 26.1-5 (1950). I do not maintain that lengthened grade vowels or diphthongs retained their original quantity in Hittite; we have no evidence on that question.
- 27 On the treatment of w before a vowel in Hittite, see Sturtevant and Trager, Lang. 18.259–70 (1942).

(i.e. as final member of a short diphthong); (c) after a long vowel and before a consonant or final (i.e. as final member of a long diphthong); or (d) as a syllabic between consonants or final after a consonant.

w before a vowel

62a. wa-a-tar 'water': Goth. wato, OS watar, OE wæter. IH widor. wa-a-ši 'buys' : Skt. vasnam 'price', Lat. vēnum 'sale'. IH wose. ú-e-ik-zi 'asks' : Skt. vasti 'desires', ἐκών 'willing'. IH 'wekty. \acute{u} -e-e \acute{s} \acute{u} -i-e-e \acute{s} 'we': Skt. vayam, Goth. weis. IH wey-. ú-e-eš-tin 'put on! clothe!', wa-aš-ša-an-zi 'they put on, clothe': Skt. vaste 'clothes himself', Lat. vestis 'garment', είμα 'garment'. IH 'wes-. u-i-ya-(az-)zi u-e-iz-zi (KUB 31.42.2.11) 'drives, sends' : Skt. veti vayati 'grasps, attacks', Av. vayeiti 'drives away', Lith. veyjù, výti 'drive, pursue'. IH weyty. ne-e-u-it (inst.) 'new', ne-wa-ah-hu-un 'I renewed': νέος, Skt. navas, Lat. novus. IH newos.

a-ru-wa-(a-)iz-zi, a-ru-wa-a-an-zi ar-wa-an-zi 'bow before, worship' : ἀράομαι 'invoke, pray', ἀρά 'prayer, curse', Arc. κάταργος 'accursed'. IE εννάγο/e-.

In a number of Hittite words, w after k or g corresponds to the labilization of IE labiovelars. Since some of these seem to show syllabic u between consonants, in the manner of $\kappa i \kappa \lambda o s$ "wheel', Toch. A $kuk\ddot{a}l$ 'wagon' beside Skt. cakras, OE hweol 'wheel', it is tentatively assumed that in Proto-IH, kw, gw, and g'w were consonant groups as any others, and that full grade kwe alternated with zero grade ku. As long as we read Hitt. ku-na-an-zi 'they strike, they kill' = Skt. ghnanti as two syllables [gwnantsi] or the like, we may consider such forms as containing genuine labiovelars in Hittite. If so, we must, of course, reconstruct the Proto-IH word as $g'wn\acute{e}nty$, and the corresponding third singular as $g'w\acute{e}nty$. At present, however, we shall interpret Hitt. ku-na-an-zi as a trisyllable [gun-antsi] and ascribe the development of labiovelar phonemes to the pre-Indo-European period.

This conclusion offers a solution not only for such standing riddles as $\kappa b\kappa \lambda os$ and $\gamma b\nu \eta$ 'woman' beside Boeotian $\beta b\nu a$ but also for Skt. kutra 'whither', kutas 'whence', kuha 'where', Lat. alicubi 'elsewhere', ubi, Osc. puf, Umbr. pufe 'where'. The assumption of an interrogative-indefinite stem IE kwu- beside kwo- and kwi- has always been absurd; what the historical forms imply is IE ku-. We have in the Indo-European languages a number of survivals of syllabic u from the time when kw, gw, and ghw before vowels alternated with ku, gu, and ghu before consonants.

The spread of the labiovelar phonemes in the Indo-European languages never drove out such forms as the above. In fact, the only Indo-European language that preserves clear traces of labiovelars before consonants is Greek, where we find $\pi \epsilon \pi \tau \delta s = \text{Skt. paktás 'cooked', } \epsilon \pi \tau \delta s$ beside Latin $s \epsilon c u t u s$, which implies rather a group of several phonemes, as in the cases discussed in the previous paragraph.

ku-iš, ku-in, ku-it 'quis, quem, quod' correspond closely with the equivalent

Latin words, except that ku-it is an i-stem form like Lat. quid. The neuter plural is Hitt. ku-e = Lat. quae, and the personal plural is ku-e-es ku-i-e-es (cf. early Lat. ques). The adverb ku-wa-at 'why' corresponds in form with Lat. quod.

IH kwys, kwym, kwyd; kwby; kwēs (?); kwod.

ku-en-zi: Skt. hanti 'he strikes'.

IH g'wénty.

ku-na-an-zi: Skt. ghnanti 'they strike'. IH probably trisyllabic g'wnénty.

Short w-diphthongs

62b. IH ew before a consonant becomes Hitt. u.

hu-uh-ha-aš, Lyc. χuga- 'grandfather'28 : Arm. hav, Lat. avus, OIcel. āe.

IH xewxos.29

lu-uk-zi (KUB 9.15.2.17, 24.5.1.28) 'kindles, grows light', pret. lu-uk-ta (KBo. 5.8.1.26), lu-uk-ki-e-ir (KUB 14.1.2.54) : Skt. rocate, λευκός 'bright'.

IH lewkty.

(u-)up-zi (KBo. 5.2.2.29; KUB 7.1.2.25, 30.31.1.2, 4, 10), u-up-ta (KBo. 5.8.3.23) 'rise' (of the sun) : Goth. iup 'upwards', Skt. upa 'up, hither', ὑπό 'under'.

IH 'ewpty.

ga-nu-ut (KUB 12.63.1.26) inst.³⁰: UZUgi-e-nu 'knee'; cf. Ved. gen. madhos: madhu 'honey', Lat. cornūs: cornū 'horn'. IH genéwt: génw.

i-ú-ga-aš i-ú-ga-aš-ša-aš (KBo. 6.26.3.16) 'yoked; one year old' : ζεῦγος ζεύγους. ³¹ IH yewgos yewgesos.

ar-nu-(uz-)zi 'he brings': Skt. rnoti 'he moves, attains, presents'.

IH 'brnéwty.

ud-ne-e ud-ni-e ud-ni 'country' : οἴθαρ 'udder', Skt. $\bar{u}dhar$ $\bar{u}dhnas$, Lat. $\bar{u}ber$ 'breast; fertile', etc. For the semantic development of the Hittite word, cf. Homer οἴθαρ ἀρούρηs, Vergil $\bar{u}ber$ $arv\bar{\iota}$, Cicero $\bar{u}bert\bar{\iota}as$ $agr\bar{\iota}rum$. Hitt. udne has identical form in singular and plural; probably it was originally a dual, as if we had in Greek οἴθα $\tau\epsilon$ ἀρούρηs.

IH 'owd'ne

Long w-diphthongs

62c. Evidence for Hitt. au as an original long diphthong is much more scanty than in the case of Hitt. ai [61c]. Nevertheless, the evidence adduced for deriving ai in the nominative singular of i-stems from IH $\bar{e}i$ and $\bar{o}i$ justifies us in thinking that $bar-na-a-u\check{s}$ (nom. sg.) 'birth-chair' should be pronounced as two syllables, although no etymology can be suggested. The occasional forms with -ai- (e.g.

- ²⁸ Pedersen, Lyk. u. Hitt. 25 f. (1945).
- ²⁹ In IHL I wrote xauxos, giving effect to the change of quality from e to a induced by the laryngeal x. Since the difference was not phonemic in Proto-IH, it is disregarded here.
 ³⁰ Hans Ehelolf, IF 43.317 fn. 3 (1925).
- 31 Austin and Smith, Lang. 13.14-6 (1937), proposed the connection of these words. I suggest that the longer form is a genitive singular of a neuter s-stem meaning 'a yoking, a team'. In the one passage where it is found (KBo. 6.26.3.16: ŠA 2 GUD i-ú-ga-aš-ša-aš UZU-ŠU-NU ku-iš wa-a-ši 1 UDU pa-a-i 'of 2 oxen of yoking—or of a team—who buys their flesh, gives 1 sheep') it stands in a typical Hittite construction, the one, namely, which gave rise to many a-stem adjectives [114]. Haplology shortened this to i-ú-ga-aš 'yearling', and that is what we read elsewhere. The compound ta-a-i-ú-ga-aš da-a-i-ú-ga-aš 'of the second yoking, two-year-old' is much clearer if it contains the genitive singular of an abstract noun like ξ-ῦγοs than if it must contain an adjective 'one-year-old'.

acc. sg. har-na-a-i-in), if they belong to the same word,³² may illustrate a gradual substitution of ai for au in Hittite more or less similar to the probable spread of -au at the expense of -ai in the -i-stem locatives in Sanskrit (agnau 'in the fire' after catrau beside catrus 'enemy') and in the perfects of a-stems (dadau 'he gave': Hittite da-a-i 'he takes').

Syllabic w

62d. $\hbar u$ -(u-)kάn-zi, pret. 1 pl. $\hbar u$ -u-ga-u-en (KUB 18.12.1.13), part. $\hbar u$ -u-kάn-du-u8 (KUB 25.27.2.23) $\hbar u$ -u-ga-an-da-a8 (Kub 7.1.2.13), infin. $\hbar u$ -u-kάn-na (KUB 17.24.2.14) $\hbar u$ -ga-an-na (KUB 31.57.1.15), 'set free from witchcraft': \check{a} γνν $\mu \iota$ 'break', ' $\check{\epsilon}$ \check{a} γ $\eta ν < \mathring{\eta}$ -faγ $\eta ν$. IH γw 'g-.

nu, sentence connective: Skt. nu, vv 'now, and', OCS nv 'however'. IH nw. pa-ah-hur pa-ah-hu-ur 'fire'. 33 IH $p\acute{e}xwr$. pa-ah-hu-ni, dat. 33 IH $pexwn\acute{e}i$. $i-\acute{u}-k\acute{a}n$ $i-\acute{u}-ga-an$ 'yoke': Skt. yugam, $\zeta v\gamma \acute{o}v$, Lat. iugum. IH $ywg\acute{o}m$. gi-e-nu 'knee': Lat. $gen\ddot{u}$, 34 $\gamma \acute{o}vv$, Skt. $j\ddot{a}nu$. IH $g\acute{e}nw$. $pa-an-ku-u\check{s}$ 'all, whole; senate', pa-(a-)an-ku-un: Skt. bahus 'abundant,

much', παχύς 'thick, large'.

te-pu-uš (KUB 29.8.1.34), neut. te-(e-)pu 'small': Skt. dabhras 'small', adbhutas 'wonderful.'

IH b'eng'éws.

te-pu-uš (KUB 29.8.1.34), neut. te-(e-)pu 'small': Skt. dabhras 'small', ad-

Imperative endings of third singular and third plural, e.g. ar-nu-ud-du, ar-nu-an-du 'let him (them) bring': Skt. rnotu, rnvantu 'let him (them) move, attain, present.'

IH 'srnéwtw, 'srnwéntw

Causative suffix -nu- in plural forms, e.g. ar-nu-um-me-ni 'we bring': Skt. rnumas.

IH 'brnumés < pre-IH 'brnuwés [69].

Syllabic Nasals

63. We have found reason to interpret acc. pl. -us, 1 sg. pret. -un, and acc. sg. -un as representing IH - η s and - η . We must now give the evidence for that conclusion in greater detail and combine it with the remaining evidence. The three endings occur as follows.

Accusatives plural masculine, such as: ad-du-uš 'fathers,' an-tu-uh-šu-uš 'men', tu-uz-zi-uš 'armies', me-ik-ku-uš me-ig-ga-uš 'magnos', pár-ga-u-us 'altos', hu-u-ma-an-du-uš 'omnes', hé-e-ú-uš 'imbris', da-a-ma-uš 'alios'.

First persons singular preterit, such as: e-šu-un, še-e-šu-un, e-du-un, ku-e-nu-un, e-ip-pu-(u-)un, e-ku-un, har-ku-un, li-in-ku-un, pu-(u-)nu-uš-šu-un, ar-nu-nu-un, uš-ki-nu-un, i-ya-nu-un, ha-at-ra-a-nu-un, a-ar-(ah-)hu-un, ši-pa-an-da-ah-hu-un.

A few accusatives singular personal of pronouns, namely: *u-ni-in* [190] 'eum', *ku-u-un* 'hunc', *a-pu-(u-)un* 'eum'.

The first group have been thought to come from original -ons, the second

³² So Pedersen, Hitt. u. IE 40 (1938).

³³ IHL 36 f. and references (1942).

 $^{^{34}}$ On the strange final $-\bar{u}$ in Latin, see Sommer, Hdb. d. lat. Laut- und Formenlehre² 391 f. (1914).

from -om, and the third also from -om. The chief difficulty with this theory is that o-stem nouns and thematic verbs are far less common in Hittite than in the historical Indo-European languages. There is excellent reason to believe that these two types of inflection became more frequent during the pre-Indo-European period and also during the separate life of the historical languages; it is unlikely that they were numerous enough to set the pattern for all accusatives plural personal and for all first singular preterits in Hittite.

Furthermore, the enclitic pronoun -aš 'īs', -at 'id', -an 'eum' certainly comes from IH -os, -od, -om, whence, by combination with sentence connective to-, Hitt. ta-aš, ta-at, and ta-an, IE tod and tom. Since IH -om yields Hitt. -an (constant in hundreds of examples), ku-u-un cannot safely be traced to IH *kom.

If we turn to IE consonant stems for a hint, we come upon Skt. satas, ŏνταs, Lat. (prae)sentēs, etc., from IE sntns. It seems likely, therefore, that Hitt. -us comes from -ns rather than from -ons.

Similarly, non-thematic verbs present such forms as these in the first singular preterit. $\tilde{\eta}a > \tilde{\epsilon}a$ 'I was', $\tilde{\eta}\iota a$ 'I went', $\tilde{\epsilon}\sigma\tau\eta\sigma a$ 'I set', $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota\xi a$ 'I showed'. Sanskrit shows final -am in most of the corresponding forms but surely does not represent inherited -om except in thematic stems. It is probable, then, that Hitt. -un comes from syllabic -m in the verb forms. In view of the contrast between ta-an 'et eum' and ku-u-un 'hunc', it is safer to derive the former from -om and the latter from syllabic m.

63a. The evidence of other words suggests rather that syllabic n became Hitt. an or, before s, either ant or a; perhaps we should reconstruct IH sn.

20-an-ki 'twenty times' : ἐπτάκι.36

IH septenki.

an-da, an-da-an 'in, within' : OLat. endo; cf. Umbr. an- beside en- as a verbal prefix.

IH 'un-.

an-dur-za 'within'. Friedrich³⁷ has shown that this word stands in frequent opposition to a-ra-ah-za 'outside'. The case for original Hitt. *an-dur = Lat. inter is strengthened by the existence of a derivative adjective an-dur-ri-ya-aš (KUB 6.1.8) an-tu-u-ri-[e-e]š (KBo. 5.3.1.7) 'native, domestic' contrasting with a-ra-ah-ze-na-aš 'foreign'. This an-dur- shows the same initial vocalism that we have in Osc.-Umbr. anter.²⁸

IH 'entr.

pa-an-ku-uš 'all, whole; senate': Skt. bahus 'much', παχύς 'thick' [81].

IH b'ung'ws.

an-za-a-aš, dat.-acc. pl., an-zi-el, gen. pl., an-zi-da-az, abl. pl. of ú-e-eš 'we' (from IH 'ens plus nominal endings): Goth. uns, Skt. asmān, Aeol. ἄμμε' 'us'. ku-wa-aš-ki-it (KBo. 2.5.4.18; KUB 14.14.1.26) 'he was striking': ku-en-zi. IH kwensket.

³⁵ It may be asked: if IE tom comes from *to plus om, why isn't the result *tōm? Perhaps the best answer is this: after a final vowel, initial o of the enclitic was lost; hence *to-m, *to-d, etc.

²⁶ Pedersen, Hitt. u. IE 174 (1938). My former connection of these words with *me-ik-ki-iš* is improbable.

³⁷ Vertr. 1.167-70 (1926).

³⁸ Sturtevant, Lang. 19.303 and fn. 56 (1943).

Syllabic r and l^{39}

64. hu-u-u-ki-el (KBo. 6.26.3.23, 53) hu-(u-)u-ki-il hu-ki-il 'death penalty': har-ak-zi 'is destroyed': OIr. orgaim 'ich schlage, erschlage'.40 IH Hraēl. an-dur-za 'within' < *an-dur [63a] : Osc.-Umbr. anter, Lat. inter. IH 'entr. hur-ta-iš 'curse', hur-da-i 'curses', durat, hur-za-ki-iz-zi : εῖρω 'sav' (from εερυω), perf. εἴρηκα (from εερη-), Goth. waúrd 'word'.42 IH wwrd'-.

b plus r or l

65. Beside these instances of ur for IH syllabic r, we find instances of ar and al. perhaps to be interpreted as from br and bl.

kar-ta-aš (VBoT 58.1.23), kar-di, abl. kar-ta-az,43 inst. kar-di-it (KUB 30.10.1.24, 27) from ki-ir 'heart': Lat. cordis. IH kurdós.

a-ar-aš-ki-iz-zi (VBoT 24.1.32), a-ar-aš-ki-it (KBo. 3.4.3.70; KUB 1.6.2.7, 19.11.4.5) 'be arriving': Skt. rcchati 'goes, sends'. IH 'brskety. ar-nu-uz-zi 'brings' : Skt. rnoti, ὅρνυσι. IH 'srnéwtu.

e-eš-har e-eš-ha-ar (KUB 17.28.2.2.) : ξāρ (from ἤāρ), Skt. asrk 'blood'.

IH E'éysbr.44

ku-ut-tar 'neck, strength': Lat. guttur.

IH awter.

pal-hi-iš (KUB 4.4.2.13), pal-hi-i-in (KUB 17.28.1.19), pal-hi: Skt. prthus, πλατύς 'broad', Lat. plānus 'flat', Lith. plónas45 'thin'. IH polx-.

The interpretation of Hitt. an, ar, and al as containing the reduced vowel b is admittedly merely a makeshift, since un and ur demonstrably represent syllabic m, n, and r. If a better solution of the problem can be found, I shall be pleased.

Consonantal n

66. ha-an-na-aš 'grandmother' : avvis 'grandmother', Lat. anus 'old woman', OHG ana 'grandmother'. IH xenos.

ha-an-za 'front', dat. ha-an-ti-i 'in front': ἀντί 'opposite', Lat. ante 'before'.

IH xents, xenty.

ha-a-ra-aš, gen. ha-ra-na-aš 'eagle' : OHG aro arn 'eagle', Lith. erelis 'eagle', ὄρνις. IH γorn-.

hi-in-kán hé-en-kán hi-en-kán (HT 1.2.29) 'fate, pestilence', hi-in-ik-zi hi-inga-zi hi-ik-zi, pret. hi-en-ik-ta (KBo. 6.29.1.21; KUB 8.59.5) 'fix, determine': OIr. ēcen 'necessity', Welsh anghen angen 'necessity, fate, destiny'. 46 IH γenkun-.

ga-an-ki, kán-ga-ah-hi ga-an-ga-ah-hi 'hang', part. kán-kán-za (KUB 17.10.4.28): OHG hāhan, OE hōn 'hang'. IH konke.

gi-e-nu: Lat. $gen\bar{u}$ 'knee'.

IH génw. IH g'wénty.

ku-en-zi: Skt. hanti 'strikes'.

³⁹ Oswald Szemerényi, Anal. Orient. 1.14-16 (1942).

⁴⁰ IHL 57 (1942).

⁴² IHL 49 f. (1942).

⁴³ Sommer, Bil. 95 (1938).

⁴⁴ Cf. Sturtevant, Lang. 16.86 (1940), IHL 48 f. (1942).

⁴⁵ IHL 42 (1942).

⁴⁶ Pedersen, Hitt. u. IE 183 f. (1938); IHL 49 (1942).

na-a-i 'leads': Skt. nināya 'he led'.

na-at-ta 'not', ni-ik-ku (KUB 24.8.2.16, 17, 18) 'neque'.

ne-ku-uz 'bed-time, evening': Lat. nox, noctis 'night'.47

IH nekwts.

ne-pi-iš: Skt. nabhas, OCS nebo 'sky'.

ne-e-u-it, inst. of *newaš 'new', ne-wa-ah-hi-ir 'they renewed': Lat. novus, novāre.

IH newo-.

nu, sentence connective: Skt. nu 'now, therefore, indeed, certainly'. IH nw. $\delta i(-ip)-pa-an-ti:\sigma\pi\dot{\epsilon}\nu\delta\epsilon\iota$ 'pours a libation'. IH sponde.

66a. Hitt. la-a-ma-an 'name' beside Skt. $n\bar{a}ma$, Lat. $n\bar{o}men$ may owe its l to dissimilation.

IH $n\bar{o}men$.

n in Certain Consonant Clusters

67. mn > m(m). Frequently analogy restored mn.

mi-im-ma-i, pret. mi-im-ma-aš 'refuse' : μίμνω, μεμένηκα 'remain, stay'.

me-ma-(a-)i me-im-ma-i (KUB 17.28.2.39, 55), me-ma-an-zi me-im-ma-an-zi (KBo. 6.3.3.21), me-im-ma-aš (KUB 14.2.1.10, 3.2.37) 'say' : Dor. μέμναμαι, Lat. meminī.

In general these two verbs are distinguished by -mm- for the meaning 'refuse' and -m- for the meaning 'say'; but the exceptional spellings indicate that -m-was pronounced in the same way in both.

ar-ru-um-ma-aš (KBo. 5.1.4.15) 'of washing': nom. sg. ar-ru-mar. ar-nu-um-ma-aš (KUB 2.1.2.28) 'of bringing': nom. sg. a-ar-nu-mar.

But: lam-na-aš (VBoT 2.17), gen. sg. of la-a-ma-an 'name'; lam-ni-ya-an-zi, etc., denominative verb from la-a-ma-an.

lam-ni-i (KBo. 5.3.2.35), dat. sg. of lam-mar 'hour'.

nm > m(m)

ku-e-mi 'I strike' beside ku-en-zi : Skt. hanmi beside hanti.

ša-ah-ha-mi-it ša-ah-ha-me-it beside ša-ah-ha-an.

la-a-am-ma-a-mi-it (KUB 1.16.3.13) for la-a-ma-an-me-it 'my name'. 48

 $tn' > n(n).^{49}$

ap-pa-an-na-aš, gen. of ap-pa-a-tar 'a taking'.

pa-ap-ra-(an-)na-aš (KUB 7.53.1.8), gen. of pa-ap-ra-tar 'uncleanness' [98]. But: hu-it-na-aš, hu-it-ni-it (KUB 26.19.2.44) from hu-u-i-tar 'the animals' [98].

ut-ne-e ut-ni-e ut-ni 'country' [127].

IH wd'ne.

⁴⁷ IHL 27 (1942).

⁴⁸ Sommer, Bil. 141 (1938).

⁴⁹ Ib. 77 and fn. 2.

singular neuter of other than a-stems; e.g. $\S u-up-pi$ 'clean', $ha-a\S-ta-i$ 'bone, skeleton', i-da-a-lu 'bad', ud-ne-e 'country', $wa-a\S-tul$ 'sin', etc.

Consonantal m

68. Consonantal m remains in Hittite, except that in final position it becomes n.

dat.-acc. am-mu-uk, gen. am-me-el am-mi-el, abl. am-me-e-da-az from \acute{u} -uk 'I': $\acute{e}\mu\acute{e}$, Skt. $m\~am$, Lat. $m\~e$.

-me-iš -mi-iš, neut. -me-it -mi-it 'my' : Skt. me, $\mu o \iota$, Lat. $m \bar{\imath} f \bar{\imath} l \bar{\imath}$ 'my son'. gi-im-ma-an-za 'winter' : Skt. hemantas, $\chi \epsilon \hat{\imath} \mu a$, Lat. hiems, Lith. $\check{z}iem \hat{a}$ 'winter'.

la-a-ma-an 'name' : Skt. nāma, Lat. nōmen [66 a].

-ma 'however, but' : Thess. -μά 'however'.

ma-ah-ha-an 'when, as, if': Dor. $\mu \dot{a} \nu$ 'truly, surely'. ⁵⁰ IH mex bm. ma-al-la-i, ma-al-la-an-zi 'grind, break': Lat. molo, Goth. malan 'grind'.

IH mol-.

mar-kán-zi, pret. ma-ra-ak-ta 'cut up' : OE mearh 'sausage'.

me-ik-ki-iš : μέγας, Lat. magnus, Goth. mikils 'great'.

mi-li-it 'honey' : Lat. mel, Goth. miliþ.

IH meg-.

IH melyt.

mi-ir-zi (IBoT 1.36.1.53), me-ir-ta (VBoT 24.3.43; KUB 29.1.2.40), me-ir-du, part. me-ir-ra-an-da (VBoT 24.3.27, 30) 'die' (?) : Lat. morior. IH mer-ši-ip-ta-mi-ya (KBo. 5.1.4.35) : Lat. septimus 'seventh'. IH septemo-.

IH m from earlier w^{50a}

69. Hittite has several pairs of equivalent suffixes beginning with w or m, namely, first plural primary endings -u-e-ni: -me-ni, first plural secondary endings -u-en: -me-en, infinitive endings -wa-an-zi: -ma-an-zi, suffixes forming verbal nouns -wa-ar (gen. -wa-as): -mar (gen. -ma-as). With few and readily explainable exceptions, the suffixes with initial m occur after u and those with initial w in all other positions. Such a form as Hitt. ar-nu-um-me-ni 'we bring' < IH 'srnw-wény may have become quadrisyllabic by the analogy of 2 pl. IH 'srnwtény, thus yielding syllabic w before consonantal w. This distinction must be original, since it obviously depends upon form; the very different distribution which assigns initial w to first dual and initial m to first plural in Indo-Iranian, Germanic, and Balto-Slavic must be secondary. A powerful support of this position is furnished by the fact that in Indo-Iranian the suffix -mant is largely confined to u-stems and -vant is added to other types of stem. We must evidently posit a very early change of w to m after syllabic w (cf. Hitt. pa-a-u-wa-an-zi 'to go': wa-ah-nu-um-ma-an-zi 'to turn', Skt. sakhivant- 'having friends': vasumant-'having goods'). Besides the present stems in u- (especially the causative nu-stems), such forms as Hitt. tum-me-ni 'we take' beside da-a-i 'he takes' require pre-IH $d \circ h$ -weni > IH $d \circ m \circ n \circ M$.

⁵⁰ IHL 39 and fn. 14 (1942).

^{50a} Sturtevant, AJP 50.360-9 (1929), TAPA 60.33 f. (1929), Lang. 7.170 (1931), HG¹ 114-6 (1933), IHL 26 f. (1942); H. H. Bender, The Suffixes -mant and -vant in Sanskrit and Avestan, esp. pp. 11, 24, 27, 81 (1910).

The parallelism of Luw. pres. 1 sg. -wi^{50b} with Hitt. and IE pres. 1 sg. -mi may point to a similar development, which has been obscured by the spread of -mi to cover all the territory in Hittite and also in the Indo-European languages, while the original form -wi has survived in Luwian.

IH final m becomes Hittite n.

70. Nominative-accusative singular of a-stem neuter nouns and adjectives:
 pi-e-da-an 'place': πέδον, Umbr. peřsum, persom-e 'ground'.
 i-ú-kán 'yoke': Skt. yugam, Lat. iugum.
 IH ywgóm.

Hitt. accusative singular masculine ends in -n: at-ta-an 'patrem', an-tu-uh-ša-an 'hominem', ku-in 'quem', šu-up-pi-in 'purum', li-in-ga-in 'oath', i-da-a-lu-un 'malum', hu-u-ma-an-da-an 'omnem', zé-e-an-da-an 'coctum', ka-aš-ta-an 'famem'.

The Hitt. first singular preterit active ends in -un: pa-a-un 'I went', e-šu-un 'I was', še-eš-šu-un 'I slept', e-du-un 'I ate', ku-e-nu-un 'I struck,' e-ip-pu-(u-)un 'I took', har-ku-un 'I had', har-ni-in-ku-un 'I destroyed', ú-e-te-nu-un 'I built', ar-nu-nu-un 'I bught', uš-ki-nu-un 'I was seeing', ak-ku-uš-ki-nu-un 'I was drinking', i-ya-nu-un 'I made', za-ah-hi-ya-nu-un 'I fought', ha-an-da-nu-un 'I established', a-ar-(ah-)hu-un 'I arrived', ši-pa-an-da-ah-hu-un 'I poured a libation', da-ah-hu-un 'I took', te-ih-hu-un 'I placed', u-uh-hu-un 'I saw'.

For IH mn and nm see [67].

Consonantal r

71. Initial r does not occur in Hittite, and no words that in Proto-IE contained initial r have been detected in our Hittite documents.⁵¹

72. Medial and final r remain in Hittite. We have discussed IH syllabic r and r above [64, 65].

(a-)ar-aš-zi 'flows' : Skt. arṣati 'flows', ἐξεράω 'pour out'. IH 'ers-a-ru-wa-(a-)iz-zi 'bow down' : ἀράομαι 'pray, curse' [233]. IH [?]brwéhyo-ha-a-ra-aš, gen. ha-ra-na-aš : OHG aro arn 'eagle', ὅρνις 'bird', Lith. erẽlis 'eagle'. IH γorn-

har-zi, har-kán-zi 'have': Lat. arceō 'hold, enclose; keep away', arx 'citadel', ἀρκέω 'ward off; be strong enough, suffice.'52 IH xerk-.

har-ki-iš 'white': Skt. arjunas 'white', ἀργι-κέραυνος 'with bright thunder-bolt', Lat. argentum 'silver'.

IH xergy-.

ir-ha-(a-)a8, ar-ha-an (KUB 29.30.3.10) 'boundary, territory': Lat. $\bar{o}ra$ 'border, boundary', ⁵³ Skt. $\bar{a}r\bar{a}t$ 'from afar', $\bar{a}re$ 'far'. IH $Ee\gamma r$ -.

iš-pdr-ri-ya-az-zi iš-pdr-ri-iz-zi, iš-pa-a-ri 'spreads, tramples': σπείρω, εσπαρην 'scatter, strew, sow'.

ka-a-ri (KBo. 3.4.3.17, 4.4.4.3, 5.6.4.14; KUB 14.3.2.18, 19, 14.15.4.32)

⁵⁰b Sommer, AU 231 and fn. 1 (1932).

⁵¹ Friedrich, Hethitisch 26, Elementarb. 8 (1940).

⁵² Götze-Pedersen, MS 50; IHL 40 and fn. 21.

⁵³ IHL 48 and fn. 43 (1942).

'concession', ka-ri-ya-ah-ha-ha-at 'I gratified': χάρις 'grace, favor', χαίρω 'be glad'.

IH g'ehr-

kat-te-ir-ra-aš (KUB 17.14.4.17) 'lower': Skt. adharas, Lat. $\bar{\imath}nferus$ 'lower', Goth. $undar\bar{o}$ 'under'. IH -ero-.

ku-ir-zi (KUB 7.1.1.12), ku-e-ir-ta (KBo. 3.16.1.13), ku-ra-an-zi 'cut': Lat. curtus 'mutilated'.

kar-aš-zi (KBo. 6.3.4.18, 11.1.24, 12.1.15), kar-ša-an-zi (KUB 20.10.4.8), kar-šu-un (KUB 30.10.1.15) 'cut off': ἀκερσεκόμης 'long-haired'.

mar-kán-zi 'they cut up' : OE mearh 'sausage'. IH merk-. pa-ra-a 'forth, forward' : $\pi p \delta$, Lat. $p r \delta$. IH $p r \delta$.

ta-ru-u-i (dat., BO 4363.1.9), GIŠ-ru (passim)⁵⁴: $\delta \delta \rho v$ 'log, tree'. IH dorw. wa-ar-ap-zi, wa-ar-(ap-)pa-an-zi 'wash' (especially with soap): OE sweorfan 'scrub'. IH (s) we rp-.

Endings of verbal and other neuter nouns in suffixes -dar, -šar, -war-, -ur, -mar [95, 96, 98, 101].

Endings of pret. 3 pl. $a-\dot{u}-(e-)ir$ 'they saw', ar-nu-(e-)ir 'they brought', e-te-ir 'they ate': Lat. $\bar{e}d\bar{e}re$, $d\bar{i}x\bar{e}re$, etc.

Middle endings with appended -ri, e.g. i-ya-at-ta(-ri) 'he goes', ki-it-ta(-ri) 'he lies', e-ša-an-ta(-ri) 'they sit': Lat. amatur, amantur [279].

Consonantal l

73. Consonantal l remains in Hittite.

al-pa-aš (KUB 19.14.1.9) 'cloud': ἀλφός, 'dull white leprosy', Lat. albus 'white'. ⁵⁵

IH helb'os or % blb'os.

la-a-i (KUB 1.13.1.6), la-a-an-zi, pret. 1 sg. la-a-u-un (KUB 7.1.3.20, etc.) 'unfasten, loose' : $\lambda \dot{\nu} \omega$ 'loose', Lat. $solv\bar{o}$.

dat. la-ah-ha la-ah-hi, abl. la-ah-ha-az 'campaign, war': λāόs, Att. λεώs 'army, people' (cf. Λαρο-πτολεμος, ριολαρος).

IH lex- 'war'.

la-hu-uz-zi, imper. la-ah-hu-tin, la-(ah-)hu-u-wa-i 'pour', la-ah-hu-uš 'basin': λόω, λούσω, Lat. lavit abluit lāvit 'wash'. IH léxwty, lɛxwéty; léxwe, loxws. la-a-ki 'causes to fall', la-ga-a-ri 'lies', ša-li-(i-)ga 'lies with, defiles' : λέχος,

la-a-ki 'causes to fall', la-ga-a-ri 'lies', ša-li-(i-)ga 'lies with, defiles' : λέχος, Lat. lectus 'bed', ἄλοχος 'wife', Goth. ligan 'lie'.

IH log'e.

li-in-ga-in (acc.) 'oath', li-in-ga-zi li-ik-zi, pret. li-in-ku-un, li-ik-ta li-in-ik-ta, li-en-ga-u-en (HT 1.1.43) 'swear': $\xi\lambda\epsilon\gamma\chi$ os 'test, disproof', $\xi\lambda\epsilon\gamma\chi\omega$ 'examine, confute'.

li-(ip-)pa-(a-)an-zi 'they smear': Skt. limpati 'smears', λίπος 'animal fat'. lu-uk-zi 'kindles', pret. lu-uk-ta, lu-uk-ki-e-ir, part. lu-uk-kán: Skt. rocate 'shines', λευκός 'bright', Lat. lūceo 'shine'. IH léwkty, lwkénty.

ma-al-la-i, ma-al-la-an-zi 'grind' : Lat. molō, Goth. malan. IH mol-. mi-li-it 'honey' : Lat. mel, Goth. miliþ 'honey'. IH melyt.

⁵⁴ Ehelolf, OLZ 36.7 (1933).

⁵⁵ IHL 58 (1942).

⁵⁶ IHL 35 (1942).

⁵⁷ Sturtevant, Lang. 12.189 f. (1936).

Laryngeals

IH x

74. The first of the laryngeals to be recognized in Hittite and to be identified with one of Ferdinand de Saussure's coefficients sonantiques, was Hitt. h,59 in which Kurylowicz recognized one value of Saussure's A. For this A he proposed to write θ_1 in case Hittite showed zero and the related languages retained the vowel \check{e} , \mathfrak{d}_2 in case Hittite showed h and the historical languages, including Hittite, had the vowel a. Not until seven years later was it recognized that Hittite h denotes two separate phonemes: h(h) = voiceless x; h consistently written single = voiced γ .60

We are here assuming that the Hittite system of writing was taken from Hurrian at a very early date [5, 6]. The Hurrian texts are written not only in cunciform characters of nearly the same type that appear in Hittite but also in the Ras Shamra alphabet, which shows that h(h) = x (a voiceless yelar spirant) and $h = \dot{q}$ (a voiced velar spirant).⁶¹

IH x becomes Hitt. hh between written vowels, h initial or next a written consonant. IH e next to x was pronounced a, and upon the loss of x (regularly in Proto-IE, and under certain circumstances in Hittite) such an allophonic a gained phonemic value. For other sources of a phoneme a in Hittite, see [76].

hu-uh-ha-aš 'grandfather': Lyc. uga- 'grandfather', 62 Lat. avus. IH xewxos. dat. la-ah-ha la-ah-hi, abl. la-ah-ha-az 'campaign, war': λāós, Att. λεώς 'army, people' (cf. Λαροπτόλεμος, ριολαρος). IH lex- 'war', lexwos 'army'

la-hu-uz-zi, imper. la-ah-hu-ut-tin, la-a-hu-i, la-(ah-)hu-u-wa-i 'pour', la-ah. hu-uš 'basin'63: λόω λουσω, Lat. lavit abluit, lāvit, lautus, ablūtus 'wash'. Hittla-ah-hu-uz-zi comes from IH léxwty. Lat. lavit is from IH lexwéti > IE lewéti. Hitt. la-a-hu-i and Lat. $l\bar{a}vit$ represent IH laxwe > IE $l\bar{a}we$.

na-ah-mi, na-ah-te-ni, na-ah-hu-un, na-ah-ha-an-za 'fear', na-ah-ša-ra-az 'fear, reverence', na-ah-šar-nu-ut 'he frightened': OIr. nār 'bashful' (from IE nāsros).

pa-ah-ha-aš-mi, pa-ah-ša-an-zi, pa-ah-ha-aš-te-en, pa-ah-šir 'protect': Skt. pā-

⁵⁸ Recueil des publications scientifiques, 127 = Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européenes 134 f. (1879).

- ⁵⁹ Jerzy Kuryłowicz, Symb. Gramm. 95-104 (1927). An article of somewhat similar content was published in the same volume by Albert Cuny, but I have never been able to obtain a copy of it. When I requested one of the author, he sent me several other works of his. Consequently I have not been able to discover whether any of the credit here given to Kurylowicz should properly be given to Cuny.
 - 60 Sapir, Lang. 10.276 fn. 4 (1934).
 - ⁵¹ Speiser, Introduction to Hurrian 45-7 (1941).
- ⁶² Pedersen, Lyk. u. Hitt. 25 f. (1945). For a fuller discussion of this and the following etymologies, see IHL 35-42 (1942).
- 63 I have record of 5 verb forms with hh- between vowels and about 50 with -h- between vowels. The noun la-ab-hu-us is written with hb. Couvreur, Hett. H. 192 f., argues from the phrase a-ar-ru-ma-aš la-aḥ-ḥu-uš 'wash-basin' in KUB 3.94.2.17 that the word la-aḥ-ḥu-uš by itself has no connection with pouring water. Cf. Pedersen, Hitt. u. IE 189.

ti 'protects', Lat. pābulum 'fodder', pāscō 'feed', sup. pāstum, pāstor 'shepherd', OCS pasq 'I pasture'. IH péx-s-.

pa-ah-hur pa-ah-hu-ur pa-ah-hu-wa-ar, gen. pa-ah-hu-e-na-aš, dat. pa-ah-hu-e-ni pa-ah-hu-ni, abl. pa-ah-hu-na-az 'fire': $\pi \hat{v}_{p}$, πv_{p} os, Umbr. pir, OIcel. $f\bar{u}rr$, Goth. $f\bar{o}n$, funins. These forms require IH péxwr, pxww $\bar{o}r$, pxwnós, pxwény, etc.

pár-ah-zi pár-ha-zi, pár-ha-an-zi, pár-ah-ta, pár-hu-en, pár-hi-ir, pár-ah-hi-iš-kán-zi, pár-ah-hi-eš-kán-du 'drive, ride' : π εράω π έρνημι 'cross', Goth. faran farjan 'travel'.

IH perx-64

ša-an-ah-zi ša-an-ha-zi, ša-an-ha-an-zi, ša-an-ah-ta, ša-an-hu-un ša-an-ah-hu-un, durat. ša-an-ah-hi-eš-ki-ši 'approach, attack, ask for, try': Skt. sanoti, aor. asāniṣam (RV), part. sātas, agent noun sanitā 'gain', ἀνύω, Αtt. ἀνύω, ἤνεσα 'accomplish'.

tar-ah-zi, tar-ah-hu-un tar-hu-un, tar-ah-hi-ir 'be powerful, control, can': Skt. tárati tiráti, aor. átārīt, part. tīrṇás tūrtás 'cross', Lat. intrāre.

The factitive suffix -bb- in Hittite denominative verbs beside IE denominative \bar{a} -verbs.

a-ra-(u-)wa-ah-hi, a-ra-u-wa-ah-hu-un (BO 4889.1.53; Goetze, Kizzuw. 64), a-ra-wa-ah-hi-ir, part. a-ra-wa-ah-ha-an (KUB 26.43.2.13, 26.50.2.5): a-ra-u-(wa-)aš 'free'.

iš-hi-ú-la-ah-ha-an-zi, iš-hi-ú-ul-la-ah-hu-un: iš-hi-ú-ul, gen. iš-hi-ú-la-aš 'obligation, obligatory'.

i-da-la-u-wa-ah-mi, i-da-la-(a-)wa-ah-ti, i-da-la-wa-ah-zi ḤUL-la-wa-ah-zi, i-da-(a-)la-wa-ah-hu-un: i-da-(a-)lu-uš 'bad'.

kat-te-ir-ra-ah-ta, kat-te-ir-ra-ah-hi-ir: kat-te-ir-ra-aš (KUB 17.14.4.17) 'lower'. ne-wa-ah-hu-un, ne-wa-ah-hi-ir, ne-wa-ah-ha-an-du, part. ne-u-wa-ah-ha-an: ne-e-u-it (inst.) 'new': νεᾶν from νέος, Lat. novāre from novus.

ša-ra-a-az-zi-ya-ah-te-ni, ša-ra-a-(az-)zi-ya-ah-ta, ša-ra-az-zi-(ya-)ah-ha-an-du: $ša-ra-az-(zi-)i\check{s}, dat. \check{s}a-ra-az-zi-ya 'upper'.$

 $\S u$ -up-pi-ya-ah-mi, $\S u$ -up-pi-(ya-)ah-hi, $\S u$ -up-(ya-)ah-ha-an-zi: $\S u$ -up-pi-in, $\S u$ -up-pi 'clean, pure'.

dan-na-at-ta-ah-hu-un: dan-na-at-ti-iš, dan-na-at-ta-an 'empty'.

ta-a-an pi-e-da-aš-ša-ah-hi-ir: da-a-an pi-e-da-aš 'of second rank'.

midd. pres. ši-ú-ni-(ya-)aḥ-ta, pret. ši-ú-ni-ya-aḥ-ḥa-ti 'become possessed (in-sane)' : ši-ú-na-aš DINGIR-LIM-iš 'god'.

pa-ap-ra-ah-hu-un (KUB 30.10.1.14), pa-ap-ra-ah-ta, $pa-ap-ra-ah-hi-i\dot{s}-kir: pa-ap-ra-tar$ 'uncleanness'.

⁶⁴ It is uncertain whether the suffix -x- in this verb and the two next following is connected with the factitive suffix of [224].

The first person singular suffixes of the hi-conjugation, pres. -hhi and pret. -hhun, come from IH -xe and correspond to the first singular preterit ending of other Anatolian languages (Luw. ta- $p\acute{a}r$ -ha 'I ruled', Lyc. $pr\~{n}nawa\chi q$ 'I built it', agq 'I did it')⁶⁵ [231].

This IH -xe > IE -a is the first singular ending of the IE perfect tense. 66

The first singular suffix of the midd. i-ya-ah-ha-ri 'I go', za-ah-hi-ya-ah-ha-ri
'I fight', e-eš-ha-ha-ri 'I sit', ar-ha-ha-ri 'I stand' seems to represent -hhari
[284]: Lat. -or in regor, etc.

IE -or < IH -xor.

When Hitt. h initial or next a consonant represents x, that fact can often be learned from IE etymologies, as in the following cases.

ha-an-za (KUB 14.3.3.1) 'front, front side', dat. ha-an-da, ha-an-di ha-an-ti (-i) 'in front': ἀντί 'opposite', Lat. ante 'before'. IH xents, xenty.

har-zi har-kán-zi 'have' : Lat. arceō 'hold, enclose; keep away', arx 'citadel', άρκέω 'ward off; be strong enough'.68 IH xerk-.

har-ki-iš 'white' : ἀργός, ἀργής 'bright', ἀργικέραυνος 'with bright thunder-bolt', Lat. argentum 'silver'.

IH xergys.

gen. hu-wa-an-da-aš, pl. hu-wa-an-te-eš₁₅ 'wind' : Skt. vāti 'blows', ἄησι 'blows', ἄελλα 'storm wind', αἴνω 'winnow', Lat. ventus 'wind', Cornish awel 'wind, storm'.⁶⁹ IH xъwé'ntos.

hu-i-iš-zi 'lives', hu-(u-)i-šu hu-(u-)e-šu 'alive, raw': Skt. vasati 'dwells', Goth. wisan 'be, live', labω, ἄεσα, ἀέσκω 'pass the night'. 70

pal-hi-iš, pal-ha-an, pl. pal-ha 'broad', pal-ha-a-aš-ti 'breadth' : Lat. palam, plānus, Lith. plónas 'thin'. The policy-is are pal-ha-a-aš-ti 'breadth' : Lat. palam, plānus, Lith. plónas 'thin'.

As an example of initial b that is open to several interpretations, we may cite the word for 'hearth', acc. ba- $a\bar{s}$ - $\bar{s}a$ -an, gen. ba- $a\bar{s}$ - $\bar{s}a$ - $a\bar{s}$, dat. ba- $a\bar{s}$ - $\bar{s}i$ -i, abl. ba- $a\bar{s}$ - $\bar{s}a$ -az: Lat. $\bar{a}ra$ 'altar', Osc. loc. aasai.⁷² Whether b in this word represents IH x or γ , it is necessary to assume another laryngeal before s to account for the long vowel of Latin and Oscan. All requirements can be met by setting up IH He?s-; but the Italic feminine requires a further suffix; probably it is collective -h [121b].

IH He'ssh(?)

IΗγ

75. IH γ generally remains in Hittite as a voiced velar spirant. It is always written single between vowels as well as initial or next a consonant. Although

66 E. H. Sturtevant and George Bechtel, Lang. 14.10-19 (1938).

68 IHL 40 (1942).

⁶⁵ There seems to be no evidence for a second conjugation in Anatolian, outside of Hittite. The final nasal, common in Lycian preterites, is an enclitic attached to the verb form when there is a direct object. It has been identified with Hitt. -an 'him, her'. The Lycian preterit first singular varies between -xa and -ga as the present third singular varies between -ti and -di.

⁶⁷ The writing of double h by repeating the sign -ha-, instead of by -ah-ha-, was commented on by Pedersen, Hitt. u. IE 101 f. (1938). That IH x did not convert a contiguous o to a was pointed out by Sturtevant in Lang. 15.150 fn. 18 (1939); cf. IHL 42 (1942).

⁶⁹ IHL 41, 76 f. (1942); Sapir, Lang. 14.269-73 (1938).

⁷⁰ IHL 42.

⁷¹ IHL 42.

⁷² Pedersen, Hitt. u. IE 164 (1938).

-bh- (= x) rarely stands next a written e unless the latter stands for an original diphthong (ne-ih-hi 'I turn, lead' < IH neyxe: IE neya) or -hh- may be interpreted as coming from earlier -'x- (te-ih-hi 'I place' < IH d'e'xe > IE $dh\bar{e}ka$; cf. $\ddot{e}\theta\eta\kappa a$), Hittite -h- (= γ) frequently stands next e (>i) in our texts.

me-hur, me-(e-)hu-na-aš, me-(e-)hu-ni 'time, point of time, occasion' : Skt. māti 'measures', μῆτις 'wisdom, skill', μητίομαι, μητιάομαι 'consider, plan', Lat. mētior 'measure', Goth. mēl 'time', OHG māl, OE māl 'measure, point of time, meal time'.'³

IH meγ-'measure'.

še-e-hur, ši-e-hu-na-aš še-e-hu-na-aš 'urination, urine': Lat. sēmen 'seed', sēvī 'I sowed', serō 'sow', satus 'sown'. ⁷⁴

IH seywr.

ú-e-ih-zi, ú-e-hu-un, infin. gen. ú-e-ha-an-na-aš: wa-ah-zi, wa-ha-an-zi wa-ha-an-du, part. wa-ha-an-za, infin. wa-ha-an-na; midd. ú-e-ih-ta-ri ú-e-ha-at-ta-(ri), ú-e-ha-an-da-(ri) 'turn, fall'. Cf. Skt. vayati 'weave', ŭtas 'woven', -vāyas 'weaving' (RV), infin. otum (RV), otave (RV), perf. 3 pl. ūvur (RV).

acc. pl. sfge-hu-ra-ti-uš (KUB 12.58.2.19 = Ritual of Tunnawi 2.44) 'woolen ear-stoppers', e-hu-ra-da-(a-)iz-zi (KUB 7.53.1.16, 18) 'stops (ears with wool)'. The etymology cannot be determined until we know whether e-hu-rameans 'ear' or 'wool' or 'stopped'. At any rate we have intervocalic h following e.

ir-ha-(a-)a8, ar-ha-an 'boundary, territory' : Lat. $\bar{o}ra$ 'border', Skt. $\bar{a}r\bar{a}t$ 'from afar'. IH $Ee\gamma r$ -.77

e-eš-har iš-har, gen. e-eš-(ha-)na-aš iš-ha-na-aš : ἦαρ ἔāρ, Skt. asṛk, gen. asnas, Lat. aser, Lett. asins 'blood'. IH Εέγsъг. ?**

hé-kur hé-gur 'summit, peak, stronghold' : Skt. giris, OCS gora 'mountain', δειράs 'ridge'; Skt. agram 'point, tip'. IH γégr, (γ)gwér-.80

hi-in-ik-zi hi-ik-zi hi-in-ga-zi, hi-in-kán-zi hi-in-ga-an-zi, pret. hi-en-ik-ta hi-in-ik-ta hi-in-kat-ta 'fix, fasten, assign, devote', hi-in-kán hé-en-kán hi-in-ga-an, gen. hi-in-ga-na-aš 'fate, death, pestilence': OIr. ēcen 'necessity', Welsh anghen angen 'necessity, fate, destiny'. II Yénk-, γnkén-.

 $\hbar u$ -(u-)uk-zi $\hbar u$ -(e-)ik-zi $\hbar u$ -u-e-ik-zi, 1 sg. $\hbar u$ -uk-mi, 3 pl. $\hbar u$ -(u-)kan-zi, pret. $\hbar u$ -e-ik-ta, pl. $\hbar u$ -u-ga-u-en, $\hbar u$ -u-(uk-)ki-e-s-kan-zi 'set free from witchcraft, charm, cure', $\hbar u$ -u-i-ga-tar, gen. $\hbar u$ -u-ga-na-as, acc. $\hbar u$ -uk-ma-in, dat. $\hbar u$ -(u-)uk-ma-i 'charm to free one from witchcraft': $\ddot{a}\gamma \nu \nu \mu \iota$ 'break', $\dot{a}\gamma \dot{\eta}$ 'break-age, breach', $\kappa \nu \mu a \tau \omega \gamma \dot{\eta}$ 'beach', $i\omega \gamma \dot{\eta}$ 'shelter (against the wind)', $\dot{\epsilon}\pi \omega \gamma a \iota$ 'shelters for ships, roadsteads'. ⁸²

IH γweg -.

hu-u-i-tar hu-i-ta-ar, gen. hu-it-na-aš, inst. hu-(u-)it-ni-it 'fauna, the animals': IE weid- 'see, know'. That this root had an initial laryngeal is shown by

⁷⁸ IHL 47.

⁷⁴ Sturtevant, Lang. 12.182-5 (1936), IHL 47 (1942).

⁷⁵ IHL 47 f., Sturtevant, Lang. 20.209 (1944).

⁷⁶ Albert Cuny, RHA 6.92 (1942); IHL 47 (1942).

⁷⁷ The lengthened vowels of Sanskrit and Latin require that IH γ shall be placed before s. It appears that IH $-\gamma r$ - and $-\gamma s$ - were regularly transposed in Hittite; see IHL 65. (In 66f, 1.1, read: γz and sb.)

⁷⁸ On the change of IH -γs- to Hitt. -šħ-, see fn. 77. See IHL 48 f.

⁸⁰ IHL 49

 $^{^{81}}$ Pedersen, Hitt. u. IE 183 f. The vocalism of the Hittite word proves that the initial is $\gamma.$

⁸² IHL 50.

the long augment of $\eta \iota \delta \eta$ 'I knew' from ${}^*\dot{\eta}_{f} \epsilon \iota \delta \epsilon a$ and by $\nu \eta is$ 'not knowing'. The smooth breathing of $\epsilon i \delta \delta \nu$, $\epsilon i \delta a$, etc., shows that the initial laryngeal was voiced.⁸³

IH γwyd -.

iš-ha-a-i, pret. 1 sg. iš-hi-ih-hu-un, iš-hi-ya-at-te-e-ni, iš-hi-(ya-)an-zi, pret. iš-hi-ya-nu-un, iš-hi-ya-at, iš-hi-ie-ir, part. iš-hi-(ya-)an-za 'bind, make a treaty with', iš-hi-ya-al 'bond', iš-hi-ú-ul 'obligation, contract, treaty', i-ya-aš-ha-at-ta (KBo. 5.6.4.3.) 'you are bound to, you are sympathetic with'84: Av. yāsta-, ζωστός 'girt', ζώννυμι, ζωστήρ, ζώνη, Lith. júosiu júosti 'gird', júostas 'girt'. Hitt. iyash: IE yōz-.

IH γγογς.

Hitt. i - hi - ya - an - zi (note metathesis of γs [fn. 77]). IH $\gamma y \gamma s y e / o$.

The IE prefixes \bar{a} - (particularly Sanskrit \bar{a} - and Italic \bar{a} -) and also \check{e} - and \check{b} - have long been familiar; I have discussed them and suggested a connection with Hitt. ha- from IH $\gamma e/o^{-86}$ The differences in vocalism between IE \bar{a} - and \check{e}/\check{b} - are ultimately due to the presence or absence of laryngeals at the beginning of the following stems. We are here concerned with the Hittite prefix [215].

GIŠ ha-aš-du-e-ir 'branches' from IH γο-sd-wēr 'a perching together': ŏζος,

Goth. asts 'branch, twig' from IE o-sd-os 'perch'.

ha-an-na-a-i, pl. ha-an-na-an-zi, midd. ha-an-na-ri 'distribute; litigate, decide a lawsuit' from IH γo -ne'y-.87

In some circumstances IH γ is lost in Hittite.

Luw. hi- $i\dot{s}$ -hi-ya-an-ti (KUB 9.31.2.24) 'they bind' beside Hitt. $i\dot{s}$ -hi-ya-an-zi shows that IH $\gamma y\gamma sy \ell nty$ becomes Hitt. $i\dot{s}$ -hi-ya-an-zi; in Luwian, medial - γs -became -sh-, as in Hittite, but there is no evidence for dissimilative loss.

 $a-a\check{s}-\check{s}u-u\check{s}$, neut. $(a-)a\check{s}-\check{s}u(-u)$ 'good, kind, dear': $\mathring{\eta}v$, neut. $\mathring{\eta}v$ 'good, brave, noble', Skt. su-, $\grave{\epsilon}v$ - 'well-', \mathring{v} - in $\mathring{v}\gamma \iota \mathring{\eta}s$ 'healthy'. The long initial of $\mathring{\eta}v$ s and the smooth breathing require us to assume IH ' $\acute{e}\gamma sws$, but Hitt. $a-a\check{s}-\check{s}u-u\check{s}$ must come from ' $v\gamma s\acute{e}ws$; γ was lost between v and v, resulting in -ss.

(i-)e-eš-na-aš, gen. sg. of e-eš-har 'blood', must represent IH Ευγsnós; probably as in a-aš-šu-uš, IH 'υγs- became Hitt. ass-, and then the vowel of the nominative-accusative was introduced by analogy.

 $pa-a-a\dot{s}-zi$, $pa-a-\dot{s}i$, pret. $pa-a\dot{s}-ta$ 'drink, swallow': Skt. $p\bar{a}nti$. Skt. $p\bar{a}tram$ 'cup', $\pi\hat{\omega}\theta\iota$ 'drink!' $\pi\hat{\omega}\mu a$ 'drink, draught', Lat. $p\bar{o}tor$, $p\bar{o}t\bar{a}re$, $p\bar{o}culum$ require an IH laryngeal; the -b- of Skt. pibati 'drinks', Lat. bibit, OIr. ib- 'drinks' must be due to -γ- (IH $py-b\gamma-\acute{e}ty > IE$ $pib\acute{e}ti$). Here again we may assume that IH $pb\gamma s\acute{e}nty > Hitt.$ $pa-a\dot{s}-\dot{s}a-an-zi$.

IHh

76. The laryngeal theory, as originally propounded by Kurylowicz, accounted for full grade \check{a} in Proto-IE by contact with a laryngeal, which he wrote \mathfrak{z}_2 . This

⁸³ IHL 50 f.

⁸⁴ IHL 51.

 $^{^{86}}$ Sturtevant, Lang. 15.145–52 (1939), IHL 52 (1942); cf. Émile Boisacq, Dictionnaire Étymologique s.v. $\mathring{\text{o}}\text{-}.$

⁸⁷ Sturtevant, Lang. 15.152 (1939), IHL 52 (1942). Various etymologies have been presented for this word, and the above etymology has been opposed by a number of scholars, but their arguments are not convincing. See Hendriksen, Laryng. 25,45 (1941); Szemerényi, Anal. Orient. 1.13 (1942); Pedersen, Lyk. u. Hitt. 26 f. (1945).

52 HITTITE GRAMMAR

is the phoneme which we have treated as IH x; it yielded Hitt. h(h), usually written in full when that was possible, otherwise h. It was presently observed, however, that in a number of cases full grade a in the Indo-European languages corresponds to Hitt. a unaccompanied by h(h). Kurylowicz therefore added to his three laryngeal consonants a fourth (a,a), so which induced the change of original e to a and which is not recorded in our Hittite texts. Sapir adopted a similar view, so largely under the influence of his studies in certain American Indian languages, and posited four laryngeal consonants: a glottal stop ', a glottal stop of velar color ', a velar or postvelar voiceless spirant x, and a similar voiced spirant y. I adopted this terminology in IHL, but I now prefer to write h rather than : for the a-colored laryngeal that was regularly lost in Hittite.

IH h, then, is lost in Hittite and the other Anatolian languages, as in Indo-European, but in both it has induced a change of e to a. Since we do not know whether h was retained in Proto-IH, we cannot be sure whether that language had separate phonemes a and \bar{a} . It is simpler to assume the retention of h in Indo-Hittite and to write full grade e and \bar{e} in reconstructed forms.

The most important material for positing IH h is the following.

ma-ak-la-an-da-an, ma-ak-la-an-te-eš 'thin, lean', ma-ak-la-an-na-az 'from thinness', ma-ak-ki-e-eš-zi 'grows great', pret. ma-ak-ki-eš-ta, part. ma-ak-ki-iš-ša-an: μ ακρός 'long', μ ακεδνός 'tall', μ $\hat{\eta}$ κος, Dor. μ ακος 'length', Lat. macer 'thin, lean'. IH mehk-:mbhk-.91

me-ma-(a-)i me-im-ma-i 'says', me-ma-ah-hi, me-(e-)ma-at-ti, me-(im-)ma-an-zi, pret. me-(im-)ma-aš, me-mi-(e-)ir: μέμνημαι 'remember', Aeol. ἐμνάσθην, Dor. μέμνασο.⁹²

IH me mneh-.

da-a-i 'takes', da-ah-hi, da-at-ti, tum-me-ni, da-at-te-(e-)ni, da-a-an-zi, pret. da-a-aš, da-a-ir : Lat. dās 'you give', imper. dā, pl. damus, Arm. tam 'I give'. Lat. dōnum, $\delta i\delta \omega \mu \iota$, etc., contain o-grade of the root. ⁹³ IH deh-.

ta-(a-)i-(e-)iz-zi da-(a-)i-ya-(az-)zi 'steals', ta-ya-az-zi-il, gen. ta-ya-zi-la-as' 'theft' : Skt. (s)tayus 'thief', Dor. $\tau \bar{a} \tau t \bar{a} o \mu a \iota$ 'I lack, am bereft of', OCS taja tajiti 'hide, conceal'. IH tehy-.

ti-it-ta-mi (KUB 1.1b.2), pret. ti-it-ta-nu-un (KBo. 4.8.2.6), causat. ti-it-ta-nu-(uz-)zi, ti-it-(ta-)nu-ut, durat. ti-it-ta-nu-uš-kán-zi, pret. ti-it-nu-uš-ki-it 'cause to stand, place', ti-ya-(az-)zi ti-i-(e-)iz-zi, ti-(i-ya-)an-zi, pret. ti-(i-)ya-at, durat. ti-iš-ki-iz-zi, ti-iš-kán-zi 'take one's stand, approach': ἴστημι 'cause to stand', ἴσταμαι, aor. ἔστην 'stand', Lat. stāre 'stand', OCS stają stati 'take one's stand', stoją stojati 'stand'. Evidence for s-movable is presented by Skt. tiṣṭhati beside Av. hištaiti 'stands' and Lat. sistit 'sets'.94 IE (s)tā-: (s)tə- <

IH (s)teh- : (s)tьh-

⁸⁹ EI 1.75 f., 254 f. (1935).

⁹⁰ Lang. 14.248-74 (1938), 15.181 fn. 2 (1939).

⁹¹ The Hittite words may all of them contain reduced grade vowels, which could result from IH -2'- as well as from -2h-. It is the vowel of Dor. $\mu \hat{a} \kappa os$ that makes it necessary to assume IE \bar{a} and IH -eh-.

⁹² IHL 43 (1942); Benveniste, BSL 33.140 (1932); Pedersen, Hitt. u. IE 116 (1938); G. Bonfante, Lang. 17.205-7 (1941); Sturtevant, Lang. 16.275 (1940).

⁹³ Sturtevant, Lang. 16.276 and fn. 9 (1940).

⁹⁴ IHL 44.

PHONOLOGY 53

i-ya-at-ta(-ri), i-ya-an-ta(-ri) 'go': Skt. yāti 'goes', yānam 'a walking, a going, a vehicle', Lat. iānua 'door', OIr. āth 'ford', Lith. jóju jóti 'ride'. If we connect this word with IE ei- 'go', we must reconstruct IH 'yeh- beside 'ey-.

If we interpret Hitt. a-a-a sepresenting aya [39], then: a-a-a-ri 'is hot', part. a-a-a-a-a-a-a, NINDA a-a-a-a-HI.A 'hot loaves' contains the base of Av. ayare, gen. ayan 'day', Goth. air, OIcel. ar 'early', $ai\theta\omega$ 'burn', $ai\theta\omega$ 'heat, fire', Skt. edhas 'firewood'.

IH $h\acute{e}y$ -.

a-ap-pa 'afterwards, again; back' : Skt. dpa 'away, forth; back', $\dot{a}\pi\dot{o}$ 'away, from; after, back', Lat. ab 'away, from; after'. The meaning of the Hittite word appears in $\ddot{a}\psi$ 'backwards, back again; in return', Lat. absque 'without, contrary to', $abrog\bar{o}$ 'repeal'. ⁵⁵

IH $h\dot{e}p$ -.

a-uš-zi 'sees', 1 sg. u-uh-hi, 2 sg. a-ut-ti, 1 pl. a-ú-(um-)me-ni, 2 pl. (a-)uš-te-ni a-ut-te-ni, 3 pl. ú-wa-an-zi, pret. a-(ú-)uš-ta, 1 sg. u-uh-hu-un, 1 pl. a-ú-me-en, 3 pl. a-ú-(e-)ir 'see': aŭωs ἀωs τως, Lat. aurōra, Skt. uṣās 'dawn'; Hitt. uš-ki-iz-zi, 3 pl. uš-kán-zi 'be seeing': Skt. ucchati 'shines'. The length of Dor. \bar{a} , guaranteed by Att. ϵ , requires a laryngeal after the initial vowel and there was certainly an h either before the vowel or after it; but the possibilities are various. 96

a-wa-an, an adverb used with ar-ha 'away', kat-ta 'down, together', and ša-ra-a 'up': Skt. ava 'off; down, down from'; Hitt. u- 'hither': Lat. au- 'away'. IH hew-.

pa-a-i 'gives', 2 sg. pa-it-ti, 1 sg. pi-ib-bi, pret. pa-(a-)i, 1 sg. pi-(e-)ib-bu-un, imper. pa-(a-)i must contain the preverb IH b'e-, : Toch. B ai- 'give', a' fate', Osc. aeteis (gen.) 'partis'. The verb is probably IH b'e-he'y [238b]. 98

The second singular ending -tti, pret. -tta, of the hi-conjugation corresponds to the ending of the second singular perfect in Greek and Sanskrit (oloda, Skt. vettha 'you know'). IH h after the t accounts both for the vocalism and for the aspiration in Greek and Sanskrit [76]. Examples of the endings in Hittite follow (the change of final -a to -i in the present is part of the spread of final -i to all Hittite present forms of the active voice [262]): ša-(a-)ak-ti 'you know', ša-ak-ta 'you knew', da-at-ti 'you take', pa-it-ti 'you give', pa-iš-ta 'you gave' (ef. Lat. dedistī), ša-ra-at-ti 'you separate', ša-ra-at-ta 'you separated'.

76a. Since the appearance in 1889 of Johannes Schmidt's Die Pluralbildungen der indogermanischen Neutra, it has been accepted doctrine that the ending $-\bar{a}/\bar{s}$ of the neuter plural is to be identified with the similar ending of the feminine singular. Since Hittite has an ending a in the neuter plural, and since the Greek practice of construing singular verbs with neuter plural subjects reappears in Hittite, it has seemed to many scholars necessary to assume that Hittite once had a feminine singular in -a. The more probable conclusion is that the pre-Hittite collective singulars were of neuter gender. 99 For proof of long quantity

⁹⁵ IHL 45 (1942).

⁹⁶ IHL 45 f.

⁹⁷ IHL 46.

⁹⁸ IHL 46.

⁹⁹ Sturtevant, Lang. 14.75, 245 f. (1938), CP 36.258-64 (1941), IHL 44 (1942), and especially Lang. 24.259-61 (1948).

of vowels in neuter plural endings, one must cite Vedic forms like $yug\bar{a}$ 'yokes' (cf. Skt. $yug\bar{a}ni$), Osc. $pr\acute{u}ft\acute{u}$ 'posita' and comono 'comitia', Goth. juga, OCS iga 'yokes'; and proof of IE reduced grade -a is furnished by Skt. neut. pl. $bharanti = \phi \acute{e} \rho o \nu \tau a$ and $jan\bar{a}nsi$ 'races' = $\gamma \acute{e} \nu \epsilon a$.

Since Hittite never shows h beside a final vowel of a neuter plural, we may list as evidence for IH h such neuter plurals as: $p\acute{a}r$ -na 'buildings, house, palace' (cf. Lat. aedes 'house'), $p\acute{i}$ -it-ta 'payments', a-ra-ah- $z\acute{e}$ -na 'finitima, externa', dan-na-at-ta 'vacua', me-ik-ki 'multa', i-da-a-lu 'mala'.

IH'

77. Just as etymologies showing Hitt. $a = \text{IE } \check{a}$, but without a contiguous h(h) in Hittite, made it necessary to set up an additional laryngeal, which we are designating h [76], so etymologies showing Hitt. $e = \text{IE } \bar{e}$ before a consonant, but without a following h in Hittite, and other etymologies showing Hittite e = IE e, but without initial h in Hittite, compel us to infer an additional IH laryngeal, which we tentatively consider a glottal stop and write h. This phoneme is never written as such in Hittite or in the Indo-European languages.

IH' has no effect upon vowel quality either in Hittite or in the Indo-European languages. It lengthens a preceding vowel upon its loss before a consonant in pre-IE. If it stood immediately after a voiceless stop it combined with this to form a voiceless aspirate in Proto-IE; this effect it shared with IH x and h^{100} [74, 76].

We never have record of IH' in Hittite; its former presence is inferred in the following words.

e-ku-(uz-)zi 'he drinks, causes to drink', 2 sg. e-ku-uš-ši, 1 pl. a-ku-e-ni, 2 pl. e-ku-ut-te-ni, 3 pl. a-ku-(wa-)an-zi, pret. 1 sg. e-ku-un, 3 pl. e-ku-(i-e-)ir, durat. ak-ku-uš-ki-iz-zi, ak-ku-uš-kán-zi, pret. ak-ku-uš-ki-nu-un, ak-ku-uš-ki-it, ak-ku-uš-kir: Toch. yoktsi 'to drink', OIcel. æger 'sea, god of the sea', Goth. aha, Lat. aqua 'water'. The OIcel. word requires IE full grade ēkw-, and so the initial a- of Gothic and Latin must represent IE 2. IH 'e'kw-, 'v'kw-.¹⁰¹

e-ip-zi 'he takes, marries, begins', e-ip-mi, ip-pu-u-e-ni, e-ip-te-(e-)ni, ap-pa-(a-)an-zi, pret. e-ip-pu-(u-)un, e-ip-ta, e-ip-pu-en, e-ip-tin, e-ip-pir, durat. ap-pi-iš-ki-iz-zi, pret. ap-pi-iš-ki-it ap-pi-eš-ki-it: Skt. āpnoti 'obtains', desid. īpsati (from IH 'i-'pse/o-), OLat. coēpī 'I began', apīscor 'I gain, attain'.

IE $\bar{e}p$ -p- < IH 'e'p- 'b'p-.

e-eš-zi, 3 pl. a-ša-an-zi 'set, sit, beset, do', midd. e-ša(-ri), 1 sg. e-eš-ha-ha-ri, 3 pl. e-ša-an-da-(-ri) a-ša-an-da (KUB 10.17.2.9) 'sit' : Skt. \bar{a} ste, $\bar{\eta}$ σ τ a ι 'sits'.

IE $\bar{e}s$ - < IH 'e's- 'b's-.

hu-wa-an-te-eš 'winds', acc. hu-u-wa-an-du-uš : Skt. vāti 'blows', ἄησι 'blows' [74].

IH xwé'ty xьwé'ty.

hu-(e-)ik-zi hu-uu-uk-zi, hu-(u-)uk-mi, hu-(u-)kan-zi 'set free from witchcraft, charm, cure', durat. hu-(uk-)ki-is-ki-(iz-)zi, hu-(uk-)ki-is-kan-zi: $l\omega\gamma\dot{\eta}$ 'shelter' [75]. IH $\gamma v\omega \acute{e}'g$ -. ¹⁰²

¹⁰⁰ IHL 34, 53-56, 83-85.

¹⁰¹ IHL 53; Pokomy, Idg. et. Wörterb. 23 (1949).

¹⁰² IHL 50, 54.

PHONOLOGY 55

na-a-i, 1 sg. ne-ih-hi, 2 sg. na-it-ti, pret. na-a-iš, 1 sg. ne-ih-hu-un 'lead, send, turn', 3 pl. ne-ya-an-zi, pret. 3 pl. ne-i-e-ir, midd. ne-e-a-ri ne-ya-ri: Skt. nayati 'leads', perf. nināya [239a], aor. anaiṣīt, part. nītas.

IH ne'y-. 103

da-a-i, 1 sg. te-ih-hi, 2 sg. da-it-ti, pret. da-(a-)i, 1 sg. te-ih-hu-un 'place': IE $dh\bar{e}$ - dh-a- 'place'. IH d'e'-d'b'-u-u'

e-eš-zi, pl. a-ša-an-zi 'is, are' : IE esti, senti. IH 'es- 'vs-. 105

e-(iz-)za-(az-)zi, 1 sg. e-it-mi, 1 pl. a-tu-e-ni, 3 pl. a-da-an-zi, pret. e-iz-ta, 1 sg. e-du-un, 3 pl. e-te-ir, imper. e-it, infin. a-da-an-na 'eat' : Skt. atti 'eats', ξδομαι, Lat. edō. $\nu \hat{\eta} \sigma \tau \iota s$ 'not eating' comes from IE $\bar{\eta}$ -tstis < IH An-'tsteys. 106

77a. I have shown, IHL 62-4, that IH -e'xe yielded Hitt. -e-ih-ha and IE -ēka, while IH -ehxe or -ohxe yielded Hitt. -a-ah-ha and IE -āka, -ōka. Hence Hitt. te-ih-hi (< from Anatolian de'xa) beside $\tilde{\epsilon}\theta\eta\kappa\alpha$, Hitt. da-ah-hi (< Anatolian dohxa) beside $\tilde{\epsilon}\delta\omega\kappa\alpha$ [234].

Hittite Stops

78. Hittitc has three orders of stops: velars, dentals, and labials. There is no trace of the Indo-European distinction between velars and palatals; Hitt. ki-it-ta(-ri) 'lies' corresponds to Skt. çete, κεῖται (IE kei-); Hitt. lu-uk-kit₀-ta 'day dawns' corresponds to Skt. rocate, λεῦκος. Hittite does, however, distinguish between IE velars and labiovelars in some words. Besides the interrogativeindefinite-relative stem kwi/o- of Proto-IE, Hittite shows ku-iš ku-in ku-it 'who, whom, what', ku-wa-at 'why', etc. In other words we see the same variation between kw before vowels and ku before consonants that we have in Skt. kutra 'where' and Lat. alicubi 'elsewhere' from the kwi/o- stem, and in κύκλος beside OE hweol 'wheel'. An excellent example is ku-en-zi 'he strikes': ku-naan-zi 'they strike' corresponding to Skt. hánti < IE ghwénti : ghnānti < IE ghwnénti.107 There are many instances in Hittite, as in the IE languages, of the omission of the labial element from original ku/w, etc. Hittite makes use of a suffixed -ki or -ka after indefinite pronouns or adverbs, e.g. ku-iš-ki 'quisquam, aliquis', ku-in-ki, ku-it-ki, dat. ku-e-da-ni-ik-ki, gen. ku-(e-)el-qa, ku-cl-ga, ku-(e-)el-ka, abl. ku-c-iz-ka, ku-e-iz-ga. Hitt. ku-iš-ki reminds us of Lat. quisque, and so one may be inclined to call this loss of the labial element of a repeated stem dissimilation, but we haven't enough material to be quite sure of that. We have from other Anatolian languages, -ke = Lat. -que in Lycian and Lydian, and in Hittite there is *ni-ik-ku* (KUB 24.8.2.16, 17, 18) = Lat. *neque*. 108

The casiest way of reconciling these and other variants for the IE labiovelars is to suppose that in Proto-IH the phoneme w/u frequently followed a stop, k, g, or g'. In Hittite these groups of phonemes remained without essential change, but in Proto-IE they gave rise to the phonemes kw, gw, and ghw alongside the syllables ku, gu, and ghu.

¹⁰³ IHL 54 f., 71.

^{104 [239}c]; IHL 55.

¹⁰⁵ IHL 55.

¹⁰⁶ IHL 55, 57.

¹⁰⁷ Antoine Meillet once remarked that this one correspondence between Hittite and Sanskrit was enough to establish their relationship.

¹⁰⁸ Adelaide Hahn, Lang. 12.110 fn. 14 (1936); Friedrich, JCS 1.303 (1947).

It follows that we must look for Proto-IE k and \hat{k} , g and \hat{g} , gh and $\hat{g}h$ beside Hittite k and g, and after any of these phonemes there may stand a w/u in Hittite and in the IE languages. The circumstances under which w/u is lost or retained in Hittite and in Proto-IE are only partially known. We shall cite here the most clearly understood facts under the several Proto-IH phonemes.

IH k = IE k, \hat{k} , or the velar part of kw

79. IH k remains in Hittite, where it is usually written double between vowels (kk, gg, qq), and sometimes a silent vowel is introduced to make the double writing possible.

hi-(in-)ik-zi hi-in-ga-zi, hi-in-kan-zi 'fix, determine', hi-in-kan he-en-kan hi-in-ga-an 'fate, death, pestilence' : $a\nu a\gamma \kappa \eta$, OIr. écen, Welsh angen 'need, necessity'. IH γenk -.

iš-kal-la-i, iš-gal-la-i, iš-kal-la-i-iz-zi 'maims, cuts, breaks', pret. iš-kal-la-aly-lu-un (KUB 13.35.4.31), midd. iš-kal-la-(a-)ri, durat. iš-kal-li-iš-ki-iz-zi: σκάλλω 'hoe', Goth. skiljan 'separate, cut', Lith. skeliu sk'elti 'split'.

ga-ne-eš-zi ga-ni-eš-zi, pret. ka-ni-eš-ta ka-ni-iš-ta, part. ka-ni-eš-ša-an-za 'find; love': Skt. aor. akāniṣam, perf. cākana 'enjoy, be pleased', canas 'gladness', Av. čanah-, činah-, činan- 'desire'.

IH kunes-.

ga-an-ki ga-an-ga-i 'hangs' (transitive), 1 sg. ga-an-ga-ah-hi kán-ga-ah-hi: Goth. hāhan 'hang' (transitive), OHG hāhan, OE hōn 'hang'. Cf. Skt. çaākati 'wavers, doubts', Lat. cunctor 'delay'.

IH konke.

ka-a-as, acc. ku-u-un, gen. ki-e-el 'this': $\kappa \epsilon \hat{\imath} \nu o s$, ce-do 'give here', -ce (appended to demonstratives), $citr\bar{a}$ 'on this side', Lith. $\hat{s}\hat{\imath}s$, OCS sb 'this'. IH ke/y-.

kat-ta, kat-ta-an 'down, with', kat-te-ir-ra-aš 'lower' : $\kappa a \tau \acute{a}$ 'down, against', Lat. co(m)-, cum 'with', contrā 'against'. IH ko(m)t-.

gi-ir SĀ-ir, 109 gen. kar-ta-aš (VBoT 58.1.3), kar-di-(ya-)aš, dat. kar-di, inst. kar-di-it (KUB 30.10.1.24, 27) 'heart': $\kappa \hat{\eta} \rho$, $\kappa a \rho \delta i \hat{a}$, Lat. $cor\ cord is$ 'heart'.

IH kērd, kьrd-.

ki-it-ta(-ri), ki-(ya-)an-ta(-ri), pret. ki-it-ta-at, imper. ki-it-ta-ru'lie, be placed': κεῖται, κεῖνται, ἔκειτο, ἔκειντο, Skt. çete 'lie'. IH keyto.

ku-ir-zi 'cuts', pl. ku-ra-an-zi, pret. ku-e-ir-ta, imper. ku-ra-an-du, part. ku-ra-an-ta-an, ku-ra-an; ku-uk-kur-aš-kán-zi, ku-uk-ku-ri-eš-ki-ir 'cut off, mutilate'; Ku-šgur-ša-aš, kur-ša-an, dat. kur-ši 'hide, shield': Lat. curtus 'abbreviated'. Without the labial element we have kar-aš-zi kar-ša-an-zi, pret. kar-aš-ta, kar-šu-un, kar-še-ir 'cut off': ἀκερσεκόμης 'long-haired', Lat. corium 'hide', carō 'flesh', κείρω 'cut'. There is an extension of the root in -(e)u- in several Hittite and IE words, and the extensive loss of the labial element, especially in IE, may have been caused by dissimilation in these words. Hitt. neut. ku-(u-)ru-(u-)ur 'hostility', gen. ku-(u-)ru-ra-aš 'hostile', ku-(u-)ri-ya-ah-zi 'makes

¹⁰⁹ Sommer, Bil. 96 (1938).

PHONOLOGY 57

hostile': Skt. krūras 'wounded', kravis 'raw flesh', κρέαs 'meat', Lat. cruor 'blood', crūdus 'raw'.

IH kwérty kwrénty.

ku-iš, ku-in, ku-it 'who, whom, what': Lat. quis, quid, τ is, τ i, neut. pl. ku-(i-)e, ku-wa-pi 'where, when', ku-wa-at 'why': Lat. quod, π όθε ν 'whence', Dor. π aι 'how', ku-iš-ku (KBo. 6.3.3.12), ku-iš-ki, ku-iš-ka 'quisquam': Skt. kutra 'where', Lat. alicubi 'elsewhere'; κ ωs, δ κωs, κ ότεροs, π ολλάκι, κ aί, etc.

IH kwe/kw-; kwey/kwy-.

lu-uk-zi, pret. lu-uk-ta (KBo. 5.8.1.26), lu-uk-ki-e-ir (KUB 14.1.2.54), lu-uk-ki-iz-zi (KBo. 6.2.4.53, 6.3.4.52, 6.11.1.5, 6.12.1.17, 23; KUB 20.10.3.5) 'kindle; grow light': λευκός 'bright', Skt. rocate 'shine', Lat. lūceo. IH lewkty. ma-ak-la-an-da-an, ma-ak-la-an-te-eš 'thin, lean', ma-ak-ki-eš-zi 'grows great',

IH mehk-: mbhk-.

mar-kán-zi, pret. ma-ra-ak-ta 'cut up' (a sacrificial victim): OE mearh 'sau-sage', Arc. μίμαρκυς 'hare-soup'.

pret. ma-ak-ki-eš-ta, part. ma-ak-ki-iš-ša-an: μακρός 'long', μακος 'length'.

ni-ik-zi (KUB 13.4.3.37), pl. ni-in-kán-zi, pret. ni-in-ki-(e-)ir 'be raised, get drunk', ni-ni-ik-zi, ni-ni-in-kán-zi, pret. ni-ni-in-ki-ir, midd. ni-ni-ik-ta-ri 'raise, gather, be exalted': Skt. naçati. açnoti 'attain', namças 'attainment', ἐνεγκεῖν 'carry', Lat. nanciscor, nactus 'get'.

IH nenkty.

 \S{a} -(a-)ak-la- $(a-)i\S$, acc. \S{a} -ak-la-(a-)in, dat. \S{a} -ak-la-(a-)i 'rite, custom': Lat. sacer 'sacred', sancio 'ordain'.

te-ik-ku-uš-ša-mi, pret. te-ik-ku-uš-ši-e-it 'show' [78]: Skt. diçati, δείκνυμι 'show', Lat. dīco 'say'.

IH deykws-.

 \dot{u} -(e-)ik-zi, \dot{u} -e-ik-mi, \dot{u} -e-kán-zi, \dot{u} -e-ku-un, \dot{u} -e-ki-ir 'ask, demand, beg', \dot{u} -e-wa-ak-ki (KBo. 5.2.1.52), \dot{u} -wa-ak-ki-iz-zi (KUB 14.4.3.20), \dot{u} -e-wa-ak-ki-nu-un: Skt. vaṣṭi 'desires', ἐκών 'willing'. The frequent single writing of k between vowels may be due to the influence of the -g- of bu-e-ik-zi 'charms, sets free from witch-craft' [62a].

IH wekty, wewoke.

IH g = IE g, \hat{g} , or the velar part of gw

80. IH g remains in Hittite, where it is regularly written single. I have given up the etymologies upon which I formerly [HG¹, §§115f.] based the theory that IH gw and g'w yielded Hitt. w.

har-ak-zi 'is destroyed', causat. har-ga-nu-ši, har-ga-nu-an-zi, har-ga-nu-ut, har-ga-nu-ir : Arm. harkanem 'split, fell', OIr. orgaim 'strike, destroy', Gaulish Orgeto-rīx.¹¹⁰

IH xorg-.

har-ki-iš 'white': Skt. arjunas 'white, bright', άργός 'shining', άργικέραυνος 'having white thunderbolts' [61d].

IH xergys.

hé-kur hé-gur 'summit, peak' : Skt. giris, OCS gora 'mountain', δειράς 'ridge', Skt. agram 'point, tip'.

IH γegr.

hu-(u-)uk-zi hu-(e-)ik-zi, hu-(u-)kán-zi, hu-u-ga-u-en (KUB 18.12.1.13), hu-u-ki-eš-kán-zi 'set free from witchcraft, charm', hu-u-i-ga-tar, gen. hu-u-ga-na-aš 'charm' : ἄγνυμι 'break', ἀγή 'breakage, breach', lωγή 'shelter (against the wind)'.

IH γweg-.

 $^{\text{UZU}}gi\text{-}(e\text{-})nu$, gen. $gi\text{-}e\text{-}nu\text{-}wa\text{-}a\check{s}$, abl. gi-nu-wa-az 'knee': Lat. $gen\bar{u}$, Goth. kniu, Skt. $j\bar{a}nu$, Av. $\check{z}nu$ -, $\gamma\acute{o}vv$.

gen. ku-ut-ru-aš (KUB 17.20.3.11), pl. ku-ut-ru-e-eš 'witness', ku-ut-ru-wa-ah-hu-un (HT 8.7) 'I called as witness': Lith. gudrus 'wise'. ^{110a} IH gewdrws.

ku-ut-tar ku-ú-tar, dat. ku-ut-ta-ni, inst. ku-ut-ta-ni-it 'neck, strength': Lat. guttur 'throat', Goth. qiþus 'stomach'."

i-ú-kán i-ú-ga-an 'yoke' : Skt. yugam, ζυγόν, Lat. iugum, Goth. juk.

IH ywgom.

i- \acute{u} -ga-aš, i- \acute{u} -ga-aš-ša-aš 'yearling', ta-a-i- \acute{u} -ga-aš 'two years old' [61a] : ζ ε \hat{v} γ os 'team', gen. ζ ε \acute{v} γ ovs. IH yewgosos.

IH g' = IE gh, $\hat{g}h$, or the velar part of ghw

81. In Hittite texts we find no trace of the aspiration; IH g' and g are represented in the same way, namely, by k, g, or g, written singly.¹¹²

dat. ka-a-ri 'to concession', midd. ka-ri-ya-ah-ha-ha-at, part. ka-ri-an-za 'concede': Skt. haryati, haryate 'be gratified', χαίρω 'be glad', χάρις 'grace, favor', Lat. horior, hortor 'urge'.

IH g'or-, g'or-,

kar-pi-iš 'anger' : Skt. haras 'anger', hṛṇīte 'is angry', Av. zar- 'make angry', χαρά· ὀργή (Hesych.).

ka-a-aš-za (KUB 17.10.1.18), ga-aš-ta-an (KUB 24.3.2.32), ga-aš-ta-aš (KUB 12.63.1.20), ka-(a-)aš-ti 'hunger' : dat. $\chi \dot{\eta} \tau \epsilon \ddot{\iota}$ 'lack, need', $\chi \dot{\eta} \rho a$ 'widow', Toch. kast 'hunger'. IH g'ehst-.

gi-im-ma-an-za 'winter', gen. gi-im-ma-an-da-aš (KUB 13.2.4.24), gi-im-ma-an-ta-aš (KUB 20.68.6.2) : $\chi \epsilon \hat{\iota} \mu a$, Skt. hemantas, Lat. hiems, Lith. $\check{z}iemd$, OCS zima. 'winter'.

ki-eš-šar, ki-eš-ši-ra-aš 'hand', acc. ki-iš-še-ra-an, dat. ki-iš-ša-ri(-i) ki-iš-ri, abl. ki-iš-ša-ra-az, acc. pl. ki-iš-še-ru-uš : $\chi \in l_{\mathcal{P}}$.

ke-(a-)ra-(a-)pí, pret. ka-ri-pa-aš, ka-ri-e-pí-ir 'devour': Skt. perf. jagrābha jagrbhur 'seize', Eng. grab, Lith. grébiu grébti 'seize violently'. IH g'rob'e g'rēb'or.

ku-en-zi 'strikes, kills', pl. ku-na-an-zi, 1 sg. ku-e-mi, 2 sg. ku-en-ti (KBo. 3.1.2.45) ku-e-ti (KUB 1.16.2.16) : Skt. hanti, 3 pl. ghnanti 'strike, kill', θ el ν a 'strike', ϕ o ν os 'murder'. IH g'wenty.

la-a-ki 'causes to fall', la-ga-a-ri, imper. la-ga-a-ru 'fall'; ša-li-ik-zi, 2 pl. ša-li-i-kit₀-te-ni 'prostrate oneself'; ša-li-(i-)ga 'lie with',¹¹³ pret. ša-li-ga-aš: λέχος 'bed', λέχεται κοιμᾶται (Hesych.), Lat. lectus 'bed, Goth. ligan 'lie', OCS ležą, ležati 'lie'.

IH log'e, leg'tu.

ne-ku-zi 'undresses, goes to bed', midd. pret. ne-ku-ut-ta-at 'it was bedtime', nom. and gen. ne-ku-uz 'bedtime, evening'; ne-ku-ma-an-za 'naked' : νύξ νυκτός,

¹¹⁰a Pedersen, AOr. 5.177-9 (1933).

¹¹¹ Charles Mudge, Lang. 7.252 (1931); Benveniste, Origines 1.11 (1935).

¹¹² For the abandoned theory that IH gw and g'w became Hitt. w, see [80].

¹¹³ Sturtevant, Lang. 12.189 f. (1936).

PHONOLOGY 59

Lat. nox noctis 'night'; nūdus, Goth. naqaþs, γυμνόs, Skt. nagnas 'naked' [78]. The Indo-European languages lack finite verb forms but possess, aside from derivatives in t-suffixes like the Hittite noun ne-ku-uz, such forms as νύχα· νύκτωρ (Hesych.), ἔννυχος 'of night', παννύχιος 'all-night', αὐτονυχί 'in the same night', whose aspirate proves that the second consonant of the IH word was g'.

IH neg'wty; neg'w-ments.114

pa-an-ku-uš, acc. pa-(a-)an-ku-un, gen. pa-an-ga-u-wa-aš, dat. pa-an-ga-u-i pa-an-ga-u-e pa-an-ga-u-wi 'all, whole, senate': Skt. bahus 'much', παχύς 'thick'.

IH b'ωng'éws.

 $p\acute{a}r$ -ku-uš 'high', gen. $p\acute{a}r$ -ku-wa-aš, pl. $p\acute{a}r$ -ku-wa-a-eš $p\acute{a}r$ -ga-u-e-eš, acc. $p\acute{a}r$ -ga-u-uš, dat. $p\acute{a}r$ -ga-(a-)u-wa-aš : Arm. barjr (u-stem)¹¹⁵ 'high', Skt. brhant-'high'. IH b'erg'w-.

pl. da-lu-ga-e-es, dat. da-a-lu-ga-u-va-as (KUB 27.67.2.40, 3.44), 'long', da-lu-ga-as-ti 'length', ta-lu-ki-is-zi 'becomes long': Skt. $d\bar{\imath}rghas$, $\delta o\lambda \iota \chi \delta s$, OCS dlv gs 'long'.

da-an-ku-i-iš 'black, dark', acc. da-an-ku-in (KUB 25.23.4.58), neut. da-an-ku-i (KUB 12.58.2.22), pl. ta-an-ku-(wa-)e-eš: δνόφος 'darkness', δνοφερός (Hom., etc.) 'dark'.

IH d'ong'w-.

te-(e- $)k\acute{a}n$ 'earth', gen. $t\acute{a}k$ -na-(a-)as, dat. $t\acute{a}k$ -ni-i, $t\acute{a}k$ -na-a, da-ga-(a)-an ta-ga-(a-)an 'to the ground', ta-ga-an-zi-pa-as (KUB 29.7.2.54, 55), acc. da-ga-an-zi-pa-an, gen. da-ga-(an-)zi-pa-as 'ground, floor': Toch. A tka, B $k\varrho$ 'place', Skt. ks̄as, loc. ks̄ami, $\chi\theta\acute{\omega}\nu$ 'earth', $\chi a\mu at$ 'on the ground'. Greek and Sanskrit show metathesis of IH d'g'. ¹¹⁶

IH t

82. IH t = IE t remains in Hittite, except that before t or \bar{e} [82b, c] it becomes ts (written z or zz). Hitt. t is distinguished from d by double writing where that is possible, and sometimes a silent vowel is inserted to make it possible. For the development of IH tst, see [84a].

ha-an-za (KUB 14.3.3.1) 'front', dat. ha-an-ta-(i) ha-an-di ha-an-da (KBo. 3.21.2.12, 3.41.2.15): ἀντί 'opposite', ἄντα 'face to face'. IH xents, xenty. ha-aš-ta-(a-)i ha-aš-da-a-i 'skeleton, bones', gen. ha-aš-ti-ya-aš: Skt. asthi, δστέον 'bone'.

IH γοst'ey-.

kat-ta, kat-ta-an 'with, together, down' : $\kappa a \tau \acute{a}$, $\kappa a \tau \acute{a}\iota$ 'along, according to, down, Lat. co(m)-, cum 'with'.

IH ko(m)tom.

gi-im-ma-an-da-aš gi-im-ma-an-ta-aš 'of winter': $\chi \epsilon l\mu a\tau os$ 'of winter', Skt. hemanta- 'winter'. IH g'eymentos.

ku-ut-tar (KBo. 3.46.1.41) 'neck, strength', dat. ku-ut-ta-ni (KUB 11.1.4.6), inst. ku-ut-ta-ni-it: Lat. guttur 'throat'.

mi-li-it 'honey' : μέλι, μέλιτος, Goth. milip.

píd-da-a-iz-zi, píd-da-(a-)an-zi, pret. píd-da-a-iš píd-da-a-it, durat. píd-da-a-eš-kán-zi píd-da-a-iš-kán-zi 'flee, fly' : πέτομαι 'fly,' Lat. petō 'go to'. IH pet-.

¹¹⁴ Cf. Sturtevant, JAOS 52.10 f. (1932); Austin, Lang. 18.24 (1942).

¹¹⁵ This correspondence between Hittite and Armenian should be added to those listed by Austin in Lang. 18.22–5 (1942). This item impressed Edward Sapir as being especially significant.

¹¹⁶ Pedersen, Groupm. 41 f. (1925); Paul Kretschmer, Glotta 20.65-7 (1932).

dat. ši-ip-ta-mi-ya 'seventh': Skt. saptamas, Lat. septimus.

iš-ta-an-ta-it iš-ta-an-da-a-it 'tarried', 1 sg. iš-ta-an-ta-nu-un (KBo. 5.8.1.18) : Goth. standan 'stand'.

iš-tap-pi iš-da-(a-)pi, iš-tap-pa-an-zi, pret. iš-tap-pa-aš iš-tap-ta, part. iš-tap-pa-an, iš-tap-pa-an-te-eš 'cause to remain, cover, store up': Skt. sthāpayati 'causes to stand'.

ti-it-ta-mi (KUB 1 b l. 2), ti-it-ta-nu-un 'place'; ti-it-ta-nu-(uz-)zi, ti-it-ta-nu-an-zi 'place': Skt. tisṭhāmi, Ἰστημι, Lat. sistō 'place'.

(IH steh- contained s-movable.)

ta, sentence connective in early and archaizing texts, especially in such phrases as ta-as 'et is', ta-an 'et eum', ta-at 'et id': Skt. tam, tad, $\tau \delta \nu$, $\tau \delta$ [187].

IH to 'then, next'.

-ta; e.g. nu-ut-ta 'et te, et tibi', nu-ut-ták-kán = nu + ta + kan, am-mu-uk-ma-ua-at-ta = ammuk + ma + wa + ta: Skt. te, τ ol [171].

ta-(a-)i-e-(iz-)zi da-(a-)i-ya-(az-)zi 'steals' : Skt. $t\bar{a}yus$ 'thief', $\tau\eta\tau\dot{a}\omega$ 'deprive of'.

te-ri-ip-zi, part. te-ri-ip-pa-an 'plow', ¹¹⁷ durat. te-ri-ip-pi-iš-kán-zi, gen. te-ri-ip-pi-aš (VBoT 24.3.14, 15), abl. te-ri-ip-pi-ya-az (VBoT 24.3.26) 'plowed field' : $\tau \rho \dot{\epsilon} \pi \omega$ 'turn'.

ú-e-eš-ta-ra-aš 'shepherd' : Av. vāstar- 'shepherd'.

ú-it-ta-an (KUB 29.1.2.9) 'year', dat. ú-i-ti (KBo. 3.8.3.2, 19), ú-it-ti (KBo. 3.22.1.10) : ĕτος 'year', Lat. vetus 'old'.

IH t survives in the personal endings of the second plural, e.g. pa-it-te-ni 'you go', $na-i\check{s}-tin$ 'lead ye!'; of the preterit third singular of the mi-conjugation, e.g. pa-it 'he went'; of the midd. 3 sg. ki-it-ta(-ri) 'lies' (cf. $\kappa\epsilon\hat{\iota}\tau o$, Skt. ceta 'lay', Lat. sequitur).

Frequently final t (written -ta) is restored by analogy; e.g. e-es-ta 'he was' [255), ki-is-sar-ta 'by hand' [141].

82b. Before the change of early Hitt. e to i, t before i became ts (written z or zz), unless t was preceded by s or k.

¹¹⁷ Götze, NBr. 62 (1930).

PHONOLOGY 61

illustrated by da-lu-ga-aš-ti 'length', pal-ha-a-aš-ti 'breadth', da-ma-aš-ti 'he presses, oppresses' (KBo. 5.9.2.26). The analogical extension of -zi to the third singular of s-stems is common, e.g. da-ma-aš-zi (KBo. 4.2.1.42, 44), ta-ma-aš-zi (KUB 9.15.2.6, 7), e-eš-zi 'is', še-eš-zi 'sleeps'.

The other Anatolian languages do not share this change; they retain inherited t before IH y and seem, therefore, to be more closely related to one another than any one of them is to Hittite.

82c. IH t before \bar{e} becomes Hitt. ts (written z or zz); ¹¹⁸ $\check{s}ar-ni-ik-zi-il$ $\check{s}ar-ni-ik-zi-el$ 'indemnification', ta-ya-zi-il 'theft': Lat. $s\bar{u}t\bar{e}la$ 'a frame-up', $t\bar{u}t\bar{e}la$ 'guardianship'. The nom. sg. zi-ik 'tu' must correspond etymologically with Osc. tiium, $ti\acute{u}$ 'tu', and also with Lat. $t\bar{e}$, the accusative form.

IH d

83. IH d = IE d remains in Hittite, where it is regularly written as single t or d. Hitt. d + s yields ts, which is written z or zz. For the development of IH dsd, etc., see [84a].

e-it-mi 'I eat', e-te-ir 'they ate', imper. e-it, a-tu-e-ni 'we eat', a-da-an-zi 'they eat', infin. a-da-an-na, w. suffix -sa- [237] e-iz-za-a-i 'eats', durat. az-zi-ki-iz-zi : Skt. atti 'eats', ĕδομαι 'will eat', Lat. edō 'eat'. IH 'ed-, 'ьd-.

e-di (KBo. 3.41.2.12, 6.13.1.16, 26.2.3) i-di (KBo. 6.26.2.5) e-da-ni 'ei', e-te-iz (KBo. 5.8.3.18) e-di-iz(-za) 'eō': Umbr. eřek erse 'idem', Osc. ekkum 'item', Lat. ecce 'voici'.

IH 'ed-.

ha-aš-du-ir ha-aš-du-e-ir 'boughs', minus the suffix -wer [101], = ŏζos, Goth. asts 'bough' from IH γo -sd- 'a sitting together'. The root sed- 'sit' appears also in Hitt. $p\acute{a}r$ -aš-du-uš 'young shoots' (KUB 17.10.1.16).

gen. kar-ta-aš kar-di-(ya-)aš, dat. kar-di 'heart': καρδία, Lat. cor cordis 'heart'. gen. ku-ut-ru-aš, pl. ku-ut-ru-e-eš 'witness': Lith. gudrùs 'wise'. IH gewdrws. pi-e-da-an 'place', dat. pi-di pi-e-di pi-e-ti pi-e-te pi-e-di-eš-ši: πέδον, Umbr. pĕrum persom-e 'ground'. IH pedom.

ši-(ip-)pa-an-ti, ši-(ip-)pa-an-da-an-zi 'pour a libation', durat. ši-(ip-)pa-an-za-ki-iz-zi: $\sigma\pi$ ένδω. IH sponde.

da-a-i, pl. da-an-zi, 1 pl. tum-me-ni 'take' : Skt. dadāmi, δίδωμι, Lat. dō 'give' [76]. IH deh-.

pl. da-lu-ga-e-eš 'long': Skt. dīrghas, δολιχός, OCS dlzgz 'long'.

da-ma-aš-zi ta-ma-aš-zi 'oppress', pret. ta-ma-aš-ta, da-ma-aš-šu-un ta-ma-aš-šir: Skt. damayati, δάμνημι, δαμάζω, Lat. dom \bar{o} 'tame, subdue'.

da-a-an ta-a-an 'iterum': Lat. dis- 'in two directions, apart'. IH initial dw probably would have survived. ¹¹⁹ IH do-.

GIŠ-ru, dat. ta-ru-ú-i 'wood' : δόρν 'tree, lumber'. IH dorw. te-ik-ku-uš-šami, pret. te-ik-ku-uš-ši-e-it 'show' [78] : δείκνυμι 'show'.

IH deykws-.

wa-a-tar 'water' : $v\delta\omega\rho$, Goth. $wat\bar{o}$ 'water'.

wa-tar-na-ah-zi, 1 sg. wa-a-tar-na-ah-mi, pret. wa-(a-)tar-na-ah-ta 'communicate' : αὐδή 'voice', Skt. vadati 'speaks'.

¹¹⁸ Petersen, Lang. 6.174 (1930); Benveniste, Origines 1.42 (1935).

¹¹⁹ Sturtevant, AJP 48.247-9 (1929).

83a. The suffix -tar, gen. -nnas, which appears in many verbal abstracts, has been identified by Benveniste¹²⁰ with that of Lat. *iter itineris*. The initial consonant of the suffix in the nominative-accusative is consistently written with single t, and it must therefore be pronounced d. Probably, while t before t in the oblique cases was undergoing assimilation, one stage was -dn, and at this time analogy carried t into the nominative-accusative.

IH d'

84. IH d' = IE dh yields a Hittite phoneme which is written as a single t or d. IH d' + s yields ts, which is written z or zz.

an-dur-za 'within'¹²¹ from IH ωn-d'ur-ts 'indoors' :θυρα, Lat. forēs, Welsh, OBret., Cornish dor, OE duri.

hur-ta-(a-)iš, gen. hur-ti-ya-aš hu-u-ur-ti-ya-aš 'a curse', hur-da-i 'he curses', pret. hu-wa-ar-ta-aš, part. hur-ta-an-za, durat. hur-za-ki-iz-zi, verb. n. hu-u-wa-ar-za-ki-u-wa-ar (KBo. 1.45.2.2): Lat. verbum, Goth. waúrd 'word', Lith. vardas 'name'.

IH \(\gamma \) werd'-\(\frac{122}{122} \)

i-it 'go'! (imper.): τθι, Skt. ihi 'go!'; ar-nu-ut 'bring!' Cf. [282, 283). Cf. Skt. (RV) inuhi 'send!'

IH -d'.

te-ih-hi 'I place', 3 sg. da-a-i, pret. te-ih-hu-un, 3 sg. da-(a-)i, durat. zi-ik-ki-iz-zi: Skt. $dadh\bar{a}ti$, $\tau l\theta \eta \mu \iota$ 'place, put'. IE $dh\bar{e}-dh\bar$

da-an-ku-i-iš 'black, dark' : δνόφος 'darkness'. IH d'ong'w-.

te-(e-)kán 'earth', da-ga-(a-)an 'to the ground' : $\chi\theta\omega\nu$ 'earth', $\chi a\mu al$ 'on the ground'.

IH d'eg'-.

te-pu-uš (KUB 29.8.1.34), neut. te-(e-)pu 'small', te-ip-nu-zi 'make small, revile': Skt. dabhras 'little', dabhnoti 'harms, deceives', adbhutas 'wonderful'.

IH d'eb'ws.

ud-ne(-e) ud-ni(-i) ud-ni-e 'country': Skt. ūdhar, ūdhnas, οίθαρ, Lat. ūber 'breast; rich, fertile' [127b]. 123

 \mathring{u} -e-te-iz-zi \mathring{u} -e-da-an-zi 'build', pret. \mathring{u} -e-te-it, \mathring{u} -e-te-nu-un appears to be a thematic verb from IH root d'e'- = IE $dh\bar{e}$ -. It is combined with h-conjugation forms such as pret. 1 sg. \mathring{u} -e-da-ah-hu-un, 1 pl. \mathring{u} -e-du-me-en \mathring{u} -e-tum-me-en, infin. \mathring{u} -e-tum-ma-an-zi, verb. n. \mathring{u} -e-tum-mar.

84a. The fact that in most of the Indo-European languages an s regularly appears in consonant clusters resulting from dental stop plus dental stop led Brugmann¹²⁴ to postulate the development of a sibilant within the several groups (t^st, d^sd, d^sdh) before the separation of the Indo-European languages. Some improvements in the theory are registered in an article by Roland Kent, ¹²⁵

¹²⁰ Origines 1.103-8 (1935).

¹²¹ Friedrich, Vertr. 1.167 (1926).

¹²² IHL 50, 64 (1942).

¹²³ Cf. Hom. οἶθαρ ἀρούρηs, Vergil ūber arvi, Cicero ūbertās agrōrum. The Hittite word, which has the same form for singular and plural, is probably an old dual, IH w'd'ne. This was one of the group of old duals for pairs of bodily parts. It is scarcely surprising that the singular survives in IE and the dual alone in Hittite.

¹²⁴ Grundr.² 1.624 (1897).

¹²⁵ Lang. 8.18-26 (1932).

who writes tst, etc. I pointed out in a discussion of archaism¹²⁶ that Hittite is the only one of the actually preserved languages that retains instances of tst, etc., of this origin. From the root 'ed- 'eat' we have 3 sg. e-iz-zi (KUB 17.28.4.41) e-iz-za-zi (KUB 17.28.4.40) e-iz-za-az-zi (KUB 13.4.4.40, 13.17.4.3) e-za-az-zi (KUB 7.1.2.10), all of which are to be read etstsi; 2 pl. az-za-aš-te-ni (KUB 1.16.3.34, 48) for atsteni and (e-)iz-za-at-te-ni for etsteni; pret. 3 sg. e-iz-ta for etst or etsta.¹²⁷

IH p

85. IH p = IE p remains in Hittite, where it is regularly written double, if that is possible, and sometimes a silent vowel is inserted to make it possible. The contrasting phoneme always stands for IH b' as far as we know. No evidence for IH b has been observed.

a-ap-pa 'afterwards, again, back again' : $\check{a}\psi$ 'backwards, back again, in return'; Lat. absque 'without, contrary to', abrogo 'repeal'. IH hep-.

e-ip-zi 'take, marry, begin', 3 pl. ap-pa-an-zi : Lat. coēpi 'I began', apīscor 'gain, attain'. 129 IH 'e'p-, 'b'p-.

li-(ip-)pa-(a-)an-zi 'they spread, smear' : Skt. limpati 'smears', $\lambda l\pi os$ 'animal fat', $\lambda \iota \pi a \rho \delta s$ 'oily'.

IH lyp-.

pa-ab-bur pa-ab-bu-ur pa-ab-bu-wa-ar 'fire', gen. $pa-ab-bu-e-na-a\S$, dat. $pa-ab-bu-(e-)ni:\pi\hat{v}\rho$ $\pi v\rho \delta s$, etc. ¹³⁰

pal-hi-iš 'broad', neut. pal-hi, pal-ha-an, pal-ha-aš-ti 'breadth': Lat. palam 'in public', plānus 'flat', Lith. plónas 'thin'¹³¹ [65].

pár-ah-zi pár-ha-zi pár-ha-an-zi 'drive' : περάω πέρνημι 'cross', Goth. faran farjan 'travel'¹³² [74].

IH perx-

pa-a-ši (HT 1.1.42), pa-aš-zi (KUB 7.1.1.30), pret. pa-aš-ta 'drink' : Skt. pānti 'they drink', aor. midd. pāsta. IH pehs-.

pí-e-da-an 'placc': πέδον, Umbr. peřum 'ground'. IH pedom. píd-da-a-iz-zi píd-da-(a-)an-zi 'flec, fly': πέτομαι 'fly', Lat. peto 'go to'.

IH pet-.

pa-ra-a 'forth, forward, before, besides': πρό, Skt. pra, Av. frā, Lat. prö. las dat. ši-ip-ta-mi-ya 'seventh': Skt. saptamas, Lat. septimus. IH septemos. ši-(ip-)pa-an-ti 'pours a libation', 1 sg. ši-pa-an-dah-hi ši-pa-an-da-ah-hi [83].
IH sponde.

iš-pa-a-ri 'spreads, tramples', pl. iš-pár-ra-an-zi iš-pa-ra-an-zi, 1 sg. iš-pár-ah-hi (KUB 7.57.1.8) iš-pa-ar-hi (KUB 12.44.2.30), iš-pár-ri-ya-az-zi iš-pár-ri-iz-zi : $\sigma\pi\epsilon l\rho\omega$, ἔσπαρκα, ἐσπάρην 'scatter, strew, sow'.

¹²⁶ Lang. 9.6 f. (1933) = HG¹ 129. Cf. Milewski, L'IH et l'IE 9 (1936).

 $^{^{127}}$ Götze, Madd. 126 and fnn. 2–5 (1928), discusses the various ways of writing -tst- in Hittite.

¹²⁸ IHL 45, 61 (1942).

¹²⁹ IHL 54.

¹⁸⁰ IHL 36 f.

¹³¹ IHL 42.

¹³² IHL 37.

¹⁸³ Sturtevant, Mél. Boisacq 2.285-7 (1938).

iš-tap-pi iš-da-(a-)pi, iš-tap-pa-an-zi, pret. iš-tap-pa-aš 'shut, enclose, cover, store up': Skt. stāpayati 'cause to stand'.

IH stehp-.

te-ri-ip-zi 'plow', durat. te-ri-ip-pi- $i\check{s}$ - $k\acute{a}n$ -zi (KUB 13.1.4.24) : $\tau \rho \acute{\epsilon} \pi \omega$ 'turn'. (u-)up-zi '(the sun) rises', pret. u-up-ta : Skt. upa 'up, hither'.

IH b'

86. IH b' = IE bh yields a Hittite phoneme which is written p or b, regularly single [85].

al-pa-aš 'cloud': ἀλφός 'dull white leprosy', Lat. albus 'white'. 134

acc. ar-pa-an 'bad luck', neut. ar-pu-u-wa-an, pl. ar-pu-wa-an-te-eš 'unlucky': δρφανός 'orphan', Lat. orbus 'bereft', Goth. arbi 'inheritance', arbaiþs 'distress, toil'.

IH 'orb'os.

ka-(a-)ra-(a-)pi 'devours', pret. ka-ri-pa-as, pl. ka-ri-e-pi-ir: Skt. $jagr\bar{a}bha$ 'seize', Eng. grab [81].

ne-pi-iš 'sky': νέφος 'cloud', Skt. ndbhas 'sky, cloud, mist'. IH neb'es. pa-an-ku-uš, gen. pa-an-ga-u-wa-aš 'all, whole': παχύς 'thick', Skt. bahus 'abundant, much' [81]. IH b'eng'éws.

pár-ku-iš 'pure' : Skt. bhrājate 'shines', Goth. bairhts 'bright'.

pár-ku-uš 'high': Arm. barjr (u-stem) 'high', Skt. brhant 'high, great', Goth. bairgahei 'mountainous region'¹³⁵ [81].

IH b'erg'éws.

neut. $p\acute{a}r-\check{s}a-a\check{s}$ 'bread crumbs'; $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-(az-)zi$, pl. $p\acute{a}r-\check{s}i-(ya-)an-zi$ 'break', midd. $p\acute{a}r-\check{s}i-ya$ (the usual form in ritual texts), $p\acute{a}r-\check{s}i-it-ta-ri$ 'breaks (bread)': $\tau\grave{o}$ $\phi\acute{a}\rho\sigma\sigma$ s 'part cut off'.

acc. $pa-a\check{s}-\check{s}i-la-an$, pl. $pa-a\check{s}-\check{s}i-lu-u\check{s}$ 'gravel': Skt. bhasma 'ashes', $\psi\widehat{\eta}\phi$ os 'pebble'. $\psi\widehat{a}\mu\mu$ os 'sand'.

te-pu-uš, neut. te-(e-)pu 'small', te-ip-nu-zi 'make small, revile': Skt. dabhras 'little', dabhnoti 'harms, deceives', adbhutas 'wonderful' [84]. IH d'eb'ws wa-ar-ap-zi 'washes' (especially with soap), pl. wa-ar-pa-an-zi, infin. wa-ar-pu-(u-wa-)an-zi, durat. 2 sg. wa-ar-pi-iš-ki-ši: Goth. af-swairban 'wipe off', OE sweorfan 'scrub', Welsh chwerfu 'whirl'. 136

R HI

87. IH s remains in Hittite and is written with the \dot{s} -signs. Between vowels it is often written double. Any dental stop plus s may be written as z. A combination of n plus s may lose the n or may develop a t between the two phonemes, in which case the group nts is usually written nz.

an-za-a-aš 'us': IE ns uns, Gmc. uns, with a case ending from the Hittite noun declension. We should probably reconstruct

IH 'uns.

ar-aš-zi 'flows' : Skt. arşati 'flows'.

a-ar-aš-ki-iz-zi 'comes to, reaches' : Skt. rcchati 'goes'.

¹³⁴ IHL 58 (1942).

¹³⁵ Feist, VWGS, 1939.

¹³⁶ Feist, VWGS, 1939.

¹³⁷ IHL 52 f. (1942).

PHONOLOGY 65

a-aš-šu-uš, neut. (a-)aš-šu(-u) 'good, kind, dear' : $\dot{\eta}\dot{v}s$, $\dot{\eta}\dot{v}$, \dot{v} -, \dot{v} -, Skt. su-. ¹⁸⁷ IH ' $b\gamma s\dot{e}ws$.

az-zi-ik-ki-iz-zi 'is eating', pl. az-zi-ik-kán-zi (reduced grade of Hittite root ed- 'eat' plus suffix -ske/a-) [229b].

e-eš-mi 'I am' : Skt. asmi, 3 pl. a-ša-an-zi : Skt. santi [56,60].

IH 'ésmy 'vsénty.

e-eš-har iš-har, gen. e-eš-(ha-)na-aš 'blood' : $\hat{\eta}$ a ρ $\tilde{\epsilon}$ a $\bar{\rho}$, Skt. asrk, gen. asnas, Lat. aser [56, 75]. ¹³⁸ IH $E\acute{e}\gamma$ sor.

iš-ha-(a-)aš, dat. iš-hi-(i) eš-hé 'master': Lat. erus. 139

ha-aš-ta-i, gen. ha-aš-ti-ya-aš 'bone, skeleton': Skt. asthi, δστέον, Lat. os 'bone'. H γest'y- γost'y-.

ha-aš-du-e-ir 'boughs': öços, Goth. asts 'bough'. Cf. pár-aš-du-uš 'shoots'. Zero grade of IH root sed-, with prefixes.

neut. hu-(u-)i-šu hu-(u-)e-šu 'alive, raw', hu-i-iš-zi 'lives': Skt. vasati, Goth. wisan 'tarry, dwell'. 141

ga-ne-eš-zi, pret. ka-ni-eš-ta 'find, love': Skt. aor. akāniṣam, perf. cākana 'enjoy, be pleased'.

IH kones-.

kar-aš-zi 'cuts off', pl. kar-ša-an-zi, pret. kar-aš-ta, 1 sg. kar-šu-un : ἀκερσε-κόμης 'long-haired'.

ne-pí-iš, gen. ne-pí-ša-aš: Skt. nabhas, gen. nabhasas, OCS nebo, nebese 'sky'.

pa-ap-pár-aš-zi 'sprinkles' : Skt. prṣat 'drop of water, Czechish pršeti 'sprinkle, drizzle, rain'.

pa-aš-ta (KUB 29.7.2.55) 'he drank' : Skt. aor. midd. pāsta 'he drank'.

ša-an-ah-zi ša-an-ha-zi 'petit': Skt. sanoti, agent noun sanitā 'gain' [74].

 $-\check{s}e > -\check{s}i$ 'sibi, ei', $-\check{s}e-\check{s}a > -\check{s}i-i\check{s}$ 'suus, eius', etc. : Lat. $s\bar{e}$, suus, Goth. sik, etc.

dat. ši-ip-ta-mi-ya: Skt. saptamas, Lat. septimus 'seventh'.

še-eš-zi: Skt. sasti 'sleeps'.

ši-(ip)-pa-an-ti : σπένδει 'pours a libation' [83, 85].

iš-pár-ri-ya-az-zi 'scatter, strew, sow' : σπείρω [85].

iš-ta-an-ta-it iš-ta-an-da-a-it 'tarried': Goth. standan 'stand' [82].

iš-tap-pi: Skt. sthāpayati 'causes to stand' [76, 82].

šu-uh-ha-(a-)i 'sprinkle, pour', dat. šu-uh-hi, abl. šu-uh-ha-az, acc. pl. šu-uh-hu-uš 'roof': vei 'it rains', Toch. B suwam 'it rains'.

wa-a-ši 'buys'; uš-(ša-)ni-ya-zi, pret. uš-ša-ni-ya-at 'sell' : Skt. vasnam 'price', Lat. vēnum 'sale'.

ú-e-eš-ša-an-ta 'they clothe themselves' : Skt. vaste 'he clothes himself'. ú-e-eš-ta-ra-aš 'shepherd' ¹⁴²: Av. vāstar- 'shepherd'.

```
138 IHL 48 f.
```

¹⁸⁹ IHL 57.

¹⁴⁰ IHL 57.

¹⁴¹ IHL 42.

¹⁴² Sommer, BoSt. 7.60 f. (1922).

durat. zi-ik-ki-iz-zi 'places', from zero grade of IH root d'e'- 'place' and suffix -ske/o- [229b].

s Movable

88. From pre-IH times s was extremely common both as initial and as final phoneme of a word, and sometimes it was initial or final of a consonant cluster in one of these positions; collision of final s with initial s must have been frequent, and complicated consonant clusters must have been produced in this way. Apparently an s was often lost in such clusters; probably a long s preceded or followed by other consonants was shortened. That is, we may assume that when a consonant plus s was followed by an initial s, or a final s was followed by an initial cluster beginning with s, the resulting -s s- was simplified, and the remaining s might be assigned to either word. Since words appear in different surroundings, the resulting pairs might last for a long time.

Thus we find $\sigma\tau\dot{\epsilon}\gamma\sigma$ s beside $\tau\dot{\epsilon}\gamma\sigma$ s 'roof', Skt. $st\bar{a}yus$ beside $t\bar{a}yus$ 'thief', Skt. perf. paspaçe beside pres. paçyati 'touch'. Hittite adds a number of forms without initial s where it might be expected; ta-a-i-iz-zi 'steals' [82], ti-it-ta-nu-uz-zi 'places' [82], -ma 'however': Skt. -sma. A similar relationship is to be recognized in Skt. upa, upari beside Lat. sub, super, and in $\ddot{\sigma}\sigma\sigma\epsilon$ 'eyes', $\ddot{\sigma}\mu\mu a$ 'eye', $\ddot{\sigma}\psi\sigma\mu a\iota$ 'I shall see', Lat. oculus 'cye' beside Hitt. $\ddot{s}a$ -(a-)ku-wa 'eyes'.

At least a part of the IE masculine and feminine nominatives singular without final s may be explained in the same way. Hittite retains final -ts (written -z or -za) in the nominative singular of all dental stems of masculine gender (ne-ku-uz) 'evening', kar-tim-mi-(ya-)az 'anger', gi-im-ma-an-za 'winter', a-sa-(a-)an-za 'being'). The final s of Av. haurvatās 'salvation', $\delta\lambda\delta\sigma\eta s$ 'wholeness', and Lat. $sacerd\bar{o}s$ 'priest' is the regular development of the IH final ts; Skt. $p\bar{a}t$ 'foot', marut 'storm demon', etc., come from the sentence doublets with loss of final s.

The Hittite ablative suffix -z represents the zero grade of the ablatival adverbial ending $-t\delta s$. In the historical languages this appears in two forms: -ts > -s (o $b\tau\omega s$, $\dot{\epsilon}\xi$, $\dot{\epsilon}\nu s > \epsilon ls$ or $\dot{\epsilon}s$, $\pi \dot{\alpha}\rho o s$, $\dot{\alpha}\mu\phi l s$) and -t, the familiar ablative ending of the o-stems (Skt. $d\bar{a}n\bar{a}t = \text{Lat. } d\bar{o}n\bar{o}d$, Delphian o $l\kappa\omega$ 'from the house', o $l\tau\omega$ beside o $l\tau\omega s$) and also the Hittite instrumentals in final -t (te-e $l\tau$ -bi-it 'by a dream', $z\dot{\epsilon}$ -e-ya-an-te-it: nom. $z\dot{\epsilon}$ -e-ya-an-za 'cooked', ga-nu-ut 'on the knee', ki-i $l\tau$ -sa-ar-ta by hand') [138]. 143

¹⁴³ Sturtevant, Lang. 8.1-10 (1932).

NOUNS AND ADJECTIVES

WORD FORMATION

Composition

89. I can find no traces in Hittite of the extensive noun composition that must have existed in Proto-IE. There are, however, several fixed phrases just on the verge of becoming compound nouns. Here are a few examples.

URU-ri-ya-še-eš-šar (KUB 23.116.1.6), i.e. *ha-ap-pi-ri-ya-še-eš-šar1 'city population', beside a-še-eš-šar 'population'.

ha-aš-ša ha-an-za-aš-ša (nom. or acc.) 'grandson (and) great-grandson'. Sometimes the phrase is declined in both members, e.g. dat. ha-aš-ši ha-an-za-aš-ši, inst. ha-aš-še-it ha-an-za-aš-ši-it, nom. pl. ha-aš-še-eš ha-an-za-aš-še-eš [127b].

hu-uh-ha ha-an-ni-ni-iš, 'grandfathers (and) grandmothers, ancestors' [127b].³ pit-tar-pal-hi-iš 'broad of wing', the name of a bird,⁴ beside pal-hi-iš 'broad'. ta-a-an pi-e-da-aš, acc. da-a-an pi-e-da-an (KUB 10.13.3.6, 8)⁵ 'of second rank' (originally a genitival phrase; then an adjective [114]). Cf. ta-a-an pi-e-da-ša-ah-hi-ir 'they made < them > of second rank' [244].

 $ta-a-(i-)\acute{u}-ga-a\check{s}$, $da-a-i-(\acute{u}-)ga-a\check{s}$ 'two years old' (61a] beside $i-\acute{u}-ga-a\check{s}(-\check{s}a-a\check{s})$ 'one year old'.

Several Hittite words in -ššaraš⁶ denote 'the female of the class denoted by the prior member'; iš-ha-aš-ša-ra-aš 'mistress' : iš-ha-(a-)aš e-eš-ha-a-aš 'master'; šu-up-pi-eš-šar-aš, acc. šu-up-pi-eš-ša-ra-an 'virgin' : šu-up-pi-iš 'pure'. The dative of the word for 'queen' is sometimes written SAL.LUGAL-ri; in view of Hitt. ha-aš-šu-uš 'king', this may mean ha-aš-šu-uš-ša-ri. We have also a number of women's names in -šar (perhaps Luwian) in the Cappadocian tablets of about 1900 B.C.

We may compare Skt. fem. pl. tisras 'three', catasras 'four', Av. tišrō čatanrō, OIr. teoir, cethoir, IE swe-sōr- 'sister', Lat. uxor 'wife'. The word sōr, pl. srés,

- ¹ Götze, Madd. 143 fn. 1 (1928), AM 316 (1933). Goetze admonishes me that my interpretation of this word as a phrase verging on a compound is weakened by the existence of the pair ariyašeššar 'oracle': a-ri-ya-zi 'inquire by divination'. It seems to me that this pair, at best, suggests an alternative and less satisfactory derivation of URU-ri-ya-še-eš-šar 'population of a town' from ha-ap-pa-ri-ya-mi 'sell'.
 - ² Friedrich, Vertr. 2.36 f. (1930).
 - ³ Friedrich, AOr. 4.95 (1927).
 - ⁴ Friedrich, ZA NF 5.36 (1929).
 - ⁵ Götze, Madd. 125 (1928).
- ⁶ Ehelolf, ZA NF 9.184-6 (1935); J. H. Lohmann, IF 54.291 f. (1936); E. Laroche, RHA 7.6-139 (1946-7); Sturtevant, Lang. 25.343-5 (1949).

seems to have meant 'woman', pl. 'women', in Proto-IE and also in Proto-IH; we had better treat the Hittite and Luwian words as stereotyped phrases rather than as derivatives.

Reduplication

90. Reduplication is fairly common in Hittite both in the noun and in the verb [216]. Here are several of the nouns in which it may appear.

hal-hal-tu-ma-ri-e-eš 'corners, cornerstones', or the like.7

ĎUG har-ha-ra-a-an, dat. har-ha-ra-i.

har-ši-har-ši, gen. har-ši-har-ši-ya-aš8 'thunderstorm'.

acc. ga-ag-ga-pa-an, pl. ka-aq-qa-pi-iš, ka-(ak-)ka-pu-uš, an instrument for striking.

gal-gal-tu-u-ri, a musical instrument.

abl. kar-ši-kar-ši-ya-za (KUB 9.34.3.44) beside kar-ši-is 'free, frank, clear' and kar-ši 'the truth'.

ZA ku-un-ku-nu-uz-zi-iš 'diorite'.

GIŠku-uš-ku-uš-šu-ul-li 'mixer' beside ku-uš-ku-uš-zi 'he mixes'.

lu-ú-lu lu-lu-ú 'prosperity'.

me-ma-al 'meal' beside ma-al-la-i 'grinds'.

acc. pu-u-ur-pu-ra-an, pl. pu-u-úr-pu-ri-e-eš, pur-pu-ru-uš 'lump, mass(?)'. inst. še-ša-ru-li-it 'with a strainer' beside še-ša-ri-iš-ki-tin 'strain ve!'.

GIŚtap-la-ap-pa-aš, acc. tap-la-ap-pa-an 'nest'.9

du-ud-du-me-li du-ud-du-mi-li 'secretly, silently', du-ud-du-mi-iš 'deaf'. ^10 wa-an-te-wa-an-te-ma-aš 'lightning' ^11 beside wa-an-te-ma-aš 'heat'. ^12

Action Nouns

91. Hittite is rich in suffixes forming action nouns. As in other languages, such nouns readily develop on the one hand into infinitives and on the other hand into concrete nouns of various sorts. We shall include words which show either of these developments and also several words that are not citable as action nouns at all.

We shall discuss the following action noun suffixes: -aiš, -an, -ul, -ur, -šar, -t, -tar, -war, -mar, -wan, -wanzi, -manzi, -zi(š), -ašti(š), -uzzi(š), -el, -zel, -maš.

$-ai(\S)$

- 92. A number of derivative *i*-stem substantives with nominative singular in $-a-i\check{s}$ and accusative singular in -a-in occur, and I^{13} have compared
 - ⁷ Friedrich, ZA NF 3.191 (1927).
 - ⁸ Götze-Pedersen, MS 50 (1934).
 - ⁹ Götze, KlF 1.230 f. (1930).
 - ¹⁰ Friedrich, Elementarb. 2.101 (1946).
- ¹¹ Ehelolf ap. Götze, KlF 1.187 and fnn. 1, 2 (1930); Götze-Pedersen, MS 16 and fn. 2 (1934).
- ¹² Edgerton calls my attention to the existence of such formations in Pālī; e.g. gala-galāyati 'roars', phalāphala 'all sorts of fruit', kalakalam (also Sanskrit) 'a confused murmur'.
 - 18 Mél. Pedersen 57-62 (1937).

them with Latin *i*-stems with nominative singular in $-\bar{e}s$ (e.g. $n\bar{u}b\bar{e}s$, $aed\bar{e}s$). A nearly complete collection of the Hittite material is published in the article; a selection will suffice here.

ha-aš-ta-(a-)i ha-aš-da-a-i (nom.-acc. sg. neut.) 'bone, strength, force': Skt. asthi, δστέον, Lat. os ossis, IE osthi [148b]. IH γωsthέv/γόsthy.¹⁴

hur-ta-(a-)iš hu-ur-ta-(a-)iš, acc. hu-ur-ta-in, gen. hur-ti-ya-aš, dat. hur-da-i hur-ti-ya, abl. hu-ur-ti-ya-az 'a curse', pl. hur-da-a-e-eš, acc. hur-da-a-uš: hur-da-i 'he curses', 1 sg. hu-u-wa-ar-dah-hi, pret. hu-wa-ar-ta-aš;¹⁵ la-az-za-iš 'prosperity': SIG₅-in (acc.) 'prosperous'; acc. li-in-ga-in 'oath', acc. pl. li-in-ga-(a-)uš li-en-ga-uš: li-ik-zi li-in-ga-zi 'swears', pl. li-in-kán-zi, pret. li-(in-)ik-ta, imper. li-(in-)ik, 2 pl. li-en-ik-tin; wa-aš-ta-(i-)iš, acc. wa-aš-ta-in 'sin, injury': wa-aš-ta-(a-)i 'sins'; za-ah-ha-(a-)iš, acc. za-ah-ha-in, gen. za-ah-hi-ya-aš, inst. za-ah-ha-it 'fight, battle': za-ah-hu-u-e-ni 'we fight', za-ah-hi-ir 'they fought'.

There has been some discussion as to whether Latin nominatives singular in $-\bar{e}s$ come from IE lengthened grade forms in $-\bar{e}is$. The discovery of such words in Hittite furnishes the needed parallel and thus settles the argument; the type of Hitt. $wa-a\bar{s}-ta-i\bar{s}$ 'sin' and Lat. $n\bar{u}b\bar{e}s$ 'cloud' is very old. In Hittite such i-stems are frequently verbal abstracts.

$-an^{17}$

93. This neuter suffix is to be connected with stem final n that appears in Indo-Iranian, Greek, and Germanic infinitives.

hi-en-kán hi-in-kán hi-in-ga-an 'fate, death': hi-(in-)ik-zi, pl. hi-in-kán-zi hi-in-ga-an-zi 'determine'; ku-(uš-)ša-an ku-ú-ša-an 'pay, price': ku-uš-ha-ha-at 'I repaid', ku-ú-ša-ta 'bride price'; inst. li-in-kán-ta: li-ik-zi li-in-ga-zi 'swears'; na-ah-ha-(a-)an 'fear, reverence': na-ah-mi 'I fear', 2 pl. na-ah-te-(e-)ni, pret. 1 sg. na-ah-hu-un; pár-kán 'atonement': pár-ku-iš 'pure'; ša-ah-ha-(a-)an 'ground rent': ša-an-ah-zi ša-an-ha-zi, pl. ša-an-ha-an-zi, pret. 1 sg. ša-an-hu-un ša-an-ah-hu-un ša-ah-hu-un 'petere'.

-ul

94. The neuter suffix ul finds its nearest analogue in Lat. $c\bar{o}nsul$ beside $c\bar{e}nse\bar{o}$, but this word has suffered semantic shift and change of gender. In most words -ul represents a syllabic -l of IH [64]. It alternates with -al (probably from -vl [65]). It is sometimes extended by a thematic vowel.

(a-)aš-šu-ul, frequently thematic, aš-šu-la-aš 'favor, kindness: (a-)aš-šu-uš 'good, kind, favorable', a-aš-ši-(ya-)an-za 'beloved', (a-)aš-ši-ya-tar 'love'; iš-bi-ú-ul 'bond, contract, treaty': iš-ba-a-i 'binds'; inst. še-ša-ru-li-it 'strainer': imper. 2 pl. še-ša-ri-iš-ki-tin 'strain'; ták-šu-(ú-)ul 'unity, peace, friendship': ták-ki-iš-zi ták-ki-(e-)eš-zi, pret. tág-ga-aš-ta ták-ki-iš-ta, infin. ták-šu-(wa-)an-zi 'join';

¹⁴ IHL 57 (1942).

¹⁵ IHL 49 f. (1942).

¹⁶ Sommer, Hdb. d. lat. Laut- und Formenlehre² 371; (1914) Manu Leumann, Stolz-Schmalz Lateinische Grammatik⁵ 232 (1928).

¹⁷ Götze, Hatt. 55, 91 (1925).

¹⁸ Friedrich, IF 43.316 (1925).

¹⁹ Götze-Pedersen, MS 52 (1934).

dat. $wa-ar-šu-(\acute{u}-)li$ 'propitiation' : wa-ar-ši wa-ar-aš-zi, pret. wa-ar-aš-ta, wa-ar-še-ir 'propitiate'; $wa-aš-t\acute{u}l$ wa-aš-du-ul 'injury, \sin' : wa-aš-ta-(a-)i 'injure, \sin' .

Another ablaut form of the suffix appears in TÚGiš-hi-(ya-)al 'band, binder' beside iš-hi-ú-ul.²⁰

$-ur^{21}$

95. This rare suffix seems to consist of the zero-grade of the common suffix -war [101]; the lengthened grade appears in ha-aš-du-ir ha-aš-du-e-ir 'boughs' [83].

a-ni-ú-úr a-ni-u-ur 'performance, rite': a-ni-ya-(az-)zi 'performs'; pár-šu-uur, inst. pár-šu-u-ri-it 'bread crumbs': pa-ar-ši, pár-ša-iz-zi 'breaks (bread)'.

The noun pa-an-kur, gen. pa-an-ku-na-aš, 'family, relationship' may be related to the adjective pa-an-ku-uš 'all, whole'.

-šar. -šnaš²²

96. This suffix commonly occurs in the form -eš-šar, -eš-na-aš. Traces of it appear in several Indo-European languages; e.g. $\xi \chi \epsilon \iota \nu < \text{IE}$ se $\hat{g}he$ -sen, etc.; Vedic infinitives in -sani (bhū-ṣaṇi, ne-ṣaṇi). Rather familiar are IE suffixes -sno- and -snā- (Skt. kṛtsnas 'whole': $\kappa \rho \dot{\alpha} \tau \sigma s$ 'strength'; Lat. $c\bar{e}na$; Osc. kersnu 'cena' < *kert-snā; $\lambda \dot{\alpha} \chi \nu \eta$; Lat. $l\bar{a}na$ 'wool' < *wlak-snā).

a-še-eš-šar 'assembly, population', dat. a-še-eš-ni: a-ša-(a-)ši, pl. a-še-ša-an-zi, pret. pl. a-še-(e-)še-ir 'set, cause to dwell, found (a city)'; ha-an-ne-eš-šar, gen. ha-an-ne-eš-na-aš 'lawsuit, court': ha-an-na-a-i, pl. ha-an-na-an-zi 'litigate, decide a lawsuit'; pár-hi-eš-šar, dat. pár-hi-eš-ni 'haste': pár-ah-zi pár-hi-zi, pl. pár-ha-an-zi 'drive'; ták-še-eš-šar 'agreement, price': ták-ki-(e-)eš-zi 'joins', infin. ták-ša-an-na, sup. ták-šu-(wa-)an-zi;up-pi-eš-šar 'gift': up-pa-a-i 'send', 1 sg. up-pa-ah-hi, pret. up-pi-eš-ta, pl. up-(pi-)ir.

-t²³

97. A suffixed -t is familiar in IE; e.g. Skt. stut 'hymn', Lat. salūs 'safety'. In Hittite it is used freely with derivative as well as with root-class verbs. One word with suffix -t is common to Hittite and IE, namely, ne-ku-uz 'undressing; evening': ne-ku-zi 'undresses' beside Lat. noct- 'night' [81].

a-ni-ya-az 'performance', acc. a-ni-ya-at-ta-an: a-ni-ya-(az-)zi 'performs'; gen. ha-an-da-at-ta-aš 'truth': ha-an-da-(a-)iz-zi 'establishes', ha-an-da-aš 'firm, true'; dat. kar-ša-at-ti²⁴ 'a cutting off': kar-aš-zi 'cuts off', pl. kar-ša-an-zi; kar-tim-mi-(ya-)az, acc. kar-tim-mi-ya-at-ta-an 'anger': kar-tim-mi-ya-nu-un 'I was angry'; dat. ma-a-ni-ya-ah-hi-ya-at-ti 'jurisdiction': ma-ni-ya-ah-zi 'appoints, governs', pl. ma-ni-ya-ah-ha-an-zi, durat. ma-ni-ya-ah-hi-eš-ki-iz-zi; na-ah-ša-ra-az na-ah-šar-az, acc. na-ah-ša-ra-at-ta-an 'fear, reverence': na-ah-ša-ri-ya-az-zi

²⁰ Goetze, Tunn. 49 (1938).

²¹ Benveniste, Origines 1.37 f. (1935).

²² Benveniste, Origines 1.100-3 (1935); Sturtevant, AJP 59.97 (1938).

²³ Götze, Madd. 78 f. (1928).

²⁴ Sommer, AU 227 fn. 2 (1932).

'fears', sup. na-ab-ša-ri-iš-ki-u-wa-an, causat. na-ab-šar-nu-ut; acc. šar-la-at-ta- an^{25} 'praise': šar-la-an-zi 'they praise', pret. šar-la-a-it; du-u-š-qa-ra-az (KUB 25.23, margin B4), acc. du-u-š-ga-ra-at-ta-an 'joy': infin. tu-u-š-ga-ra-an-na 'to enjoy'; gen. wa-ar-ši-ya-at-ta-as 'propitiation': wa-ar-ši-ya-(az-)zi 'propitiates'.

The familiar suffix -tos of the Indo-European languages is, at least in part, developed from the genitive of the nouns in -t [114].

-tar, -nnaš26

98. Hittite has many abstract nouns formed with suffix -tar, usually -a-tar. Many of these stand beside verb stems, and frequently they share their initial -a- with present forms.

Nearly all the nouns in suffix -tar show genitive in -nnaš from earlier -tnas, but a few words show -tanaš or -tnaš. ut-tar, gen. ud-da-na-aš, dat. ud-da-(a-)ni-(i), abl. ud-da-(a-)na-az 'affair, law ease, magic formula, word' is constantly written with -tt- or -dd- followed by vowel -a-. We may assume that in Proto-IH the phonemic groups -tno- and -tnno- alternated according to the requirements of Sievers' law; after a short vowel -tno-, after a long vowel or a consonant -tnno-. Since IH dental plus dental yielded -tst- or -dzd- and this persisted in Hittite [84a], and since labial plus dental remained in Hittite (e-ip-te-ni, e-ip-ta, e-ip-tin, ku-up-tar, ku-up-ta), ut-tar probably contains a root ending in an IH velar, perhaps the root seen in Gmc. weht (Goth. ni... waiht 'oùôév', OE nā-wiht 'nothing'). Another probable case of suffix -tar appended directly to a root ending in a consonant is ku-up-tar 'remainder', although it cannot be cited in an oblique case, and the etymology is unknown.

kar-ša-at-tar (KUB 13.4.4.56, 13.17.4.17) 'castration(?)': kar-aš-te-ni (ib.) 'you castrate(?)' is known only from these two citations in duplicate texts of the Instructions for Temple Officials. The word is surely to be connected with the verb cited from the same passage. The oblique stem of the noun is unknown, and the nominative-accusative occurs elsewhere only in KUB 8.75.2.10, 4.16, where 2 kar-ša-at-tar means '2 sections' of a field. Can the word be Luwian rather than Hittite? In that case -tt- instead of -t- may indicate that in that language the change of t to d in nominative-accusative [99] had not occurred.²⁸

²⁵ Götze, KlF 1.227 (1930).

²⁶ Benveniste, Origines 1.103-10 (1935); Sturtevant, AJP 59.96 f. (1938), IHL 24 f. (1942), Lang. 20.206-11 (1944); Hahn, TAPA 74.269-306 (1943); Goetze, JCS 2.145-55 (1948).

²⁷ As modified by Edgerton, Lang. 10.235-65 (1934), 19.83-124 (1943); I have explained why I must write -tono- rather than -tono- in Lang. 19.293-311 (1943).

 $^{^{28}}$ Sommer, AU 226-9 (1932), discusses the meaning of the verb $kar\ddot{s}$ -; and the matter is treated again by Gurney, HPM 85-7 (1940), who thinks $kar\mbox{-}\dot{s}a\mbox{-}at\mbox{-}tar$ means something else than 'castration'.

²⁹ Sturtevant, Lang. 20.208 (1944).

³⁰ Cf. perf. infin. είδεναι with analogical full grade of the root, and -αι final, as in other Greek infinitives.

Lists and Etymology

99. Other words with suffix -tar, -nnaš are:

aq-qa-tar ag-ga-tar, gen. ag-ga-an-na-aš, abl. ag-ga-an-na-az 'death' : a-ki 'dies', pl. ak-kán-zi; a-ku-wa-tar (KUB 33.71.3.12) 'a drinking', gen. a-ku-wa-an-na-aš, dat. a-ku-(wa-)an-na: e-ku-(uz-)zi 'drinks, gives to drink', pl. a-ku-wa-an-zi; a-da-tar (KUB 33.71.3.12) 'an eating, feeding', dat. a-da-an-na: a-da-(a-)an-zi 'they eat'; al-wa-an-za-tar, gen. al-wa-an-za-an-na-aš 'witchcraft' : al-wa-anza-ah-ha-an-za 'bewitched'; an-tu-uh-ša-(a-)tar, gen. an-tu-uh-ša-an-na-aš 'mankind'; ap-pa-a-tar, gen. ap-pa-an-na-aš 'a taking' : e-ip-zi 'takes', pl. appa-an-zi; a-ša-(a-)tar, dat. a-ša-(a-)an-na 'a sitting, a seating oneself (on the throne)': $e-\delta a(-ri)$ 'sits, seats oneself', pl. $e-\delta a-an-da(-ri)$, $a-\delta a-an-ta$ $a-\delta a-an-da$; a-(as-) $\dot{s}i$ -ya-tar 'love' : a- $a\dot{s}$ - $\dot{s}i$ -ya-at-ta-ri 'loves' (KUB 24.7.4.37), part. a-($a\dot{s}$ -) $\dot{s}i$ -(ya-)an-za, verb. n. $a-a\check{s}-\check{s}i-ya-u-(wa-)ar$; ha-an-da-(a-)tar ha-an-ta-tar:ha-an-ta-tarda-(a-)iz-zi, pl. ha-an-da-(a-)an-zi 'establish'; gen. har-kán-na-aš, dat. har-kánna har-ga-an-na 'destruction: har-ak-zi, pret. 3 pl. har-ki-e-ir 'be destroyed'; ha-ad-du-la-tar ha-at-tu-la-(a-)tar, dat. ha-ad-du-la-an-ni 'health' : ha-at-tu-li-išta 'became well'; hu-iš-wa-(a-)tar, gen. TI-an-na-aš, dat. hu-iš-wa-an-ni 'life': hu-u-iš-šu-iz-zi 'is alive', pret. hu-iš-wa-it; iš-pi-ya-tar (KUB 17.10.1.11) 'satiety': iš-pi-ya-an-te-eš (HT 1.2.37) 'sated'; kat-ta-wa-(a-)tar 'vengeance', gen. kat-tawa-an-na-aš (etymology unknown); dat. ku-ut-ru-wa-an-ni 'evidence': ku-(u-) ut-ru-wa-a-iz-zi 'provides evidence, gives witness'; la-ah-hi-ya-tar 'campaign': la-ah-hi-ya-mi 'I campaign'; dat. ma-ni-ya-ah-ha-an-ni 'government' : ma-niya-ah-zi ma-ni-ya-ah-hi 'governs'; mar-ša-(a-)tar 'badness' : pret. 3 pl. mar-šee-ir 'they were bad'; pa-ap-ra-tar 'uncleanness', gen. pa-ap-ra-(an-)na-as : paap-ri-eš-kir 'they were guilty'; dat. pi-ya-an-na 'a giving, sending': 3 pl. pi-(ya-) an-zi pi-e-(i-ya-)an-zi 'they give, send'; šu-ul-la-tar 'a quarrel', dat. šu-ul-la-anni, abl. šu-ul-la-an-na-az šu-ul-la-an-na-za : šu-ul-la-iz-zi, pret. šu-ul-la-(a-)it 'he guarrels, guarreled'; dat. da-an-na 'to take': da-a-i 'takes', pl. da-(a-)an-zi; gen. ú-e-ha-an-na-aš wa-ha-an-n[a-aš] 'of turning, driving', dat. wa-ha-an-na 'to turn, drive' : ú-ih-zi wa-ah-zi 'turns, drives'; ú-wa-(a-)tar 'review, parade', dat. \acute{u} -wa-an-na: \acute{u} -wa-an-zi 'they see', u-wa-it-ta-(ri) 'he appears'; za-an-kila-tar 'punishment': za-an-ki-la-an-zi 'they punish', imper. za-an-ki-la-a-an-du.

There can scarcely be any doubt of Benveniste's etymological connection³² of Hitt. *i-tar* 'act of going' or 'road' (BO 2072.1.20, reported by Forrer, RHA 1.146—1932) with Lat. *iter*, Toch. $yt\bar{a}r$ 'road'. It follows that the IH vowel in the suffix was e and that this is an instance of the regular Hittite change of e to a before r [56]. The nearly constant writing of -t- rather than -tt- in the Hittite suffix demands the pronunciation -d-. No doubt the assimilation of -tn- to -nn- in the oblique cases passed through an intermediate stage -dn-, and at that time -d- spread into the nominative-accusative.

In the first edition of this book I followed Götze³³ in assigning the verbal

³¹ Sturtevant, JAOS 56.284-7 (1936), and references.

³² Origines 1.104 (1935).

²³ Madd. 94 f. (1928).

nouns in -tar -nnaš to intransitive verbs, mainly of the middle voice. There is no valid reason for doing this³⁴ since Hahn shows that Hittite noun forms do not have the verbal categories of voice or tense [2.436,7].

Our list of forms in -tar -nnaš contains several that stand beside middle verbs, but also several that stand beside active verbs. There are a few (e.g. al-wa-an-za-tar, an-tu-uḥ-ša-tar) that do not stand beside any verb forms from which they seem to have been derived.

Hittite -nda: Latin -ndo

100. Important for comparative grammar is the identification of Hitt. dat. -nna with Lat. -ndō, dative of the gerund, and of Hitt. gen. -nnaš with Lat. -ndus, nominative singular of the gerundive.³⁵ This etymology involves the assumption of a change of -tn- to -nd- in pre-Italic, a change involved in the connection of Lat. unda with Skt. udán udnás 'water' and of Lat. fundus with Skt. budhnás 'bottom', etc.³⁶

The initial -a- of Hitt. -atar -annaš should correspond with the penultimate vowel of Lat. $dand\bar{o}$, dandus and $agund\bar{o}$, agundus, etc. (Lat. -end \bar{o} and -endus must be due to spread of the variable vowel e at the expense of o, cf. Sommer, Hdb. d. lat. Laut- und Formenlehre 617 f.).

The genitive in -annaš sometimes modifies a noun in the manner of other Hittite genitives, e.g. ANŠU.KUR.RA.MEŠ ú-e-ha-an-na-aš 'driving(?) horses' (equi flectendi³7) or 'roaming (?) horses'³8 It is well known that such adnominal genitives frequently give rise to a-stem adjectives in Hittite.³9 If the genitive singular of consonant stems and the nominative singular of o-stem adjectives both ended in -os in IH, a similar transfer was possible from very early times; the Latin gerundives may easily have developed out of genitives of verbal nouns in IE -oter -otnos or in -oter -otnos (whence early Lat. -ondos, andos) [2.456].

- ³⁴ The argument in Goetze, JCS 2.151-6 (1948), is confined to showing that, given the medial diathesis of the forms in -tar -nnaš, there is no disproof of the proposition in the present state of our knowledge.
 - 85 Sturtevant, Lang. 20.206-11 (1944).
 - ³⁶ Rudolf Thurneysen, KZ 26.301-14 (1883).
- ³⁷ This word is intended as genitive singular of the gerund. See Caesar, BG 4.33, who describes the skillful horsemanship of the Celtic aurigae of Britain.
 - ²⁸ I.e. 'brood-mares'. Goetze, JCS 2.152 (1948).
- ** Götze, AM 199-201 (1933); Sturtevant, TAPA 71.573-8 (1940), Lang. 20.209, f. (1944) [2.129].

-war and -mar40

101. A very common type of action noun is formed by the suffix -war and its variant -mar [69 and fn. 50a]; e-šu-u-wa-ar : e-eš-zi 'he is', ha-an-da-a-u-wa-ar : ha-an-da-a-iz-zi 'establishes', pa-a-u-ar : pa-a-iz-zi 'goes', da-a-u-wa-ar : da-a-u-wa-ar : da-a-u-wa-ar : da-a-i 'takes', a-ar-nu-mar : ar-nu-(uz-)zi 'brings', tar-nu-mar : tar-na-(a-)i 'puts in, lets in'. Forms of this type regularly represent the Hittite verb in the Akkadian-Hittite vocabularies, where they correspond to the Akkadian infinitives. No wonder the first interpreters of the Hittite documents called these nouns infinitives! Nevertheless the name 'verbal noun' describes their use more accurately.

The original inflection of -war (gcn. -unaš) survives in a few stems; a-šu-a-u-ar 'sheepfold', dat. a-ša-ú-ni; pár-ta-u-wa-ar 'bird's nest', inst. pár-ta-a-u-ni-it. In the large majority of words, however, we find a genitive in -waš or -maš (with the consonant often written double). The regular phonetic development gives e.g. tar-nu-um-ma-aš for earlier *tar-nu-um-na-aš; then analogy gave i-ya-u-wa-aš for earlier *i-ya-u-na-aš.

The genitive of these verbal nouns, like the genitive in -nnaš from nominative in -tar [99, 100], acquires a quasi-gerundival force; me-mi-ya-aš-ma ku-iš i-ya-u-wa-aš 'what thing is of doing' comes to mean 'what thing is worth doing'. Hence IKRIBI.HI.A-ma ku-i-e-eš šar-ni-in-ku-e-eš 'what prayers are to be recited in atonement' seems to contain a plural form (KBo. 2.2.4.8). So also hu-u-wi-ša-u-e-eš (KUB 17.12.2.9). These may be old genitives in IH -es beside -os; cf. Lat. nominis beside archaic nominus.

Many IE infinitives are case forms of nouns containing the suffix -wer/n-or -mer/n-; e.g. Ved. $d\bar{a}vane = \text{Cyp.}$ δορέναι 'to give'; Av. staomaine 'to praise', Hom. δόμεναι, Thess. δόμεν 'to give'. There are besides a number of IE words in suffix -wer/n-; Av. snā-var-, Ved. snāvan- 'tendon' (with thematic vowel, νεῦρον, Lat. nervus); Skt. parvan- 'knot': $\pi \epsilon \hat{\iota} \rho a \rho$ 'end' < * $\pi \epsilon \rho \rho \rho \rho$, εἶδαρ 'food' < * $\epsilon \delta \rho \rho \rho$, λῦμαρ, λῦμα 'offscourings'.

$-wan^{42}$

102. -wan is probably a case form of the verbal noun in -war, apparently a suffixless dative or locative in origin. It is almost confined to durative verbs, chiefly those in suffix -ske/a-, and it is always followed by forms of a finite verb (3 sg. da-a-i, 1 pl. ti-(i-)ya-u-e-ni, 3 pl. ti-(ya-)an-zi, 1 sg. pret. te-ih-hu-un, 3 sg. da-(a-)iš or ti-ya-at, 3 pl. da-a-ir or ti-(i-)e-ir). The meaning of the whole phrase is 'begin to ——'. A majority of the finite verb forms in the phrase are familiar as parts of dai- 'place'; and if we assume that this verb was originally at home there, all the forms that occur can easily be explained as analogical extensions of the various forms of that verb. Nevertheless some reason may one day be

⁴⁰ Benveniste, Origines 1.110-120 (1935).

⁴² Götze, Hatt. 66 ff. (1925); Götze-Pedersen, MS 21 f., 69 f. (1934); Bechtel, -sk- 67-9 (1936); Sommer, Bil. 177 f. (1938).

⁴⁸ Cf. Benveniste, Origines 1.114 f. (1935).

discovered for assuming that da- 'take' or tiya- 'take one's stand' contributed to the collection. I can find no reason for assuming more than the one meaning.44

The forms in -wan are closely restricted to the verb system; a convenient name for them is Supine. Here are examples: e-eš-šu-wa-an i-iš-šu-wa-an: e-eš-zi 'set, sit'; ka-ri-pu-u-wa-an: ka-ra-a-pi ga-ra-pi, pl. ka-ri-pa-an-zi 'de-vour'; pid-da-a-an-ni-wa-an: pret. 3 sg. pid-da-an-ni-iš 'he paid'; tar-ah-bu-u-wa-an: tar-ah-zi 'he conquers'; wa-aš-šu-wa-an: wa-aš-še-iz-zi, 3 pl. wa-aš-šu-an-zi, imper. 2 pl. ú-e-eš-tin 'clothe'; a-zi-ki-wa-an: az-zi-(ik-)ki-(iz-)zi, 3 pl. a-da-an-zi 'eat'; me-mi-iš-ki-u-(wa-)an: me-mi-iš-ki-iz-zi 'is speaking'; na-ah-šar-ri-iš-ki-u-an na-ah-ša-ri-iš-ki-u-wa-an: na-ah-ša-ri-ya-az-zi 'he fears'; pi-eš-ki-u-(wa-)an pi-iš-ki-u-an: pi-eš-ki-iz-zi 'is giving'; pu-nu-uš-ki-u-wa-an: pu-nu-uš-ki-iz-zi 'is asking'; ú-e-eš-ga-u-an ú-e-eš-ki-u-wa-an ú-i-iš-ki-u-wa-an: ú-i-e-iš-ki-iz-zi 'is calling'.

-wanzi and -manzi45

103. The endings -wanzi and (after u of the verb stem⁴⁶) -manzi form infinitives (commonly known as supines) from the present stems of verbs; e.g. har-ru-u-wa-an-zi : har-ra-i, pl. har-ra-an-zi 'destroy'; har-ni-in-ku-wa-an-zi : har-ni-ik-zi, pret. pl. har-ni-in-ki-ir 'destroy'; pa-a-u-wa-an-zi : pa-iz-zi, pl. pa-(a-)an-zi 'go'; ši-pa-an-du-(u-)wa-an-zi ši-pa-an-du-u-an-zi ši-pa-an-tu-u-wa-an-zi : ši-(ip-)pa-an-ti 'pours a libation'; da-a-u-wa-an-zi : da-a-i, pl. da-a-an-zi 'take'; tar-nu-ma-an-zi : tar-na-(a-)i, 1 pl. tar-nu-um-me-(e-)ni 'put in'; wa-ah-nu-(um-)-ma-an-zi : wa-ah-nu-(uz-)zi 'cause to turn'.

The Hittite suffix -t [97] seems to be identical with this t.

104. For the secondary adjective suffixes -wanza and -manza, see [119].

105. The familiar IE suffix -tis forms feminine action nouns with weak grade of the root. This appears to be cognate with our Hittite suffix, although there are numerous differences.

nom.-acc. lu-uz-zi, dat. lu-uz-zi, abl. lu-uz-zi-ya-az 'taxes'. Cf. λύσις, Lat.

- 44 Pedersen, Hitt. u. IE 112 f. (1938).
- ⁴⁵ Benveniste, Origines 1.31 (1935).
- ⁴⁶ There is some wavering between forms with w and m; e.g. da-a-u-wa-an-zi beside tar-nu-ma-an-zi, but 1 pl. tu-um-me-ni 'we take' and tar-nu-um-me-ni; wa-ah-nu-um-ma-an-zi but (u-)wa-ah-nu-wa-ar and wa-ah-nu-(wa-)an. The forms that violate the rule [69] are either dialectic or due to analogy.
 - ⁴⁷ Lohmann, IF 51.319-28 (1933); Sturtevant, Lang. 10.266-73 (1934).

solūtio 'ransom, payment.' If this etymology is correct, we must suppose that the gender of the Hittite word has been changed, perhaps under the influence of nom.-acc. ša-ah-ha-an, gen. ša-ah-ha-na-aš, dat. ša-ah-ha-ni 'ground rent', the word with which it is frequently coupled in the Law Code.

tu-uz-zi-iš, acc. tu-uz-zi-in, gen. tu-uz-zi-(ya-)aš 'army' may contain the root of Osc. touto, OIr. tuath, Goth. piuda, Lett. tàuta 'people', combined with an equivalent suffix.

acc. lu-ut-ta-i 'window', dat. lu-ut-ti-ya, lu-ut-ta-i, abl. lu-ut-ti-ya-za, lu-ut-ta-an-za may belong here if we assume that IH -kt- becomes Hitt. -tt- and remains as such before -i-. The word goes with the root of Hitt. lu-uk-zi and lu-uk-ki-iz-zi 'kindles, lights; grows light'.

Here belong probably the adjectives in -ezziš and -azziš.

ap-pi-iz-zi-iš, EGIR-iz-zi-iš 'later, last; lowest', acc. ap-pi-iz-zi-in, ap-pi-iz-zi-ya-an, dat. ap-pi-iz-zi, abl. ap-pi-iz-zi-(ya-)az: a-ap-pa EGIR-pa 'back, again'.

ha-an-te-iz-zi-iš, ha-an-te-iz-zi-ya-as 'foremost', acc. ha-an-te-iz-zi-in, ha-an-te-iz-zi-ya-an, gen. ha-an-te-iz-zi-aš, dat. ha-an-te-(iz-)zi: ha-an-ti 'in front'.

ša-ni-iz-zi-iš 'first, best', dat. ša-ni-iz-zi ša-ne-iz-zi, abl. ša-ni-iz-zi-ya-az, acc. pl. ša-ni-iz-zi-uš : ša-ni-i ša-ni-e ša-ni-ya 'ūnī, singulō'.48

 $\S a$ -ra-az-(zi- $)i\S$ 'upper, best', neut. $\S a$ -ra-(a-)az-zi, dat. $\S a$ -ra-a-az-zi-ya, abl. $\S a$ -sa-az-zi-ya-az: $\S a$ -ra-a 'up'.

Apparently these words were originally abstract nouns ('finality', 'priority', 'primariness', 'height', or the like). They became adjectives in one or both of two ways, either through a declined genitive [114], e.g. ha-an-te-iz-zi-ya-aš 'of priority, foremost', or without change of form, e.g. ha-an-te-iz-zi-iš 'foremost.'49 Possibly some or all of these words may have contained the root -i- 'go' (ha-an-ta 'forwards' plus *i-zi-iš 'a going'), but that is less certain.

106. Since IH -st- normally remains in Hittite, this suffix is merely a special case of the one discussed in the previous section. It corresponds to OCS -osto; e.g. da-lu-ga-aš-ti 'length' beside dlōgosto.

pal-ha-aš-ti-iš, pal-ha-a-aš-ti 'breadth' : pal-hi-iš, acc. pal-hi-i-in 'broad'; pár-ga-aš-ti-iš 'height' : pár-ku-uš 'high'; da-lu-ga-aš-ti 'length' : abl. da-lu-ga-ya-az, nom. pl. da-lu-ga-e-eš, acc. da-lu-ga-uš ta-lu-ga-uš, dat. da-a-lu-ga-u-wa-aš (KUB 27.67.2.40, 3.44) 'long'.

-uzziš, -uzzi⁵¹

107. This suffix, by which instrument nouns are formed, may come from IH -ty(s) with accretion of a preceding -u-, perhaps from the causative suffix -nu-.

⁴⁸ Goetze, AOr. 17.288-97 (1949).

⁴⁹ Lohmann's, IF 51.332-5 (1933), suggestion that Hitt. -zziš may be traced to original -tyos is without foundation. IH dissyllabic -tyos would appear in Hittite as -ti-ya-aš or as -zi-ya-aš and monosyllabic -tyos as t-ya-aš. How one could get rid of the -a-, I cannot see. Furthermore, Hittite development is generally towards the thematic declension rather than the reverse.

⁵⁰ Hrozný, SH 23 (1917); Friedrich, ZA NF 5.35, 77 (1930); W. Prellwitz, Glotta 19.93 (1931).

⁵¹ Sommer, BoSt. 10.18 f. (1924); Götze, KlF 1.200 f. (1930).

ap-pu-(uz-)zi, gen. ap-pu-uz-zi-ya-aš 'tallow': e-ip-zi, pl. ap-pa-(a-)an-zi 'take'; acc. iš-hu-uz-zi-in 'girdle', pl. iš-hu-uz-zi-ya-aš: iš-ha-a-i 'binds'; acc. iš-pa-an-du-uz-zi-in, neut. iš-pa-an-du-uz-zi, gen. iš-pa-an-tu-uz-zi-aš 'ladle, libation': ši-(ip-)pa-an-ti⁵² 'pours a libation'; ku-un-ku-nu-uz-zi-iš 'diorite': ku-en-zi, pl. ku-na-an-zi 'strike'; ⁵³ la-(ah-)hur-nu-(uz-)zi 'sacrificial table', gen. la-ah-hur-nu-zi-aš, acc. pl. la-ah-hur-nu-uz-zi-uš; ^{URUD}ku-ru-uz-zi 'a cutting tool'⁵⁴: ku-ir-zi 'cuts', pl. ku-ra-an-zi; wa-ar-pu-zi, an implement used in washing: wa-ar-ap-zi wa-ra-ap-zi 'wash'.

-el, -zel55

108. These two suffixes, of which the second is the first combined with preceding IH -t- > Hitt. -z-, reappear in Lat. querēla, loquēla, cantēla, corruptēla, sūtēla, tūtēla.

hu-(u-)ur-ki-il hu-u-ur-ki-el hur-ki-il 'death penalty': har-ak-zi 'is destroyed' [220a]; šu-ú-e-el šu-ú-i-il 'cord, string'. 56 šar-ni-ik-zi-(i-)il šar-ni-ik-zi-el 'indemnification': šar-ni-ik-zi, pl. šar-ni-in-kán-zi šar-ni-en-kán-zi 'indemnify'; ta-ya-az-zi-il, gen. ta-ya-zi-la-aš 'theft': ta-(a-)i-(e-)iz-zi 'steals'.

-maš57

109. The IE suffix -mo- forms ordinals, superlatives, and participles. That Hittite had ordinals of this sort is shown by the dat. &i-ip-ta-mi-ya 'seventh'. Analogous to the Hittite action nouns are Skt. gharmas 'heat', $\pi\tau\alpha\rho\mu\dot{o}s$ 'a sneezing', $\phi\theta\sigma\gamma\mu\dot{o}s$ 'a burning', Goth. $d\bar{o}ms$ 'judgment', etc.

la-ah-la-ah-hi-ma-aš 'conflict, anxiety' [90]: la-ah-hi-ya-mi 'I go to war', la-ah-la-ah-hi-ya-u-e-ni (KUB 5.11.4.24) 'we go to war'; te-it-hi-ma-aš 'thunder': te-it-ha-i 'thunders'; (wa-an-te-)wa-an-te-ma-aš 'heat, lightning' 188: wa-an-ta-iš 'was warm'; acc. ú-(e-)ri-te-ma-an 'fear'. 189

Agent Nouns

-ttaraš -ttallaš60

110. Hittite agrees with Slavic against the other Indo-European languages in preferring the suffix -tel- to the suffix -ter- in forming agent nouns. Both suffixes appear in Hittite with the thematic vowel. Hittite -ttaraš has been identified only in a-ku-ut-tar-aš e-ku-ut-tar-ra-aš 'drinker': e-ku-(uz-)zi, pl. a-ku-wa-an-zi 'drink'; and ú-e-eš-ta-ra-aš 'shepherd': 3 sg. midd. ú-e-še-ya-at-ta (KUB 29.1.1.33), durat. 2 sg. ú-e-ši-eš-ki-ši 'graze, pasture'.

The more frequent suffix -ttallas is always preceded by -a-, which usually reappears in the verb stem. Acc. pl. ar-ša-na-(at-)tal-lu-us ar-ša-na-at-ta-lu-us,

- ⁵² This etymology is possible, of course, only if $i\bar{s}$ -pa- and $\bar{s}i$ -(ip-)pa- are both ways of writing initial sp-.
 - 53 Clive H. Carruthers, Lang. 9.154 f. (1933).
 - ⁵⁴ Güterbock, Kumarbi 78, 108 (1946).
 - 55 Benveniste, Origines 1.42 f. (1935).
 - ⁵⁶ Carruthers, Lang. 6.161 (1930).
 - ⁵⁷ Götze, KlF 1.186 f. (1930).
 - ⁵⁸ Carruthers, Lang. 9.158 f. (1933).
 - ⁵⁹ Götze, KIF 1.187 fnn. 4, 5 (1930); Benveniste, BSL 33.138 (1932).
 - 60 Hrozný, SH 56 f. (1917); Sommer, BoSt. 7.60-2 (1922).

HITTITE GRAMMAR

dat. pl. ar-ša-na-(at-)tal-la-aš 'enviers': ar-ša-ni-ya-at 'envied'; acc. ma-ni-ah-ha-tal-la-an 'governor': ma-ni-ya-ah-zi, pl. ma-ni-ya-ah-ha-an-zi 'govern'; acc. ma-ni-ya-ah-hi-iš-kat-tal-la-an : ma-ni-ya-ah-hi-eš-ki-iz-zi 'is governing'; pal-wa-(at-)tal-la-aš : pal-wa-(a-)iz-zi; acc. u-na-at-tal-la-an u-na-at-ta-al-la-an 'peddler, merchant': u-un-na-i, pl. u-un-na-an-zi 'bring'; uš-ki-iš-ga-tal-la-aš, acc. pl. uš-kiš-kat-tal-lu-uš 'watchman'; acc. pl. u-wa-tal-lu-uš 'lookers': a-uš-zi, pl. ú-wa-an-zi 'see, look'.

Participles

$-anza^{62}$

111. The participial function that in many Indo-European languages falls to the adjectives in -tos is in Hittite carried by the nt-formation which is familiar in IE present and aorist active participles. With the suffix a participle can be made from almost any verb and from almost any type of stem except the durative stem in -ske/a-. Verbs in stem vowel -a- of the hi-conjugation form participles without the suffixal -s- that appears in certain forms, and those in stem vowel -ai- form participles exclusively from the supplementary stem in -ya-. The IH ablaut of the suffix (-ent/ont/ont/nt-) has given way to the single type -ant-, which may come partly from IH -ont- and partly from IH -unt-. The only exception I can cite is neut. pl. ša-an-hu-un-da 'roasted': ša-an-hu-un-zi 'they roast', which may be contracted from the variant forms ša-a-an-hu-u-wa-an-ta and ša-an-hu-wa-an-zi,63 or the forms with -u-wa- may represent a later thematization. If a stem suffix or a root permits ablaut it usually shows reduced grade or zero grade in the participle.

If the verb from which a participle is formed is intransitive, it is usually convenient to translate it by an active English participle (e.g. a-ša-an-za 'being': e-eš-zi 'he is', pl. a-ša-an-zi), while a participle from a transitive verb generally calls for a passive expression in English (e.g. a-da-an-za 'eaten': e-iz-za-az-zi 'he eats', pl. a-da-an-zi). Although participles are formed from the stems with suffix or other modification which in IE grammar are called tense stems, the Hittite participles do not denote time. If a verb has both active and middle conjugation it is not possible to assign its participle to either voice.

A fuller discussion of the meaning of the participle will be found in the volume on syntax [2.434b, 438].

For the periphrastic conjugations based upon the participle, see [295, 296]. Here are a few illustrations of how participles are formed. ap-pa-an-za, gen. ap-pa-an-da-aš, dat. ap-pa-an-ti:e-ip-zi, pl. ap-pa-an-zi 'take'; acc. har-ša-na-al-la-an-da-an har-ša-an-na-la-an-ta-an:har-ša-na-la-an-zi 'they wreathe'; pl. i-da-la-wa-ah-ha-an-te-eš:i-da-la-wa-ah-zi, pret. 1 sg. i-da-(a-)la-(u-)wa-ah-hu-un 'injure'; ku-na-an-za:ku-en-zi, pl. ku-na-an-zi 'strike'; ša-ša-an-za:še-eš-zi, pl. ša-ša-an-zi 'sleep'; ši-pa-an-ta-an-za:ši-(ip-)pa-an-ti, pl. ši-(ip-)pa-an-da-an-zi 'pour a libation'. For other examples, see the paradigms of conjugation [299–320].

⁶¹ Götze, Madd. 106-9 (1928).

⁶² Sommer, BoSt. 7.14 fn. 2 (1922); Friedrich, Elementarb. 1.81 (1940).

⁶⁸ Friedrich, ZA NF 3.188 (1927).

112. The suffix -anza is used also to extend the stems of adjectives without noteworthy change of meaning; 64 e.g. da-aš-šu-wa-an-za 'strong' = da-aš-šu-wš.

113. More important is its use to form collectives when appended to nouns. 65 an-tu-uh-ša-an-na-an-za 'people': an-tu-uh-ša-(a-)tar 'population': an-tu-uh-ša-aš, acc. an-tu-uh-ša-an, dat. an-tu-uh-ši 'a man'; ud-ne-ya-an-za ud-ni-ya-an-za ud-ne-e-an-za, acc. ud-ni-an-da-an 'population': ud-ne(-e) ud-ni-e ud-ni(-i) 'country'; pi-(e-)ru-na-an-za 'rock': dat. pi-(e-)ru-ni, acc. pl. pi-e-ru-nu-uš 'rock'. Sommer must be correct in comparing the Luwian plural suffix seen in ku-in-zi = Hitt. ku-(i-)e-eš, plural of ku-iš. Benveniste compares also the Tocharian neuter plural suffix -ntu.

Adjectives from Genitives

114. Hittite contains remarkably few original a stem nouns that can be confidently connected with similar nouns in the related languages; 66 inherited o-stem adjectives can scarcely be proved to be more common, but the type was certainly productive in Hittite and in pre-Hittite. One process by which this spread of thematic adjectives occurred was the development of adjectives from adnominal genitives. 7 The genitive of a noun without a modifier is used freely to modify a noun in Hittite, and, since nearly all genitives end in -aš, such a modifier may easily be reinterpreted as nominative singular of an adjective. For instance, ar-ru-um-ma-aš wa-a-tar 'wash water' may readily become ar-ru-um-ma-an wa-a-tar by merely making the genitive singular of ar-ru-um-mar into a neuter adjective. Or, more simply still, ku-ru-ra-aš an-tu-uh-ša-aš 'a man of hostility' may be reinterpreted as 'hostile man' and make an accusative, ku-ru-ra-an an-tu-uh-ša-an.68

Denominative Nouns and Adjectives

115. Denominatives prefer the suffixes -laš and -liš to -raš, just as agent nouns prefer -ttallaš to -ttaraš. The meaning of the derivatives varies considerably. In this incomplete list I group at the end several quasi-agent nouns.

ir-ma-la-aš 'ill': GIG-aš, acc. ir-ma-an 'illness'; neut. iš-ša-al-li 'spittle': a-(i-)iš, gen. iš-ša-aš 'mouth'; ka-ru-ú-i-li-iš, neut. ka-ru-ú-li 'previous, ancient': ka-ru-ú 'formerly'; gi-en-zu-wa-la-aš 'friendly': UZU gi-en-zu 'genital organs; love'; pár-na-al-li-iš 'of the house': É-ir, pl. pár-na 'house', dat. pár-na-aš; dat. tu-u-wa-li, neut. pl. tu-u-wa-la 'distant': tu-(u-)wa 'afar'; a-ú-ri-ya-la-aš 'sentry': a-ú-ri-iš, gen. a-ú-ri-ya-aš 'frontier garrison, outpost'; har-ši-ya-la-aš 'sacrificer of har-ši-iš'; kat-ta-wa-na-al-li-iš (KUB 13.7.1.15) 'avenger' : kat-ta-wa-tar

- 64 Benveniste, Origines 1.126 (1935).
- ⁶⁵ Götze, Hatt. 66 (1925); Friedrich, Vertr. 1.85 f. (1926); Sommer, AU 304 (1932) (on UKÜ.MEŠ-an-za); Benveniste, Origines 1.126-8 (1935).
 - 66 Sommer, IF 53.87 f. (1935).
 - 67 Sturtevant, TAPA 71.373-8 (1940), and references.
- 68 With this should be compared the Luwian possessive adjective in nom. sg. -šaš or -šiš and the Lycian declined genitive -ahi from the form preserved in Milyan -asi.
 - 69 Ernst Tenner, Muršiliš II 24 (Leipzig, 1926); Friedrich, Elementarb. 1.13 (1940).
 - 70 Sommer, Bil. 51 and fn. 3 (1938).

'vengeance'; da-a-wa-la-la-aš 'sacrificer of ta-a-(u-)wa-al'; wa-al-ah-hi-ya-la-aš 'sacrificer of wa-al-hi'; iš-pa-an-tu-uz-zi-ya-li-e-eš 'libation pourers': iš-pa-an-tu-uz-zi 'ladle. libation'.

Adverbs in -li

116. The adverbial suffix -li is, in origin, dative of adjectives in -laš or -liš. Apparently the vowel -i- was, to some extent, generalized before the adverbial ending. Examples are: ha-a-ra-ni-li 'of the eagle': ha-a-ra-as, ha-a-ra-na-aš; ka-ru-uš-ši-ya-an-ti-li 'quietly, without music': ka-ru-uš-ši-ya-an-zi 'they are quiet'; Ha-at-ti-i-li 'in Hattic'; Lu-ù-i-li UR.BAR.RA-i-li⁷¹ 'in Luwian'; Na-a-ši-li = Ne-šu-um-ni-li 'in the language of Nesas'; pit-te-an-ti-li (KUB 23.77.72 f.) 'in the manner of a fugitive': pl. pit-te-ya-an-te-eš 'fugitives'.

-raš, -riš⁷²

117. The suffix occurs in Lúhal-li-ya-ri-aš (KUB 2.5.2.5), pl. Lú.MEŠ hal-li-ya-ri-(e-)eš: ha-li-ya-zi, pret. ha-li-ya-at, pl. ha-a-li-i-e-ir 'bow down, worship'; kat-te-(ir-)ra-aš 'lower, inferior': kat-ta 'down' (cf. Lat. superus, inferus, etc.).

The composite verbal suffix of gi-im-ma-an-ta-ri-ya-nu-un'I passed the winter': gi-im-ma-an-za, gen. gi-im-ma-an-ta-aš 'winter' implies an adjective *gimmantari-'hibernus'. Just so the verb ša-ku-wa-an-ta-ri-ya-zi, pl. ša-ku-wa-an-ta-ri-ya-an-zi 'rest, be idle': pret. ša-ku-wa-a-it, durat. ša-ku-u-eš-ki-iz-zi 'cause to rest' implies an adjective *sakuwantari- 'at rest'. u-ša-an-ta-ri-iš u-ša-an-da-ri-iš, acc. u-ša-an-ta-ri-in 'fertile' (of a cow or a woman) appears to be a derivative from a participle *ušant-, but no verb with the required meaning is known.

$-šhaš^{73}$

118. The suffix -šhaš is not infrequent, but a majority of the words that contain it are of unknown meaning and etymology. Reasonably clear are: acc. ha-me-eš-ha-an, gen. ha-me-eš-ha-aš, dat. ha-me-eš-hi 'spring' or 'summer': ἀμάω 'reap';⁷⁴ tar-ri-ya-aš-ha-aš (KUB 24.3.1.48) 'weariness': pret. da-ri-ya-at, pl. ta-ri-ya-u-en 'take pains, grow weary'; EZEN nu-un-tar-(ri-)ya-aš-ha-aš, a festival in which the king visits the principal cult cities: gen. nu-(un-)ta-ra-aš 'speed', nu-un-tar-nu-ši 'you hasten'.

-wanza, manza75

119. The IE possessive suffixes -went- and -ment- appear in Hittite with the vowel -a- generalized. -wanza, with -w- often written twice, follows any stem final except -u-. I can find -manza only in ne-ku-ma-an-za ni-ku-ma-an-za, dat. ne-ku-ma-an-ti 'naked', on which see [81].

⁷¹ Sumerian UR.BAR.RA means 'wolf'; cf. λύκος : Λύκιος 'Lycian'.

⁷² Sturtevant, JAOS 56.282-4 (1936); Goetze, Tunn. 75 (1938).

⁷³ Götze, KIF 1.178 f. (1930).

⁷⁴ IHL 40 (1942).

⁷⁵ Götze, NBr. 34 f. (1930), interprets these words as participles of denominative verbs, and this is probably true of some words in his list; the decision must be made in each case upon the basis of the form and meaning of the related words. Cf. Sommer, AU 62 and fn. 1 (1932).

nom. pl. ar-pu-wa-an-te-eš 'unlucky': acc. ar-pa-an 'bad luck'; kar-dam-mi-ya-u-(wa-)an-za kar-tim-mi-ya-a-wa-an-za 'angry': kar-tim-mi-(ya-)az 'anger', kar-tim-mi-ya-nu-un 'I was angry'; pl. ki-iš-du-wa-an-te-eš, acc. ki-iš-du-wa-a-an-du-uš 'hungry': ka-a-aš-za, acc. ka-aš-ta-an 'hunger'.

-umnaš⁷⁶

120. The suffix -umnas, which forms ethnica, may or may not belong to the inherited material of the Hittite language; the preservation of -mn- [67] is perhaps an indication of recent borrowing. It is combined only with proper names, except for ku-en-zu-um-na-as 'cuias'.

DECLENSION

Stem Classes

121. The IE ā-stems come from IH neuters in final -ex or -eh.78 The former group lie at the base of the Hittite denominative verbs in -ahh-, such as i-da-lawa-ah-zi, pret. 1 sg. i-da-(a-)la-wa-ah-hu-un 'injure' : i-da-(a-)lu-uš 'bad'; pret. 1 sg. ne-wa-ah-hu-un, pl. ne-wa-ah-hi-ir 'renew' : inst. ne-e-u-it 'new' beside νεᾶν: νέος 'new', Lat. novāre: novus; ša-ra-a-az-zi-ya-ah-te-ni 'you elevate': šara-az-zi-iš 'upper'; pres. 3 sg. šu-up-pt-(ya-)ah-hi, 1 sg. šu-up-pt-ya-ah-mi'make clean'. The few Hittite nouns in suffix -ahh- (al-wa-an-za-ah-ha-az-VBoT 120.3.4—'from witchcraft'; ma-ni-in-ku-wa-ah-hi—KUB 24.9.2.18—'in the neighborhood'; še-e-na-ah-ha-aš, acc. ši-na-ah-ha-an 'substitution(?), ambuscade': šee-na-aš 'figure') may all belong to the a-declension, as the last word cited must do; but the denominative verbs listed above are clearly non-thematic. The IH nouns in final -x, then, were neuter consonant stems, and the IE words in final -ā with factitive value (e.g. ναύτης 'sailor', ποιητής 'maker, poet', Lat. scrība 'writer', agricola 'farmer', profuga 'fugitive') represent a secondary development in form outside of the nominative singular, which in most languages has no case ending -s.

The IH collectives in -eh gave rise to the neuter plurals in IE $-\bar{a}$ and Hitt. -a. Other long vowel endings in IE neuters, such as Ved. $tr\bar{\iota}$, Lat. $trtgint\bar{a}$ 'three tens = thirty', Ved. $cuc\bar{\iota}$ 'pura', $bh\bar{u}r\bar{\iota}$ 'wealthy', $pur\bar{u}$ 'multa', owe their long quantity to the same collective suffix -h, and it should probably be assumed also for Hittite neuters plural like me-ik-ki 'multa' and i-da-a-lu 'mala', although these forms are not distinguishable in form from neuters singular.

Several scholars, building upon J. Schmidt's familiar doctrine that the IE neuter plurals in $-\bar{a}$ were once feminine singulars, have seen in Hittite neuter plurals in -a traces of original feminine singular stems in $-\bar{a}$; but the above explanation certainly fits the laryngeal theory better.

There is, then, no reason to assume that Hittite preserves any traces of \bar{a} -stems. IH and IE o-stems appear in Hittite as a-stems. Curiously few of these words correspond with particular o-stems of the IE languages, cf. [187].

⁷⁶ Friedrich, Vertr. 2.152 (1930); Götze, ZA NF 6.260-3 (1931); Sommer, Heth. u. Heth. 85 f. (1947).

⁷⁷ Cf. Sommer, Bil. 169 f. (1938).

⁷⁸ Sturtevant, Lang. 14.239-47 (1938), 24.259-61 (1948), IHL 39, 44 (1942).

HITTITE GRAMMAR

Examples are: $i\check{s}$ -ha-(a- $)a\check{s}$: Lat. erus 'master'; hu-uh-ha- $a\check{s}$: Lat. avus 'grand-father'; $p\acute{t}$ -e-da-an 'place': $\pi\acute{\epsilon}\delta o\nu$ 'ground'; i- \acute{u} -ga-an i- \acute{u} - $k\acute{a}n$ 'yoke': $\zeta v\gamma\acute{o}\nu$, Skt. yugam, Lat. iugum.

- 122. The Hittite nouns in -i- and in -u- are easily recognizable as corresponding in general to the IE i-stems and u-stems. There is good reason to believe that some of the IE nouns in -ī- and -ū- owe their final quantity to original laryngeal suffixes, and these same suffixes must have existed in proto-IH. The suffix -x must probably be assumed as lying at the basis of the adjective an-na-nu-uh-ha-an (acc.) 'of training' in paragraphs 65 and 119 of the Law Code. That is, we must apparently assume a verbal abstract *an-na-nu-uh 'training' from an-na-nu- 'cause to perform, train'.¹¹¹ The collective suffix -h was lost in Hittite, and so we find in Hittite neuters plural only final -i or -u corresponding to IE final -ī or -ū from IH -ih or -uh. Hittite possesses also one stem in h of unknown etymology, iš-qa-ru-uh, dat, iš-qa-ru-hi, a kind of vessel [164].
- 123. Hittite has several masculines with nominative in -aš and with n-stem in the oblique cases; e.g. me-mi-(ya-)aš, acc. me-mi-(ya-)an, gen. me-mi-ya-na-aš 'word'; ha-a-ra-aš, acc. ha-a-ra-na-an, gen. ha-(a-)ra-na-aš 'eagle'.80 The -n-of the oblique case forms reminds one of Lat. sermō, -ōnis,81 etc.
- **124.** Masculine consonant stems are chiefly confined to those with stems in -t and -nt [165].
- 125. Hittite has far more neuter nouns in -r/n- than any of the IE languages. A typical example is wa-a-tar 'water', gen. \acute{u} -e-te-na-aš \acute{u} -e-it-na-aš, dat. \acute{u} -e-te-ni \acute{u} -i-te-e-ni. This pair of stem finals functions in several Hittite suffixes [96, 98, 100]. There are also neuter noun stems in final r and in final -n.

Gender⁸²

126. Hittite nouns, adjectives, and pronouns present two genders, one corresponding to the IE masculine and feminine, and the other to the IE neuter. The striking difference from the IE system is the lack of the feminine gender, and we may emphasize this fact by naming the Hittite genders masculine and neuter. Since masculine is familiar in a strictly grammatical sense, this will cause no difficulty; it is certainly better than either animate or personal for such words as (a-)a-ru-na-as 'sea', za-ah-ha-(a-)is 'fight'. The lack of the feminine gender in Hittite harmonizes with the incomplete development of that gender in Proto-IE.

As in the Indo-European languages the distinction between masculine and neuter is confined to nominative and accusative; only masculines have a special form for the nominative. Neuters have no ending in the nominative singular except that a-stems show the ending -n in the nominative as well as in the accusative. Nouns sometimes give rise to adjectives by way of a declined genitive [114]. Such adjectives differ in form from the nouns only in the nominative and accusative and sometimes the nominative singular of the noun is used as an

⁷⁹ Sturtevant, Lang. 14.242 (1938).

⁸⁰ Mudge, Lang. 7.252 (1931).

⁸¹ Pedersen, Hitt. u. IE 41 f. (1938).

^{**} Hrozný, SH 6-8 (1917); Friedrich, ZDMG 76.159 f. (1922); Antoine Meillet, BSL 32.1-28 (1931).

adjective; so *ták-šu-(ú-)ul* 'friendship; friendly'; *ku-u-ru-ur* 'hostility; hostile'; *kal-la-ar* 'badness; bad'.

Number

127. The Hittite plural declension shows certain deficiencies and irregularities as against the singular declension, and these led me to follow in the first edition of this book certain suggestions that had recently been published by the late Walter Petersen.⁸³ I have since had my attention called to serious difficulties with the treatment of plural declension proposed in 1933.

It now appears to me certain that the prevailing declension of masculine plurals belongs originally to the consonant stems; nom. hu-u-ma-an-te-es' 'omnes': $\pi \delta \delta \epsilon$ s, Skt. $p\bar{a}das$ 'feet'; acc. hu-u-ma-an-du-us': $\pi \delta \delta as$, Skt. padas, Lat. $ped\bar{e}s < IE$ pe/odns [165, 167]. The genitive-dative plural in -as' (hu-u-ma-an-da-as') is probably traceable mainly to the genitive singular and the accusative plural (e.g. hu-u-ma-an-da-as' 'omnes' may represent an IH accusative plural in -bns).

127b. Hittite seems to retain a few traces of IH nominative-accusative dual.⁸⁶ The clearest instance is the phrase ha-aš-ša ha-an-za-aš-ša⁸⁶ 'grandchild (and) great-grandchild, descendant', which has this form in accusative as well as in nominative use. It may be compared with the Ved. "devatā"-dvandvas (Mitrā-Varuṇā 'Mitra and Varuṇa', etc.);⁸⁷ perhaps more significant is the similarity of the IE elliptical dual (Skt. Mitrā 'Mitra and Varuṇa'; Hom. Ataντε, etc.). Outside the nominative-accusative, our phrase may have singular declension (ha-a-aš-ši ha-an-za-aš-ši, ha-aš-še-it ha-an-za-aš-ši-it). Regular plural forms also occur (ha-aš-šu-uš ha-an-za-aš-šu-uš, ha-aš-ša-aš ha-an-za-aš-ša-aš). Note also hu-uh-ha ha-an-ni-iš 'grandfathers (and) grandmothers' (KUB 17.29.2.6). Perhaps the occasional at-ta (KBo. 3.7.3.21) for at-ta-aš and an-na (KBo. 6.26.2.3) for an-na-aš also are old dual forms; cf. [89].

ud-ne-(e) ud-ni(-i) ud-ni(-e) 'country' may be an old dual, IH wd'ne 'breasts'; cf. Hom. οἶθαρ ἀρούρης, Vergil ūber arvī, Cicero ūbertās agrōrum. Possibly the preservation of -dn- (for -nn-) marks the word as Luwian; cf. [98, 99].

⁸⁸ Hittite and Indo-European Nominal Plural Declension, AJP 51.251-72 (1930).

⁸⁴ The comparison of Hitt. -as with Skt. dual -os, Av. & (Benveniste, BSL 34.27-1933; Pedersen, Hitt. u. IE 33-1938) is improbable, since this would appear in Hittite as -us.

⁸⁵ Otherwise Sommer, Heth. u. Heth. 49-51 (1947).

⁸⁶ Friedrich, Vertr. 2.36 f. (1930).

⁸⁷ Edgerton, KZ 43.110-20 (1910), 44.23-5 (1911).

The Cases

128. Hittite has six well-developed cases, nominative, accusative, genitive, dative, ablative, and instrumental. The nominative functions also as a vocative. There is an additional form of the dative, especially in early texts, which ends in -a and frequently denotes end of motion. 89

The fact that this is the regular ending of infinitives in -anna from -at-na, cognate with Latin gerunds in -undō, -endō, -andō (note Hitt. da-an-na 'to take' beside Lat. dandō 'for giving'), on makes it virtually certain that H. Pedersen is correct in comparing the Hittite ending -a with Lat. -ō, Gk. - ω , Av. -ōi, Skt. -āya. This is usually regarded as the dative ending of ō-stems, but its prevalence in certain forms of the r/n declension (Hitt. da-an-na: Lat. dandō) and its occurring in all stem classes in Hittite may indicate a wider original distribution.

Nominative Singular Masculine

129. The nominative singular masculine ends in s, whatever the stem. For probable traces of the nominative-accusative dual, see [127b]. Neuter nouns used as adjectives usually retain their neuter form in the nominative singular. The noun in the phrase U-UL a-a-ra 'it is not right' may be, not a nominative, but a dative in origin.

ki-eš-šar beside ki-eš-ši-ra-aš 'hand' is sometimes used as accusative (e.g. KBo. 3.16.2.7), and so it must be a neuter.

129a. The nominative singular masculine of the a-stems (e.g. at-ta-aš 'father', hu-uh-ha-aš 'grandfather': Lat. avos) shows -aš from IH -os.

129b. The *i*-stems show two distinct forms of the nominative singular masculine. Most familiar is the final -*i*s of *bal-ki-i*s 'grain', *ki-i*s-*ri-i*s 'glove', etc., corresponding to the ending of Skt. *agnis*, $\pi\delta\lambda\iota s$, Lat. *ignis*. The second type shows s appended to a diphthong, e.g. $wa-a\dot{s}-ta-(i-)i\dot{s}$ 'injury', $za-ab-ba-(a-)i\dot{s}$ 'fight'. These diphthongs, I think, represent IH - $\bar{e}y$ - or - $\bar{o}y$ -, with lengthened grade of the stem vowel. Cf. Skt. $sakh\bar{a}$ (acc. $sakh\bar{a}yam$) 'friend', Lat. $n\bar{u}b\bar{e}s$ 'cloud'. As in related languages, lengthened grade in the nominative singular is confined to nouns. Spellings such as $ki-i\dot{s}-ri-e\dot{s}$ for $ki-i\dot{s}-ri-i\dot{s}$, like the

⁸⁸ Güterbock, JAOS 65.248-57 (1945), has published an elaborate study of personal names and certain epithets in Hittite texts, as used in direct address, and he reaches the conclusion that the stem form of these words is frequently used as a vocative and that *u*-stems possess also a vocative in -e (or -i). The vocative in -a from a-stem nouns can scarcely be connected with the Latin and Greek vocatives in -e; and u-stem vocatives in -e or -i are even more difficult to combine with the facts of IE grammar. After all, scarcely any Hittite proper names belong to the inherited linguistic stock; it would be foolish to try to learn Hittite inflection from them. The rare vocatives in -e or -i from u-stem common nouns probably belong somehow with old datives. See also Hahn, JAOS 70.236-8 (1950).

89 Sommer, BoSt. 10.67 (1924); Forrer, Altorient. Stud. 1.30-5 (1928); Sturtevant, Lang. 5.139-46 (1929); Pedersen, Hitt. u. IE 27 f. (1938); Sommer, Heth. u. Heth. 46 f. (1947).

⁹⁰ Sturtevant, Hittite Verbal Nouns in -tar and the Latin Gerund, Lang. 20.206-11 (1944).

⁹¹ Sturtevant, Mél. Pedersen 57-62 (1937).

more frequent accusative forms like *ha-li-en* 'enclosure' for *ha-li-in*, merely reflect the identical value of the signs *iš* and *eš*, *in* and *en* at the time when our texts were written [40].

The rare nominative and accusative forms such as ha-an-te-iz-zi-ya-aš and ha-an-te-iz-zi-ya-an are analogical creations from the genitive on the basis of the a-stems (cf. [114]); since in the a-stems genitive singular and nominative singular masculine were alike, there was a tendency for the genitive singular of other adjectives to be used as nominative singular masculine.

129c. The *u*-stems show two forms of the nominative singular masculine: with final -*u* \check{s} and with final -*a*-*u* \check{s} . The first type appears in several nouns and in many adjectives, e.g. *pa*-*an*-*ku*-*u* \check{s} 'whole; senate', *i*-*da*-(*a*-)*lu*-*u* \check{s} 'bad'; this is a common nominative form in the related languages ($\mathring{\eta}\delta \dot{v}s$, Skt. *svādus* 'sweet', Goth. *sunus* 'son').

As far as I know, there is only one Hittite word with -a-uš in the nominative singular masculine: har-na-a-uš 'birth chair'. With this one may compare Av. ugra-bāzāuš 'strong-armed' and OP dahyāus 'province'.

129d. With the exception of ha-a-aš, acc. ha-aš-ša-an 'soap', and the n-stems mentioned in [123], the only consonant-stem masculines yet recognized are dental stems. These all have the case ending -s, which combines with the stem final to form -z (a-ni-ya-az, acc. a-ni-ya-at-ta-an 'performance'; ku-û-uz-za, dat. ku-ut-ti 'wall, side'; hu-u-ma-an-za, acc. hu-u-ma-an-da-an 'whole, all').

Accusative Singular Masculine

130. The accusative singular masculine of the a-stems ends in -an reflecting IH -om.

The accusative singular masculine of the *i*-stems and the *u*-stems ends in -*in* and -*un*, respectively, reflecting IH -*ym* and -*wm*. A number of *i*-stem nouns show accusative singular in -*a-in*. For acc. sg. *ha-an-te-iz-zi-ya-an*, see [114].

The consonant-stem masculines always have accusative singular in -an from IH -bm [63a]; perhaps the a-stem accusatives had some influence in leveling out -un from IH syllabic -m.

Neuter Singular

131. The regular ending of neuter a-stem nouns in nominative-accusative neuter is -an (pi-e-da-an 'place': $\pi i \delta o \nu$; tu-ik-kam-ma-an (KUB 30.10.1.14) 'my body, self'; i-ii-kan i-ii-ga-an 'yoke': $\zeta \nu \gamma \delta \nu$, Lat. iugum). Friedrich⁹³ collects a number of neuter a-stem adjectives without the final -n in nominative-accusative. Since there are also such forms as dan-na-at-ta-an (KUB 1.1.2.12) 'empty' and ZAG-an (KUB 8.6.1.1, 5) 'dextrum', the occasional lack of the n is no more than a spead of the type of declension seen in δu -up-pi, neuter of δu -up-pi- $i\delta$ 'pure', and i-da-(a-)lu, neuter of i-da-(a-)lu- $u\delta$ 'bad'.

We must note also diphthongal neuter *i*-stems and *u*-stems such as ha- $a\tilde{s}$ -ta-(a-i-)i ha- $a\tilde{s}$ -da-a-i, gen. ha- $a\tilde{s}$ -ti-ya- $a\tilde{s}$ 'bone, strength': Skt. asthi, $\delta\sigma\tau\dot{\epsilon}o\nu$ 'bone';

98 Vertr. 1.78 (1926).

 \acute{u} -wa-(a-)i 'invidia'; ⁹⁴ $\check{s}i$ -i- $i\check{s}$ -ha-u 'sweat'; ⁹⁵ har-na-a- \acute{u} accusative beside nom. har-na-(a- $)u\check{s}$ 'birth chair'.

Other neuters employ the bare stem in nominative-accusative singular; wa-a-tar 'water' beside gen. $\dot{u}-i-te-na-a\dot{s}$ preserves the ablaut of the radical syllable. The variant $\dot{u}-i-da-a-ar$ must be due to analogical creation; it seems to mean 'waters'.

For the nom. sg. ut-ne, see [127b].

Genitive Singular

132. The genitive singular normally ends in -aš, whatever the stem final may be. There are a few genitives in -uš from u-stems (LUGAL-uš = ha-aš-šu-uš 'rēgis'; pa-an-ku-uš 'senātūs'; b wa-ap-pu-uš 'of the river bank'). This type of genitive singular is like Latin u-stem genitives in -ūs from IE -eus and such Sanskrit genitives as catros from nom. catrus 'enemy'. The corresponding IH ending was -ews. The genitive singular of dental stems normally ends in -aš (hu-u-ma-an-da-aš), but there are a few genitives like ne-ku-uz 'of evening'.

132a. The genitive singular of the a-stems ends in -aš (at-ta-aš 'of a father', hu-uh-ha-aš 'of a grandfather'). H. Pedersen⁹⁹ suggests that the ending may have been taken from the consonant stems or that it may be the original form of the o-stem genitives. The lack of agreement at this point among the Indo-European languages suggests various innovations when the inherited identity of nominative and genitive singular of the o-stem masculines became more inconvenient as this declension type became more and more common. That the o-declension tended to spread in all the historical Indo-European languages is well known. A similar course of development is clear in Hittite [114], and it must have started in IH.

132b. The *i*-stem and *u*-stem genitives like *tu-uz-zi-ya-aš* from *tu-uz-zi-iš* 'army' and *wa-ap-pu-(u-wa-)aš wa-ap-pu-ú-wa-aš* 'of the river bank' beside acc. sg. *wa-ap-pu-un* (BO 635.1.10) correspond to Ved. *avyas*, *pitvas*, and πόλιος. The *u*-stem genitives like (*a*-)*aš-ša-u-wa-aš* from *a-aš-šu-uš* 'good' must contain lengthened *o*-grade of the stem vowel. Since pre-Hitt. *-aya-* would become *-a*-[61a], we should expect genitives in *-aš* from the *i*-stems, and two such are citable: *šal-la-aš* (KBo. 3.1.2.31), *šu-up-pa-aš* (KBo. 4.9.1.17). For analogically restored *-ayaš-* I can cite *li-in-ga-ya-aš* (KBo. 4.4.4.60, 68; KUB 14.17.2.13) and *šu-up-pa-ya-aš* (KUB 20.88.6.15). Even in words that tend to use the lengthened grade of the stem vowel, genitives like *li-en-ki-ya-aš* arc much more common.

132c. The consonant stem genitive singular ending -aš corresponds to Gk. -os and early Lat. -us (nōminus, Caesarus). Gen. ne-ku-uz shows zero grade of the

⁹⁴ Sturtevant-Bechtel, Chrest. 89 (1935); Duchesne-Guillemin, É H 39 (1946).

⁹⁵ Potratz, Das Pferd in der Frühzeit 208 (1938).

⁹⁶ Sommer, BoSt. 7.17 f. (1922).

⁹⁷ Goetze, Tunn. 55 fn. 172 (1938).

⁹⁸ Sommer, BoSt. 7.32-6 (1922).

⁹⁹ Hitt. u. IE 26 (1938), and references.

case ending. Gen. ne-pi-aš = ne-pi-ša-aš 'of the sky' seems to be a transfer of this s-stem noun to the *i*-declension.

132d. For the genitive singular of action nouns in -war and -mar, see [101].

Dative Singular

133a. The dative singular of a-stems in -i or -e—e.g. iš-hi(-i), eš-he (KBo. 3.34.1.25) 'erō'; pi-di pi-e-di, pi-e-di-eš-ši (KUB 17.28.2.48) pi-e-te-ši (KBo. 4.9.1.49) 'in (his) place'—corresponds to the IE locative in ei/oi. A few a-stem datives end in -ai: ha-mi-na-a-i (KUB 10.13.3.7), har-ha-ra-i (KUB 11.34.1.6), ha-ar-ha-ra-a-e (KUB 10.60.4), ha-aš-ša-an-na-i (KBo. 3.1.2.49), la-ba-ar-na-i (KUB 2.2.3.9). More frequent is the ending -a, as in a-ru-na, a-aš-ka, ha-an-ti-ya-ra, ha-aš-ša-an-na, iš-ki-ša, gi-im-ra, la-ah-ha, šar-di-ya, šu-uh-ha, tu-li-ya. Perhaps the datives in -a and in -ai are two sandhi-forms of IH -ōy (ef. -\pi, Lat. -\bar{o}, etc.). H. Pedersen¹⁰⁰ derives the Hittite datives in -a from -\bar{o}y and thinks of the -i as an appended ending or particle. A fourth type of dative singular from a-stems ends in -iya (a-ri-ya, ši-ip-ta-mi-ya); this may be borrowed from the i-stems.

133b. The *i*-stems form their datives in -*i*, -*ai*, -*iya*, or -*aya*. The first type is confined to adjectives and neuter substantives (ha-an-te-iz-zi from ha-an-te-izzi-iš 'first'; e-eš-ri-eš-ši—KBo. 3.7.3.20—'in his form' from e-eš-(ša-)ri 'form, picture'). Probably it corresponds to the dat. πόλι, but it may be borrowed from the consonant stems. (The occasional writing of -e- in these datives—as above probably comes from the a-stems.) The second type (šu-up-pa-i from šu-up-pi-iš 'clean'; lu-ut-ta-i 'in the window') evidently represents the IH dative in -ēy, whence the IE locative that is seen in Goth. anstai from ansts 'grace' and that is implied by the Sanskrit locative in -au (agnau 'in the fire'). The third type (tu-uz-zi-ya from tu-uz-zi-iš 'army') consists of tu-(uz-)zi and the postposition that is appended to various case forms in the Indo-European languages; e.g. Skt. dat. asurāya = Av. ahurāi, Av. loc. gātava from gātu- 'place' beside haetō 'at the bridge', Av. loc. pl. raosaēšva from raosa- 'outward appearance' beside loc. pl. aspaēšu from aspa- 'horse', OCS loc. kamene from kamy 'stone', Lith. loc. rañkoje from rankà 'hand'. 101 The fourth type (šu-up-pa-ya from šu-up-pi-iš 'clean') appears to consist of the second type (šu-up-pa-i) with the postposition -a; but pre-Hitt. -aya should become -a, and I can cite ha-tu-ga (KBo. 3.21.2.24) beside ha-tu-ga-ya from ha-tu-ki- 'frightful, terrible', as well as šu-up-pa (KUB 14.10.4.13). Hence šu-up-pa-ya, like gen. li-en-ka-ya-aš, is an analogical restoration.

133c. The dative singular of the *u*-stems generally ends in -*uwi* or -*awi*. The former, as in *wa-ap-pu-(ú-)i* beside acc. *wa-ap-pu-un* 'river bank' and aš-šu-ú-i from a-aš-šu-uš 'good', corresponds to the *u*-stem genitive singular like *wa-ap-pu-(u-wa-)aš* [132b]. It is to be compared with Skt. dat. *çiçve* 'child' from *çiçus*. The latter, as in *har-na-a-ú-i* from *har-na-a-(ú-)uš* 'birth chair' and aš-ša-*u-i* from a-aš-šu-uš 'good', and also the variant *pa-an-ga-u-e* 'senatui'

¹⁰⁰ Hitt. u. IE 28 (1938).

¹⁰¹ Brugmann, Grundr.² 2.2.185 f. (1911).

HITTITE GRAMMAR

(KUB 25.36.2.10, 14), is an analogical creation on the model of the gen. (a-)aš- $\check{s}a$ -u-wa- $a\check{s}$. Besides we find a few instances of datives in -au and -u; har-na-a-a (KBo. 5.1.1.26) corresponds to the IE locative in - $\bar{e}u$ (Skt. catrau, Goth. sunau), and gi-nu (KUB 14.15.2.6) from ^{UZU}gi -e-nu 'knee' is comparable to Skt. $s\bar{a}no$ 'at the top' and Av. $ha\bar{e}t\bar{o}$ 'at the bridge'.

133d. Neuter consonant stems generally form datives in final -i. The stem final is often full grade, as it should be with zero grade ending; pa-ah-hu-e-ni 'in the fire', ú-i-te-(e-)ni 'in the water', ne-pí-ši 'in the sky'. But it is sometimes zero grade, as it should be with ending -e from IH -ey; pa-ah-hu-ni (KBo. 2.9.4.20), pa-ap-ra-an-ni (< -at-ni) from pa-ap-ra-(a-)tar. It is therefore not surprising to meet occasional spellings like ú-i-da-an-da-an-ni-eš-ši 'to his years' (KUB 26.71.1.10) and na-ak-ki-ya-an-ni-eš-ši (KBo. 3.17.1.14) 'to his importance'.

133e. The ending -a, specialized in early texts for the end of motion construction, was discussed above [133a, b]. It was also particularly common in the dative of r/n-stems, especially to form infinitives; examples are: a-da-(a-) an-na 'to eat', a-ku-(wa-)an-na 'to drink', (a-)ap-pa-an-na 'to take', har-ga-an-na 'to be destroyed', ku-na-an-na 'to strike', pt-ya-an-na 'to give', da-an-na 'to take', wa-ah-ha-an-na 'to turn'. Although these forms remain in common use, the type seems to be relatively archaic. Probably quite as numerous are the datives of r/n-stems in -i; e.g. da-(a-)la-(a-u-)wa-an-ni i-da-la-u-an-ni ḤUL-u-an-ni from *i-da-a-la-u-wa-tar 'injury'. Some of these seem to have a peculiarly close relationship with verbs, e.g. ma-ni-ya-ah-ha-an-ni 'to govern, for government' beside ma-a-ni-ya-ah-mi, ma-ni-ya-ah-ti, ma-ni-ya-ah-zi, ma-ni-ya-ah-ha-an-zi 'govern'; pt-ya-ni (KBo. 3.1.2.60) beside pt-ya-an-na 'to give, for giving'.

Ablative Singular

134. The Hittite ablative singular ends in -z [ts], which is the zero grade of the adverbial suffix -tos (Skt. mukhatas 'from the mouth', Lat. funditus 'from the bottom', ἐκτόs 'outside').¹º² Examples are: a-ru-na-az 'from the sea', a-aš-ka-az a-aš-ka-za 'from the gate', ha-an-te-iz-zi-az, lu-ut-ti-ya-az, šu-up-pa-(ya-)az, a-aš-šu-wa-az a-aš-šu-wa-az, hu-u-up-pa-ra-za, hi-in-ga-na-az hi-in-ga-na-za, ták-na-(a-)az, ú-e-te-na-az, ud-da-(a-)na-az, pa-ah-hu-na-az, še-hu-un-za,¹º³ pa-ap-ra-an-na-az, ha-aš-ša-an-na-an-za,¹º³ ha-an-ne-eš-na-az ha-an-ni-iš-na-an-za,¹º³ ne-pi-ša-az ne-pi-ša-an-za.¹º³ In pre-IH, final -ts lost -s before words beginning

¹⁰² Sturtevant, Lang. 8.1-10 (1932); Pedersen, Hitt. u. IE 22-26 (1938); Sturtevant, IHL 25 (1942). Cf. Bernhard Rosenkranz, KZ 60.290 f. (1933).

103 Sommer, Heth. u. Heth. 47 (1947), mentions the Hemmungen, die das von alters her neben -z stehende -nz (z. B. nepisanz "vom Himmel") bereitet; Herleitung von dessen -n- aus den n-Stämmen wäre eine Hypothese ad hoc. One wonders how the problem would be helped by assuming any other origin for ablatival -z than the reduced grade of -tos. Furthermore, it is noteworthy that -nz is particularly common in n-stems, just as -nt is most common in the instrumental of n-stems (e.g. ú-e-da-an-da 'by water'—KUB 13.4.3.47). Does Sommer question the current tracing to n-stems of n in the Sanskrit neuters plural (e.g. trivṛnti from trivṛt 'threefold') as being ad hoc? Familiar etymologies have a great advantage! Cf. Götze, KIF 1.192 (1930).

with s- [88]. The remainder of the suffix appears in IE o-stem ablatives (Skt. devāt, OLat. donād). Under other sandhi conditions, final -ts remained in Hittite and in proto-IE. In various Indo-European languages it yielded -s (e.g. o"rom IE -"o"ts beside o"rom IE-"o"t). In Hittite we have final -ts preserved both in the ablative and in the nominative singular of masculine dental stems [129d].

- 135. The identity of genitive and ablative in all IE nouns except o-stems would lead one to expect a close parallelism between the two cases in Hittite. In the i-stems this is what we find. Abl. ha-an-te-iz-zi-ya-az is close to gen. ha-an-te-iz-zi-ya-aš, and both abl. šu-up-pa-az and gen. šu-up-pa-aš show the regular contraction of -aya- to -a-. The analogical restoration of -aya- is more common in the ablative than in the genitive. Examples are: ha-lu-wa-ya-za, ha-tu-ga-ya-az, pár-ku-wa-ya-az, šal-la-ya-az, šu-up-pa-ya-az, da-an-ku-wa-ya-az.
- 136. In the *u*-stems also the ablative shows the same stem forms as the genitive; abl. *a-aš-šu-wa-az* matches gen. *a-aš-šu-wa-aš*, and abl. *a-aš-ša-u-wa-az* matches gen. (*a-*)*aš-ša-u-wa-aš*. Abl. *i-da-a-la-az* (KUB 15.42.2.9) from *i-da-a-lu-uš* 'bad' is probably a scribe's error; otherwise it must be due to the influence of *i*-stem ablatives like *šu-up-pa-az*.
- 137. Consonant-stem ablatives usually end in -az, just as the genitive ends in -aš [165–167], but there are a good many traces of a time when the ablative termination immediately followed the stem; e.g. a-ra-ah-za 'outside' beside ar-ba 'away', É-ir-za from É-ir pi-ir 'house', ne-pi-iš-za beside ne-pi-ša-(an-)za 'from the sky', ta-pu-uš-za beside ta-pu-ša 'near', še-hu-un-za from še-e-hur 'urine'. From the words in suffix -tar/n- and -šar/n- [159, 160], we usually find ablatives in -an-na-az and -iš-na-az, but not infrequently such forms as pa-ap-ra-an-na-an-za and ha-an-ni-iš-na-an-za; probably these forms illustrate the development of prehistoric -atnots or -atonts, or of -ešnonts; cf. [63, 65].

Instrumental

138. The Hittite instrumental ends in -t, which was originally the sandhiform of the ablative ending -ts before initial s- [88]. There are many phrases in which either case may be freely used, and occasionally they are combined in a single sentence.¹⁰⁴

The Hittite a-stems show such instrumentals as te-eš-hi-it and ha-aš-še-it (KUB 12.58.4.12). The vowel -e-, usually written -i-, is to be traced to IH -ē-(cf. Lat. facilumēd, etc.)

- 139. The instrumental of *i*-stems is regularly written -*it* (e.g. *hal-ki-it* from *hal-ki-iš* 'grain'). Such forms probably correspond to the Skt. abl. *agnes* 'from the fire'. The assumption of full grade of the stem vowel in these instrumentals is made easier by the evidence for lengthened grade in *za-ah-ha-it* (KUB 11.1.4.10) from *za-ah-ha-(a-)iš* 'fight' and in *za-al-ha-(a-)it*, inst. of an implement used in ritual.

¹⁰⁴ See [134 and fn. 102].

(KUB 9.34.3.30). Inst. zu-up-pa-ri-it (KUB 11.28.4.1) belongs with the acc. ${}^{\mathrm{GIS}}zu$ -up-pa-ru 'torch', but pl. zu-up-pa-ri. $\mathrm{HI.A}$ (KUB 20.96.4.1) implies a parallel stem in -r or in -ri.

141. Consonant stems most frequently present an instrumental with final -it, but there are a good many instrumentals in final -t, written -ta or -da; 105 e-eš-ha-an-ta 'by blood', ki-iš-šar-ta 'by hand', iš-hi-ma-an-ta iš-ha-ma-an-da 'with a cord', li-in-kan-ta 'by oath', ú-e-da-an-da 'by water'. Since final -t after a consonant was lost [82a], these forms must be analogical reformations on the basis of ablatives like ne-pi-iš-za 'from the sky'. The commoner instrumental ending -it must be interpreted as standing for -et, since more than half the instrumentals of nt-stems show final -an-te-it.

Nominative Plural Masculine

142. The nominative plural masculine in -es must have originated in the consonant stems or in the i-stems. The only consonant stems from which such forms are citable are the nt-stems, 106 but pl. hu-u-ma-an-te-es 'omnes' and the numerous similar orthographies are perfectly satisfactory sources of the formation. From i-stems also nominatives in -es are frequent; they present four types of orthography: (1) šar-kán-te-eš beside acc. sg. šar-kán-ti-in, acc. pl. šar-kánti-uš, ku-e-eš (passim) 'qui'; (2) ha-a-li-iš, pal-hi-iš, hu-ul-li-iš; (3) hal-li-ya-mie-eš, me-ik-ki-eš, na-ak-ki-e-eš; (4) ha-tu-ga-e-eš, me-ig-ga-e-eš, šu-up-pa-eš. The first three kinds of spelling may all represent an ending -es from prehistoric -eyes (cf. Lat. trēs beside Skt. trayas); this must have become -is by the time our texts were written [36, 44]. And yet spellings of the third type are standard in the masculine plural of the i-stems; one may ask why scribes should prefer to write -hi-e-eš, -mi-e-eš, -ni-e-eš, -ši-e-eš, -ti-e-eš, -zi-e-eš rather than -hé-eš, -me-eš, -ne-eš, -še-eš, -te-eš, -zé-eš. The answer seems to be that the spellings with -hi-, -mi-, -ni-, -ši-, -ti-, and -zi- are required elsewhere in the declension. Furthermore, there is no mechanism for writing -ke- or -le- with a single sign, or -pe- with a familiar sign.

The fourth type of *i*-stem plurals probably contain lengthened grade of the stem vowel; IH $-\bar{e}y$ - > Hitt. -ai-, but IH $-\bar{e}y$ es probably became first $-\bar{a}y$ es and then -aes (becoming -ais by the time our texts were written).

Accusative Plural Masculine

143. The ending -uš of all accusatives plural masculine (e.g. hu-u-ma-an-du-uš 'omnēs') originated in the accusative plural of consonant-stem masculines, corresponding to Skt. satas, örras, Lat. praesentēs, IE séntṛs beside IE ésti 'he is'. The IH form may be plausibly reconstructed as 'vséntns. The Hittite participle is citable as nom. sg. a-ša-(a-)an-za, acc. sg. a-ša-an-ta-an, nom. pl. masc. a-aš-ša-an-te-es (KUB. 14.8.2.19); in all probability the (at present unquotable) accusative plural masculine was a-ša-an-du-uš.

¹⁰⁵ Ehelolf, IF 43.316 f. (1926).

¹⁰⁶ Most other Hittite consonant stems are either neuters or action nouns with suffix -t.

nominative singular.

Genitive-Dative Plural

- 144. The ending -as of genitives and datives plural, less frequently employed as nominative and accusative masculine plural, is probably based chiefly upon the genitive singular of consonant stems in IH -os. The use as nominative plural masculine may go back to an IH o-stem ending -ōs, and the use as accusative plural masculine may represent IH -ons of consonant stems (i.e. a different sandhi-form of the ending -ns that yielded Hitt. -uš).
- 145. The genitive plural in -an, which is found in Hittite only with words for living beings, in the singular less frequently than in the plural, must be connected with the IE genitive plural ending $-\bar{o}m$. In Hittite it is found only in a few stereotyped phrases and, in combination with other formative material, in the pronouns [200].

Neuter Plural

146. There can scarcely be any doubt that the Hittite neuter plural ending -a corresponds with the IE endings -ā and -ə.108 There is no way of distinguishing between the two forms in Hittite; but there is reason for setting up IH -eh as the original of IE -ā and IH -th as the original of IE -a, both of which would yield Hitt. -a. Examples are: pār-na 'buildings, house, palace', pī-it-ta 'payments', a-ra-ah-zé-na 'neighboring', dan-na-at-ta 'empty'; from the i-stems and u-stems: me-ig-ga-ya 'multa', ū-el-ku-wa 'vegetation', i-da-a-la-u-wa 'mala'; from the consonant stems ša-ah-ha-na 'rents', pa-ah-hur-ra (KUB 17.27.2.26) 'fires'. There are also instances of me-ik-ki 'many' and i-da-a-lu 'mala'. Probably these correspond to such neuters plural as Ved. trī 'tria' and purū 'multa', etc. They also were neuter singular collectives in IH, with the collective suffix -h.109 These neuters in -i occur also in a few striking forms from nouns in -r (ku-u-ru-ri-HI.A from ku-u-ru-ur 'hostility, hostile', za-an-ki-la-tar-ri-HI.A 'punishments').

Paradigms

These are built up of actually citable forms, but before each paradigm the words employed in it are listed in the nominative singular with translation in brackets. A historical and comparative discussion of the case forms has already been given [129–46].

a-stems

- 147. [an-na-aš 'mother', an-tu-uḥ-ša-aš, 'man', a-ru-na-aš 'sea', *a-aš-ka-aš(?) 'gate', at-ta-aš 'father', *ha-aš-ša-aš (?) 'hearth', iš-ha-(a-)aš 'master', *la-aḥ-ḥa-aš 'campaign', *ne-e-u-wa-aš 'new', pi-e-da-an 'place', *dan-na-at-ta-aš 'empty', te-eš-ḥa-aš 'dream', i-ū-kān 'yoke'].
- ¹⁰⁷ Ehelolf, ZA NF 9.173-81 (1935); Sommer, Bil. 162, 187 (1938); Pedersen, Hitt. u. IE 32, 193 f. (1938); Sommer, Heth. u. Heth. 48 f. (1947).
- 108 Sturtevant, Lang. 14.75, 245 f. (1938), CP 36.358-64 (1941), Lang. 24.259-61 (1948).
 109 Neuter singular collective nouns serve better as the ultimate source of neuters plural than the feminine singular collectives that are customarily assumed. This gives us an immediate explanation of the identity in form of nominative and accusative neuter plural. It also becomes clear why the feminine collectives of Proto-IE had no case ending in the

Singular

an-na-aš, an-tu-uh-ša-aš, a-ru-na-aš, at-ta-aš ad-da-aš, iš-ha-(a-)aš nom. an-tu-uh-ša-an, a-ru-na-an, at-ta-an, ha-aš-ša-an, dan-na-at-ta-an acc.

pí-e-da-an, dan-na-at-ta-an, i-ú-kán i-ú-ga-an neut.

a-an-na-aš, an-tu-uh-ša-aš, a-ru-na-aš, at-ta-aš ad-da-aš, ha-aš-ša-aš, gen. iš-ha-(a-)aš

an-ni, an-tu-uh-ši, a-ru-ni, at-ti, ha-aš-ši(-i), iš-hi(-i) eš-hi, la-ah-hé la-ah-hi, pí-e-te pí-(e-)di a-ru-na, a-aš-ka, la-ah-ha

an-na-i

abl. an-na-az an-na-za, a-ru-na-az a-ru-na-za, a-aš-ka-az a-aš-ka-za, ha-ašša-az, te-eš-ha-az

ne-e-u-it, te-eš-hi-it inst.

Plural

an-ni-iš, an-tu-uh-še-eš an-tu-uh-ši-iš, at-te-eš, iš-hé-eš, dan-na-at-te-eš nom.

an-nu-uš, an-tu-uh-šu-uš, ad-du-uš, te-eš-hu-uš acc.

dan-na-at-ta neut.

an-tu-uh-ša-aš, ad-da-aš, pi-e-da-aš, dan-na-at-ta-aš gen.-dat.

i-stems

148. Hittite, like Latin, is peculiarly rich in -i-stem adjectives; in both languages these show reduced grade of the stem vowel in nominative and accusative singular. A number of Hittite nouns also show -is and -in innominative and accusative singular. In other cases there is a good deal of variation; it is more convenient to give the reduced grade and full grade forms in one paradigm, and the lengthened grade forms in another.

[e-eš-(ša-)ri 'form, figure, representation', hal-ki-iš 'grain', ha-an-te-iz-zi-iš 'first', ha-aš-ta-i 'bone, skeleton', *ha-tu-ki-iš 'frightful', hu-uk-ma-iš 'magic, incantation', hu-(u-)pu-wa-i, a kind of cup, hu-ta-a-i§ 'curse', hu-(u-)wa-(a-)§i, a stone pillar, ka-ru-ú-i-li-iš 'former', li-in-ga-iš 'oath', lu-ut-ta-i 'window', me-ik-ki-iš 'large', na-ak-ki-iš 'heavy', pár-ku-(i-)iš 'pure', šal-li-iš 'glorious', DINGIR-LIM-iš = ši-u-ni-iš 'god', šu-up-pi-iš 'clean, holy', da-an-ku-i-iš 'dark', tu-uz-zi-iš 'army', wa-al-hi a sacrificial drink, za-ah-ha-iš 'fight']

148a. Full grade and zero grade forms

Singular

hal-ki-iš, ha-an-te-iz-zi-iš, me-ik-ki-iš, na-ak-ki-iš, pár-ku-(i-)iš, šal-linom. iš, šu-up-pí-iš, da-an-ku-i-iš, tu-uz-zi-iš

hal-ki-in, ha-an-te-iz-zi-in, na-ak-ki-in, šu-up-pi-in, da-an-ku-in, zaacc. ah-hi-in

 $e-e\S-(\S a-)ri$, $hu-(u-)wa-(a-)\S i$, me-ik-ki(-i), na-ak-ki-i, $\S al-li$, da-an-ik-ki-ineut. ku-i, wa-al-hi

hal-ki-(ya-)aš, ha-an-te-iz-zi-ya-aš, ha-aš-ti-ya-aš, hur-ti-ya-aš, da-angen. ku-ya-aš, tu-uz-zi-ya-aš, wa-al-(ah-)hi-ya-aš, za-ah-hi-ya-aš

b. hu-(u-)wa- $\dot{s}i$ -ya, lu-ut-ti-ya, tu-uz-zi-ya, za-ah-hi-ya

abl. ha-an-te-iz-zi-ya-az, hu-ur-ti-ya-az, hu-u-wa-ši-ya-az, li-in-ki-(ya-)az, lu-ut-ti-ya-az

inst. hal-ki-it, ha-aš-ti-(i-)it, wa-al-hi-it

Plural

nom. ka-ru-ú-(i-)li-e-eš, me-ik-ki-eš, na-ak-ki-e-eš

acc. bal-ki-uš, ha-an-te-iz-zi-uš, me-ik-ku-uš, šu-up-pi-ú-us, tu-uz-zi-uš

neut. hu-wa-a-ši-HI.A, me-ik-ki

gen.-dat. hal-ki-aš, ha-an-te-iz-zi-(ya-)aš, ha-aš-ti-ya-aš, hu-wa-ši-ya-aš, ka-ru- $\hat{u}-i-li-(ya-)a$ š

Heteroclitic forms

nom. sg. ha-an-te-iz-zi-ya-aš acc. sg. ha-an-te-iz-zi-ya-an

148b. Lengthened grade forms¹¹⁰

Singular

nom. hu-uk-ma- $i\check{s}$, hur-ta-(a- $)i\check{s}$, za-ah-ha-(a- $)i\check{s}$

acc. hu-uk-ma-in, hu-ur-ta-in, li-in-ga-in, za-ah-ha-in

neut. ha-aš-ta-(a-)i, hu-(u-)pu-wa-i, lu-ut-ta-i lu-ud-da-a-i gen. li-in-ga-ya-aš, pár-ku-wa-aš, šal-la-aš, šu-up-pa-(ya-)aš

 $\begin{array}{lll} \text{ a.} & \textit{ha-a\$-ta-i, li-in-ga-i li-en-ga-i, lu-ut-ta-i, p\'ar-ku-wa-i, \$al-la-i, \$u-up-dat.} \\ \text{ dat.} \end{array}$

b. ha-tu-ga(-ya), pár-ku-wa-ya, šu-up-pa(-ya)

abl. ha-tu-ga-ya-az, lu-ut-ta-az lu-ut-ta-an-za, šal-la-ya-az, šu-up-pa-(ya-)az šu-up-pa-za, da-an-ku-wa-(ya-)az

inst. za-ah-ha-it

Plural

nom. ha-tu-ga-e-eš, hu-uk-hu-uk-ma-iš, ma-iš, me-ig-ga-e-eš, pár-ku-wa-a-iš, šu-up-pa-eš,ta-an-ku-wa-e-eš

acc. ha-tu-ga-ú-uš, hur-ta-uš, li-en-ga-uš, lu-ut-ta-a-uš, me-ig-ga-uš, šu-uppa-uš

neut. ka-ru-u-i-la, me-ig-ga-ya, šu-up-pa(-ya), ta-an-ku-wa-va-i

gen. *ši-ú-na-an*

gen.-dat. pár-ku-wa-ya-aš, šal-la-ya-aš, ši-ú-na-aš, šu-up-pa-ya-aš

Heteroclitic form

neut. sg. ha-at-tu-ga-an

¹¹⁰ The full grade and zero grade forms of genitive, dative, ablative, and instrumental are often substituted for these; see [148a].

u-stems

149. Hittite has noun and adjective stems in u. There is only one common word with lengthened grade in nominative and accusative singular, but lengthened grade appears in other cases as in the i-stems; hence the lengthened grade forms are here assigned to a separate paradigm.

[a-aš-šu-uš 'good', har-na-a-uš 'birth chair', GIŠha-at-ta-lu 'bolt' of a door. bé-e-(u-)uš 'rain', *hu-e-šu-uš 'alive, raw', i-da-(a-)lu-uš 'bad', gi-e-nu 'knee', *ku-ut-ru-uš 'witness', pa-an-ku-uš 'all, whole', pár-ku-uš 'high', da-aš-šu-uš 'strong', *wa-ap-pu-uš 'river bank, clay pit', ú-el-ku, a plant]

149a. Full grade and zero grade forms

Singular

nom.	a - a š- $\check{s}u$ - $u\check{s},\ h\acute{e}$ - e - $(u$ - $)u\check{s}\ h\acute{e}$ - e - \acute{u} - $u\check{s},\ i$ - da - $(a$ - $)lu$ - $u\check{s},\ pa$ - an - ku - $u\check{s}$
acc.	hé- u - $(u$ - $)un$ h é- e - u - un , i - da - $(a$ - $)lu$ - un , pa - an - ku - un , wa - ap - pu - un
neut.	$a\text{-}a\$-\$u,\ hu\text{-}(u\text{-})e\text{-}\$u\ hu\text{-}(u\text{-})i\text{-}\$u,\ i\text{-}da\text{-}(a\text{-})lu,\ gi\text{-}(e\text{-})nu,\ da\text{-}a\$-\$u,\ \acute{u}\text{-}el\text{-}ku$
gen. {a. b. a.	$(a-)a\S-\S u-wa-a\S,\ ha-at-tal-wa-a\S,\ h\acute{e}-e-u-wa-a\S,\ gi-nu-wa-a\S,\ ku-ut-ru-a\S,$
$\operatorname{gen.} \{$	$wa\hbox{-}ap\hbox{-}pu\hbox{-}(u\hbox{-})wa\hbox{-}a\S$ $wa\hbox{-}ap\hbox{-}pu\hbox{-}\acute{u}\hbox{-}wa\hbox{-}a\S$
(b.	$pa ext{-}an ext{-}ku ext{-}uslash,\ wa ext{-}ap ext{-}pu ext{-}uslash^{111}$
a.	aš-š u - u - i , a - a š-š u - u - i , ta - a š-š u - u - i , wa - ap - pu - $(u$ - $)i$, u - el - ku - i
dat.√b.	gi- nu
(c.	$ha ext{-}a ext{-}tal ext{-}wa,\ gi ext{-}e ext{-}nu ext{-}wa,\ wa ext{-}ap ext{-}pu ext{-}u ext{-}wa,\ u ext{-}e ext{-}el ext{-}ku ext{-}wa$
abl.	$a ext{-}a\check{ ext{-}}\check{ ext{s}}u ext{-}wa ext{-}az,gi ext{-}nu ext{-}wa ext{-}az,wa ext{-}ap ext{-}pu ext{-}wa ext{-}az$
inst.	ga-nu-ut (from $gi-e-nu$)

Plural

nom.	ku-ut-ru-e-eš, pár-ku-wa-a-eš
acc.	bé-e-(u -) u š, p a-a n - ku - u š
neut.	a- a š-š u , i - da - a - lu , gi - $(e$ - $)nu$ - wa , u - el - ku - wa
gendat.	a- a š-š u - wa - a š, hu - i -š u - wa - a š, gi - e - nu - wa - a š

Heteroclitic forms

acc. sg.	$gi ext{-}nu ext{-}un$
dat. pl.	$\hbar u$ - u - i - $\check{s}a$ - $a\check{s}$
inst. sg.	wa-ap-pu-mi-it (KUB 30.35.1.8)

149b. Lengthened grade forms

Singular

nom.	har-na-a-uš
acc.	har-na-ú-un har-na-a-ú
gen.	$(a-)a\check{s}-\check{s}a-u-wa-a\check{s},\ har-na-a-u-wa-a\check{s},\ h\acute{e}-e-ya-u-wa-a\check{s},\ pa-an-ga-u-wa-a\check{s}$
dat.	a-aš-š a - u - i , i -d a -(a -) la -(a -) u - i , b - a - a - u - i b - a - a - a - a , a -
abl.	a- a š-š a - u - wa - az , i - da - $(a$ - $)la$ - u - wa - az
inst.	$a ext{-}a\check{ ext{-}}\check{ ext{s}}a ext{-}u ext{-}it,\ \hbar\epsilon ext{-}e ext{-}a ext{-}u ext{-}it$

¹¹¹ Goetze, Tunn. 55 and fn. 172 (1938).

Plural

nom. a-aš-ša-u-e-eš, hu-u-wi-ša-u-e-eš, i-da-(a-)la-u-(e-)eš, pár-ga-u-e-eš

acc. pár-ga-u-uš, da-aš-ša-uš

neut. i-da-a-la-u-wa

gen.-dat. i-da-alla-u-wa-aš, pár-ga-(a-)u-wa-aš

Heteroclitic forms

acc. pl. a-aš-ša-mu-uš, hi-e-a-mu-uš, i-da-la-mu-uš, pár-ga-mu-uš

e-stem

150. [ud-ne 'country']

Singular

nom.-acc. ud-ne(-e), ud-ni(-e)

gen. ud-ne-ya-ašdat. $\begin{cases} a. & ud$ -ne-e, ud-ni(-e) ud-ni-ya, ud-ne-e-ya

abl. ud-ni-ya-az

Plural

nom.-acc. *ud-ne-e*, *ud-ni-e* gen.-dat. KUR-*e-a*š

a/n-stems

151. These relatively few Hittite nouns may be compared with Lat. homō hominis, etc. 112

[ar-kam-ma-aš 'tribute', ha-a-ra-aš 'eagle', me-mi-(ya-)aš 'word']

Singular

nom. ar-kam-ma-aš, ha-a-ra-aš, me-mi-(ya-)aš

acc. ar-kam-ma-an, ha-a-ra-(na-)an, me-mi-(ya-)an

gen. ar-kam-ma-na-aš, ha-(a-)ra-na-aš, me-mi-ya-na-aš

dat. me-mi-(ya-an-)ni abl. me-mi-(ya-)na-az

Plural

nom. me-mi-ya-ni-eš (KUB 29.8.1.1)

acc. ar-ga-mu-uš, me-mi-ya-nu-uš

gen.-dat. me-mi-ya-aš

l-stems

152. [iš-hi-(ya-)al 'girdle', iš-hi-ú-ul 'agreement', me-ma-al 'meal', šar-ni-ik-zi-el 'restitution', ták-šu-(ú-)ul 'peace, friendship', ta-a-u-wa-al, a sacrificial drink, ta-ya-az-zi-il 'theft', wa-aš-túl 'sin']

¹¹² Benveniste, Origines 1.24 f. (1935); Pedersen, Hitt. u. IE 41 f. (1938).

Singular

nom.-acc. $i\check{s}$ -hi-(ya-)al, $i\check{s}$ -hi- \acute{u} -ul, me-ma-al, $\check{s}ar$ -ni-ik-zi-(i-)il $\check{s}ar$ -ni-ik-zi-el, $t\acute{a}k$ - $\check{s}u$ -ul $t\acute{a}k$ - $\check{s}u$ -ul, ta-(a-u-)wa-al, ta-ya-az-zi-il

gen. iš-hi-ú-(ul-)la-aš, me-ma-(al-)la-aš, ták-šu-la-aš, ta-a-u-wa-la-aš, ta-yazi-la-aš, wa-aš-du-la-aš

dat. ták-šu-li, ta-wa-li (KUB 10.99.1.25), wa-aš-du-(ú-)li, wa-aš-túl-li

abl. iš-hi-ya-la-az, šar-ni-ik-zi-la-az

inst. me-ma-li-it, ta-(a-u-)wa-li-it ta-wa-al-li-it

Plural

neut. iš-hi-ú-la iš-hi-ú-li.HI.A, ták-šu-ul, wa-aš-du-ul.HI.A gen.-dat. ták-šu-la-aš

r-stems

153. [DUG hu-up-pár 'large jar', kal-la-ar 'bad', ki-eš-šar 'hand', ku-(u-)ru-(u-)ur 'hostility, hostile', pár-šu-u-ur 'bread crumbs', ša-a-ku-wa-aš-šar 'entire, correct', ši-it-tar 'sun disk']

Singular

nom.-acc. hu-(u-)up-pár, kal-la-ar, ki-eš-šar, ku-(u-)ru-ur ku-ru-u-ur, pár-šu-u-ur, ša-(a-)ku-wa-aš-šar, ši-(it-)tar

acc. masc. kal-la-ra-an, ša-ku-wa-aš-ša-ra-an, ši-it-ta-ra-an

gen. $\hbar u$ -(u-)up-pár-aš, <math>ku-(u-)ru-ra-aš, ša-ku-wa-aš-ša-ra-aš

dat. hu-(u-)up-pa-ri, ki-iš-ša-ri(-i) ki-iš-ri ki-iš-ši-ri, ku-u-ru-ri, ša-ku-wa-aš-ša-ri

abl. hu-u-up-pa-ra-za, ki-iš-ša-ra-az, ku-ru-ra-an-za ši-it-tar-(ra-)za

inst. hu-up-ri-it (KUB 25.1.2.18), kal-la-ri-it, ki-iš-ša-ri-it ki-iš-še-ri-it ki-iš-še-ri-it, ša-ku-wa-aš-ša-ri-it

Plural

nom.-acc. hu-up-par hu-up-pa-ra, ku-u-ru-ur ku-ru-ri.HI.A, ši-it-ta-ra dat. ki-iš-ra-aš, ku-u-ru-ra-aš

Heteroclitic forms

nom. sg. ki-eš-ši-ra-aš acc. sg. ki-iš-še-ra-an acc. pl. ki-iš-še-ru-uš

n-stems with -(a)n- before oblique case endings

154. [hi-in-kan hi-en-kan 'fate, death', i-na-an 'pestilence', *iš-ša-na-an 'dough', ku-uš-ša-an 'pay', ša-ah-ha-an 'ground rent']

Singular

nom.-acc. hi-in-kán hi-en-kán hé-en-kán hi-in-ga-an, i-na-an, iš-(ša-)na-an, kuuš-ša-an ku-(ú-)ša-an, ša-ah-ha-an gen. hi-in-ga-na-aš, i-na-na-aš, iš-na-(a-)aš iš-ša-na-aš e-eš-ša-na-aš, ša-ah-ha-na-aš

dat. hi-in-ga-ni hi-kán-ni, i-na-ni, iš-ni, ku-uš-(ša-)ni(-i), ša-ah-ha-ni abl. hi-in-ga-na-az hi-in-ga-na-za ku-uš-na-az ša-ah-ha-na-az ša-a

bi-in-ga-na-az hi-in-ga-na-za, ku-uš-na-az, ša-ah-ha-na-az, ša-ah-ha-

na-za

inst. iš-ni-it, ša-ah-ha-ni-it

Plural

nom.-acc. ša-ah-ha-na

Heteroclitic form

nom. sg. $i \dot{s} - \dot{s} a - na - a \dot{s}$

n-stems with zero grade before oblique case endings

155. [la-a-ma-an 'name', te-kán 'earth'¹¹³.]

nom.-acc. la-a-ma-an, te-(e-)kán

la-am-na-aš

gen. lam-na-aš, ták-na-(a-)aš dat. la-am-ni, ták-ni-i ták-na-a

abl. tdk-na-(a-)az inst. lam-ni-it

dat. pl.

r/n-stems with old ablaut

156. [pa-ah-hu-wa-ar 'fire', wa-a-tar 'water']

Singular

nom.-acc. pa-ah-hur, pa-ah-hu-ur, pa-ah-hu-wa-ar, (ú-)wa-a-tar, ú-wi-ta-ar

gen. pa-ah-hu-e-na-aš, ú-i-te-na-aš

dat. pa-ah-hu-(e-)ni, $\acute{u}-i-te-(e-)ni$ $\acute{u}-e-te-ni$

abl. pa-ah-hu-(e-)na-az pa-ah-hu-na-za, $\acute{u}-e-te-na-az$ $\acute{u}-i-te-na-az$

inst. pa-ah-hu-e-ni-it, ú-i-te-ni-it ú-e-te-ni-it ú-e-da-an-da

Plural

nom.-acc. pa-ah-hur-ra (KUB 17.27.2.26), ú-i-da-a-ar gen.-dat. ú-wi-te-na-aš

r/n-stems with ablaut slightly disturbed

157. [e-eš-har 'blood', ku-ut-tar 'neck', ut-tar 'word, affair']

Singular

nom.-acc. e-eš-har iš-har e-eš-ha-ar, ku-ut-tar ku-ú-tar, ut-tar

gen. (e-)eš-ha-na-aš iš-ha-na-aš, ud-da-na-aš

dat. e-eš-ha-ni(-i) iš-ha-ni-i, ku-ut-ta-ni, ud-da-ni-i ud-da-a-ni(-i) abl. iš-ha-na-az e-eš-ha-na-an-za, ud-da-(a-)na-az ud-da-a-na-za

inst. e-eš-ha-an-ta, ku-ut-ta-ni-it, ud-da-ni-it ud-da-an-ta

114 Cf. da-ga-(a-)an 'to the ground'.

Plural

nom.-acc. ud-da-a-ar ud-da-ra dat. ud-da-na-a-aš

r/n-stems in -ur

158. [me-hur 'time', pa-an-kur 'family', še-e-hur 'urination']

Singular

nom.-acc. me-hur, pa-an-kur pa-an-ku-ur, še-e-hur

gen. me-(e-)hu-na-aš, pa-an-ku-na-aš, še-e-hu-na-aš ši-e-hu-na-aš

dat. $me-(e-)hu-ni \ me-hu-u-ni \ me-e-hu-e-ni$, še-(e-)hu-na

abl. še-e-hu-na-an-za

inst. pa-an-ku-ni-it

r/n-stems with zero grade in oblique cases—nouns in -tar

159. [ap-pa-a-tar 'taking', ha-aš-ša-tar 'procreation', hu-u-i-tar 'the animals', URUD iš-pa-a-tar, an implement for taking food from the fire, pa-ap-ra-tar 'uncleanness', šu-ul-la-tar 'fight', za-an-ki-la-tar 'punishment']

Singular

nom.-acc. ap-pa-a-tar, a-ša-(a-)tar, ha-(aš-)ša-(a-)tar, hu-u-i-tar hu-i-ta-ar, išpa-a-tar, pa-ap-ra-tar, šu-ul-la-tar, za-an-ki-la-tar

gen. ap-pa-an-na-aš, a-ša-an-na-aš, ha-aš-ša-an-na-aš, hu-it-na-aš, pa-apra-an-na-aš

 $\begin{array}{ll} \text{(a.} & pa-ap-ra-an-ni, \S u-ul-la-an-ni} \\ \text{(b.} & ap-pa-an-na, ha-a\S-\S a-an-na} \end{array}$

c. ha-aš-ša-an-na-i

abl. ha-aš-ša-an-na-az ha-aš-ša-an-na-an-za, pa-ap-ra-an-na-az, šu-ul-la-an-na-za

inst, iš-pa-an-ni-it, hu-u-it-ni-it

Plural

nom.-acc. za-an-ki-la-tar za-an-ki-la-tar-ri.HI.A

r/n-stems with zero grade in oblique cases—nouns in -ššar

160. [a-še-eš-šar 'assembly', ha-an-ne-eš-šar 'litigation', ku-ri-eš-šar 'cutting, cloth', tuh-hu-eš-šar 'censer'(?), tu-un-na-ak-ki-eš-šar 'interior', up-pi-eš-šar 'gift']

Singular

nom.acc. a-še-eš-šar, ha-an-ne-eš₁₅-šar ha-an-ne-eš-šar, ku-ri-eš-šar, túh-hu-(e-)eš-šar, tu-un-na-(ak-)ki-eš-šar

gen. ha-an-ne-eš-na-aš, du-un-na-ak-ki-eš-na-aš tu-un-na-(ak-)ki-eš-na-aš a-še-eš-ni, ha-an-ne-eš-ni ha-an-ne-iš-ni, ku-ri-eš-ni

dat. \b. \quad a-se-es-nn, \quad nan-ne-es-nn \quad \q

abl. a-še-eš-na-za, ha-an-ne-eš-na-az ha-an-ni-iš-na-an-za

inst. ha-an-ne-eš-ni-it ha-an-ni-iš-ni-it, túh-hu-i-iš-ni-it

Plural

nom.-acc. ku-ri-eš-šar.HI.A, up-pi-eš-šar.HI.A up-pi-eš-šar.MEŠ

r/n-stems concrete nouns in -war

161. [a-ša-a-u-ar 'sheepfold, goat pen', pár-ta-u-wa-ar 'wing']

nom.-acc. a-ša-a-u-ar, pár-tu-u-wa-ar

dat. a-ša-ú-ni a-ša-u-ni

abl. a-šu-u-na-az

inst. pár-ta-a-u-ni-it

dat. pl. pár-ta-u-na-aš

r/n-stems verbal nouns in -war and -mar

162. [ar-ku-wa-ar 'to plead', *hu-u-i-ša-wa-ar 'to live', *šar-ni-in-ku-ar 'to make restitution', ti-ya-u-wa-ar 'to place', a-ar-nu-mar 'to bring', tar-nu-mar 'to put in']

nom.-acc. (a-)ar-ku-(u-)wa-ar, ti-ya-u-wa-ar

 $hu-u-wi-\check{s}a-u-e-e\check{s},^{114}\check{s}ar-ni-in-ku-e-e\check{s}^{114}\check{s}ar-ni-in-ku-wa-a\check{s},\ ti-ya-u-wa-a\check{s},$ gen.

aš

nom.-acc. a-ar-nu-mar, tar-nu-mar

a-ar-nu-um-ma-as, tar-nu-um-ma-aš gen.

s-stems

163. [a-i-iš 'mouth', ha-a-aš 'soup', iš-ki-iš 'back," ne-pi-iš 'sky', *ta-pu-uš 'side']

nom.-acc. a-(i-)iš, ha-a-aš, iš-ki-iš, ne-pi-iš

iš-ša-aš, ne-pi-ša-aš gen.

iš-ši(-i), iš-ki-ši, ne-pi-ši

iš-ki-ša, ta-pu-(u-)ša ta-pu-ú-ša da-pu-u-ša

iš-ša-az, iš-ki-ša-az, ne-pi-ša-az ne-pi-iš-za ne-pi-ša-za ne-pi-ša-an-za, abl. ta-pu-uš-za

iš-ki-ša-aš dat. pl.

Heteroclitic forms

a-i-iš-ši-iš, ta-pu-wa-aš nom.

ha-aš-ša-anacc.

ne-pi-aš, ta-pu-wa-aš gen.

h-stem

164. The only Hittite noun with a nominative in final h that can be cited is iš-qa-ru-uh, a vessel for wine. Several other words may have had such a nominative, but there is no proof citable.

¹¹⁴ See [101].

¹¹⁵ Goetze, Mél. Pedersen 494 (1937).

nom.-acc. iš-qa-ru-uh, iš-ga-ru-uh dat. iš-qa-ru-hi iš-ga-ru-hi

inst. iš-qa-ru-hi-it iš-ga-ru-hi-it iš-qa-ru-uh-it iš-ka-ru-hi-it

t-stems with a vowel before t

165. [a-ni-ya-za 'performance', as a neut. pl. 'ritual garments,'¹¹⁶ kar-tim-mi-(ya-)az 'anger', ne-ku-uz 'evening', pu-ru-ut 'mud', du-uš-ga-ra-az 'joy']

Singular

nom. a-ni-ya-za, kar-tim-mi-(ya-)az kar-tim-mi-ya-za, ne-ku-uz, du-uš-ga-

acc. a-ni-ya-at-ta-an, kar-tim-mi-ya-at-ta-an, du-uš-ga-ra-at-ta-an du-uš-ga-ra-da-an

neut. pu-(u-)ru-ut

gen. a-ni-ya-at-ta-aš a-ni-ya-ad-da-aš, ne-ku-uz ne-ku-za

dat. a. kar-di-mi-at-ti, du-uš-qa-ra-ti

abl. du-uš-ka-ra-at-ta du-uš-ka-ra-at-ta-az

Plural

acc. kar-tim-mi-ya-ad-du-uš neut. a-ni-ya-at-ti a-ni-ya-at-ta

št-stem

166. [ka-a-aš-za 'hunger']

nom. ka-a-aš-za

acc. ka-aš-ta-an ga-aš-ta-an

gen. ga-aš-ta-aš dat. ka-(a-)aš-ti inst. ka-a-aš-ti-ta-

nt-stems

167. [*a-a-an-za 'hot', ha-an-za 'front', hu-u-ma-an-za 'all, whole', *ki-iš-du-wa-an-za 'hungry', da-an-za 'taken', *zé-e-an-za 'cooked']

Singular

nom. ba-an-za, bu-u-ma-an-za, da-an-za

acc. hu-u-ma-an-da-an hu-u-ma-an-ta-an, zé-e-an-da-an neut. a-a-an, hu-(u-)ma-an, da-a-an ta-a-an, zé-ya-an gen. a-a-da-aš (KUB 8.62.1.13), hu-u-ma-an-da-aš

 $\det \begin{cases} a. & \text{ha-an-ti(-i) ha-an-di, hu-u-ma-an-ti(-i), ki-i-du-wa-an-ti} \\ b. & \text{ha-an-da, ki-$i}$-du-wa-an-da} \end{cases}$

¹¹⁶ Goetze, JCS 1.176 and fnn. 6, 7, 8 (1947).

abl. hu-u-ma-an-da-az hu-u-ma-an-da-za, zé-ya-an-ta-az zi-ya-an-da-az zé-

e-ya-ta-za

inst. a-a-an-te-it, hu-u-ma-an-te-it, zé-e-ya-an-te-it

Plural

nom. bu-u-ma-an-te-eš, ki-iš-du-wa-an-te-eš, da-an-te-eš

acc. hu-u-ma-an-du-uš, ki-iš-du-wa-a-an-du-uš

neut. a-a-an-ta a-a-an.HI.A, hu-u-ma-an-da hu-u-ma-an-ta, zé-ya-an-ta zé-

e-an-da

gen.-dat. hu-u-ma-an-da-aš

PRONOUNS

PERSONAL PRONOUNS

168. Walter Petersen¹ showed that there is no evidence in favor of a complete declension of the personal pronouns in Proto-IE. In that language case relations of these words may have been indicated largely by the context, although a rudimentary declension had already been developed under the influence of the nouns and the adjective pronouns. He sets up a paradigm (p. 187) which includes the following:

TE PERSONAL PRONOUNS

	First Singular	Second Singular
nom.	eĝ eĝom	$treve{u}$
acc.	mĕ eme² moi	twě tě toi
	First Plural	Second Plural
nom.	wei weis	yŭ yŭs
acc.	nŏs ņs(s)me	wŏs us(s)me
	$First\ Dual$	Second Dual
nom.	$war{e}$	$yar{u}$
oblique	ทดิ	ากดิ

Petersen sets up also forms for genitive and dative singular and plural, but these are in the singular obviously secondary developments, and in the plural identical with certain forms of the accusative. Furthermore, the form $e\hat{g}om$ is recognized as $e\hat{g}$ plus -om, which seems to be a particle, and the dissyllabic forms of the accusative plural consist of ns and ns, zero grade of ns and ns, respectively, plus a particle -sme. Petersen's very acute identification of Hitt. zi-ik 'tu' with Osc. $tiium\ tii$ 'tu' (p. 174 and fnn. 34, 35, 36) might lead one to expect him to assume IE $t\bar{e}$ in the nominative singular, but that he does not do, and as far as Proto-IE is concerned, he is right. No doubt the reversal in use of the stems $t\bar{u}$ and $t\bar{e}$ in Proto-IE, as against IH, was due to the influence of $m\bar{e}$ in the first person.³

169. We now know that the frequent variation between long and short final vowels in IE monosyllables is due to lengthening on the loss of initial laryngeals in the following word.⁴ Therefore our reconstruction of the Proto-IH personal

¹ Lang. 6.164-93 (1930).

² Better &mé; cf. Hitt. am-mu-uk.

³ Cf. the use of thee as a nominative in dialectic modern English, especially by the Quakers. Very likely thee is is due to the influence of he is and she is.

⁴ IHL 66-9 (1942).

PRONOUNS 103

pronouns should omit several of the forms with final long vowel in [168]. This process can scarcely eliminate the form $t\bar{e}$, because this is independently required by Hitt. zi-ik 'tu', whose initial z from IH t is due to following IH \bar{e} [82c]. Probably the IE forms $n\bar{o}s$ and $w\bar{o}s$, beside nos and wos, owe their vowel length to the influence of final long vowels of other forms, particularly dual oblique $n\bar{o}$ and $w\bar{o}$.

We may therefore assume for Proto-IH the following paradigm for the accented personal pronoun of the first and second persons. We omit the IE forms *moi* and *toi* as being unaccented. We also omit the dual, in the lack of Hittite evidence, and, for the same reason, the nominative plural of the second person.

IH PERSONAL PRONOUNS

	First Singular	Second Singular
nom.	'ég	$t\dot{ar{e}}$
oblique	тé 'ьтé	twé, tứ
	First Plural	Second Plural
nom.	wéys	3
oblique	'nós, 'ьns(-smé)	' w ós, ' w s $(-sm\acute{e})$

One sees here very clearly the pattern of seven, originally eight, mutually independent stems secondarily welded into a system. This appears quite as clearly in the earliest Hittite, and certain gaps are filled in by early Indo-European.

Remarks on the History of the Personal Pronouns [See paradigms, 168, 169, 178–181]

170a. There are two possible sources of final g in these words, IH ' ϵg 'I' and the particle IH -ge/-go/-gb, which appears in $-\gamma \epsilon$, dialectic $-\gamma a$, frequently appended to pronouns.⁵ Final a in certain forms may be identified with Hitt. -a 'que' in \dot{u} -ga 'ego', zi-ga 'tu', but where we find the medial stop doubled (\dot{u} -ug-ga 'ego', am-mu-ug-ga am-mu-uq-qa 'me, mihi'), we should probably assume the IH particle -gb appended to the pronoun in final -g [54].

170b. The vowel u of the singular of the first and second persons can be original only in the second person oblique (tu-uk, tu-ga). From there it spread to the corresponding forms of the first person, and finally into the nominative singular of the first person, where, however, it was fully established by the beginning of our records.

170c. The initial vowel of am-mu-uk, etc., must correspond with the initial of $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}$; clearly this must represent IE and IH \mathfrak{b} (note the accent of the Greek form and the obvious source of ϵ in $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$).

170d. The ending of the genitives am-me-el, tu-e-el, an-zi-el, and šu-me-el occurs in most genitive singular forms of Hittite pronouns [195, 199]. Its spread to the plural is relatively late. The earlier gen. pl. šu-me-en-za-an 'of you' will be discussed in connection with other genitives of this formation [199].

170e. The ablatives am-me-e-da-az 'from me', an-zi-ta-az 'from us', tu-e-da-az

⁵ See Boisacq, Dictionnaire Étymologique, s.v. $\gamma \epsilon$ and references (1908).

'from you', pl. šu-me-e-da-az contain a d between the stem and the ablative ending -az [198]. This must be the same element that appears in ἡμεδαπός 'of our country', ὑμεδαπός 'of your country' (IE ηsmedηkwos, usmedηkwos), Skt. madīyas 'my', tvadīyas 'thy', asmadīyas 'our', yuṣmadīyas 'your', matkṛtas 'done by me', etc. Cf. ta-me-da-az 'ab alio'.

170f. Hitt. \acute{u} -(i-)e-e \acute{s} 'we' represents IH weys. It occurs only in early texts. Cf. Goth. weis 'we'.

170g. Hitt. an-za-a-aš 'us' represents IH 'bns (> anz) plus a plural ending. The spread of an-za-a-aš to the nominative is parallel to the spread of am-mu-uk to the nominative singular. Hitt. an-zi-el 'of us' and an-zi-ta-az 'from us' are formed from pre-Hitt. anz (an-zé-) in the same way as am-me-el 'of me' and am-me-e-da-az 'from me' are formed from pre-Hitt. am-me. For apparently singular forms in the plural personal pronouns, cf. Skt. asmat, yuṣmat, Aeol. ἄμμε, ἄμμι, ὅμμε, ὅμμι; Lat. nostrī, vestrī.

170h. zi-ik zi-ga 'tu' contains IH $t\bar{e}$ 'tu' [168]. It is noteworthy that no confusion of this stem with the stem of tu-uk 'te, tibi' is known in Hittite. The final consonant comes from IH ' ℓg 'ego'. Possibly a contributing factor was inherited $z\acute{e}$ -ga from IH $t\bar{e}$ -gb 'tu quidem', which may have been reinterpreted as zeg-a 'tu-que'.

170i. tu-uk 'te, tibi' contains IH tw 'te, tibi'. Its final consonant comes from nom. zi-ik 'tu', ultimately from nom. u-uk 'ego'. A contributing factor may have been tu-ga 'te quidem' from IH tw-gb, which may have been reinterpreted as tug-a 'te-que'.

Enclitic Personal Pronouns

171. -ta 'tibi, te' (nu-ut-ta 'et te, et tibi', nu-ut-tāk-kān 'et tibi', am-mu-uk-ma-wa-at-ta 'ego autem te', ut-ni-ya-an-za-aš-ta [udniyants-ta] 'civis tibi'). ^{6a} The frequent writing with -tt- or -dd- shows that the word contains Hittite and IH t. In the position before -za, the reflexive enclitic, -ta appears as -tu- (nu-ud-du-za 'et te sibi, et tibi se', "UTU.ŠI-wa-ad-du-za-kān 'rex tibi se'). The only IE enclitic that suggests itself for comparison is Skt. -te, Dor. etc. τοι 'tibi'. IH -toy seems to lie behind the Hittite enclitic possessive -te-eš, -ti-iš 'tuus' [184]. Should we also assume IH -tōy on the basis of nominal datives in -a beside Lat. -ō, Gk. -φ, Skt. -āya, etc.? Does Hitt. -tu- before -za come from earlier -ta, or should we assume IH -tw beside IE -tū? In the latter case, can we trace

⁶ Cf. Sturtevant, JAOS 52.6 fn. 16 (1932), and references. Franklin Edgerton's, Fest-schrift für Wilhelm Geiger 100-3 (Leipzig, 1931), explanation of the Sanskrit pronominal forms as due to analogy will not hold for Greek or for Hittite; it is therefore improbable for Sanskrit also, where the vowel distinctions have largely disappeared.

^{6a} See Sommer, Bil. 105 f. (1938).

PRONOUNS 105

the vowel of Hitt. -mu to second person -tu-, as in the accented first person pronoun, ú-uk, am-mu-uk, etc.? Götze-Pedersen, MS 82 f. (1934), hesitate to ascribe the vocalism of Hitt. -tu- to dissimilation against the vowel of -za. I think we must surely assume an independent origin for -ta and -tu-. The whole problem is extremely difficult.

- 172. -mu 'mihi, me' (nu-mu 'et mihi, et me', na-aš-mu-kán 'et is me', nu-wa-ra-aš-mu 'et is mihi', ku-wa-at-mu 'cur mihi?', li-e-ma-mu-uš-ša-an 'ne autem mihi...', nu-mu-za-kán 'et mihi se', nu-wa-mu-za 'et me sibi'). The last two citations remind one of the citations of -du-za in the last paragraph, but they make up only a small percentage of the total occurrences of -mu. Still it is quite possible that the frequent second person oblique case -ta should survive in the face of tu-uk, tu-e-el, and -tu-za. Then the vowel of -mu beside ú-uk, am-mu-uk, and -tu-za scarcely presents a problem.
- 173. -še 'ci, sibi (nu-uš-ši nu-uš-še 'et ei, et sibi', ta-aš-še 'et ei, et sibi', e-hu-ši 'agedum ei', tāk-ku-uš-ši 'si ei', am-mu-uk-ma-aš-ši 'me autem sibi'). That third person -še from IH -soy survives in this form, whereas -me and -te survive only in the Arzawan dialect and in the possessive pronouns -mi-iš and *-ti-iš, is not surprising. Such inconcinnities are to be expected everywhere.
- 174. -na-aš 'nobis, nos' (nu-un-na-aš 'et nobis, et nos', A.BU.YA-an-na-aš-za 'pater meus nos sibi'). This seems to come from IH 'nъs, whereas an-za-a-aš 'nobis, nos' comes from IH 'ъns- [170g].
- 175. -šmaš 'vos, vobis; eis; sibi' (nu-uš-ma-aš, nu-uš-ma-aš-kán 'et vobis, et vos; et eis; et sibi'; nu-uš-ma-ša-at 'et vos id; et sibi id'; na-aš-ma-aš-ma-aš 'aut eis'). This enclitic may function either as accusative or as dative when it belongs to the second person, but in the third person it must apparently always be a dative.

Except for the reflexive -za, -šmaš and the corresponding possessive pronoun are alone among Hittite and early IE pronouns in referring alike to the second and third persons. The same stem survives in Av. xšmat 'a vobis' and xšmākəm 'vestrum', but the third personal value does not appear in Avestan. We have noticed [168] the element -sme in IE personal pronouns. This and the similar particle -smi- appear in Skt. tasmai 'ei', tasmin 'in eo', and the corresponding cases from other adjective pronominal stems. The Sanskrit particle -sma is probably connected with these final elements of various pronominal stems and also with the Hittite enclitic pronouns under discussion.

- 176. -za 'sibi, se; mihi, me; tibi, te' is citable as nu-za, nu-wa-za-kán, nu-mu-za, nu-ud-du-za.
- 177. The possessive enclitics (-mi-iš 'my', acc. -ti-in 'thy', -ši-iš 'his', -še-ša 'et eius', neut. -šum-mi-it, -še-me-it 'eorum, suum; vestrum') are formed by adding standard inflectional endings to the inherited forms of the oblique en-

⁷ VBoT. 1.3-5, 8-10.

⁸ Sommer, BoSt. 7.52 fn. 10 (1922); Friedrich, Elementarb. 1.26 (1940).

⁹ Occasional writings like *nu-uz* for *nu-za* may indicate that the particle actually had no vowel (see Sommer, Bil. 114 fn. 4), but this is not a necessary inference. Cf. ablatives in *-za* or *-az*, etc.

elitic pronouns: IH -moy > Hitt. -me > -mi 'mihi', IH -toy > Hitt. -te > -ti, IH -soy > Hitt. -še > -ši, IH -smoy > Hitt. -šme > -šmi. For the declension of these possessives, see [183–196].

Paradigms of the Personal Pronouns

Our documents do not enable us to distinguish quite accurately between earlier and later forms. In the following paradigms, forms certainly early are marked with an asterisk.

178. First Singular

nom. *ú-uk *ú-ga ú-ug-ga, am-mu-uk

acc.-dat. *am-mu-uk am-mu-ug-ga am-mu-uq-qa, ú-uk ú-ga

gen. *am-me-el am-mi-el abl. am-me-e-da-az

179. First Plural

nom. *ú-e-eš, an-za-a-aš

acc.-dat. *an-za-a-aš gen. an-zi-el

abl. an-zi-ta-az an-zi-da-az

180. Second Singular

nom. *zi-ik *zi-ga acc.-dat. *tu-uk *tu-ga gen. *tu-(e-)el

abl. tu-e-da-az tu-e-ta-za

181. Second Plural

nom. *\$u-me-(e-)e\$\$u-um-me-e\$\$u-ma-a-a\$

acc.-dat. *\$u-ma-(a-)a\$, \$u-me-(e-)e\$ gen. *\$u-me-en-za-an, \$u-me-(e-)el

abl. šu-me-e-da-az

182. Enclitic Personal Pronouns

1 person sg. oblique [nu-]mu[-kan], [ki-e-]mu

2 person sg. oblique [nu-u]t-ta, [nu-u]t-ta[k-kan]; [nu-u]d-du[-za]

mu-uk-ma-aš-]ši

1 person pl. oblique [nu-un-]na-aš

2 person pl. oblique [nu-u]š-ma-aš, [nu-u]š-ma-s[a-at]

3 person pl. oblique $[na-a\S-ma-a]\S-ma-a\S$

¹⁰ Friedrich, Elementarb. 1.26 and references (1940).

Enclitic Possessive Pronouns

183. -*mi-iš 'meus'

Singular

nom. at-ta-aš-mi-iš, ha-lu-ga-tal-aš-mi-iš, DUMU-mi-iš

voc. (?) iš-ha-mi (KUB 31.127.1.1)11

acc. ha-lu-ga-tal-la-an-mi-in, 12 tu-uz-zi-ma-an

neut. LÜ-tar-mi-it, ša-ah-ha-me-it

gen. at-ta-aš-ma-aš

dat. at-ti-mi, ku-uš-ša-ni-mi, kat-ti-mi, kat-te-mi, DUMU-mi; pár-nam-ma

Plural

nom. tu-e-ig-ga-aš-mi-e-eš

acc. LUKUR-uš-mu-uš

neut. ud-da-a-ar-me-it, 13 ša-a-ku-wa-me-it

gen. IR.MEŠ-am-ma-an (KBo. 3.27.10, 15)¹⁴

184. -*ti-iš 'tuus'

Singular

nom. DUMU-aš-ti-iš

acc. ha-lu-ga-tal-la-at-ti-in

neut. ha-tu-ga-a-tar-te-it, ut-tar-te-it gen. at-ta-aš-ta-aš, kar-di-aš-ta-aš

dat. ku-uš-ša-ni-ti, kat-ti-ti

inst. KAP-la-az-te-it

Plural

neut. ša-ku-wa-at-te-it, ku-e ut-tar-te-it

185. -*si-iš 'eius, suus'

Singular

nom. iš-ha-aš-ši-iš, iš-ha-aš-ši-ša iš-ha-aš-še-ša, ad-da-aš-ši-iš-ša

acc. SEN-iš-ši-in

at-ta-aš-ša-an, DUMU-ša-an

neut. i-wa-ru-ši-it i-wa-ru-uš-še-it, ku-uš-ša-an-še-it, pi-ra-an-še-it

gen. an-na-ša-aš, at-ta-aš-ša-ša, gi-im-ra-aš-ša-aš

dat. an-ni-iš-ši, at-ti-ši, kat-ti-iš-ši, pt-di-iš-ši pt-e-te-ši, par-na-aš-ša

inst. šar-hu-wa-an-ta-az-še-it, tu-ug-ga-az-še-e-it

¹¹ Güterbock, JAOS 65.248-57 (1945).

¹² Occasionally at-ta-aš-mi-in or at-ta-aš-ma-an; see Friedrich, Elementarb. 1.28.

¹³ This and similar forms are singulars in plural value; see Sturtevant, Studies in Honor of Hermann Collitz 16-24 (Baltimore, 1930).

¹⁴ Ehelolf, ZA NF 9.174 fn. 2 (1935).

Plural

nom. ga-i-na-aš-še-iš, ta-pa-ri-aš-ši-e-eš

acc. ai-nu-uš-šu-uš. šar-hu-wa-an-du-uš-šu-uš

neut. $p\acute{a}r-na-\check{s}e-e-a^{15}$ $p\acute{a}r-na-a\check{s}-\check{s}e-ya,^{15}$ $ku-u\check{s}-\check{s}a-ni-i\check{s}-\check{s}i-it,$ $ud-da-a-ar-\check{s}e-it$

186. -*smis 'eorum, suus; vester'

Singular

acc. ad-da-aš-ma-an

neut. a-i-šu-me-it a-i-iš-mi-it, e-eš-har-ši-mi-it e-eš-har-šum-mi-it, EGIR-

an-ša-me-it, ku-ut-ri-eš-me-it (KUB 29.1.1.22), ud-ni-iš-me-it

dat. iš-tar-ni-iš-mi iš-tar-ni-šu-um-me, kat-ti-šum-mi, har-ša-ni-iš-mi

Plural

nom. $a-ri-e\S-me-e\S$

acc. a-ru-uš-šu-mu-uš

neut. ša-ku-wa-aš-ma (KBo. 3.34.1.18)

dat. iš-ha-ša-aš-ma-aš-ša-an

ADJECTIVE AND DEFECTIVE PRONOUNS

-a ×16

187. The commonest of all Hittite pronouns is the enclitic $-a\check{s}$ 'is'. It occurs only in nominative and accusative of both genders and both numbers. It follows the declension of a-stem nouns in general, but the nominative plural masculine is -e, -i, or (in late texts) -at; the neuter singular is -at, the neuter plural is -a, -e, -i, or (in late texts) -at. This word is always appended to the first word of its clause, where it frequently forms part of a cluster of enclitics; e.g. $tu-uq-qa-a\check{s}$ 'tibi is', nam-ma-an 'tum eum', am-mu-uk-ma-an 'ego autem eum', $ki-nu-na-a\check{s}-mu-k\acute{a}n$ 'nunc is mihi', $na-an-mu-k\acute{a}n$ 'et eum mihi'. Sometimes $-a\check{s}$ and -at are repeated, e.g. $na-at-\check{s}i-ya-at=nu+at+\check{s}i+at$.

In Hittite texts of the fourteenth and thirteenth centuries a large proportion of the clauses are introduced by the connective nu, which is to be identified with νv , Skt. nu, Gmc. nu 'now', especially as a sentence connective. As we meet it in Hittite texts its function seems merely connective, but its etymology seems appropriate to introduce a logical inference rather than a new item in a narrative.

Less common is the sentence connective ta, which, in archaic and archaizing texts, corresponds rather closely to nu in the later texts. It occurs both by itself and as a base to which enclitics are attached (ta-as = na-as, ta-an = na-an). There is also a connective particle su, ta which is confined to archaic and archaizing texts and is frequently combined with the enclitic -as to form sa-as, etc., but not to form neuters; sa-at does not exist. No differences in use from ta and ta-as have been observed.

¹⁵ This frequently repeated phrase in the Code means 'et aedes suas'. That is, we have here the inherited form of the neuter plural, without the neuter singular ending -t.

¹⁶ Sturtevant, Lang. 15.11-19 (1939); Friedrich, Elementarb. 1.26 f. (1940).

¹⁷ Sommer, Bil. 78 (1938).

PRONOUNS 109

If we search for a possible contrast in use between nu and ta, we shall scarcely find another than to assume that ta originally meant 'then, next' and was used particularly in narrative. Whereas the Indo-European languages present an excellent etymon for the connective nu and none for the combined na- $a\check{s}$, nothing could be neater than the comparison of ta-an 'et eum' and ta-at 'et id' with IE tom and tod. While the early texts of Sanskrit, Greek, and Germanic do not confine the to-stem to the initial position in the sentence, the pronominal forms do gravitate towards that position, and there they sometimes introduce clusters of enclitics. Particularly significant is the so-called relative use of the article in Homer, in certain later Greek dialects, and in Germanic.

188. Scholars have long seen that the lack of a case ending in Skt. sa = b must indicate that the word was once a particle, and the identity of this particle with the rare and obsolescent sentence connective δu of early Hittite seems probable. The conglomerate of δu with the enclitic pronoun gives δa - $a\delta$, acc. δa -an, etc. We may safely identify it with the defective pronoun seen in early Lat. sum, sam, and $s\bar{o}s$. That is to say, we reconstruct IH so beside to. The analogical change of Hittite inherited * δa to δu under the influence of the common nu is not surprising.¹⁸

Since the connective IH so, without the enclitic pronoun, yielded the nominative singular masculine of the stem to- in Proto-IE, one must conclude that the bare particle was peculiarly common in sentences that did not require a pronominal subject, i.e. in sentences in which the subject of the preceding sentence would suffice. As far as we can tell, the connectives IH to and so both served to introduce a new item in narrative, the former if there was a change of subject, the latter if there was not.¹⁹

Obviously the vocalism of na-a, etc., in the conglomerate of nu plus -a is secondary, and no doubt it originated in early Hittite, when the conglomerate was formed under the influence of ta-a. Probably the acc. pl. masc. nu-u is contraction, and the other forms are analogical new creations.

The enclitic pronoun -aš 'is' contains the pronominal stem that appears in Skt. asya, Av. ahe 'eius'. The reason why this stem is so rare in IE is that it has been supplanted by the conglomerate tom, etc. The connective to might be followed by other enclitic pronouns, as in Hitt. ta-aš-še 'et ei, et sibi'. Such are IH sme smy, that appear in Skt. tasmai 'ei' and tasmin 'in eo'. The original connectives might occur before any enclitic, and that is no doubt the source of the irregular declension of some IE pronouns.

e-di, e-da-ni 'ei'

189. This rare defective pronoun has dat. sg. e-di i-di e-da-ni, abl. sg. e-te-iz e-te-za e-di-iz(-za), and dat. pl. e-ta-aš. The intervocalic -d- is probably connected

¹⁸ Cf. *ú-uk* 'I' from IH 'eg, am-mu-uk 'mihi, me' from IH 'bme, and -mu 'mihi, me' from IH -'moy (?) [170b, c, 171].

¹⁹ We may illustrate with Latin forms except that we shall write to, tos, tom, so, som for the connectives and pronouns. Caesar vēnit, so vīdit. Caesar vēnit, to exercitum Ariovistus vīdit. Caesar ad Ariovistum vēnit, tos Caesarem vīdit. Caesar ad Ariovistum vēnit, som vīdit.

with that of the ablatives am-me-e-da-az 'from me', tu-e-da-az 'from you' [170e], ta-me-da-az 'from another' [198] and also with the interior -d- of $\eta\mu\epsilon\delta\alpha\pi\delta s$ 'of our country', Skt. $mad\bar{\imath}yas$ 'my', etc. In that case we may possibly connect the yowel e- with the stem yowel of the enclitic $\text{-}a\check{s}$ 'is' [187].

a-ši 'is', u-ni 'eum', e-ni 'id'21

190. The first two of these forms are nom. sg. aš 'is' and acc. sg. un 'eum' with the particle that appears in οὐτοσ-t and τουτον-t. The neut. sg. and ple-ni i-e-ni may be an analogical creation on the basis of u-ni. What precise connection should be assumed between these words, e-di [189], ši-e-ta-ni, etc., and the enclitic -aš 'is' [187] is not certain. Examples are: dat. ši-e-ta-ni ud-da-ni-i 'in this matter' (Götze, Madd. 2.36), ½² ši-e-da-ni (BO 3752, col. 7), gen. ši-i-e-el (KUB 1.16.2.47), abl. ši-i-e-iz (KUB 9.31.1.14). These archaic forms may belong to the conglomerate ša-aš [188]. They seem not to conform perfectly to the pattern of the conglomerates na-aš and ta-aš.

a-pa-a-aš 'is'23

191. This is regularly used as the more emphatic pronoun of the third person. It corresponds to Lyc. *ebe* 'that', and the adverb *a-pt-ya* 'there' is to be identified with Lat. *ibi* 'there'.

ka-a-aš 'hic'

192. This demonstrative goes with $\kappa \epsilon \hat{\imath} \nu os$ 'that', Lat. cedo 'give here', $\hbar \bar{\imath} s$ -ce, cis 'on this side', Goth. himma 'huic'. The Hitt. neut. nom.-acc. sg. ki-i (without final t) is a trace of the adverb from which the pronoun was derived.

da-ma-(a-)iš 'other, second'

193. The etymology is unknown; the one suggested by Pedersen, Hitt. u. IE 51-4 (1938), is very improbable. Perhaps dam- is to be compared with da-a-an 'iterum'.

ku-iš 'quis, qui' and compounds

194. The Hittite interrogative indefinite pronoun is ku- $i\check{s}$, declined as an i-stem, but with some forms from an a-stem. (e.g. nom. pl. ku-e: Lat. $qu\bar{s}$, neut. sg. ku-wa-at: Lat. quod). The relative value of ku- $i\check{s}$ is thoroughly established in Hittite.

ku- $i\check{s}$ followed by an enclitic consisting of -ki, -ka, or -ku (probably the unaccented stem of the pronoun) is used as an indefinite pronoun, equivalent to Lat. quisquam or quis. If the vowel of the pronoun is -i-, the enclitic usually takes the form -ki, but if the vowel of the pronoun is -e-, the enclitic may appear as -ka, -ga, or -qa. ku- $i\check{s}$ -ku is much less frequent.

ku-iš plus -a (ku-iš-ša ku-i-ša) is equivalent to Lat. quisque.

²¹ Sommer, Bil. 161 and fn. 4 (1938); Pedersen, Hitt. u. IE 59-63 (1938).

²² Pedersen, Hitt. 66 f. (1938).

²³ Pedersen, Hitt. u. IE 50 f. (1938).

-el, -ela 'ipse'25

195. Here are some citations: \acute{u} -ki-el (2 BoTU 56.4.5) \acute{u} -ki-la 'ego ipse', zi-ki-la 'tu ipse', a-pa-(a-) $\acute{s}i$ -la 'is ipse', a-pa- $\acute{s}i$ -el 'is ipse' (BO 706.1.16), $\acute{s}u$ -ma-a- $\acute{s}i$ -la 'vos ipsi'.

These enclitics are probably to be compared with the stem formative *el* [170d, 199], particularly in its use to form pronominal genitives.

Gender and Number²⁶

196. Gender and number in the demonstrative and other adjective pronouns correspond in general to the usage already described [126] for nouns and adjectives. There is one important difference; the nominative-accusative neuter, both singular and plural, often refers to plural antecedents of either gender [2.46–9].

Case Forms

197. In Hittite, as in the IE languages, the declension of the adjective pronouns differs considerably from that of the nouns. We discuss first several rather widespread formative elements and then several case endings.

Formative -d

198. The most important stem suffix is -d, which appears in the nom.-acc. sg. neut. -at, a-pa-a-at, ku-it; dat. sg. e-di i-di e-da-ni, ši-e-ta-ni, ki-e-da-ni, a-pi-da(-ni), ta-me-e-da-ni da-me-da, ku-e-da-ni; abl. sg. e-te-iz, ta-me-da-az; dat. pl. ki-e-da-aš, a-pi-e-da-aš, ta-me-e-da-aš, ku-e-da-aš. We have already observed this formative in the personal pronouns (am-me-e-da-az, tu-e-da-az, an-zi-da-az, etc.). A strong reason for regarding -d- in the pronouns as part of the stem is that it appears in the Sanskrit temporal adverbs, such as tadā 'then', yadā 'when', etc., which may be directly connected with Hittite datives a-pi-e-da, da-me-da, etc.

Formative -l²⁷

199. The use of l in pronominal inflection is characteristic of the Anatolian languages and also of Etruscan. In Hittite it marks the genitive of the personal pronouns (am-me-el, tu-e-el, an-zi-el, šu-me-el) and of the adjective pronouns (a-pt-e-el, ki-e-el, ta-ma-e-el, ku-e-el). It also occurs in the dative (dam-me-li, dam-mi-li) and in the enclitic -el, -ela 'ipse' [195]. Such an adjective as Laterīlis (in erīlis fīlius 'master's son') may preserve a trace of this formative -l

Formative $-n^{28}$

- **200.** The genitive plural of the second person plural, *šu-me-en-za-an*, goes with the genitive plural forms, *ki-in-za-an*, *a-pi-en-za-an*, *dam-me-en-za-an*.
 - ²⁶ Götze, AM 246 (1933).
- ²⁶ Sturtevant, Studies in Honor of Herman Collitz 16-24 (1930); Knut Bergsland, NT 8.266-82 (1936).
- ²⁷ Sturtevant, Lang. 1.69-73 (1925); Tadeusz Milewski, RO 8.107 (1930); Paul Kretschmer, Glotta 21.90-2 (1933); Petersen, AJP 58.316 and fn. 15 (1937); Piero Meriggi, Hirt Festschrift. 2.283-90 (1936).
- ²⁸ Milewski, RO 8.109 fn. 19 (1930); Benveniste, Hirt Festschrift 2.232 f. (1936); Petersen, AJP 58.318 f. (1937); Pedersen, Hitt. u. IE 56 f. (1938).

Whether we should follow H. Pedersen in finding here the genitive plural ending $-\bar{e}m$ of Goth. $iz\bar{e}$ 'eorum' plus $-s\bar{o}m$ of the genitive plural of other IE pronouns, I cannot say. At any rate, we may plausibly compare the Luwian nominatives plural in -en-zi [10].

Endings of the Dative Singular

201. The pronominal datives are formed from the stem in -d, usually with a suffixed -ani, which may contain the formative -n of the last paragraph, but sometimes with -i or -a, both of which are familiar in the noun declension. The complex -da of a-pi-e-da, da-me-da, etc., may be identified with $-d\bar{a}$ in Skt. $tad\bar{a}$ 'then', $anyad\bar{a}$ 'at another time', etc. Hitt. a-be-da-an is to a-be-da 'thither' as kat-ta-an is to kat-ta 'down'.

Endings of the Ablative and Instrumental Singular

202. Such ablatives as *ki-e-iz*, *ki-e-za*, *ki-e-iz-za*; *a-pi-e-iz*, *a-pi-e-iz-za*; *ku-e-iz* differ from the usual ablative of noun stems in having the vowel *-e-* rather than *-a-* from IH *-o-* before the ending. Just so we meet instrumentals like *ki-e-it* and *a-pi-it*. We have given a theory of the development of Hittite ablatives and instrumentals from IH *-tos/-ts* [134, 135, 138]; these forms fit into the scheme. If *a-pi-az* (KBo. 2.9.1.18) is not an error, it has been analogically influenced by the nouns.

Nominative Plural Masculine and Nominative-Accusative Plural Neuter

203a. The pronominal ending -oi of the nominative plural masculine of Proto-IE is, in origin, rather a plural stem form; witness Skt. dat.-abl. tebhyas, gen. teṣām, loc. teṣu, dat. $\tauoî\sigma\iota$. This implies an IH plural stem final -oy, which would yield Hitt. -e > -i. A number of early Hittite forms fit in here: ne 'et ii' (KUB 17.5.1.13 = 17.6.1.8), ku-wa-at-wa-ri [kwat-wa-ri] 'cur ii' (KBo. 3.1.2.29), ki-e 'hi' (KBo. 3.4.1.28, 6.34.3.39), a-pi-e 'ii' (KBo. 3.1.2.15, 6.34.1.39, etc.), ku-e-qa 'quiquam' (KBo. 5.9.3.1).

The corresponding ending of the nominative-accusative plural neuter is written in the same way in cuneiform (ne-it-ta 'et ea tibi'; ma-a-ni-za 'si ea sibi'; ki-e ki-i; a-pi-e; ta-ma-a-i; ku-e ku-i-e; ku-e-qa ku-e-ki ku-e-ik-ki). The only reason for believing that it differed in IH is that the Indo-European languages which distinguish between IE oi and ai/si/si show the correspondent of the latter here. Greek shows -oi in the nominative plural masculine of the pronominal declension, but never in the nominative-accusative plural neuter, while κai 'and' is probably to be classified here. Similarly, Latin has $h\bar{\imath}$ and $qu\bar{\imath}$ in the nominative plural masculine, but have and quae in the parallel neuter forms.

Neuter plural pronouns sometimes show the ending -a of the noun declension (ta-a 'et ea'); frequently the neuter singular in -at is substituted for a plural of either gender.

Accusative Plural Masculine

203b. The accusative plural masculine of pronouns, as well as of nouns, usually ends in -uš. This represents IH syllabic -ns; δνταs, Skt. satas, Lat. (prae)-sentēs, from IE sntns [63]. It goes with Hitt. hu-u-ma-an-du-uš 'omnēs'.

IH -ntns.

PRONOUNS 113

Paradigms

204. -aš 'is' and its conglomerates

Singular

nom. -aš ša-aš ta-aš na-aš acc. -an ša-an ta-an na-an neut. -at ta-at na-at

Plural

205. e-di e-da-ni 'ei'

Singular

dat. e-di i-di e-da-ni abl. e-di-iz(-za) e-te-iz e-te-za

Plural

dat. e-ta-a \S

206. Defective Pronouns

nom. sg. a-ši 'is, id' acc. sg. u-ni, u-ni-in 'eum' acc. pl. u-ni-(i-)uš 'eos' nom.-acc. neut. e-ni 'id, ea'

gen. sg. ši-i-e-el 'eius'

dat. sg. ši-e-ta-ni ši-e-da-ni 'ei'

abl. sg. ši-i-e-iz 'eo'

207. a-pa-a-aš 'is'

Singular

nom. a-pa-(a-)aš

acc. a-pu-(u-)un, a-pa-a-an

neut. a-pa-(a-)at gen. a-pi-(e-)el

dat. a-pi-e-da(-ni) a-pi-da-ni a-be-da(-an)

abl. a-pi-(e-)iz a-pi-e-iz-za inst. a-pi-it a-pi-e-da-an-da

Plural

nom. $\begin{cases} a-pi-e \ a-pi-ya \\ a-pu-u-u\check{s} \end{cases}$ acc. $a-pu-(u-)u\check{s}$ neut. a-pi-e gen. $\begin{cases} a-pi-en-za-an \ a-pi-(e-)el \\ a-pi-e-da-a\check{s} \end{cases}$ dat. $a-pi-(e-)da-a\check{s}$

208. ka-a-aš 'hie'

Singular

nom. ka-a-aš
acc. ku-u-un
neut. ki-i ki-e
gen. ki-(e-)el

dat. ki-e-da-ni(-ya) ki-i-da-ni ki-e-tiabl. ki-e-ti2(-za) ki-e-ta2 ki-ta3. ki-ta4. ki-ta4. ki-ta4.

Plural

nom. $\begin{cases} ki-e \\ ku-u-u\check{s} \ ki-e-u\check{s} \ ki-e-a\check{s} \end{cases}$ acc. $ku-u-u\check{s} \ ka-a-a\check{s} \ ki-e \ ki-e-u\check{s}^{23}$ neut. $ki-e \ ki-i$ gen. $ki-in-za-an \ ki-e-el$

gen. ki-in-za-an ki-e-el dat. ki-e-da-aš ki-e-ta-aš

abl. ki-iz-za

209. an-ni-iš30 'ille'

nom. sg. an-ni-iš

abl. sg. an-na-az an-na-za 'olim'

neut. pl. an-na-(a-)i (KUB 15.12.1.6, 26.88.1.8).

210. da-ma-a-iš 'other'

Singular

nom. da-ma-a-(i-)iš ta-ma-(a-)iš dam-ma-iš ta-ma-aš acc. da-ma-(a-)in ta-ma-(a-)in ta-ma-i-in dam-ma-(i-)in

neut. ta-ma-(a-)i

gen. da-me-(e-)el ta-me-(e-)el ta-me-e-da-aš

dat. da-me-e-da(-ni) ta-me-e-da(-ni) da-me-e-ta-ni dam-mi-li

abl. ta-me-da-az ta-me-e-ta-az da-me-da-za

²⁹ Friedrich, Elementarb. 1.29 (1940).

²⁰ Friedrich, Vertr. 1.151. f. (1926), Elementarb. 1.30 (1940); Pedersen, Hitt. u. IE 63 Anm. (1938).

Plural

nom.

ta-me-e-eš da-ma-(a-)uš

acc.

da-a-ma-uš

neut.

ta-ma-a-i da-ma-a-i

211. ku-iš 'quis, qui'

Singular

nom.

ku-iš

acc.

ku-in

neut.

ku-it, ku-wa-at

gen.

ku-e-el

dat. abl.

ku-e-da-(a-)ni

ku-e-iz(-za)

Plural

nom.

ku-(i-)e-eš ku-e ku-i-e-eš ku-i-uš

acc. neut.

ku-e ku-i-e

dat.

ku-e-da-aš ku-e-ta-aš

212. ku-iš-ki 'quisquam, quis'

Singular

nom.

ku-iš-ki ku-iš-ka ku-iš-ku

acc.

ku-in-ki

neut.

ku-it-ki

gen. dat. ku-(e-)el-qa ku-(e-)el-ka ku-el-gaku-e-da-ni-(ik-)ki ku-e-da-ni-ik-ka

abl.

ku-e-iz-ka ku-e-iz-qa

Plural

nom.

ku-i-e-e \S -qa

neut.

ku-e-(ik-)ki ku-e-qa

213. *ku-i*š-ša 'quisque'

Singular

nom.

ku-iš-ša ku-i-ša

acc.

ku-in-na

neut.

ku-i-da ku-it-ta

gen.

ku-e-el-la

dat.

ku-e-da-ni-ya

abl.

ku-e-iz-za ku-e-iz-zi-ya

Plural

nom.

ku-i-e-ša

acc.

ku-i-uš-ša

PREFIXES

214. Hittite resembles the early Indo-European languages in never forming verb stems by composition in the fashion of nouns. The nearest approach to verbal composition is the use of stereotyped phrases consisting of adverb and verb.¹ By the customary terminology of IE grammar we shall call the adverbial element in such phrases *prefixes*; *separable prefixes* if they are written as separate words.

The principal separable prefixes are these: a-ap-pa EGIR-pa, a-ap-pa-an EGIR-an 'back, again, after' (cf. Lyc. epñ 'after', ἀπό 'from, away', ἄψ 'back, again', Skt. apa 'off, away', Lat. ab 'from, back'); an-da, an-da-an 'in, within' (cf. Lyc. ñte 'within', Lat. endo 'in, within'); ar-ha 'out, away, again';² a-(u-)wa-an 'apart, off' (cf. Skt. ava 'down, off', Lat. au 'from'); ha-an-ti(-i) 'in front, before' (cf. ἀντί 'in front', Lat. ante 'before'); kat-ta GAM, kat-ta-an GAM-an 'together, down' (cf. κατά 'together, down', Lat. co(m)- 'together, with', Goth. ga-); pi-e 'secum', only in the phrase pi-e har-zi 'carrics' (cf. φή 'as, like', ἀμφί 'on both sides'); pa-ra-a 'forth' (cf. πρό, Skt. pra, Lat. prŏ 'forth'); pi-ra-an 'before, forth'; ša-ra-a 'up'; še-ir 'over' (cf. Lyc. hri). Nearly all these words may as well be called adverbs or postpositions; their general similarity to IE verbal prefixes is apparent, and some of the etymologies suggested above are certain. As in some of the Indo-European languages, two of these prefixes are often combined; e.g. kat-ta-an a-ap-pa, a-wa-an ar-ha, še-ir ar-ha, a-wa-an kat-ta, pi-ra-an kat-ta, a-wa-an ša-ra-a.

215. It is less easy to identify the prefixes that have combined more thoroughly with their verbs and are written with them as a single word. In some cases we get a hint from the use of the same element as a separable prefix.

a-ap-pa seems to occur in (a-)ap-pa-a-i, pl. ap-pi-ya-an-zi 'be finished', which may contain the perfect of IE ei- 'go' (Skt. $iy\bar{a}ya$ = Lat. iit).

pa-ra-a may be prefixed to the same tense stem in pa-ra-a-i, pret. pa-ra-iš 'send forth, blow; spit out'.

pi-e 'secum' seems to have, as an inseparable prefix, a force of motion away, in view of its frequent contrast³ to the prefix u-, \acute{u} -e-, wa- 'hither'. The contrast

¹ Extensive material was collected and discussed by Leonie Zuntz, Die hethitischen Ortsadverbien ar-ḥa, pa-ra-a, pi-ra-an . . . Inaugural dissertation, Munich, 1936.

² Cf. Götze-Pedersen, MS 76 f. (1934).

^{*} Friedrich, ZA NF 2.52 f. (1925), Vertr. 1.42 fn. 3, 180, 2.146 (1930); Sturtevant, Lang. 7.1-13 (1931), IHL 48 fn. 42 (1942). Cf. Pedersen, Hitt. u. IE 151 (1938).

VERBS 117

may be seen in these pairs: $pi-e-da-a-i: \dot{u}-da-(a-)i$ 'brings', pret. pl. $\dot{u}-te-e-ir$ $\dot{u}-e-te-ir$; pi-en-na-i: u-un-na-i 'drives hither'; $pa-(a-)iz-zi: \dot{u}-iz-zi$ 'comes'.

The prefix u-, \acute{u} -e-, wa- 'hither' appears also in the following words : \acute{u} -ida-iz-zi, 1 pl. \acute{u} -e-da-(a-)u-e-ni, 2 pl. \acute{u} -i-ta-at-te-ni 'bring'; \acute{u} -e-te-iz-zi, pl. \acute{u} -e-da-an-zi, pret. 1 sg. \acute{u} -e-te-nu-un, 3 sg. \acute{u} -e-te-it, 3 pl. \acute{u} -e-te-it 'build' [220b]; \acute{u} -wa-te-iz-zi, 1 pl. \acute{u} -wa-te-u-e-ni, \acute{u} -wa-te-wa-te-it-ta-ni, 3 pl. \acute{u} -wa-ta-an-zi, pret. \acute{u} -wa-te-nu-un, 3 sg. \acute{u} -wa-te-it, 3 pl. \acute{u} -wa-te-it-ta-ni, 3 pl. \acute{u} -wa-ta-an-zi, pret. \acute{u} -wa-te-nu-un, 3 sg. \acute{u} -wa-te-it, 3 pl. \acute{u} -wa-te-(e-)ir 'bring'. With this may be compared Lat. aufer $\~{o}$ 'carry away', v- $\~{e}$ scor 'eat of', Arc. \digamma o- ϕ $\lambda \~{e}$ κό σ ι beside Att. o ϕ \acute{e} (λ λ ω 'owe' (a penalty).

Several other inseparable prefixes have been suggested by various scholars, e.g. em- : IE en- 'in' (im-mi-ya-(az-)zi 'mixes'), 6 ha : IE o- [75 s.v. ha-an-na-i], (ha-an-na-a-i 'litigates, decides a lawsuit'); 7 ša- = IE sm- δm - 'together' (ša-li-(i-)ya 'lies with'), 8 ze- 'through' (zi-in-na-i, zi-en-na-i, zi-in-ni-iz-zi, pl. zi-in-na-an-zi 'bring to an end, finish'; za-a-i, 2 sg. za-a-it-ti, pret. za-a-(i-)i8' 'pass, transgress'). 9

REDUPLICATION

216. Reduplication is fairly common in the Hittite verb and occurs in the three types most frequent in the IE verb. Most common is the repetition of a complete initial syllable; e.g. ha-aš-ha-aš-ša-an 'opened', ha-aš-ha-aš-šu-ar 'an opening': ha-aš-ša-an-zi 'they open'; hu-ul-hu-li-ya-an-te-eš 'smitten': hu-ul-la-a-i 'smites'; ku-aš-ku-aš-zi 'pound, crush': ku-en-zi 'strikes'; la-ah-la-ah-hi-ya-u-e-ni 'we take the field', la-ah-la-ah-hi-eš-ga-u-e-ni 'we are campaigning', la-ah-la-ah-hi-nu-e-nu-e-ir (sic) 'they caused to fight': la-ah-hi-ya-mi 'I campaign'; ta-aš-ta-ši-ya-iz-zi 'whispers, conspires'.

Reduplicating syllables consisting of a single consonant and a single vowel are common, but there is no observable tendency to favor any particular vowel. In a majority of the instances the vowel is the same as the radical vowel. The verbs in suffix -ske/a-10 show a certain affinity for reduplication; but the large majority of them are without reduplication. While several verbs of the hi-conjugation (original perfects) have reduplication, the overwhelming mass of them do not.

Occasional reduplication belongs alike to all parts of the verbal system. A verb that shows frequent forms both with and without reduplication is *ne-ya-an-zi* 'they lead, turn' = Skt. *nayanti*. Without reduplication we meet:

Hittite

Sanskrit

2 sg.

ni-ya-si ne-ya-at-ti

3 sg. nayati

- ⁴ The verb in these two compounds seems to be the present stem of IH 'ey- 'go'; i.e. IH b'e-'eyty > Hitt. paizzi [310]; IH 'u-'eyty > Hitt. wezzi [310].
 - ⁵ But cf. Pedersen, Hitt. u. IE 118 (1938).
 - ⁶ Sturtevant, HG¹ 213 (1933).
 - ₹ib.
- 8 ib., but cf. George Bolling ap., G. Bonfante, Revue belge de philologie et d'histoire 18.390 (1939).
 - ⁹ Pedersen, Hitt. u. IE 119, 130, 175, 227 (1938).
 - 10 Bechtel, -sk- 80 f. (1936).

	Hittite	Sanskrit
3 pl.	ne- $(e$ - $)ya$ - an - zi	nayanti
pret. 3 sg .	ne-ya-at ni-ya-at	anayat
midd. 3 sg.	$ne ext{-}ya ext{-}ri\; ni ext{-}ya ext{-}ri$	nay ate
part. pl.	$ne ext{-}ya ext{-}an ext{-}te ext{-}e ilde{ t s}$	nayantas
1 sg.	ne - $i\hbar$ - $\hbar i$	(cf. perf. 1 sg. $ninaya$) ¹¹
3 sg.	na- a - i	$(cf. perf. 3 sg. nin\bar{a}ya)^{11}$
3 pl. pret.	$na ext{-}a ext{-}ir$	(cf. perf. 3 pl. ninyur)
durat.	na-a-iš-ki-nu-un	
With re	duplication we find:	
	7721121	Cara alama's

	11 00000	Burishiri
3 sg.	na- an - na - i	${f perf.}\ ninar{a}ya$
3 pl.	na- an - ni - ya - an - zi	
1 sg. pret.	na- an - na - ah - bu - un	
3 pl. pret.	na- an - ni - $(e$ - $)ir$	perf. 3 pl. ninyur
durat.	na-an-ni-eš-ki-iz-zi	

A verb in which reduplication seems to have covered the whole territory is me-ma-(a-)i 'says': $\mu \acute{\epsilon} \mu \nu \eta \mu \alpha \iota$ 'I remember'. We may cite an almost complete conjugation, as follows:

me-ma-ah-hi, me-ma-at-ti, me-ma-(a-)i me-im-ma-i, me-mi-u-e-ni, me-mi-iš-te-ni me-ma-at-te-ni, me-(im-)ma-an-zi; me-ma-ah-hu-un, me-mi-iš-ta, me-(im-)ma-aš, me-mi-(e-)ir; me-ma-al-lu, me-mi, me-ma-a-ú, me-mi-iš-tin me-mi-eš-tin, me-ma-an-du; me-mi-iš-ki-mi, me-mi-iš-ki-ši, me-mi-iš-ki-iz-zi me-mi-eš-ki-iz-zi, etc.

This is enough to show that the original irregularities of Proto-IH in regard to reduplication have developed otherwise in Hittite and in the Indo-European languages.

THE VERB SYSTEM

217. The Hittite verb has two moods (indicative and imperative) and two tenses (present and preterit). There are two secondary conjugations, one causative and the other durative, that can be formed from any verb whose meaning permits. There is a medio-passive voice, characterized by a special set of endings, which may differ in meaning from the active in being passive or reflexive, or in implying some particular interest in the action on the part of the subject. Often it is impossible to detect any difference in meaning between the medio-passive and the active.

For participles, infinitives, and periphrastic conjugations, see [291-7].

This extremely simple system is complicated by many differences in form, which, in general, seem not to imply differences in meaning. There are two conjugations. The *mi*-conjugation (whose first singular ends in -*mi*) corresponds in general to the IE present system. The *hi*-conjugation (whose first singular ends in -*hi*) corresponds in form to the IE perfect tense [231]. The *mi*-conjugation falls into a number of classes according to the formation of the stem, and

¹¹ IHL 54 f. (1942).

¹² Benveniste, BSL 33.140 (1932); Couvreur, Hett. H 204 f. (1937); Pedersen, Hitt. u. IE 116 (1938); Sturtevant, Lang. 14.73 (1938), IHL 43 (1942).

VERBS 119

the *hi*-conjugation consists of three classes according to the stem final. Variation between two or more of these classes is common. The third class of the *hi*-conjugation is defective and is always supplemented by forms from other classes. Sometimes different stems from a single root differ in meaning (e.g. *a-ri*, 2 pl. *e-ir-te-ni* 'arrive'; *ar-ta-(ri*), 3 pl. *a-ra-an-ta(-ri*) 'take one's stand'; *a-ra-(a-)i*, pret. *a-ra-(a-)i*š 'rise, rebel'). More frequently variant forms from a single root appear to be equivalent; e.g. *ú-e-te-iz-zi*, *ú-e-te-nu-un*, *ú-e-da-ah-hu-un*, *ú-e-du-me-en* 'build'; *wa-ar-ši wa-ar-āš-zi wa-ar-še-e-iz-zi wa-ar-ši-ya-(az-)zi* 'mulcet'; *ú-e-ik-zi*, *ú-wa-ak-ki-iz-zi ú-e-wa-ak-ki* 'asks, demands'; imper. 2 pl. *ú-e-eš-tin*, midd. 3 pl. *ú-e-eš-ša-an-ta*, *wa-aš-še-iz-zi*, *wa-aš-ši-e-iz-zi*, *wa-aš-ši-ya-az-zi*, *wa-aš-ša-an-zi* 'clothe, put on (clothes)'.

The mi-conjugation

218. The Hittite *mi*-conjugation corresponds to the IE present system with some items that in IE were worked into the agrist system. It consists of several conjugation classes differing from one another in the formation of the stem.

There is also, as in IE, a distinction between thematic and non-thematic conjugation which cuts across the division into classes of the *mi*-conjugation. The primary verbs [219–21] were from the start partly thematic and partly non-thematic.

Primary Verbs

219. From ablaut bases of the type of IH deyketey both the IE languages and Hittite derive three formations, which represent respectively IH déykty, dykéty, and déykety (Sanskrit root class, accented a-class, and unaccented a-class). The third class, with full vowels in successive syllables, must have resulted from contamination of the other two, but in the Indo-European languages it is the most frequent of all, and increasingly so with the passage of time. In Hittite, however, the first type is more frequent than the other two combined. In the following discussion the type IH déykty (including all verbs with full grade of the root and with no suffix) is treated under the caption 'Root Verbs of the mi-Conjugation.' The rarer types, IH dykéty and déykety, are grouped together under the caption 'Primary Thematic Verbs.'

Root Verbs of the mi-Conjugation

Phonetic law has obliterated ablaut in many verbs with original er plus

¹⁸ In this verb analogical forms like *hu-uk-mi* and *hu-uk-zi* are fairly common.

120 HITTITE GRAMMAR

220b. Among the roots with long radical vowel we find ablaut in the following.

e-ku-(uz-)zi: a-ku-wa-an-zi 'drink, give to drink'; cf. OIcel. āēger 'sea': Lat. aqua 'water'. The reduced grade a- is preserved in the common 3 pl. pres., 1 pl. a-ku-e-ni, 3 pl. imper. a-ku-wa-an-du, infin. a-ku-(wa-)an-na, and a-ku-wa-an-na-aš. The full grade e- has encroached in e-ku-ut-te-ni, e-ku-e-en, e-ku-(i-e-)ir, and e-ku-ut-tin. The durative formation shows reduced grade and also the k written double, which oddly enough never appears in the simple verb; a typical form is ak-ku-uš-ki-iz-zi 'he is drinking'.

e-ip-zi: ap-pa-an-zi 'take'; cf. Lat. co- $\bar{e}p\bar{\imath}$: $ap\bar{\imath}scor$. Initial a-occurs only in

 14 IH deyety would yield the same result, but the matic primary verbs are less common in Hittite. VERBS 121

third plural present, third plural imperative, infinitive (a-ap-pa-an-na), and participle; but the durative shows ap-pi-iš-ki-iz-zi, etc.

 $e-e\S-zi:a-\S a-an-zi$ 'seat, sit'; cf. $\hbar\sigma\tau a\iota$, Skt. $\bar{a}ste$. There are numerous forms with a- where e- is to be expected, and with e- where a- is to be expected. There are also middle forms with e-, as in Greek. Should we assume two originally distinct roots?

 \acute{u} -e-te-iz-zi : \acute{u} -e-da-an-zi 'build' < IH w-d'e'ti : w-d'v'nti 'set hither, establish' [215].

If this etymology is correct, the word did not originally contain a long radical vowel; the IE root $dh\bar{e}$ - comes from IH d'e'-; but we have no means of knowing how early the first laryngeal was lost in Hittite.¹⁵

Primary Thematic Verbs

221. Thematic verbs without suffix, frequent in the Indo-European languages, are strangely few in Hittite. In many verbs we lack sufficient evidence to decide upon the conjugation class. li-(ip-)pa-an-zi 'they smear' may go with Skt. limpáti or it may correspond to IE $l\acute{e}ip$ - or $l\acute{e}ipe$ -; te-iz-zi, 2 pl. te-e-te-ni, pret. te-it 'speak, say' may come from IH $d\acute{e}yty$ or $d\acute{e}yety$, or from $d\acute{e}'yty$ or $d\acute{e}'yety^{16}$ (: IE $dh\bar{e}$ - 'place').

The type IH $dyk\acute{e}ty$ is to be recognized in $wa-a\check{s}-\check{s}e-iz-zi$ 'clothe', IH $ws\acute{e}ty$. The corresponding root class verb survives, with full grade generalized, in $\acute{u}-e-e\check{s}-tin$. Probably there is a parallel instance in $\acute{u}-wa-ak-ki-iz-zi$ beside $\acute{u}-e-ik-zi$, pl. $\acute{u}-e-k\acute{a}n-zi$ 'ask, beg'.

The defective conjugation of da-a-i 'place' $(\tau i\theta\eta\sigma\iota, \text{Skt. } dadh\bar{a}ti)$ is supplemented by forms from a thematic stem in -iya/e- (1 pl. ti-(i-)ya-u-e-ni, 3 pl. ti-(ya-)an-zi, and pret. 1 pl. ti-(i-)ya-u-en, 3 pl. ti-(i-)e-ir). It is interesting that a diphthongal stem appears also in Sanskrit in the aorist forms $adh\bar{a}yi$ and $adh\bar{\iota}t\bar{a}m$ (RV). There are also fullfledged yo-stems from this root in various languages: Skt. passive $dh\bar{\iota}ya\acute{\iota}te$, Lett. $d\acute{e}ju$ $d\acute{e}t$ 'lay eggs', OCS $d\acute{e}ja$ 'lay'; it is not surprising that the Hittite yo-stem is not confined to the places where it suppletes da-a-i.

Just so the other verbs of the third class of the \$hi\$-conjugation are suppleted. Beside \$i\[5extitata]_{a-a-i}\$, pret. \$i\[5extitata]_{b-u-un}\$ 'bind' we have 2 pl. \$i\[5extitata]_{b-i-y-a-a-t-e-e-ni}\$, 3 pl. \$i\[5extitata]_{b-i-y-a-nu-un}\$, 3 pl. \$i\[5extitata]_{b-i-e-ir}\$ (cf. \$i\[5extitata]_{a}\$ 'be bound'); beside \$i\[5extitata]_{pa-a-i}\$ 'sate oneself' there is an equivalent verb, 3 pl. \$i\[5extitata]_{pa-a-i}\$, pret. \$i\[5extitata]_{pi-i-e-ir}\$, imper. \$i\[5extitata]_{pi-y-a-a-du}\$ (cf. Skt. \$sphayati' fatten'); beside \$pa-a-i\$, 1 sg. \$pi-i\[beta]_{b-i}\$, pret. \$pa-(a-)i\[5extitata]_{b-i-b-u-un}\$ 'give' there is \$pi-(ya-)an-zi pi-e-an-zi, pi-i-ya-u-e-ni, pi-ya-u-e-en, pi-i-e-ir, a verb with a nearly complete conjugation.

The type IH déykety, so common in the Indo-European languages, I can plausibly identify in only a few Hittite words. Skt. náyati 'lead' appears in 2

¹⁵ In favor of this etymology is the mixture of mi-conjugation and bi-conjugation forms in the conjugation. Basic in this compound verb is the mi-conjugation, but the common verb da-a-i 'place' was obviously akin. Probably pi-e-bu-te-iz-zi 'lead, conduct' is another compound of IH d'e'-.

¹⁶ See IHL 55 (1942).

¹⁷ See IHL 55 (1942); cf. also OCS. dejq 'I lay, I say'.

122 HITTITE GRAMMAR

sg. ni-ya-ši, 1 pl. ne-ya-u-e-ni, 3 pl. ne-(e-)ya-an-zi, pret. ne-ya-at ni-ya-at ne-e-a-at, imper. ne-ya-(at-)tin, part. ne-(ya-)an-za. From the stem weya- 'drive, send' we get the forms: u-i-ya-mi, u-i-ya-ši, u-i-ya-(az-)zi u-e-iz-zi, u-i-ya-an-zi, u-(i-)ya-nu-un, u-i-ya-at, u-i-e-ir, u-i-ya, u-i-ya-ad-du, u-i-ya-at-tin; this is cognate with Skt. root pres. veti, vyanti, and Lith. veju, vyiti 'drive away'. The verb for 'mix' is puzzling; the present tense shows im-mi-ya-mi, im-me-at-ti, im-mi-ya-(az-)zi, im-mi-(ya-)an-zi i-im-mi-ya-an-zi im-me-ya-an-zi, and the preterit, i-mi-e-nu-un.

It seems probable that the type *déykety* was not inherited by Hittite as such; but it could be created by analogy at any moment.

Derivative Verbs

$-iya/e^{-18}$

222. The suffix iya forms verbs directly from roots, from verb stems already characterized, and from noun and adjective stems. The suffix is very common and it is not always easy to distinguish among the three processes named. Here we shall merely list some easily analyzed derivatives of each kind.

Suffix -iya/e- is appended to a stem already characterized in še-eš-ki-ya-ah-hu-ut še-eš-ki-ah-hu-ti 'slcep!' beside še-eš-zi and še-eš-ki-iz-zi. Verbs with suffix na [235] are frequently extended by suffix iya; e.g. ku-en-ni-ya-an-za beside 1 pl. ku-en-nu-um-me-e-ni, 3 pl. ku-en-na-an-zi 'smite'; par-ši-ya-an-ni-an-zi 'they divide' beside pár-ši-ya-an-na-(a-)i, pl. pár-ši-ya-an-na-an-zi; šu-ú-ni-ya-zi šu-ú-ni-iz-zi, pl. šu-(ú-)ni-ya-an-zi šu-un-ni-an-zi 'fill' beside šu-un-na-(a-)i, pl. šu-un-na-an-zi; wa-al-ha-an-ni-an-zi 'they beat' beside wa-al-ha-an-na-i 'beats'; i-ya-an-ni-(ya-)an-zi, pret. i-ya-an-ni-ya-nu-un 'go, march' beside i-ya-an-na-i.

Denominatives form the largest group of verbs with suffix iya. A common meaning is 'be what the primitive denotes'. In the following list some derivatives of i-stem nouns are included: ir-ma-li-ya-at-ta-at 'was ill' from ir-ma-la-aš 'ill'; har-nam-ni-ya-az-zi, pret. har-nam-ni-ya-at 'ferment' from har-nam-mar ha-ar-na-am-mar 'yeast'; hu-(u-)la-(a-)li-(ya-)zi hu-u-la-li-i-e-iz-zi 'wind' from hu-(u-)la-(a-)li 'distaff; band'; iš-ha-mi-(ya-)an-zi 'they sing' from acc. iš-ha-ma-in 'song'; midd. 3 sg. ka-ru-ú-i-li-(ya-)at-ta 'he is as before' from ka-ru-ú-i-li-iš 'former'; ki-iš-ta-an-zi-at-ta-at 'was hungry' from the noun whose instrumental is ki-iš-ta-an-ti-it 'hunger'; ku-u-ru-ri-e-it 'was hostile' from ku-(u-)ru-ur 'hostility, hostile' [114]; ku-uš-ša-ni-ya-zi ku-uš-ša-ni-i-e-iz-zi 'hire' from ku-uš-ša-an 'pay, wages'; la-ah-hi-ya-mi, 2 sg. la-ah-hi-ya-ši 'make a campaign' from dat. la-ah-ha

¹⁸ Götze, Madd. 97-100 (1928); Bechtel, -sk- 16-18 (1936).

VERBS 123

'campaign'; lam-ni-ya-an-zi, pret. 3 sg. lam-ni-ya-at 'name, call by name' from la-a-ma-an, inst. lam-ni-it 'a name'; la-(a-)az-zi-at-ta-(ri), SIG5-at-ta-ri 'be favorable,' from la-az-za-iš 'well being' or from SIG5-iš 'favorable'; midd. pret. 3 sg. pa-an-ga-ri-ya-at-ta-ti 'was prevalent' from the stem of pa-an-ga-ri-it 'in mass, in numbers'; part. ša-an-ku-ni-ya-an-za from LÚša-an-ku-un-ni-iš 'priest'; šu-ul-li-ya-zi 'quarrels' from acc. šu-ul-li-in 'a quarrel'; šu-up-pi-ya-ah-hu-ut 'be clean!' from šu-up-pi-iš 'clean'; tu-uz-zi-ya-nu-un 'I encamped' from tu-uz-zi-iš 'army'; ur-ki-ya-iz-zi 'trace, find' from acc. u-ur-ki-in, pl. u-ur-ki-eš 'a trace'; ut-ta-ni-ya-at-tin 'you conjured' from ut-tar ud-da-na-aš 'magic spell'.

$$-a(e)^{-19}$$

223. Goetze long ago noticed a remarkable tendency for these verbs to have a stem ending in -i- in those positions where the IE thematic verbs had -e-, but not elsewhere. For a time it was customary to refer to them as the ai-verbs of the mi-conjugation. It is noteworthy, however, that in the second singular preterit, where it is possible to write either -iš or -eš, we frequently find -eš (e.g. ha-at-ra-a-eš 'you wrote') and that occasionally we have a vowel e inserted in other forms (e.g. mu-ka-e-it-te-en 'ye implored'—KBo. 3.43.2.9); it seems advisable to speak of them as the a(e)-verbs of the mi-conjugation in order to avoid confusion with the ai-verbs of the hi-conjugation [238].

Since the Greek denominatives in $-\omega$ seem to be later than the verbs in $-\alpha\omega^{20}$ and since the type does not clearly appear outside of Greek, we must compare the Hittite denominatives in $-\alpha(e)$ - rather with the Greek verbs in $-\alpha\omega$ such as $\tau\iota\mu\dot{\alpha}\omega$.²¹

It is a familiar observation that $-\bar{a}yo$ - denominatives are freely formed from o-stems as well as from \bar{a} -stems (e.g. Skt. $a\bar{c}v\bar{a}yate$ 'seek for horses'). The simplest explanation of this fact is the assumption of loss of a laryngeal suffix; in this case the IH collective suffix -h, which gave rise to the neuter plural ending $-\bar{a}$ of Hittite and $-\bar{a}/\partial$ of Proto-IE [76]. Here are a few words in which the formation may have been inherited.

a-ru-(u-)wa-(a-)iz-zi, pl. a-ru-wa-a-a-zi ar-wa-a-a-zi 'bow down' : ἀράομαι 'pray, curse' beside ἀρά 'prayer'; ef. Arc. κάταρf0s 'accursed'. The Hittite word seems to be cognate with the Greek verb, and its conjugation is that of a denominative; but no Hittite cognate of ἀρά has yet been discovered.

tar-ma-a-mi, 3 sg. tar-ma-iz-zi, 1 pl. tar-ma-a-u-e-ni, 3 pl. tar-ma-a-an-zi 'fasten, fix, blockade': Lat. termino 'delimit' from termen, pl. termina 'boundary stone'. The Hittite comes from *termn-, while the Latin shows reduced grade of the second syllable (IE termin-).

mi-ta-iz-zi, pret. mi-ta-a-nu-un 'fasten, fix' or the like (the verb is combined

²⁰ Eduard Schwyzer, Griechisch Grammatik 727, 731 (Munich, 1939).

¹⁹ Götze, Madd. 81–100 (1928); Sturtevant, Lang. 5.8–14 (1929), 14.245–7 (1938); Götze, Tunn. 44 fn. 132 (1938); Sturtevant, Lang. 24.259–61 (1948).

²¹ There is another group of Hittite verbs that corresponds with Greek denominatives in $-\alpha\omega$; but they are clearly marked off in Hittite by the suffix -ahh- and factitive meaning, and in Greek by the factitive meaning (e.g. $\phi o \iota \beta \hat{a} \nu$ 'make bright' from $\phi o i \beta o s$ 'bright') [224].

with tar-ma-iz-zi in such a way that the meaning must be similar): Lat. modus 'measure, boundary', 21a Umbr. mers 'ius', Osc. meddiss 'meddis'.

All these Hittite verbs are conjugated like numerous other denominatives; and the suggested etymologies seem attractive. For the present we cannot safely maintain that these verbs were formed in Hittite times; but there seems to be no difficulty in supposing that the verbs were inherited, in spite of the loss of the basic nouns.²²

223a. Here is a part of the material upon which is based the conclusion that Hitt. -a(e)- is a denominative suffix: ar-ša-a-iz-zi 'plant (a field)': ar-ši-iš, acc. ar-ši-in 'field'; ha-ap-pa-ra-iz-zi, pl. ha-ap-pár-ra-an-zi, pret. ha-ap-pa-ra-a-it 'trade, sell': ha-(a-)ap-pár 'price, business transaction'; pret. hu-iš-wa-it 'be alive': neut. hu-u-e-šu 'alive, raw'; ir-ha-(a-)iz-zi, pl. ir-ha-(a-)an-zi 'finish': ir-ha-(a-)aš 'boundary'; ga-an-ga-da-a-iz-zi ga-an-ga-ta-a-iz-zi, part. ga-an-ga-ta-a-an-za 'offer sacrificial gruel': ga-an-ga-(a-)ti 'sacrificial gruel'; 2 sg. gi-en-zu-wa-i-ši pret. gi-en-zu-wa-it 'be friendly': gi-en-zu gi-in-zu 'friendship'; ku-(u-)ut-ru-wa-a-iz-zi 'provide witness': pl. ku-ut-ru-e-eš 'witnesses'; lu-lu-wa-it 'cause to prosper': lu-ú-lu lu-lu-ú 'prosperity'; pár-ku-wa-an-zi 'be pure': pár-ku-(i-)iš, acc. pár-ku-in 'pure'; ša-(a-)ru-wa-(a-)it šar-wa-it 'plunder, sack': ša-a-ru 'booty'; pret. 3 sg. šu-ul-la-a-it 'quarrel': šu-ul-li-in 'a quarrel'; ták-šu-la-(a-)iz-zi, pret. ták-šu-la-a-e-š, ták-šu-la-(a-)it, part. ták-šu-la-a-an-za 'be at peace': ták-šu-(ú-)ul 'peace, peaceful'; wa-ar-ra-a-iz-zi, pret. wa-ar-ra-it 'come to the rescue, help': wa-ar-ri-iš 'help, protection'.

There remain a number of verbs in -a(e)- for which no noun is citable as a source. Since, however, no other source is known for any verb of this type, it seems safe to assume denominative origin for a verb like pret. $i\ddot{s}$ -ta-an-ta-it $i\ddot{s}$ -ta-an-da-a-it, 1 sg. $i\ddot{s}$ -ta-an-ta-nu-un 'tarry, delay'.

-ahh-23

224. Not all the IE denominatives in $-\bar{a}$ - can be compared with the Hittite denominatives in -a(e)-. There is a clearly marked group that may be typified

²² Of course, one or another of the nouns may yet turn up in Hittite.

²³ Friedrich, ZA NF 1.16 f. (1924); Kurylowicz, Symb. Gramm. 102 (1927); Sturtevant, Lang. 7.120-4 (1931), 14.239-44 (1938), IHL 38 f. (1942).

^{21a} My former suggestion that the Hittite verb be connected with Lat. mēta 'goal post' is to be rejected since we do not find the spelling with -tt-. A. Ernout and Antoine Meillet, Dictionnaire étymologique de la langue latine, Paris, 1939, trace Lat. modus to pre-Italic *medos (cf. scelus: scelestus).

by I.at. novāre 'renew' from novus 'new' and νεᾶν 'plow up (fallow land)' from νέος 'new' beside Hitt. pret. ne-wa-ah-hu-un, ne-wa-ah-hi-ir, ne-wa-ah-ha-an-du, part. ne-u-wa-ah-ha-an, from the adjective *ne-wa-aĕ 'new' seen in inst. ne-e-u-it.²¹

It is noteworthy that the verb just cited does not lend itself to analysis as a verb formed from a noun in final \bar{a} by means of suffix yo; there is no trace of IH y after the suffix bb. Here, then we have the source, or one source of the type of Aeol. Gk. $\tau t \mu \bar{a} \mu \iota$, pl. $\tau t \mu a \mu \epsilon \nu$, beside $\tau t \mu \bar{a}$, which Brugmann²⁵ contrasts with Att. etc. $\tau \bar{\iota} \mu \hat{a}$ and with Skt. $prtan \bar{a}y \bar{a}mi: prtan \bar{a}$ 'battle'. As far as I know there is no trace of the type without suffix yo/e- in Sanskrit, or of the factitive meaning which characterizes the Hittite verbs in suffix -abb. In the Indo-European languages the confusion of the \bar{a} -verbs and the $\bar{a}yo/e$ - verbs seems pretty thorough, although the factitive meaning distinguishes a number of verbs in various languages, and Brugmann tried to pick out a few traces of the old formal distinction.

Further examples of denominatives in -ahh (IH -ex-) are: 3 sg. a-ra-(u-)wa-ah-hi, pret. a-ra-u-wa-ah-hu-un, 3 pl. a-ra-wa-ah-hi-ir, part. a-ra-wa-ah-ha-an 'set free' from a-ra-u-(wa-)aš, pl. a-ra-(a-)u-e-eš 'free'; i-da-la-u-wa-ah-mi, i-da-la-wa-ah-ti, i-da-la-wa-ah-zi HUL-la-wa-ah-zi, pret. HUL-ah-hu-un, part. i-da-la-wa-ah-ha-an-te-eš 'injure': i-da-(a-)lu-uš 'bad'; 2 pl. kat-te-ir-ra-ah-te-e-ni, pret. kat-te-ir-ra-ah-ta, kat-te-ir-ra-ah-hi-ir 'make lower': kat-te-ir-ra-aš 'lower'; SIG5-ah-zi, pl. SIG5-ah-ha-an-zi 'make favorable': SIG5-iš 'favorable'; imper. ša-ne-iz-zi-ya-ah 'sate yourself!': ša-ne-iz-zi-iš; 2 pl. ša-ra-a-az-zi-ya-ah-te-ni, pret. ša-ra-a-(az-)zi-ya-ah-ta, imper. 3 pl. ša-ra-az-zi-(ya-)ah-ha-an-du 'make higher': ša-ra-az-zi-iš, dat. ša-ra-a-az-zi-ya, abl. ša-ra-a-az-zi-ya-az 'upper'; šu-up-pi-ya-ah-mi, 3 sg. šu-up-pi-(ya-)ah-hi, pl. šu-up-pi-(ya-)ah-ha-an-zi, pret. šu-up-pi-ya-ah-hu-un 'make clean': šu-up-pi-iš 'clean'; ta-a-an pi-e-da-aš-ša-ah-hi-ir 'make of second rank': da-a-an pi-e-da-aš 'of second rank'; pret. 1 sg. dan-na-(at-)ta-ah-hu-un 'make empty': neut. dan-na-at-ta-an ta-an-na-ta-an 'empty'.

In several instances adjectives from which verbs in -ahh may be derived are not citable, but extensions of them in -anz are known [112]. Thus ar-ma-ah-ha-an-zi, part. dat. ar-ma-ah-ha-an-ti 'impregnate' beside acc. ar-ma-an-da-an 'pregnant'; ma-an-ni-in-ku-wa-ah-hi 'makes short' beside acc. ma-ni-in-ku-u-wa-an-da-an, pl. ma-ni-in-ku-wa-an-te-eš 'short'; imper. 3 pl. du-ud-du-mi-ya-ah-ha-an-du 'make deaf' beside du-(ud-)du-mi-ya-an-za 'deaf'. In other cases there is no direct evidence that such an adjective ever existed; possibly the suffix was sometimes used to make deverbatives.

Especially important is this possibility in the case of five verbs in which the suffix is preceded by a semivowel.²⁷ They are: pár-ah-zi pár-ha-zi, durat. pár-ah-hi-iš-kán-zi 'drive': περάω πέρνημι 'cross', Goth. faran farjan 'travel'; ša-an-ah-zi ša-an-ha-zi, pret. 1 sg. ša-(an-)ah-hu-un ša-an-hu-un, durat. 2 sg. ša-an-ah-hi-eš-ki-ši 'peto': Skt. sanoti, agent noun sanitā 'gain'; ša-an-ha-zi, pl. ša-an-ha-an-zi 'cleanse'; tar-ah-zi, pret. tar-(ah-)hu-un, 3 pl. tar-ah-hi-ir, imper. tar-hu-du 'be strong'; wa-al-ah-zi, pl. wa-al-ha-an-zi, pret. wa-al-(ah-)hu-un 'strike'.

²⁴ Sommer, KlF 1.347 (1930).

²⁵ Brugmann, Grundr. ² 2.3.210 (1916).

²⁶ Ehelolf, OLZ 36.4 f. (1933).

²⁷ IHL 37 f. (1942).

Since a large part of the forms listed above belong to the *hi*-conjugation, and since there is a tendency for Hittite verbs of the *hi*-conjugation to shift towards the *mi*-conjugation, I formerly thought that the *ahh*-verbs primarily belonged to the *hi*-conjugation. It is now clear, chiefly from IE evidence, that we should rather start with *mi*-verb forms.

-eX-28

225. The suffix -eš- is closely associated with the suffixes -a(e)- and -ahhin the Hittite texts. Its usual meaning is 'become what the primitive adjective denotes'. Typical examples are: har-ki-e-eš-zi har-ki-iš-zi 'becomes white': har-ki-iš 'white'; i-da-(a-)la-(a-)la-(a-)la-(a-)la-(a-)la-(e-)ša-an-zi: i-da-(a-)lu-uš 'bad'; kal-la-ri-eš-zi: kal-la-ar 'bad'; pret. ma-ak-ki-eš-ta, part. ma-ak-ki-iš-ša-an: me-ik-ki-iš 'great'; mar-še-eš-zi, pret. 3 mar-še-eš-še-ir: mar-ša-an 'bad'; imper. mi-li-it-e-eš, mi-li-ti-eš-du: mi-li-it 'honey'; na-ak-ki-eš-zi, pret. na-ak-ki-(e-)eš-ta: na-ak-ki-iš 'heavy'; pár-ku-(e-)eš-zi, pret. pár-ku-(u-)e-eš-šu-un: pár-ku-iš 'clean'; šal-li-eš-zi, pret. šal-li-eš-ta: šal-li-iš 'great'; MI-iš-zi, durat. pret. da-an-ku-iš-ki-it: da-an-ku-i-iš, acc. da-an-ku-in 'black'; te-pa-u-e-eš-zi, pret. te-(e-)pa-u-e-eš-ta: te-pu-uš 'small'; pret. uk-tu-u-ri-e-eš-ta: uk-tu-(u-)ri-iš 'continuous'.

There are several apparently similar verbs beside which no suitable adjectives can be quoted; e.g. pret. ba-at-tu-li-eš-ta, imper. ba-ad-du-li-eš-du 'become well' (cf. ba-ad-du-la-tar 'health'); kar-tim-mi-e-eš-ta 'become angry' (cf. kar-tim-mi-(ya-)az 'anger'); lu-uk-ki-eš-ta 'it became light' (cf. lu-uk-zi, lu-uk-ki-iz-zi 'kindle, light; grow light'); 3 pl. ma-ni-in-ku-e-eš-ša-an-zi 'they became short' (cf. pl. ma-ni-in-ku-wa-an-te-eš 'short'); šu-ul-li-e-eš-zi šu-ul-li-iš-zi 'becomes quarrelsome' (cf. šu-ul-li-ya-zi 'quarrels'); imper. du-ud-du-um-mi-iš-du 'let him become deaf' (cf. du-ud-du-mi-ya-an-za 'dcaf'); wa-an-te-eš-zi 'become warm' (cf. pret. wa-an-ta-iš 'was warm').

There is no similar group of denominative verbs in the IE languages. It is noteworthy that a number of *i*-stems form prior members of Greek and Latin compounds and are matched by s-stem nouns (e.g. κυδιάνειρα, κύδιστος : κύδος; καλλίθριξ, κάλλιστος: κάλλος, Lat. mūnificus : mūnus; but I cannot make anything clear out of this hint.

Nasal Infix⁸⁰

226. Five verbs with causative value are formed with infixed *-nen-* (usually written *ni-in* but occasionally *ni-en*; before a consonant group the second nasal is omitted).

har-ni-ik-zi, 2 pl. har-ni-ik-te-ni, pret. har-ni-in-ku-un, 3 pl. har-ni-in-ku-ir har-ni-in-kir, imper. har-ni-ik, 3 pl. har-ni-in-kán-du 'destroy': har-ak-zi, pret. 3 pl. har-ki-e-ir 'be destroyed'.

hu-u-ni-ik-zi hu-ú-ni-ik-zi, hu-(u-)ni-ik-ta-ri, pret. hu-ú-ni-ik-ta-at, part. hu-u-

²⁸ Götze, Hatt. 69, 94 (1925), KIF 181.1, 240 (1930); Sturtevant, Lang. 8.124 f. and fn. 16 (1932).

²⁹ Ehelolf, OLZ 36.2 f. (1933).

³⁰ Götze, Hatt. 72 (1925); Friedrich, ZA NF 2.50 (1925), Vertr. 1.31 fn. 3 (1926).

ni-(in-)kán-za 'cause to break'³¹: hu-e-ik-zi, pl. hu-(u-)kán-zi 'break a charm: ἄγνυμι 'break'.

ni-ni-ik-zi, pl. ni-ni-in-kan-zi, pret. ni-ni-in-ku-un, midd. ni-ni-ik-ta-at 'exalt, intoxicate' : ni-ik-zi, pl. ni-in-kan-zi, pret. ni-in-ki-(e-)ir 'rise, be intoxicated' : $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\gamma\kappa\epsilon\hat{\nu}$ 'carry'.

šar-ni-ik-zi, pl. šar-ni-in-ku-e-ni, 3 šar-ni-in-kán-zi šar-ni-en-kán-zi, durat. šar-ni-in-ki-eš-ki-mi šar-ni-en-ki-iš-ki-mi, imper. šar-ni-in-ki-iš-ki 'make restitution'. These forms imply a verb *šar-ak-zi or the like; no such verb is citable, but cf. Lat. sarcio 'repair'.32

iš-tar-ni-ik-zi, pret. 1 pl. *iš-tar-ni-in-ku-en* 'injure, make ill' : *iš-tar-ak-zi*, pret. *iš-tar-ak-ta* 'be ill.'³³

Like other stem-forming affixes of the Hittite verb, infixed nen goes through the entire conjugation, including the participle, the infinitive, the verbal noun, and the durative. Before endings beginning with consonants the infix produced groups of three consonants, and these can be written accurately with cuneiform characters only if the third consonant is w; accordingly we find $i\check{s}$ -tar-ni-ik-zi for [starnenkzi] but $i\check{s}$ -tar-ni-in-ku-en for [starnenkuen]. The writing of the group nkw amounts to proof that the consonant n was present also in the other form cited, and in many others like it.

In spite of the differences in form, there can scarcely be any doubt that the infix nen is to be connected with the IE infix n(e). Possibly the second nasal originated in nenenk- beside nenk-, where the infix may have been ne. But with equal probability one may derive IE ne from IH nen by haplology.

227. Here may be mentioned a small group of verbs whose stems end in nk. They remind one of nasal infix verbs like Lat. iungo, but, as far as their etymology can be traced, the nasal appears to be a part of the root. They are ha-ma-an-ki, pl. ha-ma-an-kdn-zi, pret. ha-ma-ak-ta, part. ha-me-en-kdn-za ha-mi-in-kdn-za ha-me-in-kdn-za 'bind'; hi-in-ik-zi hi-in-ga-zi hi-ik-zi, pl. hi-in-kdn-zi, pret. hi-in-ku-un, hi-ni-ik-ta hi-in-kat-ta, hi-in-kir 'determine' beside hi-in-kdn hi-en-kdn 'fate, death, pestilence': OIr. ēcen 'necessity', Welsh anghen angen 'necessity, fate'; * ku-un-ku-u-e-ni, part. ku-un-ga-an durat. midd. ku-un-ki-iš-kdn-ta-ri 'adorn' (?); li-ik-zi li-in-ga-zi, pl. li-in-kdn-zi, pret. li-in-ku-un, li-(in-)ik-ta, li-en-ga-u-en, imper. li-i-ik li-in-ki li-in-ik, 3 sg. li-ik-du, 2 pl. li-en-ik-tin 'swear': ἔλεγχος 'refutation'; ni-ik-zi, pl. ni-in-kdn-zi 'be intoxicated'; ta-me-ik-zi, pl. ta-me-en-kdn-zi, pret. da-me-in-kir, part. da-mi-en-kdn-te-eš 'attach oneself to another' (?).

$-nu^{-35}$

228. The regular causative conjugation in Hittite is formed with the inherited suffix -nu- (IH -new/nw-). Since both grades of the suffix appear as

- 31 Sturtevant, Lang. 16.85 and fn. 23 (1940), IHL 50 (1942).
- ³² Duchesne-Guillemin, É H 11 (1947).
- ³³ Probably we should read these two words as [starnenkzi] and [starkzi], with the same rhythmic structure as the other words of the group.
 - 84 Pedersen, Hitt. u. IE 183 f. (1938).
- ³⁵ Hrozný, SH 172 f. (1917); Sommer, BoSt. 7.40 fn. 1 (1922); Friedrich, ZA NF 1.15 f. (1924); Sommer, AU 55 (1932).

-nu-, all trace of ablaut is lost. The clearest etymology to be cited in support of this statement is ar-nu-(uz-)zi, 1 pl. ar-nu-um-me-ni, 3 pl. ar-nu-(wa-)an-zi, pret. ar-nu-ut, 3 pl. ar-nu-e-ir 'move, bring': Skt. rnoti 'moves, attains', Av. ərənaoiti 'grants', ὅρνῦμι 'cause to move'. Almost equally certain is the identification with Skt. inoti (RV) 'causes to go, sends' of the second member of several Hittite compounds, namely, hu-(u-)i-nu-(uz-)zi, 1 pl. hu-i-nu-(um-)me-ni, 3 pl. hu-i-nu-(u-wa-)an-zi, pret. hu-(u-)i-nu-ut 'cause to go' beside hu-(u-)wa-a-i, pl. hu-u-wa-(ya-)an-zi, pret. hu-(u-)wa-iš 'go, run,' cf. ha- [215]; pret. zi-nu-e-ir, durat. zi-(i-)nu-uš-ki-iz-zi 'cause to pass' beside za-a-i, pret. za-a-(i-)iš 'pass' [215].

Other verbs in which the radical vowel appears in zero grade or reduced grade, as regularly in IE, are: aš-nu-zi, pl. aš-nu-(wa-)an-zi 'cause to sit'; e-ša(-ri) 'sit'; 2 sg. la-ak-nu-ši, 3 pl. la-ak-nu-wa-an-zi, pret. la-ak-nu-ut 'cause to lie': ša-li-ik-zi 'lies with'; wa-ah-nu-(uz-)zi, 3 pl. wa-ah-nu-(wa-)an-zi 'cause to turn': ú-(e-)ih-zi, pl. wa-ha-an-zi, pret. ú-e-hu-un 'turn'; pret. wa-at-ku-nu-ut, pl. wa-at-ku-nu-(e-)ir 'drive out': wa-at-ku-(uz-)zi, pret. wa-at-ku-ut 'leap, descend.'36

228a. More frequently the suffix is appended to the verb stem in such a way that we have to assume analogical leveling or a totally new formation in Hittite or Anatolian times. From root verbs of the mi-conjugation we have hu-iš-nu-zi 'cause to live' beside hu-i-iš-zi 'lives'; pret. ku-e-nu-nu-un 'I caused to kill' beside ku-e-nu-un 'I killed'. Very frequently a vowel a is interposed between the root and the suffix; sometimes it may represent a thematic vowel o. The causative li-in-ga-nu-zi 'cause to swear' may come from the thematic verb illustrated by pret. 1 pl. li-en-ga-u-en and imper. li-in-ki rather than from the non-thematic li-ik-zi, 1 pl. li-ku-wa-an-ni, pret. li-in-ik-ta, imper. li-in-ik. From primary verbs in a of the hi-conjugation we have kán-ga-nu-mi, pret. kán-ganu-ut 'cause to hang' from ga-an-ga-ah-hi kán-ga-ah-hi, 3 sg. ga-an-ga-i 'hang' (intransitive); durat. me-ma-nu-uš-ki-iz-zi 'cause to speak' from me-ma-ah-hi, me-ma-i 'speak, say'; wa-aš-ta-nu-uz-zi, pret. 3 pl. wa-aš-ta-nu-ir 'cause to sin' from wa-aš-ta-(a-)i 'sins'. Beside δείκνυμι, aor. ἔδειξα 'show' we have te-ik-kuuš-ša-mi 'I show', pret. with causative -nu-, te-ik-ku-uš-ša-nu-nu-un 'I showed', 3 sg. te-ik-ku-uš-ša-nu-ut 'he showed'; we also find, in the same meaning, causative forms without -ša-, such as te-ik-ku-uš-nu-um-me-e-ni 'we show', ti-ik-ku-uš-nu-ut 'he showed', and *ti-ik-ku-uš-nu-ir* 'they showed'.

228b. It is impossible to decide whether MÈ-ya-nu-nu-un 'I caused to fight' was formed from MÈ-ya-nu-un = za-ah-hi-ya-nu-un 'I fought' or from a noun stem seen in the acc. za-ah-ha-a-in. Of similar formation is ka-ru-(ú-)uš-ši-ya-nu-(wa-)an-zi 'they silence' (their musical instruments): ka-ru-uš-ši-ya-zi, pl. ka-ru-uš-ši-ya-an-zi 'be silent', but here there is no noun formation known.³⁷ Certainly from denominative verbs are dam-me-eš-ha-nu-nu-un 'I caused to punish' from 3 pl. dam-me-eš-ha-an-zi, pret. dam-mi-eš-ha-a-it dam-me-iš-ha-a-it, pl. dam-me-eš-ha-(a-)ir 'punish', and pret. iš-ta-an-ta-nu-un 'I caused to wait, neglected', durat. 2 pl. iš-ta-an-ta-nu-uš-kit₃-te-ni: pret. iš-ta-an-ta-nu-un, iš-ta-an-ta-it iš-ta-an-da-a-it 'tarry, delay'.

228c. In a few instances the suffix -nu- seems to be appended to noun stems,

³⁶ I assume that wa- is the prefix [215] and that the full grade of the root would be *teku-. ³⁷ Friedrich, Vertr. 1.172 f. (1926).

but we must reckon with the possibility of derivation from verbs that are still unknown. Peculiarly striking are 3 pl. $i\check{s}$ -har-nu-wa-an-zi, i imper. e- $e\check{s}$ -har-nu-ut 'make bloody' beside e- $e\check{s}$ -har 'blood'; 2 sg. nu-un-tar-nu- $\check{s}i$, 2 pl. nu-un-tar-nu-ut-te-(e-)ni, pret. 3 sg. nu-un-tar-nu-ut 'hasten' beside gen. sg. nu-un-ta-ra- $a\check{s}$ 'of haste, quick'; i0 par-ku-nu-(uz-)zi, pl. par-ku-nu-ua-an-zi, pret. par-ku-nu-ut, pl. par-ku-nu-ua-an-zi, pret. te-ip-nu-ut 'make small, revile' beside te-pu- $u\check{s}$, neut. te-(e-)pu 'small'.

228d. In all instances so far mentioned the suffix -nu- is appended directly to a root or a stem. In a few words, however, we seem to have a union vowel a, which probably comes from the analogy of forms where it has an etymological justification, such as me-ma-nu-, kán-ga-nu-, li-en-ga-nu-. Perhaps we should always assume a basic stem with final a if such a vowel occurs in the causative. At present it is perhaps safer to speak of a union vowel in a-ši-ša-nu-mi, pret. a-še-ša-nu-nu-un, a-še-ša-nu-ut 'cause to be inhabited': a-še-ša-an-zi 'they found' (a city); aš-ša-nu-(wa-)an-zi beside aš-nu-wa-an-zi 'they cause to sit'; pret. 3 pl. ba-aš-ša-nu-e-ra-an 'they caused him to be born' (KUB 33.93.3.10), durat. ba-aš-ša-nu-uš-[ki-] (KUB 33.93.3.7)⁴¹ beside ba-a-ši, pret. ba-aš-ta, part. ba-aš-ša-an-da-an; bar-ga-nu-ši, pret. 3 pl. bar-ga-nu-ir 'destroy' beside bar-ak-zi, 2 pl. bar-ak-te-ni, pret. bar-ak-ta, pl. bar-ki-e-ir 'be destroyed'; ba-at-ga-nu-(uz-)zi 'shut in, oppress' = ba-at-ki, 3 pl. ba-at-kan-zi = ba-at-ki-eš-nu-mi, ba-at-ki-iš-nu-uz-zi, pret. ba-at-ki-eš-nu-nu-un.

$$-ške/a-44$$

229. The Hittite durative conjugation is roughly equivalent to the English phrase consisting of the present participle with the verb to be (he is going, I was coming). It cannot always be translated by such an English phrase, and some of its uses could not be anticipated on the basis of English usage; see [2.419 ff.]. I

³⁹ The verb *iš-ḥar-nu-ma-iz-zi*, pl. *iš-ḥar-nu-ma-an-zi* 'make bloody' can scarcely have any connection with the causative suffix. Cf. Sommer, BoSt. 10.18 (1924).

⁴⁰ See Friedrich, AOr. 6.368-73 (1934).

⁴¹ Güterbock, Kumarbi 40.79 (1946).

⁴² RO 6.201-4 (1928).

⁴³ W. D. Whitney, Roots, Verb Forms and Primary Derivatives 83 (1887).

⁴⁴ Hrozný, SH 174-7 (1917); Sommer, BoSt. 4.13 fn. 2, BoSt. 10.21 f. (1924); Bechtel, -sk- (1936); Sommer, OLZ 40.513-6 (1937), Bil. 64, 106 f. (1938), OLZ 44.61 (1941); Sturtevant JAOS 63.1-3 (1943).

130 HITTITE GRAMMAR

shall usually not indicate the durative meaning when citing forms of verbs in -8ke/a- or in 88a-.

Duratives are usually formed with the suffix -\$ke/a-\$, occasionally with -(\$)\$a- [237]. Any verb whose meaning permits can make a derivative of one type or the other. Especially remarkable are the causative verbs in suffix -nu-extended by -\$ke/a-\$, e.g. \$\langle u-i\breve{s}-nu-u\breve{s}-ki-iz-zi\$, pret. \$\langle u-i\breve{s}-nu-u\breve{s}-ki-e-it\$ from \$\langle u-i\breve{s}-nu-u\breve{s}-ki-it\$, pret. \$\line{u}-i\breve{s}-nu-u\breve{s}-ki-ir\$ from \$\line{u}-in-ga-nu-u\breve{s}-kan-zi\$, pret. \$\line{u}-in-ga-nu-u\breve{s}-ki-it\$ from \$\line{u}-in-ga-nu-u\breve{s}-ki-it

229a. Verbs in sk are common in several of the IE languages, and in some of these they are attached to specific meanings. Thus the Ionic Greek durative preterits in $-\sigma\kappa$ -, 45 most frequent in Homer, 46 are very close in meaning and in form to the Hittite verbs in $-e\check{s}ke/a$ -. Quite possibly this meaning was inherited in both languages. In Tocharian B the meaning of sk- verbs (-s- in Tocharian A) was causative; this reminds one of the frequent Hittite forms in $-nu\check{s}ke/a$ -. Elsewhere in IE, sk-verbs are particularly common only in Latin, where the prevailing inchoative meaning is clearly secondary.

229b. Several Hittite šk-verbs arc evidently inherited; e.g. a-ar-aš-ki-iz-zi, pret. a-ar-aš-ki-it 'come': Skt. rcchati 'come to, attain'; uš-ki-iz-zi, pl. uš-kán-zi, pret. uš-ki-it, pl. uš-ki-ir 'see': Skt. ucchati 'shine'; me-(e-)mi-iš-ki-mi, me-mi-iš-ki-iz-zi me-mi-eš-ki-iz-zi, pl. me-mi-iš-kán-zi, pret. me-mi-iš-ki-it 'say': μιμ-νήσκομαι 'I remember' (< -μνα-).47

Other šk-verbs containing reduced or zero grade of their roots are: ak-ku-uš-ki-iz-zi, pl. ak-ku-uš-kán-zi, pret. ak-ku-uš-ki-nu-un, ak-ku-uš-ki-it, ak-ku-uš-kir 'drink' beside e-ku-(uz-)zi, 1 pl. a-ku-e-ni, 3 pl. a-ku-(wa-)an-zi, pret. 1 sg. e-ku-un, 3 sg. e-ku-ut-ta, 1 pl. e-ku-e-en, 3 pl. e-ku-(i-e-)ir 'drink, give to drink'; az-zi-(ik-)ki-iz-zi, pl. az-zi-(ik-)kán-zi, pret. az-zi-ik-ki-nu-un 'eat' beside e-it-mi, 3 sg. e-iz-(za-)zi e-(iz-)za-az-zi, 1 pl. a-tu-e-ni, 2 pl. az-za-aš-te-ni, 3 pl. a-da-an-zi 'eat'; hur-za-ki-iz-zi beside hu-u-wa-ar-dah-hi, 3 sg. hur-da-i, pret. hu-wa-ar-ta-aš 'curse'; pret. ku-wa-aš-ki-nu-un, ku-wa-aš-ki-it, imper. 3 pl. ku-wa-aš-ka-an-du beside ku-en-zi 'strike'; zi-ik-ki-iz-zi, 3 pl. zi-(ik-)kán-zi, pret. 2 sg. zi-ik-ki-eš, 3 sg. zi-ik-ki-it, 3 pl. zi-ik-ki-ir 'place' beside 3 sg. da-a-i, 1 sg. te-ih-hi.

230. A large majority of the šk-verbs have the vowel e (later i) before the suffix. This is true of all such verbs from the a-verbs of the hi-conjugation, where we find also a number of verbal nouns in $-e\check{s}\check{s}ar$ instead of expected $-a\check{s}\check{s}ar$ [96]. Thus we have ha-an-ne- $i\check{s}$ -ki- $s\check{i}$ ha-an-ni- $i\check{s}$ -ki- $s\check{i}$, 2 pl. ha-an-ne- $i\check{s}$ -kit-e-ni,

⁴⁶ Schwyzer, Griechisch Grammatik 706-12 (1939), bibliography 707, fn. 1.

⁴⁵ Commonly called *iterative* rather than *durative*, since few native speakers of European languages other than English readily appreciate the nuance of meaning, 'was coming', rather than 'kept coming'. Thus in Iliad 2.27 the meaning of $\delta \delta \epsilon$ $\delta \epsilon$ τις $\epsilon l \pi \epsilon \sigma \kappa \epsilon$ $l \delta \delta \omega \nu$ ϵs $\pi \lambda \eta \sigma l \omega \nu$ (followed by a speech of six lines) must be 'And thus was speaking a man glancing at his neighbor'. It is absurd to say, 'And thus spoke many a man'.

⁴⁷ In me-mi-eš-ki-iz-zi we have an instance of the spread of the suffix form -eške/a-[230]; but cf. me-mi-iš-te-ni, me-mi-iš-ta, me-mi-eš-tin.

⁴⁸ I have no explanation for the single k in the primary verb and the double k in the derivative verb.

pret. ha-an-ne-iš-ki-nu-un: ha-an-na-a-i, pl. ha-an-na-an-zi 'litigate, judge'; pi-en-ni-eš-ki-iz-zi: pi-en-na-(a-)i, pl. pi-en-na-an-zi, pret. pi-en-na-ah-hu-un, 3 sg. pi-en-ni-iš-ta pi-en-ni-eš-ta, pl. pi-en-nir pi-en-ni-ir 'drive'; up-pi-eš-kán-zi, pret. up-pi-eš-ki-nu-un, 3 pl. up-pi-iš-ki-ir: up-pa-ah-hi, 3 sg. up-pa-a-i, 2 pl. up-pa-at-te-ni, pret. up-pa-ah-hu-un, 2 sg. up-pi-eš-ta 'send'; ú-ti-iš-ki-mi, pret. 3 pl. ú-te-eš-kir: ú-da-ah-hi, 3 sg. ú-da-(a-)i, 1 pl. ú-tum-me-e-ni, 3 pl. ú-da-an-zi 'bring'.

Other duratives in -eške/a- are: a-ni-iš-ki-mi, 3 sg. an-ni-iš-ki-iz-zi, pl. $an-ni-e\check{s}-k\acute{a}n-zi$, pret. 1 sg. $a-an-ni-i\check{s}-ki-nu-un$, 3 pl. $an-ni-e\check{s}-ki-ir:a-ni-ya-mi$, a-ni-ya-(az-)zi 'perform'; ar-ri-iš-kán-zi, pret. ar-ri-eš-ki-nu-un: ar-ra-ah-hi, 3 sg. ar-ra-i 'wash'; pret. 3 pl. $e-e\check{s}-\check{s}i-i\check{s}-kir$ $e-\check{s}e-e\check{s}-ki-ir:e-e\check{s}-\check{s}a-(a-)i$, pret. 1 sg. $e-e\check{s}-\check{s}a-ah-hu-un$, 3 sg. $e-e\check{s}-\check{s}e-e\check{s}-ta$, 3 pl. $e-(e\check{s}-)\check{s}e-ir$ 'prepare, perform'; pret. hu-ul-li-iš-ki-nu-un, $\sup hu$ -ul-li-iš-ki-u-wa-an: hu-ul-la-a-i, pl. hu-(u-)ul-la-an-zi, pret. hu-ul-la-nu-un 'smite'; i-la-liš-ki-iz-zi, 1 pl. i-la-li-iš-qa-u-e-ni, 3 pl. i-lali-iš-kán-zi : i-la-a-li-ya-mi, 3 sg. i-la-li-ya-(a-)zi, 3 pl. i-la-li-ya-an-zi 'desire'; 2 sg. iš-ha-mi-iš-ki-ši, 3 pl. iš-ha-mi-iš-kán-zi: 3 pl. iš-ha-mi-ya-an-zi 'sing'; ku-en-ni-eš-ki-iz-zi: 1 pl. ku-en-nu-um-me-e-ni, 3 pl. ku-en-na-an-zi, pret. 3 pl. ku-(e-)en-ni-ir 'strike, kill'; 2 sg. la-ah-hi-eš-ki-ši, pret. la-ah-hi-eš-ki-it : la-ahhi-ya-mi, 2 sg. la-ah-hi-ya-ši 'make a campaign'; na-an-ni-eš-ki-iz-zi, pret. 3 pl. na-an-ni-eš-ki-ir: na-an-na-i, pret. na-an-na-ah-hu-un, 3 pl. na-an-ni-ir 'lead'; pí-eš-ki-mi, pí-eš-ki-iz-zi pí-iš-ki-iz-zi, 3 pl. pí-eš-kán-zi, pret. pí-eš-ki-it, pl. pí-eš-kit pí-iš-kir : pa-a-i, 1 sg. pí-ih-hi, pret. pí-ih-hu-un, 3 sg. pa-(a-)iš, 2 sg. pi-eš-ti, 2 pl. pi-eš-te-(e-)ni, pret. 3 sg. pi-eš-ta, 3 pl. pi-eš-ši-ir 'give'; šu-un-ni-eški-iz-zi, pl. δu -un-ni- $e\delta$ - $k\acute{a}n$ -zi: δu -un-na-(a-)i, pl. δu -un-na-an-zi, pret. 3 sg. šu-un-na-aš šu-un-ni-iš-ta 'fill'; tar-ni-iš-ki-iz-zi, 1 pl. tar-ni-iš-ka-u-e-ni, pret. 3 pl. tar-ni-eš-kir: tar-na-(a-)i, pret. 3 sg. tar-na-aš tar-ni-eš-ta 'put in'; ti-iški-iz-zi, 3 pl. ti-iš-kán-zi, pret. ti-iš-ki-it ti-eš-ki-it : ti-ya-mi, 3 sg. ti-ya-zi ti-(ie-)iz-zi 'take one's stand'; wa-al-ha-an-ni-iš-kán-zi GUL-an-ni-eš-kán-zi, pret. 3 sg. GUL-an-ni-eš-ki-it: wa-al-ḥa-an-na-i 'smite'; pret. 3 sg. ú-e-te-eš-ki-it: pret. 1 sg. ú-e-da-ah-hu-un, 1 pl. ú-e-du-me-en ú-e-tum-me-en 'build'; za-ah-hiiš-ki-mi, 2 sg. za-ah-hi-iš-ki-ši, pret. 1 sg. za-ah-hi-iš-ki-nu-un, 3 sg. za-ah-hiiš-ki-it: 1 pl. za-ah-hu-u-e-ni, pret. 3 pl. za-ah-hi-ir, midd. 3 pl. za-ah-ha-an-da, za-ah-hi-ya-mi, 2 sg. za-ah-hi-ya-ši, 3 sg. za-ah-hi-e-iz-zi, 1 pl. za-ah-hi-ya-u-e-ni 'fight'.

Stems of the hi-conjugation49

231. The hi-conjugation seems not to occur outside of Hittite. No such forms are citable from Hieroglyphic Hittite, Luwian, Palaic, Lycian, or Lydian. We have noted that in several other respects also Hittite contrasts with all the other Anatolian languages [9–14, 82].

In Luwian and Lycian, to be sure, we have divergent forms of a preterit

⁴⁹ R. J. Kellogg, Some New Indo-European Coincidences in Hittite 38-41 (Ottawa, Kas., 1925); Kuryłowicz, Symb. Gramm. 103 (1927); Sturtevant, Lang. 3.161-8, 215-25 (1927); Walter Couvreur, Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves 4.551-73 (1936); Sturtevant and Bechtel, Lang. 14.10-19 (1938); Pedersen, Hitt. u. IE 80-100 (1938); Sturtevant, Lang. 16.179-82, 273-84 (1940).

132 HITTITE GRAMMAR

active, e.g. Luw. 1 sg. ||ta-par-ha| 'I ruled', 3 sg. ||ar-pa-ša-at-ta| 'there was bad luck' [9]. We may fairly see in the ending -ha of the first person the Proto-Anatolian form that gave rise to the Hittite present ending -(h)hi and the preterit ending -(h)hin. The change from -ha (i.e. -xa) to -(h)hi (i.e. -xi) was a part of the spread of final -i to all present active forms [263]; and the Hittite preterit ending -(h)hin is a contamination of inherited -(h)ha (i.e. xa) with -un (from syllabic -m) of the mi-conjugation. IH -xe (whence Anatolian -xa) yielded IE -a (oldeta, Skt. veda, etc.) [74]. oldeta

The 2 sg. pres. ending -(t)ti, pret. -(t)ta must be identified with the ending of $oldsymbol{i}\sigma\theta a$ and Skt. vettha 'thou knowest' from IH woytsthe⁵² (IE woitstha, Anatolian -tha). In Hittite, inherited pres. -(t)ta became -(t)ti with the spread of final -i, while in its preterit value -(t)ta remained unchanged.

3 sg. -i of consonant stems of the hi-conjugation corresponds with the ending of $oldsymbol{t}\delta\epsilon$ and Skt. veda 'he knows'. Whether Hitt. -i represents the regular development of IH final -e or whether it is due to the spread of final i in all present verb forms is chiefly a matter of date.

In considering this evidence one must remember that the historic IE languages show old perfect forms in present value; the preterito-presents of the Germanic languages are the best known examples, but no more striking than of $\delta a = \text{Skt. veda}$ 'I know', $\pi \ell \pi o \iota \theta a$ ' 'I trust', $\ell \sigma \tau \eta \kappa a$ 'I stand', Skt. $\bar{a}ha$, 3 pl. $\bar{a}hur$ 'say'. The more familiar value of the perfect in Indo-Iranian, Greek, Latin, and Germanic is, of course, preterital, and the intermediate value of Greek perfects like $\tau \ell \theta \nu \eta \kappa \epsilon$ 'he is dead though once he was alive' probably comes close to the original value of the perfect in Proto-IH. Quite possibly this value survived in Proto-Anatolian, so that in pre-Hittite two tenses developed out of one to give a new conjugation. 53

Besides, a number of Hittite forms of the hi-conjugation show a final \S or an \S between stem and personal ending, as in Lat. $v\bar{\imath}dist\bar{\imath}$, $v\bar{\imath}dist\bar{\imath}s$. A majority of the singular forms of consonant stem verbs of the hi-conjugation have radical vowel a, which no doubt continues IH a, and in several of these verbs the corresponding vowel of the plural is a (sometimes a). We shall mention below [232–9] further peculiarities of the a-conjugation that find analogues in the IE perfect tense.

The *hi*-conjugation, as we meet it in Hittite, is distinguished from the *mi*-conjugation by a partially different set of endings [263–277]. Verbs of the *hi*-conjugation fall into three conjugation classes according to the stem final: (1) consonant stems, (2) *a*-stems, (3) diphthongal stems. The first and third classes contain only primary verbs; the second class includes some derivative verbs.

Consonant Stems

232. All primary consonant stems of the *hi*-conjugation known to me have a in the radical syllable throughout the present singular, except *ha-at-ki* 'shut

- ⁵⁰ Sommer, AU 62 fn. 1, 458 (1932).
- 51 IHL 39 (1942).
- ⁵² On IE -th from IH t plus any voiceless laryngeal, see IHL 83 (1942).
- ⁵³ The development of the IE pluperfect must have begun in Proto-IE, but it never got very far before the separate history of the several Indo-European languages.

in', which probably consists of prefix ha- [215] and zero grade of the root (cf. Lat. tego 'cover'). The correspondence of the a of other hi-conjugation verbs with the o of the IE perfect singular active may be taken for granted.

233. In a large majority of the stems the radical vowel a is found in the plural as well as in the singular. In four verbs, however, the stem vowel of the singular is a and of the plural e. These verbs are: ša-(a-)ag-ga-ah-hi ša-ak-hi 'I know', 2 sg. ša-(a-)ak-ti, 3 sg. ša-ak-ki, 1 pl. še-ik-ku-e-ni, 2 pl. še-ik-te-ni, 3 pl. še-ik-kán-zi, pret. 2 sg. ša-ak-ta, 3 sg. ša-ak-ki-iš ša-ak-ta, 3 pl. še-ik-ki-ir, imper. ša-a-ak ša-ki, 3 sg. ša-a-ak-du ša-ak-ku, 2 pl. še-ik-tin, 3 pl. še-ik-kán-du; a-ar-hi, 'I arrive,' 2 sg. a-ar-ti, 3 sg. a-ri, 2 pl. e-ir-te-ni, 3 pl. (a-ra-an-zi), pret. 1 sg. (a-)ar-(ah-)hu-un, 3 sg. a-ar-aš a-ar-ta, 1 pl. e-ru-u-en, 2 pl. ir-te-in, 3 pl. i-e-ri-ir; 3 sg. ha-a-ši 'opens', 3 pl. (ha-a-ša-an-zi) hé-e-ša-an-zi, pret. 3 sg. ha-(a-)aš-ta, 3 pl. hi-e-še-ir; 3 sg. ka-ra-a-pi ka-a-ra-pi ga-ra-pi 'devours', 3 pl. ka-ri-pa-an-zi (ka-ra-pa-an-zi), pret. 3 sg. (ka-ri-pa-aš), 2 pl. ka-ri-ip-tin, ka-ri-e-pi-ir, imper. 3 pl. ka-ri-pa-an-du. There is clearly some leveling in both directions, as in the forms cited in parentheses, but the distinction is fairly well maintained except in the third plural present.

Hitt. e must represent IH e or \bar{e} ; but a full or lengthened grade vowel in the plural beside o-grade in the singular is strange. In fact, it would be almost incredible if we did not have clear record of such an alternation in certain Germanic preterites. Whatever the origin of Goth. salv 'I saw': $s\bar{e}lvum$ 'we saw', it puts the alternation of o-grade in the singular with lengthened \bar{e} -grade in the plural beyond dispute. So remarkable a distribution of vowels can scarcely have developed in two languages independently. We must assume IH perfects with o-grade in the singular and \bar{e} in the plural. 54

A trace of the same distribution of vowels appears in pret. 3 pl. e-ki-ir e-kir (more frequent a-ki-ir a-kir) 'they died' beside pres. 3 sg. a-ki, 1 pl. ak-ku-(u-)e-ni, 2 pl. a-ak-te-ni, 3 pl. ak-kán-zi, pret. 3 sg. ak-ta (a-)ak-ki-iš, 2 pl. a-ak-te-en. The half dozen plural forms with initial e- formerly led me to identify the verb with Lat. ēgī, 3 pl. ēgēre. 55

Stems in a

234. Since IH *eh* yielded Hitt. a, and IH *oh* also became Hitt. a, we cannot be certain in any particular hi-conjugation verb in stem final a whether to assume the perfect o-vocalism in the singular or not. Hitt. da-a-i, 1 sg. da-ah-hi 'take' probably goes with $\ddot{\epsilon}\delta\omega\kappa a$ 'I gave' (< IH dohxe [77a]), but there is no evidence for the o vowel in Hittite.

In case of reduced grade in the plural, we may assume IH -bh-> Hitt. -a-,

- ⁵⁴ Sommer's remark, Hbd. d. lat. Laut- und Formenlehre² 550 (1914), about Latin perfects with lengthened grade is thus confirmed: 'Die Vergleichung der 1 pl. Perf. *vēnimus* mit got, *qēmum* "wir kamen" . . . deutet auf idg. Character dieses Typus; nur ist sicher, dass das Gotische mit seiner Vertheilung . . . eine ursprüngliche, noch nicht sicher gedeutete Differenz bewahrt hat, die im Lateinischen durch Verallgemeinerung des ē verwischt wurde.'
- ⁵⁵ In Lang. 11.183 (1935) I suggested, in effect, that in IH there may have been a pres. ' $og\hat{e}ty$ 'he dies' beside a perf. 'oge, pl. ' $\bar{e}g$ 'r 'he is, they are dead'; but no strong support for such a theory can be got out of Latin. Besides, we need a way to account for kk in many Hittite forms.

IE -2-. Zero grade (cf. Skt. dadmás 'we give') involves complete lack of the stem vowel. Probably this is the source of the vocalism of me-mi-e-ir me-mi-ir 'they said', whereas da-a-ir 'they took' may come from IH duh-e'r.

Derivative Verbs in -na-57

235. In the IE languages the suffix -nā-, like the suffix -neu-, forms presents; we should therefore expect the corresponding Hittite verbs to belong to the mi-conjugation. It would be easy to hold that the conjugation of na-verbs (IH -neh- [76]) had been transferred to the hi-conjugation, if it were not for a hitherto unexplained feature of the Sanskrit conjugation; beside sg. active krīnāmi, krīnāsi, krīnāti 'buy', the pl. is krīnīmās, krīnāthā, krīnānti, and the 3 sg. middle is krīnītė. In contrast to this Greek shows πέρνημι 'I sell', midd. πέρναμαι. In Avestan also we find the suffix in only three forms, -nā-, -na-, and -n-. One would like to find an explanation of the Skt. reduced grade -nī- of the suffix in Hitt. 3 sg. tar-na-(a-)i 'he puts in'; IH 2 pl. -nъhythé, beside 3 sg. -néhy, should yield Skt. 2 pl. -nīthā. In any case, the second vowel of πέρναμαι is in order, and so is the zero grade of Hitt. pret. 3 pl. tar-ni-ir tar-nir, of Skt. pres. 3 pl. krīnānti, and of Av. pres. 3 pl. frī-n-ənti 'they love'.

Several Hittite na-verbs stand beside nasal stems in related languages; e.g. tar-na-ah-hi, 2 sg. tar-na-at-ti, 3 sg. tar-na-(a-)i, 1 pl. tar-nu-um-me-(e-)ni, 2 pl. tar-na-at-te-ni, 3 pl. tar-na-an-zi 'put in': τετραίνω 'pierce', τείρω 'oppress'; šu-na-ah-hi, 3 sg. šu-un-na-(a-)i, 3 pl. šu-un-na-an-zi 'fill': Skt. sunoti, Av. hunaoiti 'press out', Hitt. midd. pret. šu-ut-ta-ti, imper. 3 sg. šu-ut-ta-ru, part. šu-u-wa-an-za 'press out, fill'; i-ya-an-na-i, pret. i-ya-an-ni-e i-ya-an-na-i, sup. i-ya-an-ni-wa-an 'go, march': Lat. $pr\bar{o}d\bar{i}nunt$, $red\bar{i}nunt$, $ob\bar{i}nunt$ 'they go'; be-da-an-ni-i, sup. be-da-a-an-ni-wa-an 'pay': Lat. danunt 'they give'(?).

Equally primitive in form is du-wa-ar-na-a-i, 3 pl. du-wa-ar-na-an-zi, imper. 3 sg. du-wa-ar-na-a- \dot{u} 'break': $\theta \rho a \dot{\nu} \omega$ 'break up', Lat. $fr\bar{u}stum$ 'fragment'; but I cannot find this verb with nasal suffix in Indo-European.

1 pl. ku-en-nu-um-me-e-ni, 3 pl. ku-en-na-an-zi, pret. 2 sg. ku-in-ni-eš-ta, durat. ku-en-ni-eš-ki-iz-zi 'smite' stands beside equivalent pret. 1 sg. ku-wa-aš-ki-nu-un, 3 sg. ku-wa-aš-ki-it; it has clearly been influenced by the full grade forms of the primitive verb ku-en-zi 'he strikes'.

236. Elsewhere in Hittite, as far as I know, the suffix -na- is secondary, and very frequently it takes the form -anna-. Forrer⁵⁸ derived one of these verbs,

⁵⁶ IHL 64 (1942).

⁵⁷ Sommer, BoSt. 10.22 (1924); Götze, Madd. 129 f. (1928); Sturtevant, Lang. 7.167-72 (1931); Bechtel, -sk-82-4 (1936); Pedersen, Hitt. u. IE 122-5 (1938); Hendricksen, Laryng. 66-8 (1941); IHL 44 f. (1942). Cf. Brugmann, KVG 512.

⁵⁸ RHA 1.144 (1923); cf. Bechtel, -sk-83 f. (1936).

3 sg. wa-al-ba-an-na-i 'strikes', from the verb. n. *wa-al-ba-tar (gen. * $wa-al-ba-an-na-a\check{s}$) 'a beating'; and this is quite possibly the source of the type, although the particular word is not citable. These verbs seem to have had durative meaning to start with, and that is no doubt the reason why they are frequently employed with the $-e\check{s}ke/a$ - extension. It is noteworthy that we also have a number of parallel verbs in -anniya/e-. Examples are: $la-ab-bi-ya-an-ni-i\check{s}-ga-u-e-ni$ 'we campaigned'; la-ab-bi-ya-mi, verb. n. la-ab-bi-ya-tar; $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-an-na-(a-)i$ 'he breaks (bread)', 3 pl. $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-an-na-an-zi$, pret. 3 pl. $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-an-ni-i\check{s}-ki-it$: $par-\check{s}i-ya-an-ni-i\check{s}-ki-it$: $par-\check{s}i-ya-(az-)zi$, midd. $p\acute{a}r-\check{s}i-ya$.

Derivative Verbs in -ša-59

237. Another suffix which forms verbs of durative meaning is -ša-. One of the commonest words of the group is e-eš-ša-ab-bi, 2 sg. iš-ša-at-ti, 3 sg. e-eš-ša-(a-)i (i-)iš-ša-i, 1 pl. e-eš-šu-u-e-ni, 2 pl. iš-ša-at-te-ni, 3 pl. e-eš-ša-an-zi, pret. 1 sg. e-eš-ša-ab-bu-un, 1 pl. e-eš-šu-u-en, 3 pl. e-eš-še-ir e-eš-šir 'make, do, perform': i-ya-az-zi i-(e-)iz-zi, 3 pl. i-ya-an-zi i-(e-)en-zi 'make'; 60 e-iz-za-a-i, imper. 2 sg. e-iz-za-az-za, 2 pl. e-iz-za-at-tin, 3 pl. e-iz-za-an-du 'eat': e-it-mi, 1 pl. a-tu-e-ni, 3 pl. a-da-an-zi; bal-zi-iš-ša-ab-bi, 2 sg. bal-zi-iš-ša-at-ti, 3 sg. bal-zi-(iš-)ša-i, 3 pl. bal-zi-iš-ša-an-zi, pret. 2 sg. bal-zi-eš-še-eš-ta, 3 pl. bal-zi-eš-šir 'recite, read': bal-zi-ib-bi, 3 sg. bal-za-(a-)i 'call'; pret. 1 sg. iš-pár-za-ab-bu-un 'escape': pres. 3 sg. iš-pár-za-(az-)zi, pret. 3 pl. iš-pár-te-ir.

Diphthongal Stems⁶¹

238. Something over a dozen verbs of the *hi*-conjugation, some of which are very common, have stems ending in a diphthong. All of them are primary verbs. The diphthongs concerned are *ai* and, in a single verb, *au*.⁶² Several of these verbs are from heavy bases and therefore must originally have contained laryngeals. Indications are not lacking that the light base verbs involved have also lost laryngeals, but a complete case for this cannot now be established. All verbs of this class are heavily suppleted by variant stems; one must conclude that the type of conjugation was about to disappear at the time when our texts were written.

238a. The following two verbs come from heavy bases.

te-(ib-)hi, 2 sg. da-it-ti, 3 sg. da-a-i, 2 pl. da-a-it-te-ni, pret. 1 sg. te-ib-hu-un, 2 sg. $da-(a-)i\check{s}$, 3 sg. $da-a-i\check{s}$, 1 pl. da-i-u-en, 3 pl. da-a-ir, imper. 2 sg. da-(a-)i, 3 sg. da-a-i beside 3 sg. ti-ya-zi ti-(i-e-)iz-zi, 1 pl. ti-(i-)ya-u-e-ni, 3 pl. ti-(ya-)an-zi, pret. 3 sg. ti-ya-at, 1 pl. ti-(i-)ya-u-en, 3 pl. ti-(i-)e-ir, imper. 3 pl. ti-an-du 'place, put'. This verb is certainly to be connected with $\tau l\theta \eta \mu \iota$, Skt. $dadh\bar{a}ti$, etc.; cf.

- ⁵⁹ Götze, Madd. 105 (1928); Sturtevant, Lang. 7.171 f. (1931); Sommer, AU 303 f. (1932); Bechtel, -sk-75-8 (1936); Sturtevant, JAOS 63.1-3 (1943).
 - 60 Not to be connected with e-eš-zi 'sets', as I did in HG¹ 246. See fn. 59.
- ⁶¹ On the reasons for interpreting written ta-(a-)i as diphthongal in value, rather than as dissyllabic, see [61c]. The proof is not complete for every instance. See Hendriksen, Laryng. 62-8 (1941).
- 62 Perhaps the verb $ma-u\ddot{s}$ 'fall' should be included, but I can find no form surely to be ascribed to the \dot{ki} -conjugation.

Hitt. 1 sg. te-ih-hi: ἔθηκα, Lat. $f\bar{e}c\bar{i}$ [77a, 234]. The diphthongal base of many of the Hittite forms is matched by Skt. pres. passive $dh\bar{i}yate$, aor. $adh\bar{i}t\bar{a}m$ (RV), (a) $dh\bar{i}mahi$, $dh\bar{i}mahe$, dhaithe (RV), aor. passive (a) $dh\bar{a}yi$: Lett. $d\hat{e}ju$ $d\hat{e}t$ 'lay eggs', $d\bar{e}ju$ $d\bar{e}t$ 'solder together'; OCS $d\check{e}ja$ 'lay'; OCz $d\check{e}ju$ 'do, make.'

Imper. iš-pa-a-i beside 3 pl. iš-pi-ya-an-zi, pret. 3 pl. iš-pi-an-du 'satisfy oneself' (with food or drink). The etymology was plausibly suggested twenty-two years ago; 63 the form and meaning both point to Skt. sphāyati 'he grows fat', sphītas 'fat', Lith. spēju spēti 'Erfolg haben', OCS spēja spēti 'succeed'.

238b. Beside IE light bases ending in -ei we have:

-ai- 'go, cause to go' (: IE ei- 'go'), citable in compounds; (a-)ap-pa-a-i, 3 pl. ap-pt-ya-an-zi 'be finished'; bu-wa-(a-)i, pl. hu-u-wa-an-zi, pret. 3 sg. hu-(u-)wa-(a-)iš, 3 pl. hu-(u-)wa-(a-)ir, sup. hu-wa-a-iš-ki-wa-an 'march'.

-ai- 'give' (: Toch. B. ai- 'give'), alσa 'fate', Osc. aeteis (gen.) 'partis'. The verb occurs in composition with the inseparable prefix IH b'e- 'away' as pt-ib-bi, 2 sg. pa-it-ti, 3 sg. pa-a-i, pret. 1 sg. pt-ib-hu-un, 2 sg. pa-it-ta, 3 sg. pa-a-iš, imper. 2 sg. pa-(a-)i, 3 sg. pa-a-u. There are also mi-conjugation forms such as pt-i-e-mi, 2 sg. pi-e-i-ši, 3 sg. pt-e-ya-zi pi-iz-zi. The IE forms with diphthong ai- prevent us from connecting this verb with the IE root ei- 'go' [76 and fn. 99].

a-ra-(a-)i, 3 pl. a-ra-a-an-zi, pret. 3 sg. a-ra-(a-)iš a-ra-a-eš, 3 pl. a-ra-a-ir 'rise, rebel': Skt. rīyate 'be dissolved, flow', Arm. ari 'rise', ὀρῖνω 'stir, raise', Lat. orior 'arise'.

pres. 3 sg. ma-a-i, imper. 3 sg. ma-a-i 'grow, ripen' beside mi-ya-ri, imper. 3 sg. mi-i-ya-ru, part. mi-ya-an-zi: Skt. mayas 'delight', Lat. $m\bar{\imath}ti$ s 'mild'.

ne-ih-hi, 2 sg. na-it-ti, 3 sg. na-a-i, pret. 1 sg. ne-ih-hu-un, 3 sg. na-a-iš, 3 pl. na-a-ir, imper. 2 sg. na-(a-)i, 3 sg. na-a-ú 'lead, turn' beside ne-ya-u-e-ni, 3 pl. ne-(ya-)an-zi, pret. 3 sg. ne-ya-at ni-ya-at, 3 pl. ne-i-e-ir, imper. ne-ya-(at-)tin: Skt. perf. nināya, pres. nayati 'lead'.

238c. From the ablaut base which is entered in Pokorny, Idg. et. Wörterb. 1.86 f. (1949), as aues- 'leuchten' we get the verb 'see'. In Hittite a number of forms lack the final s, which must therefore be a formative element. I have discussed the possible IH reconstructions in IHL 45 f., and they need not be listed here. The verb is citable as follows: 1 sg. u-uh-hi, 2 sg. a-ut-ti, 1 pl. ú-me-e-ni a-ú-(um-)me-ni, 2 pl. (a-)uš-te-ni a-ut-te-ni, pret. 1 sg. u-uh-hu-un, 2 sg. a-uš-ta, 3 sg. a-(ú-)uš-ta, 1 pl. a-ú-me-en, 3 pl. a-ú-(e-)ir, imper. 2 sg. a-ú, 3 sg. a-uš-du beside pres. 3 sg. a-uš-zi, 3 pl. ú-wa-an-zi, imper. 1 sg. ú-wa-al-lu, 3 pl. ú-wa-an-du.

Sanskrit Perfects Similar to Hittite Diphthongal Stems

239a. Sanskrit possesses three types of perfect formation which show remarkable correspondences with Hittite *hi*-conjugation verbs of the third class. The first is typified by 1 sg. *nc-ih-hi*, 3 sg. *na-a-i*: Skt. 1 sg. *ninaya*, 3 sg. *nināya*.

63 Sturtevant, Lang. 4.2 (1928); Pedersen, Hitt. u. IE. 113 (1938).

⁶⁴ In point of meaning ap-pa-a-i 'he, it is finished' is appropriate; hu-wa-a-i 'he has fled, he flees, he marches', less so.

65 I still hold to this etymology, as defended in IHL 45 f. (1942). A rival etymology (: IE aw-, awēi- 'perceive', Pokorny, Idg. et. Wörterb. 1.78 (1949), is supported by Pedersen, Hitt. u. IE 172 f. (1938).

If we disregard the Sanskrit reduplication and set up IH 1 sg. no'yxe,⁶⁶ we get in Hittite (with loss of 'and contraction of o and y to a diphthong oy, which yielded Hitt. e [61], and change of -xe to -xa, with final i from the mi-conjugation) the recorded form ne-ih-hi [nexi]. From the same IH no'yxe we get IE (with loss of 'and also of x) *noya, Skt. ninaya. If we similarly set up IH 3 sg. no'ye, we may derive Hitt. na-a-i by change of o to a and contraction of i from IH y with final i from e in the later stages of the Hittite language [40, 42]. In IE the same reconstructed IH form yields (with lengthening of o on loss of 'before consonantal y) IE nōye, whence Skt. nināye. There can be little doubt that this is the way in which Hitt. ne-ih-hi and Skt. 1 sg. ninaya and 3 sg. nināya originated. If we assume that IH no'ye is the source of Hitt. na-a-i, it is strange that we find no trace of early Hitt. [-ye].⁶⁷ See also [235]. Similarly we may analyze the Hittite hi-conjugation verbs in final -ai, in which we have seen the reflection of the Skt. perf. iyāya 'he went' [238b]. In this case, however, we have no clear evidence for the former presence of a laryngeal before the semivowel.

239b. The corresponding formation from roots in final eu is common in Sanskrit, e.g. $susrava: susr\bar{a}va$ 'flowed'; but in Hittite it is represented only by u-ub-bi 'see', whose 3 sg. is $a-u\check{s}-zi$ of the mi-conjugation. If we may assume that the imper. 2 sg. $a-\check{u}$ 'see!' was at one time homonymous with the pres. 3 sg., as da-a-i 'place!' is homonymous with da-a-i 'he places', we are tempted to infer IH $Ao'wxe: Ao'we > Hitt. u-ub-bi: *a-\check{u}$; but see [238b, 239a, 240].

239c. The third Sanskrit formation to be compared with the Hittite diphthongal stems is suggested by the pair Skt. dadhau 'he placed': Hitt. da-a-i 'he places'. We do not maintain that in this word Hittite has substituted an -ai for original -au; we have noted the abundant evidence in Sanskrit and elsewhere that the word for 'put, place' had a final radical y in many forms. Rather, the Sanskrit perfect has in this word substituted final -au for -ai. A clear parallel is the shift from perf. sişāya (RV) to classical sasau 'he bound'. Skt. pajñau and Lat. nōvit come from IE gnōu and gnōwe, respectively. Very likely Skt. dadau 'he gave' is more original than Hitt. da-a-i 'he takes', in view of the numerous related forms like Lat. duim 'dem', Umbr. purdouitu 'porricito', Lith. daviaū 'I gave', OCS davati 'to give'.

Prehistory of Diphthongal Stems

240. It seems clear that we must account for at least four formations in the third singular perfect of diphthongal stems, such forms as (1) Skt. nināya and

⁶⁶ See IHL 54 (1942).

⁶⁷ See Sturtevant and Trager, Lang. 19.217-20 (1943).

⁶⁸ Compare the locative singular of *i*-stems noun (e.g. *agnau* 'in the fire') on the analogy of such forms as *çatrau* from *çatrus* 'enemy'.

(2) susrāva, (3) Hitt. da-a-i 'puts, places' and na-a-i 'leads, turns', and (4) Hitt. *au 'sees', *lau 'loosens', Skt. jajñau 'he knew', dadau 'he gave'.

We have noted [239a] a possible way of combining Hitt. na-a-i 'he turns' with Skt. $nin\bar{a}ya$ 'he led'. But this process cannot account for final -ai in early Hittite or for final -au in Hittite of any date. Skt. $-\bar{a}ya$ and $-\bar{a}va$ in third singular perfect (e.g. $nin\bar{a}ya$ and $susr\bar{a}va$) are apparently modernizations of old forms with final -ai and -au. I think we must assume that all perfects except consonant stems had third singular in $-\bar{a}i$ or in $-\bar{a}u$ in pre-Aryan and in pre-Hittite. No doubt both these finals date back to IH in the third singular of perfects; in Hittite, final -ai came to be preferred, and in Sanskrit, final -au. In all Sanskrit perfects except those from the roots in final $-\bar{a}$, the ending of the consonant stems came to be added. Since a similar development appears in Lat. $n\bar{o}vit$, etc., we may perhaps date the process back to IE times.

The Medio-Passive⁶⁹

241. The Hittite medio-passive voice corresponds roughly in meaning to the Greek and the Sanskrit middle. It is sometimes hardly distinguishable in meaning from the active; sometimes it has a reflexive sense (either with a reflexive direct object or merely suggesting a peculiar interest on the part of the subject), and besides it may have a passive force. For details, see [2.375–8].

The medio-passive is marked by its peculiar personal endings, for which see [278–90].

In general the medio-passive is formed from the same stem as the active, but some peculiarities in the use of the thematic vowel require attention.

There are some instances of a instead of e > i in the third singular, although the active verb scarcely shows a here outside of the stems in -i-ya-. From denominatives in a(e), we have middle $\S u$ -wa-at-ta-ri and $\S u$ -wa-ru; from the thematic present stem of na-a-i (cf. Skt. nayati) we have midd. ne-ya-ri and ne-i-ya. This tendency of thematic verbs to substitute a for e in the third singular may stand in some relation to the frequent use of a as a third singular (occasionally second singular) ending of middle consonant stems (e.g. e- $\S a$, e- $\S a$ -ri 'he sits', $\S a$ -li-(i-)ga 'he lies with', pa-ab- $\S a$ -ri 'he protects', u-e-ba-at-ta(-ri), u-e-ba-at-ta-ta. 'uer' beside act. u-e-ba-at-ta-ta.

If a appended to a verb stem before the addition of personal endings corresponds to anything in IE grammar, it is probably the thematic vowel o. If we assume an original o here, the Gothic middle 1 sg. nimada, 2 sg. nimaza, 3 sg. nimada retains an original o > a in contrast to analogical $\lambda bo\mu a\iota$, $\lambda bea\iota$, $\lambda bea\iota$, $\lambda beau$,

Mood

242. Hittite has two moods, indicative and imperative. The latter is used to express positive commands and, in the first person, the determination by the speaker of his own course of action. The indicative is used in other situations.

⁶⁹ Hrozný, Congr. 1.155-64 (1928); Sturtevant, TAPA 60.28-33 (1929), Lang. 7. 242-51 (1931); Götze, AM 258 f. (1933); Pedersen, Hitt. u. IE 100-11 (1938); Friedrich, Elementarb. 1.35 f., 60-2 (1940).

The present indicative with the particle *li-e* expresses a negative command [2.5a, 386].

The two moods are distinguished by their personal endings, for which see [246–90].

Tense

243. Hittite has two tenses, present and preterit. The preterit regularly expresses the past, and the present is used for all other time relations. The historical present occasionally occurs [2.401d].

The present of the *mi*-conjugation corresponds in general to the IE present, altgough it includes stems that in IE belong to the aorist. The present of the *hi*-conjugation corresponds in general to the IE perfect, but with considerable influence from forms that in IE grammar are called present and aorist. The preterit of the *mi*-conjugation corresponds in general to the IE imperfect, but its third plural is from the IH perfect. The preterit of the *hi*-conjugation has no connection with the IE pluperfect; it is a composite of perfect forms, forms that in IE grammar would be called aorists, and analogic new creations.

The tenses are distinguished by their personal endings, on which see [246–90].

Number

244. The Hittite verb has two numbers only. A neuter plural subject always takes a verb in the singular;⁷⁰ but after a neuter singular pronoun following a plural antecedent a plural verb may appear [2.45a, 48, 372d, 373].

Person

245. Hittite has the familiar three persons of the IE languages. They are discussed in detail below.

The Personal Endings

The Endings of the mi-Conjugation

Primary Endings

- **246.** All mi-conjugation verbs have the ending mi in the present first singular; it is identical with the ending of non-thematic presents in IE. It may be compared with the Luwian first singular ending identified by F. Sommer⁷¹ in the forms: $\|\check{s}i\text{-}wa(?)\text{-}ri\text{-}ya\text{-}wi(?)\|$ $\|ku\text{-}li\text{-}wi\|$ $\|ar\text{-}kam\text{-}ma\text{-}na\text{-}al\text{-}la\text{-}a\text{-}a\text{-}i\text{-}}\|$ $\|ku\text{-}la\text{-}ni\text{-}wi\|$. Hittite shows first plural endings -u-e-ni, -u-en alternating with -um-me-ni, -um-me-in and we have ascribed this variation to the pre-IH phonetic law according to which bhw became um [69]. Possibly a similar development lies behind Luw. pres. 1 sg. -wi and Hitt. and IE pres. 1 sg. -mi. This must remain uncertain until further evidence is discovered.
- 247. The regular ending of the present second singular in the *mi*-conjugation is -ši, corresponding to the -si of IE presents. Frequently the *hi*-congugation ending -ti (from IH -the) intrudes. For 2 sg. iš-ta-ma-aš-zi, see [248].

⁷⁰ W. Drohla ap. Sommer, Bil. 168 (1938).

⁷¹ AU 231 and fn. 1 (1932); cf. HG¹ 254 fn. 75 (1933).

248. The regular ending of the present third singular of the mi-conjugation is -zi < IH - ty [82b]. From stems in $-\check{s}$ we should expect -ti, and da-ma- $a\check{s}$ -ti (KBo. 5.9.2.26) actually occurs. The coexistence of this form with analogical da-ma- $a\check{s}$ -zi led to occasional forms like $i\check{s}$ -ta-ma- $a\check{s}$ -zi beside 2 sg. $i\check{s}$ -ta-ma- $a\check{s}$ -ti 'you hear'. The other Anatolian languages, as far as is known, retain IH -ty without the Hittite change to -zi.

- 249. The present first plural usually ends in -me-ni when the stem ends in -u, which may be zero grade either of IH -ew or of IH -eh- [69]; or in -u-e-ni after any other stem final. IE made use of the doublets thus produced to distinguish dual and plural, but Hittite retains the original distribution. Hittite must have inherited first plural endings beginning with -we- and -me- (whether -wes and -mes, wen-i and -men-i, I cannot say⁷³). The rarer first plural endings -wani and -mani may be variant ablaut forms; Rosenkranz' (IF 56.283—1938) suggestion that the vowel a may be partly due to Luwian influence seems to have nothing in its favor.
- **250.** The present second plural of both conjugations regularly ends in -(t)teni, cognate with Ved. -thana. The rarer ending -(t)tani is comparable with first plural -wani beside -weni [249].
- **251.** The present third plural of both conjugations usually ends in -an-zi, which is the regular phonetic development of IH -onty or -onty. The form -en-zi from IH -enty appears occasionally; i-(e-)en-zi = i-ya-an-zi 'they make', ti-en-zi = ti-(ya-)an-zi 'they take their stand', u-en-zi = u-wa-an-zi 'they come'. In all these words the variants with -an-zi are more frequent—usually far more frequent—than those with -en-zi.

Secondary Endings

- **252.** The preterit of the *mi*-conjugation is distinguished from the present by different personal endings, which correspond in large part with the secondary endings of the IE languages.
- 253. The preterit first singular of mi-conjugation verbs with stems in a final consonant ends in -un (e.g. e-šu-un 'I was', še-e-šu-un 'I slept', ú-e-hu-un 'I turned', ku-e-nu-un 'I struck'); if the stem ends in a vowel, the ending of the first singular preterit is -nu-un (e.g. ar-nu-nu-un 'I brought', uš-ki-nu-un 'I was seeing'). The only exception I have noted is pa-a-(u-)un 'I went', on which see [220a]. This must be compared with such first singular endings as those of na ča 'I was', nia 'I went', čστησα 'I set', ἔδειξα 'I showed'. Hitt. -un and Gk. -a alike come from IH syllabic -m. None of the explanations for the ending -nun of the vowel stem verbs mentioned on page 254 of the first edition of HG seems altogether satisfactory.
 - 254. The preterit second singular⁷⁴ of thematic verbs sometimes retains
- ⁷² Petersen, AJP 53.197 (1932), objects that the dual was a very ancient category and that therefore the IE distribution of the first plural endings must be the more archaic. Granted the antiquity of the dual in the noun and in the third person of the verb, IH may have resembled Greek in lacking first dual forms for the verb.
- 73 Bonfante, AJP 67.302 f. (1946), touches upon this matter, but I cannot understand his remarks.
 - ⁷⁴ Götze, Madd. 58-60 (1928).

the inherited ending - \check{s} , e.g. $da-a\check{s}-ki-e\check{s}$ 'you took', $zi-ik-ki-e\check{s}$ 'you placed', $me-mi-i\check{s}-ki-i\check{s}$ 'you spoke', $ha-at-ra-a-e\check{s}$ 'you wrote', $t\check{a}k-\check{s}u-la-a-e\check{s}$ 'you made peace'. More frequently among thematic verbs and constantly elsewhere in the mi-conjugation the forms of the third person arc substituted. The confusion probably started with preterits of the hi-conjugation from stems extended by \check{s} (s-aorists in the terminology of IE grammar), where IH second singular \check{s} plus \check{s} and third singular - \check{s} plus t both yielded - \check{s} [82a].

255. The preterit third singular of the mi-conjugation always ends in t. After a consonant, final t was lost [82a], but analogy restored it in all forms of this category. After a consonant, final t is necessarily written with a non-phonetic vowel, and in the preterit third singular of the mi-conjugation the sign employed is nearly always -ta; e.g. e-e-s-ta 'he was', bi-en-ik-ta 'he determined', both to be pronounced as monosyllables.

This virtually consistent orthography leads W. Petersen⁷⁶ to read eš-ta, henk-ta, etc., and to trace the final -ta to the second singular ending. The only argument that can be used against him is the usual spelling in the preterit third singular of vowel-stem verbs; e.g. te-ik-ku-uš-ši-e-it 'he showed' beside pres. te-ik-ku-uš-ša-mi, te-ik-ku-uš-ša-nu-ut 'he showed' beside 1 sg. te-ik-ku-uš-ša-nu-nu-un, i-ya-(a-)at i-e-it 'he made' beside pres. i-ya-mi, ha-at-ra-it 'he wrote' beside pres. ha-at-ra-a-mi. There are only a few instances of final -ta after a vowel in the preterit third singular; e.g. pa-it-ta = pa-it 'he went', ta-ni-nu-ut-ta = ta-ni-nu-ut 'he established', te-ip-nu-ut-ta = te-ip-nu-ut 'he reviled'. To me this orthographical argument seems to settle the matter as far as the mi-conjugation is concerned. Cf. [269].

- **256.** The preterit first plural and second plural of nearly all verbs end in -wen (or -men, if the last phoneme of the stem is u-) and -ten, respectively. These correspond to the present endings -weni (-meni) and -teni; but I am not sure of the precise history of the several forms. No doubt the preterit endings originated in the mi-conjugation and spread to the hi-conjugation.
- **257.** The ending of the preterit third plural is -(e)ir (ni-in-ki-e-ir, ni-in-ki-ir, ki-in-kir, e-se-ir, e-ku-ir, e-ku-ir, e-ip-pir). There are a very few traces of an equivalent ending -ar, 78 e.g. zi-na-ar, pi-is-kar, u-e-mi-ya-ar(?). IH $-\bar{e}r > -ir$ is to be compared with Lat. $-\bar{e}re$, and -ar, with Skt. -ur, two ablaut forms of the original perfect ending [272].

Imperative Endings

258. The rare imperative first singular of both conjugations⁷⁹ usually ends in *llu* after a vowel stem or in *allu* after a consonant stem; e.g. *pi-iš-ki-el-lu* (KUB 6.45.3.66) 'I will give', *me-ma-al-lu* (KUB 6.46.4.42) 'I will speak', *i-ya-al-lu* (KUB 14.11.3.19) 'I will make', *ú-wa-al-lu* (KUB 14.8.2.42) 'I will see' *ag-ga-*

 $^{^{75}\ \}mathrm{It}$ is not likely that we should assume use of the third person for the sake of politeness.

⁷⁶ AJP 53.203 f. (1932).

⁷⁷ Sommer, AU 55 (1932), Bil. 144 (1938).

⁷⁸ Ehelolf, OLZ 1933. 2 fn. 6; Otten Telipinu-Mythus 9 fn. k (1942).

⁷⁹ J. Friedrich, IF 43.257 f. (1925).

142 HITTITE GRAMMAR

al-lu (KBo. 4.14.2.35) 'I will die', aš-nu-ul-lu (KUB 14.8.2.7) 'I will seat'. From eš- 'be' we have also e-eš-lu-ut and e-eš-li-it.

259. The imperative second singular of the mi-conjugation regularly consists of the bare stem, as frequently in IE. The final vowel is always -i in stems with suffix -ske/a-, but stems in ya- show written -ya in the imperative. Denominatives in -a(e)- show imperatives like ar-ra-a-i 'wash!', ba-at-ra-a-i 'write!', tar-kum-ma-i 'explain!'. If the stem ends in two consonants, a non-phonetic vowel may be written or a consonant (especially n) may be omitted; e.g. kar-as 'cut off!' [72], bi-i-i k = bi-in-i 'swear!', ni-i k = ni-in-ka = ni-in-ga 'rise, become intoxicated!'.

Verbs in suffix nu- and the defective verb i- 'go' take a suffix -t in the imperative second singular; e.g. i-it, ar-nu-ut 'bring!'. With this compare the IE imperative ending -dhi; Hitt. i-it corresponds with $t\theta\iota$, Skt. ihi 'go!' In the RV, verbs with suffix -nu- take the ending -dhi or -hi about three-fourths of the time. So Since Hittite does not lose final vowels, we must assume analogical loss of final i in Hittite or addition of i from some source in IE.

- **260.** The imperative third singular of the *mi*-conjugation always ends in -tu, cognate with the Indo-Iranian ending -tu.
- **261.** The imperative second plural of all verbs ends in *-ten*, which is thus identical in form with the preterit second plural [256, 276].
- **262.** The imperative third plural of all verbs ends in -ntu, cognate with Indo-Iranian ending -ntu, -atu.

The Endings of the hi-Conjugation

Primary

263. We have stated [231–9] reasons for identifying the Hittite hi-conjugation with the IE perfect tense. The present first singular of the hi-conjugation always ends in hi. This ending seems always to have been appended directly to a final consonant of the stem (e.g. a- δa - $a\delta$ -hi 'I set'). Occasionally a non-phonetic vowel is introduced to make it possible to write double a voiceless stop of the stem, or the voiceless -x of the ending or both at once (e.g. δa -ag-ga-ah-hi 'I know' δi -pa-an-tah-hi 'I pour a libation'; pronounced [sakxi, spandxi]). In vowel stem verbs the h of the ending is normally written double thereby indicating [-xi| rather than [- γi] [53]. Thus we have da-ah-hi 'I take' me-ma-ah-hi 'I speak' te-ih-hi 'I place'.

The Luwian preterit first singular seen in || $ta-p\acute{a}r-ba$ 'I ruled' retains the IH first singular perfect ending -xa in its value as a past. The Hittite change of final -(b)ba to -(b)bi is part of the spread of final -i to all present active forms of the finite verb [331].

264. The present second singular of the hi-conjugation almost always ends in -ti (usually the t is written double if that is possible). This represents the IH ending -the, which yielded IE -tha ($oto\theta a$ Skt. vettha 'you know'). The change of the final vowel to i was a part of the spread of that vowel to all present forms

⁸⁰ Whitney, Skt. Gramm.² 257.

⁸¹ The variant a-ša-aš-hė (KBo. 3.28.2.24) is scarcely significant.

of the active finite verb. The intrusion of the ending -ši of the mi-conjugation is much rarer than the use of -ti for -ši in the mi-conjugation.

265. The present third singular of consonant stems of the hi-conjugation always ends in -i, which must correspond with the perfect ending -e of IE (e.g. olober). Final -e was changed to -i under the influence of the primary endings of the mi-conjugation along with the spread of that final vowel to all present active endings.

F. Sommer^{\$2} interpreted $p\acute{a}r-\check{s}i-ya$ 'breaks' as third singular of the hi-conjugation with dissimilative change of -iye to -iya (cf. $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-ah-hi$); but in view of $p\acute{a}r-\check{s}i-it$ -ta-ri, $p\acute{a}r-\check{s}i-ya-ad$ -da-ru, $p\acute{a}r-\check{s}i-it$ -ta-ru, it is probably a middle form [278]. The regular hi-conjugation form *parsiyi became $pa-ar-\check{s}i$ [61a], and the disparity of this with the remainder of the conjugation led to a preference for mi-conjugation forms ($p\acute{a}r-\check{s}i-ya-az-zi$), and especially for middle $p\acute{a}r-\check{s}i-ya$. From contracted $pa-ar-\check{s}i$ developed third plural $p\acute{a}r-\check{s}a-a-an-zi$ (KUB 25.14.4.9).

Verbs of the third class of the *hi*-conjugation have the bare stem in the present third singular, except that *au*-'see' and perhaps one or two other verbs have adopted the ending of the *mi*-conjugation (*a-uš-zi*, *ma-uš-zi*). The final diphthong of the third class was extended to verbs of the second class in IH times.

266. The plural endings of the present of the *hi*-conjugation are identical with those of the *mi*-conjugation; the third plural ending was certainly taken from the IH present, and the other two are probably from the same source [249-51]. As in the *mi*-conjugation, there are occasional instances of third plural in -enzi; e.g. *ha-at-tin-zi*, *ši-ip-pa-an-tin-zi*, *ú-tin-zi*.

Secondary personal endings in preterit

- **267.** The preterit of the hi-conjugation is not an inherited category. At first there was a single set of forms for present and past, both functions being inherited from the IH perfect (cf. the Germanic preterito-presents and ordinary preterits). Then in pre-Hittite a new preterit was developed under the influence of the tense system of the mi-conjugation.
- **268.** The preterit first singular of the hi-conjugation ends in -(h)hun, a contamination of the inherited -(h)hu (cf. Luwian || ta-par-hu 'I ruled, governed') and the ending -un of the mi-conjugation. The stem shows the same forms as before the present ending -(h)hi [263].
- 269. The preterit second singular of the hi-conjugation usually ends in -(t)ta from IH -the of the perfect. When this ending became -(t)ti in the present it retained its original form in its preterit use.

All types of hi-conjugation verbs sometimes use a stem extended by \check{s} in preterit second singular and third singular; it is apparently to be identified with the s-aorist stem of IE. Sometimes this \check{s} is final in the second singular as well as in the third singular; e.g. da-a- $a\check{s}$ 'you took', tar-na- $a\check{s}$ 'you put in', da-(a- $)i\check{s}$ 'you placed', pa- $i\check{s}$ 'you gave'. Here we must assume simplification of final - $\check{s}\check{s}$, as in the Sanskrit s-aorist. Since final - $\check{s}\check{t}$ in the third singular also became - \check{s} , there resulted identical form in the two persons, and this situation opened the

⁸² BoSt. 10.65 f. (1924).

way to an extensive use of third singular for second singular in the preterit [254]. Consequently it is uncertain what phonetic interpretation should be given to 2 sg. δa -ak-ta 'you knew', pa-ab-ba- $a\delta$ -ta 'you protected', pi- $e\delta$ -ta 'you gave', etc.; they may have the bi-conjugation ending -(t)ta of the second person, in which case they are dissyllabic forms; or they may be the analogically restored third singular in final -t, used in second singular value, in which case they should be read [sakt, pabst, pest]. On the whole it seems probable that the second singular forms are dissyllables and the third singular monosyllables, although they are frequently written quite alike.

270. The preterit singular of the *hi*-conjugation is formed in several different ways, and frequently two or three equivalent forms are citable from a single verb.

270a. Preterits third singular consisting of the stem plus δ are usual in the third class, common in the second, and comparatively rare in the first. Examples are: da-a- $i\delta$ 'he placed', da-a- $a\delta$ 'he took', pi-en-ni- $i\delta$ 'he drove', da-a-li- $i\delta$ 'he left', a-ak-ki- $i\delta$ ag-ga- $a\delta$ ³³ 'he died'. The ending δ in these forms represents IH - δt , in which - δ is the suffix that formed IE δ -aorists, and δ the third personal ending.

270b. Preterits third singular consisting of such forms as those in [270a] plus -ta; e.g. a-(ú)-uš-ta 'he saw', na-iš-ta na-eš-ta 'he turned', pí-en-ni-iš-ta pí-en-ni-eš-ta 'he drove', da-li-eš-ta 'he left'. Forms in -eš-ta are characteristic of verbs of the second class.

270c. Preterits third singular consisting of the verb stem plus -ta occur occasionally from verbs of the first class; e.g. ak-ta 'he died', a-ša-aš-ta 'he beset', $i\bar{s}$ -ta 'he slut up, enclosed', ha-(a-)aš-ta 'he opened'. Here, as elsewhere, there is no possibility of deciding whether the vowel of final -ta is to be pronounced [269].

271. The preterits first plural and second plural of the *hi*-conjugation do not differ, as far as I know, from the corresponding forms of the *mi*-conjugation.

272. The third plural preterit of the hi-conjugation is the inherited third plural of the IH perfect. The ending -er > -ir corresponds to the long vowel form of Lat. $-\bar{e}re$. < IH -e'r. The rare ending scen in zi-na-ar 'they finished' and pi- $i\bar{s}$ -kar 'they were giving' corresponds to the Sanskrit third plural perfect and a orist ending -ur <IH -b'r. The use of this old perfect form in preterit value is in harmony with the more usual development of the perfect tense in the historic Indo-European languages. Its specialization in this force was undoubtedly connected with the adoption of the mi-conjugation third plural ending -an-zi in the present of the hi-conjugation.

272a. The third class of the hi-conjugation shows in third plural preterit either a form from the suppletive stem in -ya/e- (e.g. ti-(i-)e-ir, pi-i-e-ir) or by analogy with the second class, such forms as da-a-ir, na-a-ir.

Imperative

273. For the imperative first singular, see [258].

274. The second singular of the first class of the hi-conjugation is often like

⁸⁵ Pedersen, Hitt. u. IE 96 (1938), may be correct in interpreting these forms as [akkes] and [akks], respectively.

the verb stem; e.g. & a-a-ak 'know!', a-an-a& 'wipe!', a-ak 'die!'. It has a final vowel -i in & a-ki and pa-ak-& i 'protect!'. The imperative second singular of verbs of the second class is often like the stem (da-a 'take!', tar-na 'put in!'). About equally frequent is the change of the stem vowel -a to -i (me-mi 'say!', u-un-ni 'drive hither!'). The imperative second singular of verbs of the third class is like the stem (da-a-i 'place!' na-a-i 'lead! turn!', a-u 'see!').

275. The imperative third singular of the hi-conjugation usually has the ending -u, which takes the place of the second member of a final diphthong of the third singular present. Examples are: a-ku from a(k)k- 'die', $me-ma-a-\hat{u}$ from me-ma-a- 'speak', $da-a-\hat{u}$ from da-a-i- 'place'.

The ending -tu of the mi-conjugation is common in verbs of the first class, and it is found, with or without preceding δ , in verbs of the second and third classes; e.g. ak-du from a(k)k- 'die', δa -a-ak-du from δakk - 'know', δar -ra-at-tu from δar -ra- 'break, divide', ta-(a-)li- $e\delta$ -du from ta-a-la- 'leave, let go', a- $u\delta$ -du from a-u- 'see'.

- **276.** The imperative second plural of the *hi*-conjugation differs from the same person of the *mi*-conjugation only in a certain tendency of the second and third classes to use the stem in -*s; *me-mi-eš-tin*, *tar-ni-iš-tin*, *na-iš-tin* na-eš-tin.
- **277.** The imperative third plural of the *hi*-conjugation gets its ending -an-tu from the *mi*-conjugation [262].

The Medio-Passive Endings84

278. The middle endings of the present and the preterit are based upon common terminations to which may be appended the syllable -ri to mark the present, and to which the syllable -di or just a final -t must be appended in the preterit. The common endings are 1 sg. -(b)ba- (rarely employed without extension), 2 sg. -(t)ta, 3 sg. -a or -(t)ta 1 pl. $-wa-a\delta-ta$ 2 pl. -(d)du-ma, 3 pl. -an-ta.

The medio-passive forms are confusingly elaborate. In the present third singular we have these eight formations: suffix -a with or without -ri (e-ša or e-ša-(a-)ri 'he sits'); thematic vowel -a with or without -ri (ne-i-ya ne-e-ya or ne-ya-(a-)ri 'he turns about'); ending ta on consonant stem with or without -ri (ar-ta or ar-ta-ri 'he takes his stand'); ending -tta on vowel stem with or without -ri (i-ya-at-ta or i-ya-at-ta-ri 'he goes, marches'). It will be observed that here the employment of the syllable -ri at the end of a middle form seems to be optional and without effect upon the meaning. That syllable is more frequent in the present third singular and third plural than elsewhere, but also common in the present first singular. It does not occur outside the present tense.

Under these circumstances we must consider separately the personal endings that appear in all medio-passive forms and immediately follow the verb stem, and the four elements that are attached to fully characterized medio-passive forms and that fix more accurately their mood and tense; these are -ri, -ru, -di, and -t (with -ni and -nu occurring in a single verb).

It will be convenient to start with the latter, which may be described as:

⁸⁴ See [241] and fn. 69. Cf. Petersen, AJP 53.204-10 (1932).

The Signs and Mood of Tense

-ri

279. Many medio-passive forms may be extended by the syllable -ri, which marks them as belonging to the present indicative. As a rule it is possible to omit this syllable without altering the meaning; the four pairs of forms listed in [278] are all alike present third singular indicative middle, whether or not they contain the syllable -ri. This syllable is obviously identical with the r that marks the medio-passive in Tocharian, Latin, Oscan-Umbrian, Celtic, and Phrygian. In Tocharian, as in Hittite, the suffixed r is confined to present forms, but in Tocharian a middle that is not marked by r is always a preterit.

In all probability this element is connected with the third plural ending in r of certain active verbs in various languages; e.g. Hittite pretcrites third plural in -er > ir, such as e-še-ir e-šir 'they were, e-te-ir 'they ate', pa-a-ir 'they went', i-e-ir 'they made', pa-ah-šir 'they protected', a-u-e-ir 'they saw'; Sanskrit perfects and aorists such as dadu'r 'they gave,' ninyur 'they led', anaisur 'they led'; Latin perfects such as $fu\bar{e}re$ 'they were', $monu\bar{e}re$ 'they advised', $r\bar{e}x\bar{e}re$ 'they ruled'. It is not quite clear how the shift from active to middle was effected in Indo-Hittite, but the impersonal usage of such middle forms without personal endings as Osc. perf. subjunctive 3 sg. sakrafir 'let one consecrate' and Ir. canar 'they shall be singing' is certainly suggestive. See English they say is equivalent to French on dit and also to English it is said; I see no reason for emphasizing the volitive character of certain of the Oscan-Umbrian and Irish forms or for citing Hitt. e-ša-ru 'let him be seated' rather than e-ša-ri 'he seats himself', as W. Petersen electric representations of the original electric rather than e-sa-ri 'he seats himself', as W.

-12

280. The syllable -ru may be appended to the basic middle forms [278] to form imperatives. Obviously these are analogical modifications of forms in -ri; $c-\check{s}a-ru$ goes back to $e-\check{s}a-ri$, and i-ya-an-ta-ru 'let them march' to indicative i-ya-an-ta-ri. The source of the vowel -u must have been the final vowel of such active imperatives as $ak-ku-u\check{s}-ki-id-du$, $ak-ku-u\check{s}-k\acute{a}n-du$ 'let him, them, drink', $da-a-\acute{u}$ 'let him place'.

$$-ni, -nu^{87}$$

281. A single verb shows syllables -ni in place of -ri and -nu in place of -ru. The forms wa-ra-a-ni 'is burnt' and imperative wa-ra-a-nu result from dissimilation of the r of the inflectional syllables against the radical r.

$$-di,^{88}$$
 -t

- **282.** My former identification of the Hittite suffix -ti with the third singular present suffix, $-\tau ai = \text{Skt.} -te$, has been effectively answered by Holger Pedersen,
- 85 Buck's remarks, A Grammar of Oscan and Umbrian 178 f. (1904; cf. p. 362, edition of 1928), are still valid. The suggested development must merely be pushed back to IH times.
 - 86 Lang. 12.171 f. (1936).
 - 87 Sommer, KIF 1.120-4 (1930).
- ** Sturtevant, TAPA 60.31 (1929), Lang. 7.246-51 (1931); Petersen, Lang. 12.169-74 (1936).

although he nowhere eites the strongest argument of all, namely, the regular spelling with a single -t- where -tt- is possible (ki-iš-ta-ti, ar-ta-ti, ne-ya-at-ta-ti, e-šu-wa-aš-ta-ti, i-ya-at-ta-ti, e-ša-ti, ki-ša-ti, šu-ut-ta-ti, ki-i-ša-an-ta-ti, a-ra-an-ta-ti, etc.). There can be no doubt that the initial phoneme of the suffix is Hitt. d and that it must represent IH d or d'. In all probability Holger Pedersen has found the correct solution of the riddle of its origin. It must be identified with the imperative second singular active suffix of IE (th, Skt. ihi 'go!' dugdhi 'milk!', edhi 'be!'). We have noted the presence of this suffix in its original value in Hittite [259], but in the active voice it always lacks the final vowel. This etymology of the particle -di helps one understand its occasional use with present middle forms, especially after the prohibitive particle li-e 'nē'.

283. If H. Pedersen's etymology of the middle particle -di is correct, one should trace to the same source the, generally later, ⁹⁰ variant -t, which is more closely confined to the preterit and the imperative second singular.

The Medio-Passive Personal Endings

284. The middle personal endings proper precede the tense and mood signs that we have been discussing; they were listed above [278]. The ending of the first singular appears usually in combination with a present sign -ri, an imperative sign -ru, or a preterit sign -di or -t. Here are illustrative examples: i-ya-ah-ha-ri, e-eš-ha-ha-ri, ar-ha-ri, i-ya-ah-ha-ha-ha-at, e-eš-ha-ha-ri, i-ya-ah-ha-ha-ha-at, e-eš-ha-ha-at. These citable forms imply a first singular personal ending -ha-, -ah-ha-, -ha-ha-, or -ah-ha-ha-na-. These same endings are implied by the first singular imperatives u-wa-ah-ha-ru ar-ha-ha-ru, etc. It is seareely possible to doubt the validity of H. Pedersen's suggestion that we interpret -ha-ha- and -ah-ha-ha-in these forms as devices for writing -hb-, even though they never occur elsewhere than in the first singular middle.

With the first singular ending -hha- one must compare the Latin first singular passive and deponent ending of such forms as regor and sequor; in all probability Hitt. -(h)ha-ri here stands for IH $-x\bar{o}$ -r. More doubtful is the relationship of the Hittite hi-eonjugation first singular ending -hhi pret. -(h)hun, and of the Luw. pret. act. 1 sg. -(h)ha [263]. These forms evidently belong together and with the IE and IH perfect active; but it is not certain that they have any connection with the medio-passive.

285. We have noted the extensive use of third singular forms for second singular forms in the active voice [254, 269, 270c]. It is even more general in the middle voice. In fact, the two persons are scarcely distinguishable. Both are formed with the ending -a or -(t)ta; but, as far as I know, the second person requires a following -ri, -di, or -t.

286. IE preserves only a few traces of the third singular medio-passive with no other suffix than the vowel o. Skt. imperf. midd. aduha (for adugdha) and aisa = aista can be explained as analogical creations based upon pres. 3 sg. duhe and $\bar{i}se;$ but it is more likely that they are survivals.

⁸⁹ Hitt. u. IE 108-11 (1938).

⁹⁰ Friedrich, Elementarb. 1.37.168 (1940).

⁹¹ Hitt. u. IE 102 (1938).

⁹² Brugmann, Grundr.² 2.3.649 (1916).

287. The first plural medio-passive personal ending -wa-aš-ta occurs alone in ar-wa-aš-ta (KUB 17.21.4.6). It is followed by the tense sign -di in pa-ri-ya-u-wa-aš-ta-ti (KUB 8.48.1.1). The ending -wašta is connected in some way with the IH first plural active ending -wes/wos and also with Skt. 1 dual -vahi 1 pl. -mahi and 1 pl. - $\mu\epsilon\theta a$; perhaps an IH middle ending -wed'v was contaminated with an active ending -wes/wos.

- **288.** The second plural medio-passive personal ending -tu-ma appears alone in pres. i-ya-ad-du-ma and pa-ah-ha-aš-du-ma and with additional formative material in pret. ki-iš-du-ma-at and pres. šar-ka-li-ya-tu-ma-ri. If we may interpret the conflicting evidence as favoring a penultimate -d-, the probable etymology is to be found in Skt. -dhvam in āddhvam 'you sat'. The final vowel is from the final -a of other middle endings.
- 289. The third plural medio-passive ending -an-ta occurs alone in the present, e.g. e-ša-an-ta e-ša-an-da 'they sit' and with a following tense sign or mood sign in such forms as pres. e-ša-an-ta-ri e-ša-an-da-ri 'they sit', pret. e-ša-an-ta-at e-ša-an-da-at 'they sat', ki-ša-an-ta-at ki-i-ša-an-ta-ti 'they became', imper. pa-ah-ša-an-ta-ru pa-ah-ša-an-da-ru 'let them protect'. The ending -an-ta is cognate with Skt. -anta, -ata and -οντο, -ατο, both of which are secondary endings.
- **290.** The imperative second singular ending -(hhu) is usually combined with a following mood sign -di or -t, thus $e-e\check{s}-hu-ut$ 'sit!', $\check{s}e-e\check{s}-hi-ya-ah-hu-ti=\check{s}e-e\check{s}-hi-ya-ah-hu-ut$ 'sleep!' The ending appears alone in e-hu 'up, come!'

VERBAL NOUNS AND ADJECTIVES

Participle

291. The Hittite verb has a single participle, formed with the suffix -nt-. For its formation, see [111]. For its syntax, see [2.434b, 438, 441, 464-6].

Infinitives

- 292. Many active verbs and some middle verbs form infinitives in the suffix -wanzi or -manzi [103]. Frequently infinitives are formed in suffix -anna (rarely -an-ni), genitive -an-na-aš, both from the verbal nouns in -a-tar, [100]. The genitive in -waš or -maš from the verbal noun in -war or -mar is also used as an adnominal infinitive [101]. For the syntax of all these forms, see [2.437, 440, 454-9].
 - **293.** For the structure and use of the supine in -wan, see [102].

Verbal Nouns

294. A verbal noun may be formed from any verb in the language, to carry the meaning of the Greek infinitive with the article or of the Latin construction seen in *dolēre malum est*. Such verbal nouns are made with the suffixes -war, -mar [101], -tar [98, 99], and -šar [96].

PERIPHRASTIC CONJUGATIONS

295. The use of the participle with forms of e-eš-mi 'I am' is common. Examples are: Ü.UL ku-iš-ki pa-an-za e-eš-ta 'no one had gone', iš-hi-ù-ul ki-iš-ša-an i-ya-an e-eš-du 'let the treaty be made as follows'. See [2.65a, 402-4, 466a].

296. A phrase consisting of the verb har(k)- 'have' and the neuter singular of the participle forms a compound perfect, somewhat similar in use to the English compound perfect. Examples are: nu-mu $i\bar{s}$ -ta-ma- $a\bar{s}$ - $\bar{s}a$ -an ku-it har-ki-ir 'and because they had heard of me', ma-a-an-wa AMA.KA na- $a\bar{s}$ -ma A.BU.KA ap-pi-iz-zi-az ku-it-ki wa- $a\bar{s}$ -ta-nu-wa-an har-ka-nz-i 'if finally thy mother or thy father have caused any sin to be committed'. See [2.466b].

297. The use of the supine in -wan with a form of da-a-i 'he places' to form a phrase meaning 'he begins and continues an action' has been briefly treated in [102]. See also [2.461-3].

PARADIGMS

298. These consist of actually quotable forms, but before each paradigm the words employed in it are listed in the third singular with translation. A historical and comparative discussion of the forms has already been given [214–297].

The mi-Conjugation

Root Verbs with Radical e/b/O and Final Consonant

299. [e-eš-zi 'he is', še-eš-zi 'he sleeps', \acute{u} -e-i \rlap/b -zi 'he turns'].

Present

1 sg.	e- e š- mi , š e - e š- mi
3 sg.	e- e š- zi , š e - e š- zi , ú- $(e$ -)- ih - zi w a- ah - zi
3 pl.	a-ša-an-zi, ša-ša-an-zi še-e-ša-an-zi, wa-ḥa-an-zi
	Preterit
1 sg.	e-šu-un, še-e-šu-un, ú-e-ḫu-un
2 sg.	e-eš-ta
3 sg.	(e-)eš-ta, še-eš-ta
1 pl.	e - $\S u$ - $(u$ - $)en$, e - e \S - u - e - en
2 pl.	e- e š- t i n
3 pl.	e-šir e-še-ir, ú-e-hi-ir
	Imporațiu

Imperative

ı ⊳g.	e-es-ia-ai e-es-ii-ii
2 sg.	e-eš
3 sg.	e-eš- du e -eš- tu , š e -eš- du
2 pl.	e-eš-tin e-eš-te-en
3 pl.	a-ša-an-du, wa-ha-an-du
part.	a-ša-an-za, wa-ḥa-an-za
$\inf \left\{ \begin{array}{l} a. \\ b. \end{array} \right.$	\S{e} - $(e$ - $)\S{u}$ - $(u$ - wa - $)an$ - zi
innn.)b.	wa- ha - an - na
verb. n.	e-šu-u-wa-ar

e-eš-lu-ut e-eš-li-it

300. [e-iz-za-az-zi 'he eats', ha-az-zi-iz-zi 'dries up, withers', ma-az-za-az-zi 'he endures', iš-pár-za-az-zi 'he escapes'].

1 sg.
3 sg.
2 pl. az-za-aš-te-ni 3 pl. a-da-an-zi a-ta-a-an-zi Preterit 1 sg. e-du-un 2 sg. ma-az-za-aš-ta, iš-pár-za-aš-ta 3 sg. e-iz-ta, ba-a-az-ta ba-(a-)az-za-aš-ta, iš-pár-za-aš-ta, ma-az-za-aš-ta 3 pl. e-te-ir, ha-a-te-ir, iš-pár-te-ir Imperative 2 sg. e-it 3 sg. e-iz-du, ba-a-du 3 pl. a-da-an-du (KUB 24.14.4.25b) part. a-da-an-za infin. b. a-da-(a-)an-na Forms with suffix -ša- pres. 2 sg. ma-az-za-at-ti(?) 3 sg. e-iz-za-a-i
Preterit 1 sg.
Preterit 1 sg.
1 sg. e-du-un 2 sg. ma-az-za-aš-ta, iš-pár-za-aš-ta 3 sg. e-iz-ta, ha-a-az-ta ha-(a-)az-za-aš-ta, iš-pár-za-aš-ta, ma-az-za-aš-ta 3 pl. e-te-ir, ha-a-te-ir, iš-pár-te-ir Imperative 2 sg. e-it 3 sg. e-iz-du, ha-a-du 3 pl. a-da-an-du (KUB 24.14.4.25b) part. a-da-an-za infin. b. a-da-(a-)an-na Forms with suffix -ša- pres. 2 sg. ma-az-za-at-ti(?) 3 sg. e-iz-za-a-i
2 sg.
2 sg.
3 sg.
3 pl. e-te-ir, ha-a-te-ir, iš-par-te-ir Imperative 2 sg. e-it 3 sg. e-iz-du, ha-a-du 3 pl. a-da-an-du (KUB 24.14.4.25b) part. a-da-an-za infin. b. a-da-(a-)an-na Forms with suffix -ša- pres. 2 sg. ma-az-za-at-ti(?) 3 sg. e-iz-za-a-i
2 sg. e-it 3 sg. e-iz-du, ba-a-du 3 pl. a-da-an-du (KUB 24.14.4.25b) part. a-da-an-za infin. b. a-da-(a-)an-na Forms with suffix -ša- pres. 2 sg. ma-az-za-at-ti(?) 3 sg. e-iz-za-a-i
3 sg.
3 sg.
3 pl.
part. a - da - a -
infin. b. $a-da-(a-)an-na$ Forms with suffix - δa - pres. 2 sg. $ma-az-za-at-ti(?)$ 3 sg. $e-iz-za-a-i$
pres. 2 sg. $ma-az-za-at-ti(?)$ 3 sg. $e-iz-za-a-i$
3 sg. e - iz - za - a - i
$3 ext{ sg.}$ $e ext{-}iz ext{-}za ext{-}a ext{-}i$
Δ μ1. (c-) ικ-κα-αυ-ισ-του
pret. 1 sg. iš-pár-za-ah-hu-un
2 sg. e -za-at-ta
3 sg. iš-pár-za-aš
3 pl. iš-pár-zi-ir
imper. 2 sg. <i>e-iz-za-az-za</i>
3 sg. e - iz - za - du
2 pl. e - $(iz$ - $)za$ - at - tin $(i$ - $)iz$ - za - at - te - en
3 pl. e-iz-za-an-du
part. iš-pár-za-an
301. [ku-en-zi 'he strikes', ku-e-ir-zi 'he cuts', ku-e-ik-zi 'he frees from witch-
eraft'].

Present

1 sg.	$ku ext{-}e ext{-}mi, hu ext{-}ik ext{-}mi hu ext{-}(u ext{-})uk ext{-}mi$
2 sg.	ku-e-ši ku-en-ti ku-e-ti
3 sg.	ku- $(e$ - $)en$ - zi , ku - $(e$ - $)ir$ - zi , hu - $(e$ - $)ik$ - zi hu - $(u$ - $)uk$ - zi
3 pl.	ku-na-an-zi, ku-ra-an-zi, hu-(u-)kán-zi
	Preterit

1 sg. 2 sg. ku-e-nu-unku-en-ta

ATUDS	101	
3 sg.	ku-(e-)en-ta, ku-e-ir-ta, hu-e-ik-ta	
1 pl.	ku-e- u -e n , hu - u - ga - u -e n	
2 pl.	ku-en-tin	
3 pl.	ku-e-nir ku-e-ni-ir	
	Imperative	
2 sg.	ku- e - ni	
3 sg.	ku-en-du ku-in-du, hu-ik-du	
2 pl.	ku-en-tin	
3 pl.	ku-na-an-du, ku-ra-an-du	
part.	ku-na-an-za, ku-ra-an, hu-u-k á n-du-uš	
infin. b.	ku-na-an-na, hu-u-k á n-na hu-ga-an-na	
For ku-er	n-nu-um-me-e-ni, ku-en-na-at-te-ni, ku-en-na-an-zi, ku-e-en-ni-ir, etc.,	
see s.v. *ku	u-en-na-i [318].	
	Root Verbs with Radical 'e'/'s' and Final Consonant	
302. [e-ip-zi 'he takes', e-ku-uz-zi 'he drinks, gives to drink', e-eš-zi 'he sets'].		
	Present	
1 sg.	e- ip - mi , e - ku - mi	
2 sg.	e-ip-ti e-ip-ši, e-ku-uš-ši	
3 sg.	e-ip-zi, e-ku-(uz-)zi, a-aš-zi e-eš-zi	
1 pl.	ip- pu - u - e - ni , a - ku - e - ni	
2 pl.	$e ext{-}ip ext{-}te ext{-}(e ext{-})ni,e ext{-}ku ext{-}ut ext{-}te ext{-}ni$	
3 pl.	ap-pa-(a-)an-zi, a-ku-(wa-)an-zi e-ku-wa-an-zi, a-ša-an-zi e-ša-an-zi	
Preterit		
1 sg.	e- ip - pu - $(u$ - $)un$, e - ku - un	
2 sg.	$e ext{-}ip ext{-}ta$	
3 sg.	e-ip-ta, e-ku-ut-ta, (a-)aš-ta e-eš-ta	
1 pl.	e-ip-pu-en ap-pu-en (KUB 34.77.1.2), e-ku-e-en	
2 pl.	e-ip-tin	
3 pl.	e-ip-pir e-ip-pí-ir, e-ku-ir e-ku-i-e-ir, e-še-ir	
- F		

Imperative

2 sg.	$e ext{-}ip,e ext{-}ku,e ext{-}e ext{s}$
3 sg.	e- ip - du , e s- du
2 pl.	e-ip-tin, e-ku-ut-tin e-ku-ut-te-en, e-eš-te-en
3 pl.	$ap ext{-}pa ext{-}(a ext{-})an ext{-}du,e ext{-}ku ext{-}wa ext{-}an ext{-}du,a ext{-}\check{s}a ext{-}an ext{-}du$
part.	$ap ext{-}pa ext{-}an ext{-}za,\ e ext{-}\&a ext{-}an ext{-}za$
infin.	$\begin{cases} a. e-ip-pu-u-wa-an-zi, a-a\check{s}-\check{s}u-wa-an-zi\\ b. (a-)ap-pa-an-na, a-ku-(wa-)an-na, a-\check{s}a-(a-)an-na \end{cases}$
sup.	e-eš-šu-wa-an i-iš-šu-wa-an

Other Consonant Stems

303. [bar-ak-zi 'he perishes', kar-ap-zi 'he raises', wa-ar-ap-zi 'he washes', $\hat{u}-e-ik-zi$ 'he asks'].

Present

1 sg.	kar-ap-mi, ú-e-ik-mi
2 sg.	har-ak-ti, kar-ap-ši, ú-e-ik-ti
3 sg.	har-ak-zi, kar-ap-zi, wa-ar-ap-zi wa-ra-ap-zi, ú-(e-)ik-zi
1 pl.	har-ku-e-ni, kar-ap-pu-u-e-ni
2 pl.	har-ak-te-ni, kar-ap-te-ni
3 pl.	kar-(ap-)pa-an-zi, wa-ar-(ap-)pa-an-zi, ú-e-kán-zi
	Preterit
1 sg.	kar-ap-pu-un, wa-ar-pa-nu-un, 3 ú-e-ku-un
3 sg.	har-ak-ta, kar-ap-ta ka-ra-ap-ta, wa-ar-ap-ta, ú-e-ik-ta
3 pl.	har-ki-e-ir, kar-pir, ú-e-ki-ir
	Imperative
2 sg.	$\acute{u} ext{-}e ext{-}ik$
3 sg.	har-ak-du, $kar-ap-du$, $wa-ar-ap-du$
2 pl.	kar-ap-tin
3 pl.	har-kán-du, kar-pa-an-du
part.	har-kán-za har-ga-an-za, kar-pa-(a-)an, wa-ar-pa-an-za, ú-e-kán-
	ta-an
infin.	$\int a. wa-ar-pu-(u-wa-)an-zi$
	b. har-kán-na har-ga-an-na
verb. n.	kar-pu-u-wa-ar, wa-ar-pu-u-wa-ar, ú-e-ku-wa-ar
304. [har	
1 sg.	har-mi
2 sg.	har-ši har-ti
3 sg.	har-zi
1 pl.	har-ú-e-ni har-u-e-ni
2 pl.	har-te-(e-)ni
3 pl.	har-kán-zi
	Preterit
1 sg.	har- ku - un
2 sg.	har-ta
3 sg.	har-ta
1 pl.	har- u - en
3 pl.	har-kir har-ki-ir
	Imperative
2 sg.	har-ak
3 sg.	har- du
3 pl.	har- kan - du
	in-ik-zi 'determines', li-ik-zi 'swears', ni-ik-zi 'is exalted, become
intoxicated']	•

⁹⁸ This is a thematic form [221].

verb. n.

har-ni-in-ku-u-ar

Present

	Present	
1 sg.	li- ik - mi	
3 sg.	hi-(in-)ik-zi hi-in-ga-zi, li-ik-zi li-in-ga-zi, ni-ik-zi	
1 pl.	hi-in-ku-wa-ni, li-ku-wa-an-ni	
3 pl.	hi-in-kán-zi hi-in-ga-(an-)zi, li-in-kán-zi, ni-in-kán-zi	
	Preterit	
1 sg.	hi-in-ku-un, li-in-ku-un	
2 sg.	li-ik-ta	
3 sg.	hi-en-ik-ta hi-ni-ik-ta hi-in-kat-ta, li-(in-)ik-ta li-in-kat-ta	
1 pl.	li-en-ga-u-en li-in-ku-u-en	
3 pl.	hi-in-kir, ni-in-ki-e-ir ni-in-ki-ir	
F-V		
	Imperative	
2 sg.	hi-in-ga, li-in-ik li-i-ik li-in-ki, ni-in-qa ni-in-ga ni-ik	
3 sg.	li- ik - du	
2 pl.	li-en-ik-tin, ni-ik-te-en	
3 pl.	hi-in-kán-du, ni-in-kán-du	
part.	li-in-ga-an, ni-in-kán-te-eš	
306. [har-	-ni-ik-zi 'he destroys', iš-tar-ni-ik-zi 'he injures', ni-ni-ik-zi 'he lifts,	
mobilizes', šo	ur-ni-ik-zi 'he makes restitution'].	
	Present	
1 sg.	har-ni-ik-mi, iš-tar-ni-ik-mi, šar-ni-ik-mi	
2 sg.	har-ni-ik-ti, iš-tar-ni-ik-ši	
3 sg.	har-ni-ik-zi, iš-tar-ni-ik-zi, ni-ni-ik-zi, šar-ni-ik-zi	
1 pl.	ni-ni-in-ku-u-e-ni (BO 2823.4), šar-ni-in-ku-e-ni	
2 pl.	har-ni-ik-te-ni, ni-ni-ik-te-ni, šar-ni-ik-te-ni	
3 pl.	ni-ni-in-kán-zi, šar-ni-in-kán-zi šar-ni-en-kán-zi	
Preterit		
1 sg.	har-ni-(in-)ku-un, ni-ni-in-ku-un, šar-ni-in-ku-un	
2 sg.	har-ni-ik-ta	
3 sg.	har-ni-ik-ta, ni-ni-ik-ta, šar-ni-ik-ta	
1 pl.	iš-tar-ni-in-ku-en	
3 pl.	har-ni-in-ki-ir har-ni-in-kir, ni-ni-in-ki-ir	
Imperative		
2 sg.	har-ni-ik, ni-ni-ik	
3 sg.	šar-ni-ik-du	
2 pl.	har-ni-ik-te-en	
3 pl.	har-ni-in-kán-du har-ni-en-kán-du, ni-ni-in-kán-du	
part.	ni-ni-in-kán-te-iś, šar-ni-in-kán-za	
infin.	a. har-ni-in-ku-wa-an-zi, šar-ni-in-ku-(u-)wa-an-zi, ni-ni-in-ku-u-	
*******	an-2i	

2 pl.

3 pl.

307. [iš-ta-ma-aš-zi 'he hears', i-da-la-(a-)u-e-eš-zi 'he becomes bad', kar-aš-zi 'he cuts off', pár-ku-(e-)eš-zi 'he becomes clean', pu-nu-uš-zi 'he asks'].

Present

1 sg.	iš-ta-ma-aš-mi, kar-aš-mi, pu-nu-uš-mi
2 sg.	iš-ta-ma-aš-ti iŝ-ta-ma-aš-zi, i-da-la-u-e-eš-ti i-da-la-a-u-e-eš-zi
3 sg.	iš-ta-ma-aš-zi iš-dam-ma-aš-zi, i-da-la-(a-)u-e-eš-zi, kar-aš-zi, pár- ku-(e-)eš-zi, pu-nu-uš-zi
1 pl.	kar-šu-u-e-ni, pu-nu-uš-šu-u-e-ni
2 pl.	iš-ta-ma-aš-te-ni iš-dam-ma-aš-te-ni iš-ta-ma-aš-ta-ni, i-da-(a-)la- a-u-e-eš-te-(e-)ni, kar-aš-te-ni
3 pl.	iš-ta-ma-aš-ša-an-zi, i-da-(a-)la-u-e-iš-ša-an-zi, kar-ša-an-zi, pu- nu-uš-ša-an-zi
	Preterit
1 sg.	iš-ta-ma-aš-šu-un, kar-šu-un, pár-ku-(u-)e-eš-šu-un, pu-(u-)nu-uš- šu-un pu-nu-šu-un
2 sg.	iš-dam-ma-aš-ta, pu-nu-uš-ta
3 sg.	iš-dam-ma-aš-ta, i-da-la-u-e-eš-ta, kar-aš-ta, pu-nu-uš-ta
1 pl.	pu-nu-uš-šu-u-en

Imperative

1 sg.	kar-ša-al-lu (KUB 32.138.2.7, 8, 9)
2 sg.	iš-ta-ma-aš, kar-aš, pu-nu-uš
3 sg.	iš-ta-ma-aš-du, kar-aš-du, pár-ku-e-eš-tu, pu-nu-uš-du
2 pl.	iš-ta-ma-aš-tin iš-ta-ma-aš-te-en
3 pl.	iš-ta-ma-aš-ša-an-du, kar-ša-an-tu, pu-nu-uš-ša-an-du
part.	iš-ta-ma-aš-ša-an, kar-aš-ša-an
infin. a.	iš- ta - ma - a š- s u- wa - an - zi , kar - s u- u - wa - an - zi
verb. n.	iš-ta-ma-aš-šu-wa-ar, nu-nu-uš-šu-u-wa-ar

iš-dam-ma-aš-tin, kar-aš-te-en, pu-nu-uš-tin

iš-ta-ma-aš-šir, kar-še-ir, pu-nu-uš-šir

308. [al-la-pa-ah-hi⁹⁴ 'he spits', ku-ru-ri-ya-ah-zi 'he makes hostile', ma-niya-ah-zi 'he governs', *ne-wa-ah-zi 'he renews', šu-up-pi-ya-ah-hi 'he makes clean', wa-tar-na-ah-zi 'he communicates']

Present

1 sg.	$ma\hbox{-} a\hbox{-} ni\hbox{-} ya\hbox{-} ah\hbox{-} mi, \ \verb"su-up-pi-ya-ah-mi", \ wa\hbox{-} a\hbox{-} tar\hbox{-} na\hbox{-} ah\hbox{-} mi$
2 sg.	ku- ru - u - ri - ya - ah - ti , ma - ni - ya - ah - ti , wa - tar - na - ah - ti
3 sg.	al- la - pa - ah - bi , ku - $(u$ - $)ru$ - ri - ya - ah - zi , ma - ni - ya - ah - zi ma - ni - ah - bi
	(KUB 29.1.2.49), šu-up-pi-(ya-)aḥ-ḥi šu-up-ya-aḥ-ḥi, wa-tar-na-
	ah-z i wa - $(a$ - $)tar$ - na - ah - hi .

94 Some of the verbs in -ahh- have forms of the hi-conjugation; hence in HG1 they were assigned to that conjugation. Probably they come from IH presents; see Sturtevant, Lang. 14.239-44 (1938) [224].

3 pl.	al-la-pa-ah-ha-an-zi, ku-u-ru-ri-ya-ah-ha-an-zi, ma-ni-ya-ah-ha-an-zi, ne-wa-ah-ha-an-zi (IBoT 2.130.5), šu-up-pí-(ya-)ah-ha-an-zi, wa-tar-na-ah-ha-an-zi
	Preterit

 1 sg.
 al-la-pa-ah-hu-un, ku-ru-ri-ya-ah-hu-un, ma-ni-ya-ah-hu-un, ne-wa-ah-hu-un, šu-up-pi-ya-ah-hu-un, wa-(a-)tar-na-ah-hu-un

 2 sg.
 ma-ni-ya-ah-ta

 3 sg.
 al-la-pa-ah-ha-aš (KUB 33.120.1.38, 9), ku-(u-)ru-ri-ya-ah-ta, ma-ni-ya-ah-ta

3 sg. al-la-pa-ah-ha-aš (KUB 33.120.1.38, 9), ku-(u-)ru-ri-ya-ah-ta, mani-ah-ta ma-ni-ya-ah-hi-iš, šu-up-pi-ya-ah-ha-aš, wa-tar-na-ahhi-iš

1 pl. ku-ru-ri-ah-hu-u-en, ma-ni-ya-ah-ha-u-en, wa-tar-na-ah-hu-u-en

2 pl. ma-ni-ya-ah-ha-it-tin

3 pl. ku-(u-)ru-ri-ya-ah-hi-ir, ma-ni-ya-ah-hi-ir, ne-wa-ah-hi-ir, wa-a-tar-na-ah-hi-ir

Imperative

2 sg. al-la-pa-ah, ma-ni-ya-ah ma-ni-ya-ah-hi (KUB 33.106.2.26), newa-a-ah (BO 2761.1.8), šu-up-ya-ah (KUB 33.5.2.8)

3 pl. ne-wa-ah-ha-an-du

part. al-la-pa-ah-ha-an, ku-u-ru-ri-(ya-)ah-ha-an, ne-u-wa-ah-ha-an, šu-up-pi-ya-ah-ha-an-da-an

infin. a. wa-tar-na-ah-hu-u-wa-an-zi

verb. n. šu-up-pi-ya-ah-hu-wa-ar, wa-tar-na-ah-hu-u-wa-aš (KUB 32.137. 2.20)

Vowel Stems

309. [pi-e-pu-te-iz-zi 'he carries off', u-wa-te-iz-zi 'he brings', u-e-te-iz-zi 'he builds', te-iz-zi 'he speaks'].

Present

1 sg.	pt- e - hu - te - mi , te - $(e$ - $)mi$
2 sg.	pi- e - hu - te - si , te - $(e$ - $)si$
3 sg.	pi-(e-) hu -te-iz-zi, u -wa-te-iz-zi u -wa-da-az-zi, u -e-te-iz-zi, te-iz-zi
1 pl.	$\acute{u} ext{-}wa ext{-}te ext{-}wa ext{-}ni$
2 pl.	pí-e-hu-te-it-te-ni, ú-wa-te-it-te-ni ú-wa-da-te-e-ni ú-wa-te-it-ta-ni, te- e-te-ni
3 pl.	$p\text{\it f-(e-)}hu\text{-}da\text{-}an\text{-}zi,\ \acute{u}\text{-}wa\text{-}da\text{-}an\text{-}zi,\ \acute{u}\text{-}e\text{-}da\text{-}an\text{-}zi$

Preterit

1 sg. pi-(e-)hu-te-nu-un, u-wa-te-(e-)nu-un, u-e-te-nu-un

2 sg. pí-e-hu-te-it pí-e-hu-te-eš, te-it

3 sg. pt-(e-)hu-te-it, u-wa-te-it u-e-te-it, te-it ti-e-it ti-i-it

1 pl. \acute{u} -wa-te-u-en

2 pl. pí-e-hu-te-tin, ú-wa-te-te-en, ú-e-ta-at-te-en ú-i-ta-at-te-en

3 pl. pi-(e-)hu-te-ir, $\acute{u}-wa-te-(e-)ir$, $\acute{u}-e-te-ir$

Imperative

2 sg.	p í- e - b u - te , \acute{u} - w a- ti \acute{u} - w a- te
3 sg.	$\acute{u} ext{-}wa ext{-}te ext{-}id ext{-}du,te ext{-}e ext{-}id ext{-}du$
2 pl.	pí-e-hu-te-(it-)te-en pí-e-hu-te-tin, ú-wa-te-(it-)tin, te-it-te-en te-e-tin
3 pl.	pí- e - h u- da - an - du , u - w a- da - an - du
part.	pí- e - hu - da - an

Heteroclitic forms of the hi-conjugation 95

```
\dot{u}-(e-)da-ah-hi
pres. 1 sg.
                ú-da-(a-)i
pres. 3 sg.
                pi-e-hu(?)-du-me-e-ni (KUB 6.5.7), \dot{u}-wa-tu_4-um-me-e-ni, \dot{u}-tum-me-
pres. 1 pl.
                   e-ni
                 \acute{u}-da-an-zi
pres. 3 pl.
pret. 1 sg.
                 \acute{u}-(e-)da-ah-hu-un
                 \hat{u}-(e-)da-a\hat{s}
pret. 3 sg.
                 ú-e-du-me-en, ú-(e-)tum-me-en
pret. 1 pl.
pret. 3 pl.
                 ú-te-ir ú-tir
                 \dot{u}-(e-)da-an
part.
infin. a.
                 \dot{u}-(e-)tum-ma-an-zi
verb. n.
                 \acute{u}-e-tum-ma-ar
```

310. [pa-iz-zi 'he goes', \dot{u} -iz-zi⁹⁶ 'he comes'].

Present

1 sg.	$pa ext{-}(a ext{-})i ext{-}mi,\ u ext{-}wa ext{-}(am ext{-})mi$
2 sg.	pa-(a-)i-ši pa-a-ši pa-it-ti, ú-wa-ši
3 sg.	pa - $(a$ - $)iz$ - zi , \acute{u} - iz - zi
1 pl.	pa - $(a$ - $)u$ - e - ni pa - $(a$ - $)i$ - $(u$ - $)wa$ - ni , \acute{u} - wa - u - e - ni
2 pl.	pa-it-te-ni pa-it-ta-ni, ú-wa-at-te-e-ni
3 pl.	pa-(a-)an-zi, ú-wa-an-zi ú-en-zi
	Preterit
1 sg.	pa - a - $(u$ - $)un$, \acute{u} - wa - nu - un
2 sg.	pa-a-iš pa-it-ta (KUB 33.69.3.13), ú-it ú-wa-aš
3 sg.	$pa ext{-}(a ext{-})it\;pa ext{-}i ext{-}it,\;\acute{u} ext{-}it$
1 pl.	pa-a-u-en pa-a-(i-)ú-en pa-i-ú-u-en, ú-wa-u-en
2 pl.	$\acute{u} ext{-}wa ext{-}at ext{-}tin$
3 pl.	pa-a-ir, ú-e-ir
	Imperative
3 sg.	pa-id-du, ú-id-du ú-wa-du
2 pl.	ú-wa-at-te-en ú-wa-at-tin ú-it-te-en

⁹⁵ By calling these forms 'heteroclitic' I do not intend to express an opinion as to which conjugation is the more original in these verbs. Very likely IH had both presents and perfects side by side.

⁹⁶ When I wrote HG¹ I had not recognized that *ú-iz-zi* was a compound verb, like *pa-iz-zi*. Hence I classed it with *wa-aš-še-iz-zi* 'he clothes'.

3 pl. pa-a-an-du, $\acute{u}-wa-an-du$ part. pa-(a-)an-za, $\acute{u}-wa-an-za$

infin. a. pa-a-u-wa-an-zi, $\acute{u}-wa-u-(wa-)an-zi$

verb. n. pa-a-u-(wa-)ar, $\acute{u}-wa-wa-ar$

311. [ar-nu-uz-zi 'he brings', nu-un-tar-nu-zi 'he exerts himself', *pa-ah-ha-aš-nu-uz-zi 'he protects', pár-ku-nu-uz-zi 'he makes pure', šal-la-nu-uz-zi 'he makes great', wa-ah-nu-(uz-)zi 'he causes to turn'].

Present

1 sg.	ar-nu-mi, pár-ku-nu-(um-)mi
2 sg.	ar-nu-ut-ti ar-nu-ši, nu-un-tar-nu-ši, pár-ku-nu-ši, šal-la-nu-ši, wa- ah-nu-ši
3 sg.	ar-nu-(uz-)zi, pár-ku-nu-(uz-)zi, šal-la-nu-uz-zi, wa-ah-nu-(uz-)zi
1 pl.	ar-nu-um-me-ni, pár-ku-nu-um-me-ni, wa-ah-nu-um-me-e-ni
2 pl.	ar-nu-ut-te-ni, nu-un-tar-nu-ut-te-(e-)ni, pa-ah-ha-aš-nu-ut-te-ni pa- ah-ša-nu-ut-te-ni, wa-ah-nu-ut-te-ni
3 pl.	(a-)ar-nu-(wa-)an-zi, pa-aḥ-ša-nu-wa-an-zi, pár-ku-nu-wa-an-zi, wa-aḥ-nu-(wa-)an-zi

Preterit

1 sg.	ar-nu-nu-un, par-ku-nu-nu-un, šal-la-nu-nu-un, wa-ah-nu-nu-un
2 sg.	$pa ext{-}ah ext{-}ha ext{-}a ext{-}s ext{-}nu ext{-}ut$
3 sg.	ar - nu - ut , nu - un - tar - nu - ut , δal - la - nu - ut , wa - ab - nu - ut
1 pl.	$wa ext{-}ah ext{-}nu ext{-}um ext{-}me ext{-}en$
2 pl.	ar- nu - ut - tin , $&a$ - al - la - nu - ut - te - en
3 pl.	ar- nu - $(e$ - $)ir$, pa - ah - $(aš$ - $)ša$ - nu - ir , par - ku - nu - $(e$ - $)ir$, $šal$ - la - nu - e - ir , wa - ah - nu - $(e$ - $)ir$

Imperative

2 sg.	$(a-)ar-nu-ut,\ pa-ah-ha-aš-ša-nu-ut,\ par-ku-nu-ut$
3 sg.	ar-nu-ud-du, pár-ku-nu-ud-du
2 pl.	ar-nu-ut-tin, pa-ah-ha-aš-nu-ut-te-en
3 pl.	ar-nu-an-du, pár-ku-nu-an-du
part.	pa-ah-ša-nu-wa-an-za pa-ah-ha-aš-nu-wa-an-za, par-ku-nu-wa-an-za, šal-la-nu-wa-an-za, wa-ah-nu-(wa-)an
infin. a.	pa-ah-ha-aš-ša-nu-ma-an-zi, šal-la-nu-ma-an-zi, wa-ah-nu-(um-)ma-an-zi
verb. n.	a-ar-nu-mar, nu-un-tar-nu-um-mar, pa-aḥ-ša-nu-mar, pár-ku-nu- mar, wa-aḥ-nu-mar

Thematic Verbs

312. [ak-ku-uš-ki-iz-zi 'he is drinking', an-ni-eš-ki-iz-zi 'he is performing', az-zi-ik-ki-iz-zi 'he is eating', pi-eš-ki-iz-zi 'he is giving', tar-aš-ki-iz-zi 'he is announcing', da-aš-ki-iz-zi 'he is taking', uš-ki-iz-zi 'he is seeing'].

Present

1 sg.	an-ni-eš-ki-mi a-ni-iš-ki-mi, pî-eš-ki-mi, tar-ši-ki-mi, da-aš-ki-mi
2 sg.	ak-ku-uš-ki-e-ši (KUB. 31.143.2.16), pí-iš-ki-ši, tar-ši-(ik-)ki-ši, da-aš-ki-ši, uš-ki-ši uš-gi-ši
3 sg.	ak-ku-uš-ki-iz-zi, an-ni-iš-ki-iz-zi an-ni-eš-ki-iz-zi, az-zi-(ik-)ki-(iz-) zi, pf-eš-ki-iz-zi pf-iš-ki-iz-zi, tar-aš-ki-iz-zi tar-ši-ki-iz-zi, da-aš-ki-iz-zi, uš-ki-iz-zi
1 pl.	p í-e \S - g a- u -e- n i, d a-a \S - g a- u -e- n i d a-a \S - k i- u - w a- n i
2 pl.	an-ni-eš-kit ₉ -te-e-ni an-ni-iš-kit ₉ -te-e-ni, pi-eš-kit ₉ -te-ni, da-a-aš-qa- te-e-ni da-aš-kit ₉ -te-ni da-aš-ki-it-te-ni, uš-ka-te-ni uš-kit ₉ -te-ni
3 pl.	ak-ku-uš-kán-zi, an-ni-eš-kán-zi an-ni-iš-kán-zi, az-zi-(ik-)kán-zi az- zi-ig-ga-an-zi, pí-eš-kán-zi, tar-aš-kán-zi tar-ši-(ik-)kán-zi, da-aš- kán-zi, uš-kán-zi
	Preterit
1 sg.	ak-ku-uš-ki-nu-un, a-an-ni-iš-ki-nu-un, az-zi-ik-ki-nu-un, da-aš-ga- nu-un, uš-ki-nu-un
2 sg.	pí-eš-ki-it, da-aš-ki-eš, tar-aš-ki-it
3 sg.	ak-ku-uš-ki-it, pi-eš-ki-it, da-aš-ki-it, uš-ki-it
1 pl.	tar-ši-ga-u-e-en tar-aš-ki-u-en, uš-ga-u-en
2 pl.	p í-eš- kit_0 - tin
3 pl.	ak-ku-uš-kir, an-ni-eš-ki-ir a-ni-eš-ki-ir, az-zi-ki-ir, pí-eš-kir pí-iš- kir pí-eš-ki-ir, da-aš-ki-(e-)ir, uš-ki-ir
	Imperative
1 sg.	pi-iš-ki-el-lu, uš-gal-lu
_	

	Imperative
1 sg.	pt-iš-ki-el-lu, uš-gal-lu
2 sg.	ak- ku - u š- ki , az - zi - $(ik$ - $)ki$, pi - e š- ki , $(u$ - $)u$ š- ki .
3 sg.	ak-ku-uš $-ki-id-du$, $az-zi-(ik-)ki-(id-)du$, $pi-i$ š $-ki-id-du$, u - u š $-kid$ 9 $-du$
2 pl.	ak-ku-uš-kit ₉ -te-en, an-ni-iš-ki-it-tin, az-zi-kit ₉ -te-en, pi-iš-kit ₉ -tin, da-a-aš-qa-te-en ta-aš-kit ₉ -tin
3 pl.	ak- ku - u š- k á n - du , az - zi - $(ik$ - $)k$ á n - du , u š- k á n - du
part.	uš-kán-ta-an
sup.	a-zi-ki-wa-an, pí-eš-ki-u-(wa-)an pí-iš-ki-u-an, da-aš-ki-u-wa-an
040 57	3.21 tom (1

313. [hu-ul-li-iz-zi⁹⁷ 'he smites', i5-hi-i-e-iz-zi⁹⁸ 'he binds', i-ya-(az-)zi⁹⁹ 'he makes', da-li-ya-zi¹⁰⁰ 'he leaves', ti-ya-(az-)zi 'he takes his stand', u-e-mi-ya-(az-)zi 'he finds', za-ah-bi-e-iz-zi 'he fights'].

Present

1 sg. $i\text{-}ya\text{-}(am\text{-})mi, \ da\text{-}(a\text{-})li\text{-}ya\text{-}mi, \ ti\text{-}ya\text{-}mi, \ \acute{u}\text{-}e\text{-}mi\text{-}ya\text{-}mi, \ za\text{-}ah\text{-}hi\text{-}ya\text{-}mi$

2 sg. $i-ya-\check{s}i \ i-e-\check{s}i, \ da-a-li-ya-\check{s}i, \ ti-ya-\check{s}i, \ \acute{u}-e-mi-ya-\check{s}i, \ za-ab-\dot{b}i-ya-\check{s}i$

- 97 This verb stands in suppletive relation to hu-ul-la-a-i 'he smites'.
- 98 This verb stands in suppletive relation to iš-ha-a-i 'he binds' [319].
- 99 For the etymology of this verb, see Sturtevant, JAOS 63.1-3 (1943). Its inclusion here does not indicate that it contains the suffix that appears elsewhere in the list.
 - 100 This verb stands in suppletive relation to da-la-a-i 'he leaves'.

3 sg.	$\hbar u$ - $(u$ - $)ul$ - li - ya - az - zi $\hbar u$ - ul - li - iz - zi , i 8- $\hbar i$ - i - e - iz - zi , i - ya - $(az$ - $)zi$ i - $(e$ - $)iz$ -
	zi i-e-zi, da-li-ya-zi, ti-ya-(az-)zi ti-i-e-(iz-)zi ti-ya-(e-)iz-zi, ú-e-mi-
	$ya ext{-}(az ext{-})zi$ $ ilde{u} ext{-}e ext{-}mi ext{-}(e ext{-})iz ext{-}zi$ $ ilde{u} ext{-}e ext{-}mi ext{-}az ext{-}zi,$ $za ext{-}ah ext{-}hi ext{-}e ext{-}iz ext{-}zi$
1 pl.	i-ya-u-e-ni, da-a-li-ya-u-e-ni, ti-ya-u-e-ni, ú-e-mi-ya-u-e-ni, za-ah-hi- ya-u-e-ni
2 pl.	iš-hi-ya-at-te-e-ni, i-ya-at-te-ni, ti-ya-at-te-ni, za-ah-hi-ya-at-te-ni
3 pl.	i§- hi - $(va$ - $)an$ - zi , i - va - an - zi i - $(e$ - $)en$ - zi , da - $(a$ - $)li$ - va - an - zi , ti - $(i$ - va - $)$

an-zi ti-en-zi, ú-e-mi-ya-an-zi, za-ah-hi-ya-an-zi Preterit

1 sg.	hu-ul-li-ya-nu-un, iš-hi-ya-nu-un, i-ya-nu-un, da-(a-)li-ya-nu-un ta- a-li-ya-nu-un, ti-(i-)ya-nu-un, ú-e-mi-ya-nu-un, za-ah-hi-ya-nu-un
2 sg.	i-ya-aš i-ya-at, da-li-ya-at, ti-ya-at
3 sg.	hu-ul-li-ya-at hu-ul-li-i-e-it hu-ul-li-it, iš-hi-ya-at, i-ya-at, da-a-li- ya-at ta-li-ya-at, ti-(i-)ya-at ti-i-e-it, ú-e-mi-(i-)ya-at ú-e-mi-it, za-ah-hi-ya-at
1 pl.	hu- u - ul - li - ya - u - en , i - ya - u - en , da - a - li - ya - u - en , ti - ya - u - en , u - e - mi - ya - u - en
2 nl	i-na-at-tin n-e-mi-na-tin

2 pl. i-ya-at-tin, \acute{u} -e-mi-ya-tin

3 pl. hu-ul-li-(e-)ir, i-b-i-e-ir, i-e-ir, i-e-ir, u-e-mi-(i-e-)ir, za-ah-hi-ir

Imperative

1 sg	i-ya-ai-lu
2 sg.	i- ya , ti - $(i$ - $)ya$
3 sg.	i-ya-ad-du i-ya-at-tu i-e-id-du, ti-ya-ad-du ti-i-e-id-du
2 pl.	ti-ya-at-tin ti-ya-at-ti-en, za-ah-hi-ya-at-tin
3 pl.	iš-hi-(ya-)an-du, i-ya-an-du i-en-du, ti-(ya-)an-du, ú-e-mi-ya-an-du
part.	iš- hi - $(ya$ - $)an$ - za , i - ya - an - za , da - a - li - ya - an , ti - ya - an
∫a.	i-ya-u-wa-an-z i , ti -ya-u-an-z i , u -e-m i -ya-u-wa-an-z i , za-a h - hi -ya-u-
infin. { b.	wa-an- zi
(b.	i-ya-u-wa-an-na i-ya-u-wa-ni, ti-ya-an-na
verb. n.	iš- b i- y a- u - w a- a r, i - y a- u - w a- a r, d a- l i- y a- u - a r, t i- y a- u - $(w$ a- $)$ ar
$\mathbf{gen.}$	$i ext{-}ya ext{-}u ext{-}wa ext{-}a\check{ ext{s}},\ ti ext{-}ya ext{-}u ext{-}wa ext{-}a\check{ ext{s}},\ za ext{-}ah ext{-}hi ext{-}ya ext{-}u ext{-}wa ext{-}a\check{ ext{s}}$

Verbs in -a(e)-

- 314. The differing stem final in these verbs led to many heteroclitic forms, such as ha-an-da-a-i beside ha-an-da-a-iz-zi and šu-u-i-e-iz-zi, šu-wa-e-i-e-iz-zi, and šu-ú-i-iz-zi beside šu-wa-a-iz-zi. We shall not list such variants.
- **315.** [ha-an-da-a-iz-zi 'he establishes', ha-at-ra-iz-zi 'he writes', ir-ha-a-iz-zi 'he finishes', šu-wa-a-iz-zi 'he presses out', *tar-kum-ma-a-iz-zi 'he interprets', tar-ma-iz-zi 'he fastens'].

Present

1 sg. ha-(a-)an-da-(a-)mi ha-an-ta-a-mi, ha-at-ra-a-mi, ir-ha-a-mi, tar-ma-a-mi tar-ma-e-mi

2 sg.	han-an-da-a-ši, ha-at-ra-a-ši, tar-kum-ma-a-ši
3 sg.	ha- an - da - $(a$ - $)iz$ - zi , ha - at - ra - a - iz - zi , ir - ha - $(a$ - $)iz$ - zi , u - wa - $(a$ - $)iz$ - zi , tar - ma - iz - zi
1 pl.	ha-at-ra-a-u-ni, šu-wa-u-e-ni, tar-ma-a-u-e-ni
2 pl.	tar-kum-ma-at-te-ni
3 pl.	ha-an-da-(a-)an-zi, ha-at-ra-a-an-zi, ir-ha-(a-)an-zi, šu-u-wa-an-zi, tar-kum-ma-an-zi, tar-ma-a-an-zi

Preterit

1 sg.	ha-an-da-nu-un ha-an-ta-nu-un, ha-at-ra-(a-)nu-un, tar-ma-a-nu-un,
	šu-wa-nu-un
2 sg.	$ha ext{-}a ext{-}a ext{-}e ext{s}$
3 sg.	$ha\hbox{-}an\hbox{-}da\hbox{-}(a\hbox{-})it,\ ha\hbox{-}at\hbox{-}ra\hbox{-}(a\hbox{-})it,\ \S\imath\iota\hbox{-}wa\hbox{-}i\hbox{-}it$
1 pl.	ba- an - da - a - u - en
2 pl.	$\S{u} ext{-}{u} ext{-}{wa} ext{-}{at} ext{-}{tin}$
3 nl	ha-an-da-ir ha-an-ta-ir ha-at-ra-a-ir tar-ma-ir

	Imperative
2 sg.	$ha\hbox{-}an\hbox{-}da\hbox{-}a\hbox{-}i,\ ha\hbox{-}at\hbox{-}ra\hbox{-}a\hbox{-}i,\ tar\hbox{-}kum\hbox{-}ma\hbox{-}i$
3 sg.	$ha ext{-}an ext{-}ta ext{-}id ext{-}du,\ \S u ext{-}wa ext{-}a ext{-}id ext{-}du$
2 pl.	$f \check{s}u ext{-}u ext{-}wa ext{-}at ext{-}tin$
3 pl.	ha-an- ta -an- du , š u - u - wa -an- du
part.	ha-an- da - $(a$ - $)an$ -za ha -an- ta -a-an-za, ir - ha -a-an, tar -ma-a-an
infin. a.	ha-an-da-a-u-wa-an-zi, ir - ha -a-u-wa-an-zi, tar -ma-u-wa-an-zi
verb. n.	ha-an-da-a-u-wa-ar, ir - ha -u-wa-ar

The hi-Conjugation

Class I, Consonant Stems

Verbs with radical ablaut a/e

316. [a-ki 'he dies', a-ri 'he arrives', a-ša-a-ši 'he sets, founds', ha-a-ši 'he opens', ka-ra-a-pi 'he devours', ša-ak-ki 'he knows'].

Present

1 sg.	a - ar - hi , a - sa - as - hi a - sa - as - $h\acute{e}$, sa - $(a$ -) ag - ga - ah - hi sa - ak - hi
2 sg.	$ak ext{-}ti, a ext{-}ar ext{-}ti, a ext{-}sa ext{-}as ext{-}ti$, š $a ext{-}a ext{-}ak ext{-}ti$ š $e ext{-}ik ext{-}ti$
3 sg.	a- ki , a - ri , a - $ša$ - $(a$ - $)ši$, ba - a - $ši$, ka - $(a$ - $)ra$ - $(a$ - $)pi$ ga - ra - pi , $ša$ - ak - ki
1 pl.	a - ku - e - ni ak - ku - $(u$ - $)e$ - ni , e - ir - u - e - ni e - ru - $(u$ - $)e$ - ni , $\S e$ - ik - ku - e - ni
2 pl.	a-ak-te-ni, (a-)ar-te-ni e-ir-te-ni, še-ik-te-ni
3 pl.	ak-kán-zi, a-ra-an-zi, a-še-ša-an-zi a-ši-ša-an-zi, ha-aš-ša-an-zi hé-e-
-	ša-an-zi, ka-ri-pa-an-zi ka-ra-pa-an-zi, še-ik-kán-zi

Preterit

1 sg.	(a-)ar-ah-hu-un $(a-)ar-hu-un$, $a-ša-aš-hu-un$, ša-ag-ga-ah-hu-un
2 sg.	a-ša-aš-ta a-še-eš-ta, ša-ak-ta

3 sg.	ak-ta (a-)ak-ki-iš, a-ar-aš a-ar-ta, a-ša-aš-ta a-še-eš-ta e-še-eš-ta, ha-(a-)aš-ta, ka-ri-pa-aš ka-ri-ip-ta, ša-ak-ta ša-ak-ki-iš
1 pl.	e-ru-u-en e-ir-u-en
2 pl.	a-ak-te-en, a-ar-tin ir-te-in
3 pl.	a-ki-ir a-kir e-ki-ir e-kir, e-ri-(e-)ir i-e-ri-ir, a-še-(e-)še-ir a-še-šir, bi-e-še-ir, ka-ri-e-pî-ir, še-ik-ki-ir

Imperative

1 sg.	ak-kal-lu ag-ga-al-lu, še-ig-gal-lu
2 sg.	a-ak, ka-ri-ip, ša-a-ak ša-ki
3 sg.	a-ku ak-du, a-ru, ha-a-šu hé-e-eš-du, ša-ak-ku ša-a-ak-du
2 pl.	a-ar-tin, a-še-eš-tin, ka-ri-ip-tin, še-ik-tin
3 pl.	ak-kán-du, a-ra-an-du, ka-ri-(ip-)pa-an-du, še-ik-kán-du
part.	ak-kán-za, a-ra-an-za, a-ši-ša-an-te-eš, ha-aš-ša-an-za, ka-ri-pa-an- da-an
infin. a.	a-še-šu- wa - an - zi , ka - ri - pu - wa - an - zi
sup.	ka- ri - pu - u - wa - an
verb. n.	a-še-šu-u-wa-ar, hé-šu-u-ar
gen.	a-ra-u-wa-aš, hé-e-šu-wa-aš

317. [a-ar-ri 'he washes', ha-a-ši 'he begets', i-š-da-a-pi 'he encloses', l-a-hu-i 'he pours', *pa-ah-ši 'he protects', ši-pa-an-ti 'he pours a libation', wa-a-ki 'he bites'] 101

Present

1 sg.	ar-ra-ah-hi, iš-ta-ap-ah-hi, la-hu-uh-hi, pa-ah-ha-aš-hi, ši-pa-an-dah- hi ši-pa-an-da-ah-hi ši-pa-an-ta-ah-hi
2 sg.	$la\hbox{-}ah\hbox{-}hu\hbox{-}ut\hbox{-}ti,\ pa\hbox{-}ah\hbox{-}ha\hbox{-}a\S\hbox{-}ti$
3 sg.	$(a-)ar-ri,\ ha-a-\check{s}i,\ i\check{s}-da-(a-)pi\ i\check{s}-tap-pi,\ la-(a-)hu-(u-)i,\ \check{s}i-(ip-)pa-an-ti,\ wa-a-ki$
1 pl.	$pa ext{-}ah ext{-}ar{ ext{s}}u ext{-}(u ext{-})e ext{-}ni,\ ar{ ext{s}}i ext{-}pa ext{-}an ext{-}du ext{-}wa ext{-}ni$
2 pl.	$pa ext{-}ah ext{-}ha ext{-}a ext{-}e ext{-}ni$
3 pl.	$(a-)ra-ra-an-zi, \ ha-a\check{s}-\check{s}a-an-zi, \ i\check{s}-tap-pa-an-zi, \ la-(a-)hu-(u-)wa-an-zi \\ la-(a-)hu-u-an-zi, \ pa-ah-\check{s}a-an-zi, \ \check{s}i-(ip-)pa-an-da-an-zi \ \check{s}i-(ip-)pa-an-ta-an-zi$

Preterit

1 sg.	$a ext{-}ar ext{-}ra ext{-}ah ext{-}bu ext{-}un,\ ilde{si} ext{-}(ip ext{-})pa ext{-}an ext{-}da ext{-}ah ext{-}bu ext{-}un\ ilde{si} ext{-}pa ext{-}an ext{-}ta ext{-}ah ext{-}bu ext{-}un$
2 sg.	a- a r- a š- ta , pa - a ķ- a š- ta
3 sg.	ha-aš-ta, iš-tap-pa-aš iš-tap-ta, la-a-ah-hu-uš, ši-ip-pa-an-da-aš, wa- ak-ki-iš
1 pl.	wa- a - ku - e - en
2 pl.	$pa\hbox{-}ah\hbox{-}ha\hbox{-}a$ š- $te\hbox{-}en$ $pa\hbox{-}ah\hbox{-}ha\hbox{-}a$ š- tin
3 pl.	ar-ri-ir, ha-aš-ši-ir ha-a-še-ir, pa-ah-šir, ši-pa-an-te-ir

 $^{^{101}}$ A number of these verbs show also forms of the second class.

Imperative

2 sg.	$pa ext{-}ah ext{-}st i$
3 sg.	ha-a-š u , i š- t a p - du i š- t a-a- pu
2 pl.	la- ah - hu - tin , pa - $(ah$ - $)ha$ - a š- tin

3 pl. iš-tap-pa-an-du, pa-ah-ša-an-du

part. (a-)ar-ra-an-za, ha-aš-ša-an-te-eš, iš-tap-pa-an, la-a-hu-(u-)wa-an, ši-pa-an-ta-an-za, wa-aq-qa-an-te-eš

infin. $\begin{cases} a. & ar-ra-u-wa-an-zi, \ \check{s}i-pa-an-du-(u-wa-)an-zi \ \check{s}i-pa-an-tu-u-wa-an-zi-\\ & \check{s}i-pa-an-tu-u-an-ta \ [103] \end{cases}$ $b. & wa-k\acute{a}n-na \ wa-ga-an-na \ wa-ga-an-na$

verb. n. la-a-hu-u-wa-ar, ši-(ip-)pa-an-du-ar, da-a-u-wa-ar gen. a-ar-ru-wa-aš, ha-a-ša-u-wa-aš, da-a-u-wa-aś

Heteroclitic forms

pres. 1 sg. pa-ah-ha-aš-mi

pret. 1 sg. ha-šu-un, la-a-hu-un

Class II, a-stems

318. [e-eš-ša-(a-)i 'he performs', hal-zi-iš-ša-i 'he recites', *ku-en-na-i 'he strikes', me-ma-i 'he says', šar-ra-i 'he divides', da-a-i 'he takes', ta-la-a-i 'he leaves' [313], tar-na-(a-)i 'he puts in'].

Present

1 sg.	e- e š-š a - a h - h i	iš-ša-ah-hi,	hal-zi-iš-ša-ah-hi,	me-ma-ah-hi,	da- ah - hi ,
	da- a - la - ab -	hi ta-la-ah-h	i, tar-na-ah-hi		

2 sg. e-eš-ša-at-ti iš-ša-at-ti, hal-zi-iš-ša-at-ti, me-(e-)ma-(at-)ti, šar-ra-at-ti, da-at-ti ta-at-ti, da-la-at-ti, tar-na-(at-)ti tar-na-ši

3 sg. (e-)eš-ša-(a-)i (i-)iš-ša-i, hal-zi-(iš-)ša-i, me-ma-(a-)i me-im-ma-i, šar-ra-i, da-a-i, ta-la-ai, tar-na-(a-)i

1 pl. e-eš-šu-u-e-ni, 102 ku-en-nu-um-me-e-ni ku-en-nu-um-mi-e-ni, me-mi-u-e-ni me-ma-u-e-ni, šar-ra-u-e-ni, tum-me-ni tu-um-me-ni du-um-me-e-ni da-a-u-e-ni (KUB 16.16.2.20) da-a-u-wa-ni, tar-nu-um-me-(e-)ni tar-nu-um-ma-ni

2 pl. iš-ša-at-te-ni, ku-en-na-at-te-ni, me-ma-(at-)te-ni me-mi-iš-te-ni, šar-ra-at-te-ni, da-at-te-(e-)ni, da-li-eš-te-ni, tar-na-at-te-ni

3 pl. e-eš-ša-an-zi iš-ša-an-zi, hal-zi-iš-ša-an-zi, ku-en-na-an-zi, me-(im-)ma-an-zi, šar-ra-an-zi, da-(a-)an-zi, da-la-an-zi, tar-na-an-zi

Preterit

1 sg. e-eš-ša-ah-hu-un, me-ma-ah-hu-un me-mah-hu-un, šar-ra-ah-hu-un, da-a-hu-un, da-ah-hu-un, da-ah-hu-un

¹⁰² These forms are from the consonant stem e-es- of the mi-conjugation [302]. See Sturtevant, JAOS 63.1-3 (1943).

105 As we have seen above [69], Hitt. tu-um-me-ni 'we take' comes from pre-IH deh-wéni. It follows that the variant da-a-u-e-ni is a full grade form, IH déh-wen- or déh-wen-. A similar explanation of other forms with w, where m might be expected, can easily be found.

hal-zi-eš-še-eš-ta, me-mi-iš-ta, šar-ra-at-ta, da-(a-)at-ta da-a-aš, tar-2 sg. na-aš e-eš-še-eš-ta e-eš-ši-iš-ta, ku-in-ni-eš-ta, me-mi-iš-ta me-(im-)ma-aš, 3 sg. šar-ra-aš, da-a-aš, da-a-li-eš-ta da-a-li-iš, tar-na-aš tar-ni-eš-ta $e-e \v s-\v su-u-en, ^{102}ku-in-nu-um-mi-en, \v sar-ru-um-me-en, da-a-u-en, ^{103}tar-u-en, -100 tar-u-en, -100$ 1 pl. nu-um-me-en tar-nu-mi-en tar-nu-en e-eš-ša-at-te-in, da-(a-)at-te-en, tar-na-at-tin tar-na-at-te-en 2 pl. e-(eš-)še-ir e-eš-šir i-iš-še-ir iš-šir, hal-zi-eš-šir, ku-en-nir ku-(e-) 3 pl. en-ni-ir, me-mi-(e-)ir, šar-ri-(i-)e-ir, da-a-ir, da-li-ir, tar-nir

tar-ni-ir

	Imperative
1 sg.	$me ext{-}ma ext{-}al ext{-}lu$
2 sg.	e-eš-ša e-eš-ši, ku-en-ni ku-e-ni, me-mi, šar-ri, da-a, da-a-la da-a-li, tar-na tar-ni
3 sg.	e-eš-ša-ú, m e- $(e$ - $)m$ a- $(a$ - $)$ ú m e- m a-at- t u ₄ , ša r - r a-at- t u, d a-a- u d a-a- u , t a- a - t i-eš- d u, t a r - n a- $(a$ - $)$ ú
2 pl.	e-eš-ša-at-te-in iš-ša-at-tin, me-mi-eš-tin me-mi-iš-tin, da-(a-)at-tin da-at-te-en ta-a-li-eš-te-en, tar-na-at-tin tar-ni-iš-tin
3 pl.	e-eš-ša-an-du, hal-zi-eš-ša-an-du, me-ma-an-du, da-an-du, tar-na- an-du
part.	e-eš-ša-an-za, ku-en-ni-ya-an-za, me-ma-an-za, šar-ra-an-za, da-an-za, da-li-ya-an
sup.	e - e š-š u - $(u$ - $)wa$ - an^{102}
	ku-en-nu-um-ma-an-zi, šar-ru-um-ma-an-zi, da-a-u-wa-an-zi, tar-nu-
$\inf_{\mathbf{a}} \{\mathbf{a},$	$ma ext{-}an ext{-}zi$
ĺb.	da- an - na
verb. n.	e - e š-šu- wa - ar , 102 šar- ru - mar , da - lu - mar , tar - nu - mar
${f gen.}$	tar-nu-(um-)ma-aš

Class III, Diphthongal Stems, with some suppletive material

319. [iš-ha-a-i 'he binds' [313], na-a-i 'he leads', pa-a-i 'he gives', da-a-i 'he places'].

Present

1 sg.	ne-ih-hi, pí-(e-)ih-hi, te-(ih-)hi ti-ih-hi	
2 sg.	na-(a-)it-ti ni-it-ti, pa-it-ti pa-iš-ti, da-it-ti ta-it-ti	
3 sg.	iš- b a- a - i , n a- a - i , p a- a - i , d a- a - i	
1 pl.	ne-ya-u-e-ni, $pi-(i-)ya-u-e-ni$, $ti-(i-)ya-u-e-ni$	
2 pl.	na-iš-te-ni, pa-iš-te-ni pi-ya-te-ni, da-a-it-te-ni ta-a-it-te-ni	
3 pl.	$ne ext{-}(e ext{-}ya ext{-})an ext{-}zi$	
	${f Preterit}$	
1 sg.	iš-hi-ih-hu-un, ne-ih-hu-un, m-(e-)ih-hu-un, te-ih-hu-un	

ı sg.	is-yi-iy-ya-an, $ie-iy-ya-an$, $pi-(e-)iy-ya-an$, $ie-iy-ya-an$
2 sg.	pa-it-ta pa-iš-ta pa-(a-)iš, da-(a-)iš da-iš-ta
3 sg.	iš- ba - a - i š, na - $(a$ - $)i$ š na - i - i š na - i š- ta na - e š- ta , pa - $(a$ - $)i$ š, da - $(a$ - $)i$ š

```
1 pl.
               pí-ya-u-e-en, da-i-u-en da-i-ú-en ti-ya-u-en
3 pl.
               na-a-ir na-i-ir ne-i-e-ir, pi-i-e-ir, da-a-ir da-(a-)i-(e-)ir
```

Imperative

```
2 \text{ sg.}
                na-(a-)i, pa-(a-)i, da-(a-)i
3 \text{ sg.}
                na-a-\acute{u}, pa-a-\acute{u}, da-a-\acute{u}
2 pl.
                na-iš-tin na-eš-tin ne-ya-at-tin, da-a-iš-tin
3 pl.
                pi-(ya-)an-du, ti-an-du
part.
                ne-ya-an-za, pi-ya-an-za, ti-ya-a-an
infin. a.
                pí-ya-u-(wa-)an-zi
      b.
                pi-ya-an-na
verb. n.
                ne-ya-u-wa-ar, ti-ya-u-wa-ar, ti-ya-mar
```

320. [a-uš-zi 'he sees', ma-uš-zi 'he falls'].

Present

1 sg.	u- uh - hi
2 sg.	a- ut - ti
3 sg.	a- u š- zi , ma - u š- zi
1 pl.	$(a-)\acute{u}-(um-)me-ni$ $a-\acute{u}-um-mi-e-ni$
2 pl.	a- ut - te - ni $(a$ - $)u$ §- te - ni
3 pl.	ú-wa-an-zi
	Preterit
1 em	21-21h-h21-21m

1 sg.	u- uh - hu - un
2 sg.	a- u š- ta , ma - u š- ta
3 sg.	a $(lpha$ $)u$ š- ta
1 pl.	a - \acute{u} - me - en
3 pl.	a - \acute{u} - $(e$ - $)ir$, ma - u š- $še$ - ir

ú-wa-al-lu

Imperative

1 sg.	$\acute{u}\text{-}wa\text{-}al\text{-}lu$
2 sg.	a - \acute{u}
3 sg.	a- u š- du
2 pl.	a-uš-tin a-uš-te-en
3 pl.	$\acute{u}\hbox{-} wa\hbox{-} an\hbox{-} du$
part.	$ma ext{-}u$ š-š $a ext{-}an ext{-}za$
infin. a.	ma-uš-šu-u-wa-an-zi
b.	ú-wa-an-na
verb. n.	$\acute{u} ext{-}wa ext{-}(a ext{-})tar$

The Medio-Passive

321. [(a-)ar-ta 'he takes his stand', e-ša 'he sits', i-ya-at-ta 'he marches', ki-it-ta 'he lies down', ne-i-ya 'he turns', pa-ah-ša-ri 'he protects', u-wa-it-ta 'he appears', za-ah-hi-ya-at-ta 'he fights'].

321a. Forms with Simple Endings

Present

1 sg.	pa-ah-ha-aš- ha (KUB 31.115.18), $za-ah-hi-ya-ah-ha$ (? KUB 23.72
	2.40)

2 sg. $pa-ah-ha-a\check{s}-ta$

3 sg. ar-ta, e-ša, i-ya-at-ta, ki-it-ta, ne-i-ya ne-e-ya, u-wa-it-ta, za-ah-hiya-at-ta

1 pl. ar-wa-aš-ta, e-šu-wa-aš-ta, pa-aḥ-šu-wa-aš-ta

2 pl. i-ya-ad-du-ma, pa-ah-ha-aš-du-ma

3 pl. a-ra-(a-)an-ta a-ra-an-da, e-ša-an-da e-ša-an-ta a-ša-an-da a-ša-an-ta, i-ya-an-ta i-ya-an-da, ki-(ya-)an-ta ki-an-da

321b. Forms with Composite Endings

Present

1 sg.	ar- ha - ha - ri ,	e- e š- ha - ha - ri ,	$i ext{-}ya ext{-}ah ext{-}ba ext{-}ri,$	$ne ext{-}ya ext{-}ah ext{-}ha ext{-}ri,$	za-aḫ-ḫi-
	$ya ext{-}ah ext{-}ha ext{-}r$	\dot{i}			

2 sg. ar-ta-ri ar-ta-ti (KBo. 5.3.2.11), e-eš-ta-ri, ne-ya-at-ta-ti

3 sg. ar-ta-ri, e-ša-(a-)ri, i-ya-(at-)ta-(a-)ri, i-ya-ad-da-(a-)ri, ki-it-ta-ri, ne-ya-(a-)ri ne-e-a-ri ni-ya-ri, u-wa-it-ta-ri, pa-ah-ša-ri

1 pl. $e-\check{s}u-wa-a\check{s}-ta-ti^{104}$

3 pl. a-ra-an-ta-ri a-ra-an-da-ri, e-ša-an-ta-ri e-ša-an-da-ri, i-ya-an-ta-ri i-ya-an-da-ri, ki-ya-an-ta-ri, ni-ya-an-ta-ri

Preterit

1 sg. $ar-ha-ha-at\ ar-ha-ti,\ e-e\check{s}-ha-(ha-)at\ e-e\check{s}-ha-ti,\ i-ya-ah-ha-(ha-)at,\ ne-ya-ah-ha-at,\ u-wa-ah-ha-at,\ pa-ah-ha-a\check{s}-ha-(ha-)at,\ za-ah-hi-ya-ah-ha-at$

2 sg. ar-ta-at ar-ta-ti, i-ya-at-ta-at i-ya-at-ta-ti

3 sg. ar-ta-at, e-ša-at e-ša-ti e-eš-ta-at, i-ya-at-ta-at i-ya-at-ta-ti, ki-it-ta-at, ne-ya-(at-)ta-at ne-ya-ad-da-at, pa-ah-ha-aš-ta-at, u-wa-it-ta-at

1 pl. ar-wa-aš-ta-at, e-šu-wa-aš-ta-ti (KUB 33.106.2.13, 14)

2 pl. e-eš-tum-ma-at, ki-id-du-ma-ti, za-ah-hi-ya-ad-du-ma-at

3 pl. a-ra-an-da-ti a-ra-an-ta-at, e-ša-an-ta-at e-ša-an-da-at, i-ya-an-ta-at, ki-ya-an-ta-ti, ne-(ya-)an-ta-ti ne-ya-an-ta-at, ú-wa-an-ta-at

Imperative

1 sg. ar-ha-ha-ru, u-wa-ah-ha-ru $\acute{u}-wa-ah-ha-ru$

2 sg. (a-)ar-hu-ut, e-eš-hu-ut, i-ya-ah-hu-ut, na-(a-)iš-hu-ut, za-ah-hi-ya-ah-hu-ut

3 sg. ar-ta-ru, e-ša-ru, ki-it-ta-ru ki-id-da-ru, i-ya-ta-ru, ne-ya-(a-)ru, pa-ah-ša-ru

2 pl. ar-du-ma-at, e-eš-tum-ma-at e-eš-du-ma-at, ki-id-du-ma-ti, i-ya-ad-du-um-ma-at, na-iš-du-ma-at, pa-aḥ-ḥa-aš-du-ma-at, za-aḥ-ḥi-ya-ad-du-ma-at

3 pl. a-ra-an-da-ru a-ra-an-ta-ru, i-ya-an-ta-ru, ne-ya-an-da-ru, pa-ahša-an-ta-ru pa-ah-ša-an-da-ru

¹⁰⁴ So in KBo. 3.7.4.7, beside e-šu-wa-aš-ta in KUB 12.66.4.10.

References are to sections

HITTITE

Alphabetic order: a, e i-e e-i, b, i, k g q, l, m, n, p b, r, š, t d, u u, w, y, z. N.B. $-a-a^{-1} = aya$. a-a, -a-a, a-a-, or a-a-a = a. i-e, -i-e, e-i, -e-i, -e-i-, or i-e-i = e. i-i, i-i, i-i-, or i-i-i = i. -u-u-, -u-u-, -u-u-, -u-u-, -u-u-, -u-u-.

Cyllabic transcription	Suggested pho netic interpretation ²	Section
c-a-an	ayan	76a
a- a - an - za	ayants	39, 76a
a-a-ra	ayara	129
a-a-ri	ayari .	39, 76a
⋄ · (<i>i</i> -) <i>i</i> š	ays	61c
a ak	ag	274
s ki	agi	56, 99
-y-ga-al-lu	akallu	258
w-ga-aš, a-ak-ki-iš	aks	270a
35-ga-tar	akadar	99
ak-ku-uš-ki	akuski	56
ak-ku-uš-ki-iz-zi	akuskitsi	60, 229 b
ak-ta	akt	270e
a-ku, $ak-du$	agu, aktu	275
a-ku-ut-tar-aš 'drinker'	agutaras	110
a-ku-(wa -) an - na	agwanna	60, 133e
a-ku-wa-an-zi	agwantsi	60
a-ku-wa-tar	agwadar	99
al-pa-aš	$m{a}lb$ as	73, 86
al-wa-an-za-ah-ha-az	alwants ax ats	121
al-wa-an-za-an-na-aš	alwantsannas	54
al-wa-an-za-tar	alwants adar	99

¹ -a- here represents the vowel-sign -a-; -e- represents the vowel-sign -e-; a- represents any syllabic sign ending with a (e.g. ba); -a represents any syllabic sign beginning with a (e.g. ab).

Usually the reasons for the form adopted in the second column can be found by reading the sections of the grammar referred to. Consistency in writing e or i is not attempted.

² It is hoped that this column may be helpful; but it must not be forgotten that there are still many unsolved problems precisely here. In general bb is represented by x (voiceless velar spirant); single b between vowels by γ (voiced velar spirant); kk, gg, or qq by k; single k, g, or q between vowels by g; pp or bb by p; single p or p between vowels by p; to p define p or p between vowels by p; single p or p between vowels by p; single p or p between vowels by p; to p define p or p between vowels by p; the or p define p define

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
am-me-el	ammel	68, 170d
am- me - e - da - az	ammed ats	189
am- mu - uk	ammug	13, 68, 170c
am-mu-ug-ga	ammugga	170a
-an	-an	13, 58, 59a
a- a n- a š	ans	274
A - ni - it - ta - $a\check{s}$	anitas	16
a- ni - u - ur	anyur	95
a- ni - ya - az	anyats	97, 129d
an- na - nu - uh - ha - an	annanuxan	122
an-ni-iš-ki-iz-zi	anniskitsi	230
an- da	anda	63a, 214
an- da - an	and an	63a, 214
an- tu - uh -š a - an	antuxs an	70
an-tu-uh-ša-an-na-an-za	antuxsanants	99
an- tu - uh - sa - $(a$ - $)tar$	antuxs $adar$	99
an-tu-uh-šu-uš	antuxsus	59a
an-dur-ri-ya-aš	andurriyas	63a
an-dur-za	andurts	63a, 64, 84
an-za-a-aš	antsas	63a, 87, 170g
an- zi - el	antsel	63a, 170d, g
an- zi - da - az , an - zi - ta - az	antsidats	63a, 170e, g
a- pa - $(a$ - $)a$ š	abas	12, 53, 191
a-pi-e	abe	61b, 203a
a- p i- e n- z a- a n	abents an	200
a- p i- e - da	abeda	198, 201
a- be - da - an	abedan	201
a-pi-ya 'even they'	abeya	61b
a-pi-ya 'there'	abeya	191
a- pu - $(u$ - $)un$	abun	63
a- ap - pa	apa	53, 76a, 85, 214
a-ap-pa-	apa-	215
(a-)ap-pa-a-i	apay	125, 238b
a- ap - pa - an	apan	214
(a-)ap-pa-an-na	apanna	133e
$ap ext{-}pa ext{-}an ext{-}za$	apants	111
$ap ext{-}pa ext{-}an ext{-}za ext{-}a$ š $ ext{-}$ š a	apants-a	30
$ap ext{-}pa ext{-}an ext{-}zi$	apantsi	60, 85
ap- pa - a - tar	a padar	99
$ap extsf{-}p$ í-i $ec{ extsf{s}} extsf{-}ki extsf{-}iz extsf{-}zi$	apiskitsi	60, 77
ap-pi-iz-zi-iš	apitsis	105
ap- pu - $(uz$ - $)zi$	aputsi	107
a- ra - $(a$ - $)i$	aray	217, 238b
a- ra - ah - za	araxtsa	137
a - ra - ah - $z\acute{e}$ - na	araxtsena	76a, 146
a- ra - an - ta - ti	arantadi	282
(a-)ar-aš- $ki-iz-zi$	arskitsi	65, 87, 229b
$(a extsf{-})ar extsf{-}a\S extsf{-}zi$	arstsi	56, 72, 87
a- ra - $(u$ - $)wa$ - ah - hi	arawaxi	224
a-ri-eš-ši	aressi	61b
ar- ha	arxa	76a, 214
ar- ha - an	arxan	72,75
a- ar - $(ah$ - $)hu$ - un	arxun	63, 70
ar- ha - ha - ri	arxari	74

	Suggested phonetic	
Syllabic transcription	interpretation	Section
ar- ha - ha - ru	arxaru	284
ar- ha - ti	arxadi	284
a- ri	ari	58, 217, 233
a- ri - ya	arya	133a
ar-ma-ah-ha-an-zi	armaxantsi	224
a-ar-nu-mar	arnumar	101
ar-nu-um-ma-a§	arnummas .	54, 67
ar-nu-um-me-ni	arnummeni	69
ar- nu - un	arnunun	67, 70, 253
ar-nu-ut	arnut	84, 259
ar- nu - $(uz$ - $)zi$	arnutsi	62b, 65, 67, 228
ar-pa-an	arban	58, 86
ar-pu-wa-an-te-eš	arbwantes	119
ar- ra - a - i	array	259
ar-ri-eš-ki-nu-un	arreskinun	230
ar-ru-um-ma-a§	arrummas	67, 114
ar-ša-a-iz-zi	arsaytsi	223a
ar-ša-na-(at-)tal-lu-uš	arsanatallus	110
ar-še-iz-zi	arsetsi	223b
ar- $ta(-ri)$	arta(ri)	278
ar- ta - ti	artadi	282
a- ru - na	aruna	59, 133a
a-ru-na-aš	arunas	58
a- ru - na - az	arunats	59, 134
a- ru - $(u$ - $)wa$ - ah - bi	arwaxi	74
a- ru - $(u$ - $)wa$ - $(a$ - $)iz$ - zi	arwaytsi	61a, 62a, 223
a- ru - wa - a - an - zi	arwantsi.	61a, 62a
ar- wa - an - zi	arwantsi	62a
ar- wa - $(a$ - $)nu$ - un	arwanun	61a
ar-wa-aš-ta	arwasta	287
−aš	- a s	13, 58, 187
a-ša-an-na	asanna	56
a-ša-an-da	asanta	77
a-š a - $(a$ - $)an$ - za	asants	88, 111
a-ša-an-zi	as ants i	41, 60, 77, 82b, 87, 220a
a-ša-aš-hi	as as xi	263
a-ša-a-ši	asas i	56
a-ša-aš-ta	asast	270c
a - $\S a$ - $(a$ - $)tar$	asadar	56, 99
a - $\S a$ - a - u - ar	asawar	101
a-š e -š a - nu - ut	ases anut	228d
a-še-eš-šar	assessar	89, 96
a-§ i	asi	190
a-ši-ša-nu-mi	asisa $numm{i}$	228d
a- a š- ka	aska	59, 133a
a-aš-ka-az	askats	59, 134
aš- nu - ul - lu	asnullu	258
aš-nu-z i	asnutsi	228
a-aš-ša-u-e-it	assawet	140
aš-ša-u-i	assawi	133c
$(a-)a\check{s}-\check{s}a-u-wa-a\check{s}$	assawas	132b, 136
$a-(a\S-)\S{i}-ya-tar$	assiyadar	99
aš-šu-ú-i	asswi	133e

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
(a-)aš-ša-u-wa-aš	assawas	132b, 136
• •	assiyadar	99
a-(aš-)ši-ya-tar aš-šu-ú-i	asswi	133c
$(a-)a\check{s}-\check{s}u-ul$	assul	94
aš-šu-la-aš	assulas	94
as-su-ıa-as a-aš-šu-uš	assus	75, 87
a- a s- s u- $(u$ - $)wa$ - az	asswats	134, 136
-at	at	58
a- da - $(a$ - $)an$ - na	adanna	133e
a-da-an-te-e§	adantes	60
a-da-an-za	adants	111
a- a - a - a - z i	adantsi	41, 53, 60, 83, 220a
a- da - tar	adadar	99
	adweni	41, 53, 60, 83, 220a
a-tu-e-ni at-ta	ata	127b
at-ta-an	atan	58, 70
at-ta-aš (gen.)	atas	132a
ad-da-aš-ša-an	atassan	54
a-ú	aw	238c, 239b, 274
a-û-(e-)ir	awer	238c, 279
a-ú-me-en	awmen	238c
a-ú-(um)-me-ni	awmmeni	238c
a-ú-ri-ya-la-aš	awniyalas	115
a- u - t - y u - t u - u s a - u s - t a	awsta	238c
a-us-ta a-(ú-)uš-ta	awst	238c, 270b
(a-)uš- $te-ni$	awsteni	238c
a- u š- du	awstu	238e, 275
a- u - s - u a - u s - z i	awstsi	76a, 238c, 239b, 265
a-ut-te-ni	awteni	238c
a- u - ti	awti	238c
a- $(u$ - $)wa$ - an	awan	76a, 214
a- i - ki - wa - an	atskiwan	102
az-za-aš-te-ni	atsteni	30, 60, 84a
az- zi - $(ik$ - $)k$ a n - zi	atskantsi	50
az- zi - $(ik$ - $)ki$ - iz - zi	atskitsi	27, 83, 87, 229b
-e, see -aš	•	,,
e-hu	$e\gamma u$	61b
e- hu - ra - da - $(a$ - $)iz$ - zi	eyuradaytsi	75
e-hu-ra-ti-uš	$e\gamma uradius$	75
e-ki-ir	egir	233
e- ku - $(i$ - e - $)ir$	egwer	237
e-ku-un	egun	63
e-ku-ut-tar-ra-aš	egutarras	110
e- ku - $(uz$ - $)zi$	egutsi .	77, 79, 220b
-el, -e-la	-el(a)	195
e- ni	eni	190
e- ip - pir	epir	257
e- ip - pu - $(u$ - $)un$	epun	59a, 63, 70
e-ip-zi	eptsi	77, 85, 220b
e-ir-te-ni	erteni	57
e-ru-u-en	erwen	57
e-ša	esa	241, 278
e - \S{a} - an - da	esanta	289
e-š a - an - ta - ri	esantari	72, 289

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
e-š a - an - da - at	esantat	
e-š a - $(a$ - $)ri$	esari	289
e-ša-ru	esaru	77, 241, 278
e-ša-ti	esadi	280 282
e-še-ir	eser	
e-še-eš-ki-ir	eseskir	257, 279
e-eš-ha-ha-ri	esxari	230
e-eš-ha-ha-at	esxat	74
e-eš-ha-na-an-za- a š- ša	esxanants-a	284
e- e š- ha - an - ta	esxant	30
e-eš-har	esxar	141
e-eš-har-nu-ut		56, 65, 75, 87
e-eš-ha-a-aš	esxarnut	228c
e-eš-ha-at	esxas	89
e-eš-ha-ti	esxat $esxadi$	284
eš-hé	esxe	284
e-eš-hu-ut		61b
e-šir	esxut esir	290
e-eš-li-it	estit	279
e-eš-lu-ut	estrt eslut	258
e-eš-ri-eš-ši		258
e-eš-ša-(a-)i	esre-ssi	61b, 133b
e-eš-šu-wa-an	essay	237
e-eš-ta	esswan	102
e-šu-un	est	82a, 255
e-šu-u-wa-ar	esun	48, 63, 70, 253
e-šu-wa-aš-ta-ti	eswar	101
e-eš-zi 'est'	eswastadi	282
	ests i	47, 56, 77, 82b, 87, 220a
e-eš-zi 'set, sit'	estsi	77, 220b
e- da - ni	edani	83
e- di	edi	83, 189
e-te-ir	eder	53, 72, 83, 279
e-it-mi	edmi	
e- du - un	edun	56, 77 63, 70
e- iz - za - a - i	etsay	•
(e-)iz-za-at-te-ni	etsteni	83, 237 84a
e- $(iz$ - $)za$ - $(az$ - $)zi$	etstsi	
e-iz-ta	etst	30, 77, 84a 84a
e- iz - zi	etstsi	220a
bal-hal-tu-ma-ri-e-eš	xalxaltumares	90
hal-ki-iš	xalkis	129b
hal-li-ya-mi-e-eš (pl.)	xalliyames	142
hal-li-ya-ri-aš (gen.)	xalliyaryas	
hal-lu-wa-ya-za	xalluwayats	117
hal- zi - $(i$ š- $)$ š a - i	xaltsessay	135
ha-ma-an-ki	xamanki	237
ha-me-eš-ha-an	xamesxan	227
ha-mi-na-a-i	xaminay	118
ha-ni-iš-na-an-za	xammay xannesnants	133a
ha-an-na-a-i		137
ha-an-na-aš	xannay xannas	75, 215
ha-an-ne-eš-šar		66
-	xannessar	96

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
ha-an-ne-eš-na-az	xannesnats	134, 137
ha- an - ne - i §- ki - $§i$	xanneskisi	230
ha-an-da (dat.)	xanta	74, 82
ha-an-da-iš	xantays	61c
ha-an-da-nu-un	xantanun	70
ha-an-da-(a-) tar	xantadar	99
ha-an-da-at-ta-aš	xantatas	97
ha- an - da - u - wa - ar	xantawar	101
ha-an-te-iz-zi	xantetsi	133b
ha-an-te-iz-zi-az	xantetsyats	134
ha-an-te-iz-zi-ya-a§	xantetsyas	129b
ha-an-te-iz-zi-iš	xantetsis	12, 105
ha- an - $ti(-i)$, ha - an - di	xanti	12, 47, 66, 74, 82, 214
ha-an-ti-ya-ra (dat.)	xantiyara	133a
ha-an-za	xants	
ha-ap-pa-ra-iz-zi		12, 66, 74, 82
*ha-ap-pi-ri-ya-še-eš-šar	xaparaytsi	223a
	xapiriyasessar	89
har-ak-zi	xarktsi	80
ha-ra-na-aš	xaranas	58
ha-(a-)ra-aš	xaras	48, 66, 72, 123
har-aš-zi	xarstsi	26
har-ha-ra-ae, har-ha-ra-i	xarxaray	133a
har-ha-ra-an	xarxaran	90
har-ga-an-na	xarkanna	133c
har-kán-na-aš	xarkannas	99
har-ga-nu-ši	xarkanusi	228d
har-ki-eš-zi	xarkestsi	225
har-ki-iš	xargis	61d, 72, 74, 80
har-ku-un	xarkun	63, 70
har-nam-ni-ya-az-zi	xarnamniyatsi	222
har-na-a-u	xarnaw	67, 131, 133c
har-na-a-uš	xarnaws	62c, 129c
har-na-a-ú-i	xarnawi	133c
har-ni-ik-zi	xarninktsi	226
har-ni-in-ku-un	xarninkun	70
har-ni-in-ku-wa-an-zi	xarninkwantsi	103
har-ru-u-wa-an-zi	xarrwantsi	103
har-ša-na-al-la-an-da-an	xarsan allantan	111
har-ši-har-ši	xarsixarsi	90
bar-ši-ya-aš	xarsiyas	115
har-zi	xartsi	72, 74
ha-a-aš	xas	129d
ha-aš-ha-aš-ša-an	xasxassan	216
ha-a-ŝi	xasi	56, 233
ha-aš-ša ha-an-za-aš-ša	$xassa \ xantsassa$	89, 127b
ha-aš-ša-an	xassan	74
ha-aš-ša-an-na	xassanna	59, 133a -
ha-aš-ša-an-na-i	xassannay	133a
ha-aš-ša-an-na-an-za	xassannants	134
ha-aš-ša-nu-e-ra-an	xassanwer-an	228 d
ha-aš-še-it	xasset	138
ha-aš-šu-uš (gen.)	xassus	132
* ba - a \$- a	xassussari	89

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
ha- $(a$ - $)a$ š- ta	xast	270c
ba-aš- ta - $(a$ - $)i$	xastay	58, 61c, 82, 87, 92, 131
$ha extbf{-}a\check{ extsf{s}} ext{-}ti extbf{-}ya extbf{-}a\check{ extsf{s}}$	xastiyas	58
$ha ext{-}a\check{s} ext{-}du ext{-}(e ext{-})ir$	xastwer	58, 75, 83, 87, 95
ha- at - ga - nu - $(uz)zi$	xatkanutsi	228d
ha-at- ki	xatki	259
$ha ext{-}at ext{-}ra ext{-}a ext{-}e ilde{s}$	xatraes	223, 254
ba- at - ra - it	xatrayt	255
${\it Ha-at-ti}$	xati	7
Ha-at-ti-(i-) li	xatili	7, 116
ba- a - tin - zi	xatintsi	266
ba- ad - du - la - tar	xatuladar	99
ha-at-tu-li-eš-ta	xatulest	225
Ha-at-tu-ša-aš	xatusas	7
Ha-at-tu-ši-li-iš	xatusilis	7
ha- tu - ga (- ya)	xaduga- ya	133b
ha-tu-ga-e-eš	xadugaes	142
ha-tu-ga-ya-az	xadugayat s	135
ha-az-za-aš-ta	xatst	30
hé-kur, hé-gur	$\gamma egur$	75, 80
hé-en-kán, hi-en-kán	$\gamma enkan$	66, 75, 79, 93
hi-in-ga-na-az	$\gamma enkanats$	134
hi-en-ik-ta	$\gamma enkt$	255
hi- $(in$ - $)ik$ - zi , hi - in - ga - zi	$\gamma enktsi$	26, 66, 74, 75, 227
hė-e-ša-an-zi	$\gamma esantsi$	57, 233
hi-e-še-ir	$\gamma eser$	57
hu- $(u$ - e - $)ik$ - zi	$\gamma wektsi$	75, 77, 79, 80, 220a
hu- $(u$ - $)e$ - u	xwesu	74, 87
hu-uh-ha,ha-an-ni-iš	xuxa, xannis	89
hu-uh-ha-aš	xuxas	12, 14 fn. 23, 53, 58 62b, 74, 121, 129
hu- uh - ha - a s (gen.)	xuxas	132a
hu-u-i-ga-tar	$\gamma we gadar$	75, 80
hu- $(uz$ - $)zi$	xwinutsi	228
hu-iš-nu-uš-ki-iz-zi	xwisnuskitsi	229
hu-iš-nu-zi	xwisnutsi	228a
hu- $(u$ - $)i$ - u (cf. hu - u - e - u)		74, 87
bu-iš-wa-it	xweswayt	223a
hu-iš-wa-(a-)tar	xweswadar	99
hu-i-iš-zi (cf. hu-u-e-šu)	xwestsi	74, 87, 220a
hu-(u-)i-tar	$\gamma wedar$	75, 98
hu-it-na-aš	$\gamma widnas$	67, 98
hu-(u-)kán-zi	$\gamma ugantsi$	62d, 220a
hu-u-ga-u-en	γugawen	80
hu-(uk-)ki-iš-ki-(iz-)zi	$\gamma ukiskitsi$	77
hu- uk - ma - i (dat.) hu- uk - ma - in	$\gamma ugmay$	61c
pu-uk-ma-ın hu-uk-zi	$\gamma ugmayn$	75
bu- uv - v -	$\gamma uktsi$	220a
hu-ul-hu-li-ya-an-te-iš	$\gamma ulalyatsi$	222
hu-ul-la-an-za-in	$\gamma ul\gamma ulyantes$	216
hu-ul-la-an-za-iš	xullantsayn	61c
hu-ul-li-iš-ki-nu-un	xullantsays	61c
6m-m-m-18-V1-1111-1111	$\gamma ulliskinun$	230

Syllabic transcription	Suggested phonetic	Section
	interpretation	82a
hu-u-ma-an	xuman	
hu-u-ma-an-da-an	xumantan	70
hu-u-ma-an-da-aš	xumantas	127
hu-u-ma-an-te-eš	xumantes	127
hu-u-ma-an-du-uš	xumantus	63, 127, 143, 203b
hu-u-ma-an-za	xumants	129d
hu-u-ni-ik-zi	$\gamma uniktsi$	226
hu-u-up-pa-ra-za	xuparats	134
hu-(u-)ur-ki-el, hur-ki-il	xurkel	64, 108
Hur-li-li	xurlili	5
bur-da-i	yurday	64, 84
hu-ur-ta-in	$\gamma urdayn$	61c
hur-ta-(a-) i š	$\gamma urdays$	61c, 64, 84, 92
hur-za-ki-iz-zi	$\gamma urtsakitsi$	64, 84, 229b
hu- $(u$ - $)wa$ - $(a$ - $)i$	xway	228, 238b
$\hbar u$ - $(u$ - $)wa$ - an - te - $e\check{s}_{15}$	xwantes -	60, 74, 77
hu-wa-an-da-a§	xwantas	74
hu-u-wi-ša-u-e-eš	xwesawes	101
i- e - ri - ir	erir	57 , 233
i- e - ir	ye r	279
i- $(e$ - $)en$ - zi	yentsi	251
(i-)e-eš-na-aš	esnas	75 ·
i- e - it	yet	255
i- e - iz - zi	yetsi	61a
i-la-liš-ki-iz-zi	ilaliskitsi	230
im- mi - ya - $(az$ - $)zi$	immiyatsi	215, 221
ir-te-ni (see e-ir-te-ni)	•	
ir-ha-(a-)aš	irxas	72, 75
ir-ha-(a-)iz-zi	irxaytsi	223a
ir-ma-la-an-za-ša	irmalants-a	30
ir-ma-la-aš	irmalas	115
ir-ma-li-ya-at-ta-at	irmalyatat	222
iš-ha-a-i	isyay	75, 221
iš-ha-mi-iš-ki-ši	isxamiskisi	230
iš- ha - mi - $(ya$ - $)an$ - zi	isxamyantsi	222
iš-har (see eš-har)	,	
iš-har-nu-wa-an-zi	isxarnuwantsi	228c
iš-ha-(a-)aš (cf. e-iš-ha-a-aš)	isxas	47, 58, 87, 121
iš-ha-aš-ša-ra-aš	isxassaras	89
iš-hi-i (cf. eš-hé)	isxi	61b, 133a
iš-hi-ma-an-ta	isyimant	141
iš-hi-ú-ul	isyyul	75 , 94
iš-hi-ú-la-ah-ha-an-zi	$is \gamma yulaxantsi$	74
iš-hi-ya-an-zi	isγyantsi	75
iš-bi-(ya-)al	$is\gamma yal$	75, 94
iš-hi-ya-an-zi	is y y antsi	75
iš-hu-uz-zi-in	isyutsin	107
iš-kal-la-i	iskalay	79
iš-qa-ru-uh	iskaru ₂	122
iš-ki-ša (dat.)	iskisa	133a
iš-ki-ya-iz-zi	iskyaytsi	222
iš-ki-iz-zi iš-ki-iz-zi	iskitsi	222
iš-pa-a-i	ispay	221, 238a
iš-pa-an-du-uz-zi	ispay ispantutsi	107
0-pw-wiv-ww-w	og putte acce	101

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
iš-pa-an-tu-uz-zi-ya-li-eš	ispantutsyales	115
iš-pa-a-ri	ispari	72, 85, 222
iš-pár-ri-ya-az-zi	is parryatsi	
iš-par-ri-iz-zi	isparritsi	72, 87
iš-pár-za-ah-hu-un	ispartsaxun	85, 222
iš-pár-za-aš-ta	ispartsast	237 30
iš-pār-sa-(az-)zi	ispartsatsi	30
is-pi-ya-tar	ispyadar	99
iš-š a - al - li	issalli	115
i- i š-š u - wa - an	isswan	102
iš-ta-ma-na-aš-ša-an	istamanassan	54
i š-ta-ma-aš-ti	istamasti	248
i š-ta-an-ta-nu-nu-un	istantanunun	228b
iš-ta-an-ta-it	istantayt	
iš-da-(a-)pi	istapi	82, 87, 223a
iš-tap-pi	istapi ·	82, 87
iš-tap-ta	istapt	82, 85
iš-tar-ni-ik-zi	istarninktsi	270c 226
i-it	it	
i- da - a - la - u - wa	idalawa	61d, 84, 259
i-da-la-wa-ah-ha-an-te-eš	idalawaxantes	146 111
i-da-la-wa-ah-zi	idalawaxtsi	
i- da - la - u - an - ni	idalawanni	74, 121, 224 133e
i- da - $(a$ - $)la$ - $(a$ - $)u$ - e - e š- zi	idalawestsi	225
i- da - a - la - az	idalats	136
i- da - a - lu	idalu	76a, 121, 127a, 146
i- da - a - lu - un	idalun	70a, 121, 127a, 146 70
i- da - $(a$ - $)lu$ - u š	idalus	129c
i-tar	idar	
i-it-te-en, (i-)it-tin	iten	56, 99 61d
i-ú-kán, i-ú-ga-an	yugan	
,	gagan	58, 61a, 62d, 70, 80, 121, 131
i-ú-ga-aš	yugas	61a, 62b, 80
$i extcolor{-}u extcolor{-}ga extcolor{-}a$ š $ extcolor{+}sa extcolor{-}a$ š	yugassas	61a, 62b, 89
i- u - ki	yugi	61a
$i ext{-}ya ext{-}ah ext{-}ha ext{-}ri$	yaxari	74
$i ext{-}ya ext{-}ah ext{-}ha ext{-}at$	yaxat	284
$oldsymbol{i-ya-al-lu}$	yallu	254
i-ya-an-na-i	yannay	61a, 222, 235
$i ext{-}ya ext{-}an ext{-}ni ext{-}(ya ext{-})an ext{-}zi$	yannyantsi	222
$i ext{-}ya ext{-}an ext{-}ta ext{-}ru$	yantaru	280
$i ext{-}ya ext{-}nu ext{-}un$	yanun	70
i- ya - $(a$ - $)at$	yat	255
$i ext{-}ya ext{-}at ext{-}ta(ext{-}ri)$	yata(ri)	61a, 72, 76, 278
$i ext{-}ya ext{-}at ext{-}ta ext{-}ti$	yatadi	282
$i ext{-}ya ext{-}ad ext{-}du ext{-}ma$	yatuma	288
$i ext{-}ya ext{-}u ext{-}wa ext{-}a$ s	yawas	101
$i ext{-}ya ext{-}(az ext{-})zi$	yatsi	61a
-ka, $-ga$, $-qa$	-ka	194
ga- ag - ga - pa - an	kakaban	90
$gal ext{-}gal ext{-}tu ext{-}u ext{-}ri$	galgalturi	90
kal- la - ar	kallar	126
kal- la - ri - e §- zi	kallaryestsi	225
ka- ni - e š-š a - an - za	kanessants	79
		• •

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
ka-ni-eš-ta	kanest	79
ga-ne-eš-zi	kanestsi	79, 87
kán- g a- a h- b i	kangaxi	58
ga- an - ga - i	kangay	228a
kán-ga-nu-mi	kanganumi	228a
ga- an - ga - da - $(a$ - $)iz$ - zi	gangadaytsi	223a
ga- an - ga - $(a$ - $)ti$	gangadi	223a
ga-an-ki	kangi	58, 66, 79
ga-nu-ut	ganut	62b, 88, 140
kap-pu-u-iz-zi	kapwitsi	223 b
kap- pu - u - wa - it	kapwayt	223b
ka- $(a$ - $)ra$ - $(a$ - $)pi$	garabi	56, 81, 86, 233
kar-aš	kars	259
kar-aš-zi	karstsi	72, 79, 87
ka- ri - e - pi - ir	garebir	57
ka-a-ri (dat.)	gari	72, 81
ka- ri - pa - an - du	garibantu	57
ka-ri-pa-an-zi	garibantsi	57, 233
ka-ri-pa-aš	garibas	57
ka-r i -p u - u - wa - an	garibwan	102
ka-ri-ya-ah-ha-ha-at	garyaxat	81
kar-pi-iš	garbis	81
kar-ša-at-tar	karsatar	98
kar-ša-at-ti	karsati	97
kar-ši-kar-ši-ya-za	karsikarsyats	90
kar-ta	karta	119
kar- dam - mi - ya - u - $(wa$ - $)an$ - za	kardammyawan is	119
kar-ta-aš	kardas	65, 79, 83
kar- di	kardi	65, 79, 83
kar-tim-mi-e-eš-ta	kardimmest	225
kar- tim - mi - ya - a - wa - an - za	kardimmy awants	119
kar- tim - mi - $(ya$ - $)az$	kardimmyats	88, 97
ka-ru-ú-i-li-iš	karwilis	115
ka- ru - u - i - li - $(ya$ - $)at$ - ta	karwilyata	222
ka- ru - u š-š i - ya - an - ti - li	karussiyan tili	116
ka- ru - $(u$ - $)u$ š- $ši$ - ya - nu - $(wa$ - $)an$ - zi	karus syan wantsi	228b
ka-ru-uš-ši-ya-zi	karussyatsi	22 8b
ka-a-aš	kas	79, 192
ka-aš-ta-an	gastan	70, 81
ga-aš-ta-aš	gastas	81
ka-a-aš-za	gasts	81
kat- ta	kata	53, 76a, 79, 82, 214
kat- ta - an	katan	79, 82, 214
kat- ta - wa - na - al - li - i š	katawanallis	115
kat- ta - wa - $(a$ - $)tar$	katawadar	99
kat- te - ir - ra - ab - ta	katerraxt	74
$kat ext{-}te ext{-}ir ext{-}ra ext{-}ab ext{-}te ext{-}e ext{-}ni$	katerraxteni	224
kat- te - $(ir$ - $)ra$ - a š	katerras	72, 79, 117
ki-e 'haec'	ke	61b, 203a
ki-e 'hi'	ke	61b, 203a
gi- e - nu	genu	47, 56, 62d, 66, 80
gi- en - zu	gentsu	223a
gi -e n - zu - wa - i - $\check{s}i$	gentswaysi	223a
gi-en-zu-wa- it	gentswayt	223a

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
gi- en - zu - wa - la - a š	gentswalas	115
ki -e \S - \S a r	gessar	81
-ki	-lai	194
ki- i (see ki - e)		
$gi\hbox{-}im\hbox{-}ma\hbox{-}an\hbox{-}ta\hbox{-}ri\hbox{-}ya\hbox{-}nu\hbox{-}un$	gimmantaryanun	117
gi- im - ma - an - da - a š	gimmantas	82
$gi ext{-}im ext{-}ma ext{-}an ext{-}za$	gimmants	68, 81, 88
gi- im - ra (dat.)	gimra	59, 133a
gi- nu (cf. gi - e - nu)	genu	133c
ki- in - za - an	kentsan `	200
$gi extbf{-}ir$	ker	79
kiš- an (cf. ki - i š- $ša$ - an)	kisan	61d
ki-š a - an - ta - at	kisantat	289
ki-i-š a -a n -t a -t i	kisantadi	282, 289
ki-š a - ti	kisadi	282
ki- i š- ri - i š	kisris	129b
ki-iš-ša- an (see ki š- an)		1-00
ki- i š-š ar - ta	kissart	26, 82a, 88, 141
ki-iš-ta-an-ti-it (inst.)	kistantit	82b
ki- i š- ta - an - zi - at - ta - at	kistantsyatat	82b, 222
ki- i š- ta - ti	kistadi	282
ki- i š- du - ma - at	kistumat	288
ki- i š- du - wa - an - te - e š	kistwantes	119
ki- it - $ta(-ri)$	kita(ri)	72, 79, 82
-ku	-ku	194
ku -a \S - ku -a \S - zi	kwaskwastsi	216
ku-e	kwe	61b, 62a
ku- e - qa	kweka	203a
ku- $e(-ik)$ - ki	kweki	203a
ku- e - mi	kwemi	67
ku-en- na -an- zi	kwennantsi	54, 222
ku-en-ni-eš-ki-iz-zi	kwenneskitsi	230
ku-en- nir	kwennir	54
ku-en- ni - ya -an- zi	kwennyantsi	222
ku-en- nu - um - m e-e- ni	kwennummeni	54
ku-e-nu-un	kwenun	63, 70, 253
ku-e-nu-nu-un	kwenunun	228a
ku-e n - zi	kwentsi	62a, 66, 81, 220a
ku-en-zu-um-na-aš	kwentsumn as	120
ku- $(e$ - $)ir$ - zi	kwertsi	56, 72, 79, 220a
ku-(i-)e-eš	kwes	62a
ku-in	kwin	62a, 70
ku-iš	kwis	61d, 62a, 79, 194
ku-i-ša	kwisa	194
ku-iš-ka, ku-iš-ku	kwiska, kwisku	79
ku- it	kwit	62a
ku- u - un	kun	59a, 63, 79
ku- na - an - na	kunanna	133e
ku-na-an-za	kunants	111
ku-na-an-za-aš-ša	kunants-a	30
ku-na-an-zi	kunantsi	62a, 220a
ku-un-ga-an	kunkan	227
ku-un-ki-iš-kán-ta-ri	kunkiskantari	227
is a die it to italie to	nuithtonuittui t	446

a water and the same of the sa	Suggested phonetic interpretation	Section
Syllabic transcription	_	90, 107
ku-un-ku-nu-uz-zi-iš	kunkunutsis	220a
ku-ra-an-zi	kurantsi	79
gur-ša-aš	kursas	
ku-u-ru-(u-)ur	kurur	79, 126
ku-(u-)ru-ra-aš	kururas	79, 114
ku-u-ru-ri(-HI.A)	kururi	143
ku- u - ru - ri - e - it	kururyet	222 107
ku-ru-uz-zi	kurutsi	
ku-uš-ku-uš-šu-ul-li	kus kussulli	90
ku-(uš-)ša-an	kussan	93
ku-uš-ša-ni-ya-zi	kussanyatsi	222
Ku-uš-ša-ar	kussar	16
ku-ut-ru-aš (gen.)	kutrwas	80, 83
ku-ut-ru-e-aš	kutrweas	80
ku- ut - ru - wa - ab - bu - un	kutrwaxun	80
ku- $(u$ - $)ut$ - ru - wa - a - iz - zi	kutrwaytsi	223a
ku-ut-ru-wa-an-ni	kutrwanni	99
ku- ut - ta - ni (dat.)	gutani	82
ku- ut - tar	gutar	65, 80, 82
ku- ut - ti	kuti	129d
ku - \hat{u} - uz - za	kuts	129d
ku- wa - pi	kwabi	79
ku- wa - a š- ki - nu - un	kwaskinun	22 9b
ku- wa - a š- ki - it	kwaskit	63a
ku- wa - at	kwat	58, 62a, 7 9
ku- wa - at - wa - ri	kwatwari	203a
la- ab - ba	laxa	53, 59, 73, 74, 133a
la-ah-hi-eš-ki-ši	laxeskisi	230
la- ab - bi	laxi	73
la-ab-bi-ya-an-ni-iš- $ga-u-e-n$ i	laxyanniskaweni	236
$la\hbox{-}ah\hbox{-}hi\hbox{-}ya\hbox{-}\check{s}i$	laxyasi	222
la- ah - hi - ya - tar	laxyadar	99
la- ab - hu - u š	laxus	73, 74
$la ext{-}(ah ext{-})hur ext{-}nu ext{-}(uz ext{-})zi$	laxurnutsi	107
$la ext{-}(ah ext{-})hu ext{-}u ext{-}wa ext{-}i$	laxway	53, 73, 74
$la\hbox{-}ab\hbox{-}la\hbox{-}ab\hbox{-}bi\hbox{-}ma\hbox{-}a\S$	lax lax imas	109
$la ext{-}ab ext{-}la ext{-}ab ext{-}bi ext{-}ya ext{-}u ext{-}e ext{-}ni$	lax laxy aweni	216
la- a - bu - i	laxwi	53, 56
la- a - i	lay	73, 239b
$la ext{-}ga ext{-}a ext{-}ri$	lagari	73, 81
la- a - ki	lagi	73, 81
$la ext{-}ak ext{-}nu ext{-}\check{s}i$	lagnusi	228
la- a - li - it	lalit	140
la- a - ma - an	laman	59, 6 8
$la\hbox{-} a\hbox{-} am\hbox{-} ma\hbox{-} a\hbox{-} mi\hbox{-} it$	lammamit	67
la-am-na-aš	lamnas	67
lam-ni-i	lamni	67
lam- ni - ya - an - zi	lamnyantsi	67, 222
la- ba - ar - na - i	labarnay	133a
la- a - u - u n	lawun	239b
la-az-za-iš	latsays	61c, 92
la- $(a$ - $)az$ - zi - at - ta (- ri)	latsyata(ri)	222
li-e	le	242, 282
li-en-ga-in	lengayn	81
 	0 0	•

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
$li ext{-}en ext{-}ga ext{-}nu ext{-}ut$	lenganut	
li-en-ga-u-en	lengawen	81 228a
li- i - ik	lenk	259
li- ik - zi	lenktsi	73, 81, 227
$li ext{-}in ext{-}ik$	lenk	259
li-in-ga-i (dat.)	lengay	
li-in-ga-in	lengayn	61c, 73
li-in-kan-ta	lengant	70, 7 3, 92 141
li-in-ga-nu-uš-kán-zi	lenganuskantsi	229
li-in-ga-nu-zi	lenganutsi	228a
li-in-ga-ya-aš	lengayas	132b
li- in - ga - zi	len gatsi	227
li-in-kiš-ki-it	lengiskit	81
li-in-ku-un	lengun	63
li- $(ip$ - $)pa$ - $(a$ - $)an$ - zi	lipantsi	73, 85, 221
lu- uk - ki - e §- ta	lukest	225
lu-uk-ki-iz-zi	lukitsi	79
lu- uk - zi	luktsi	-
lu- u - lu	lulu	62b, 73, 7 9 90
lu- lu - wa - it	lulwayt	223a
lu- ut - ta - i	luttay	
lu-ut-ti-ya (dat.)	luttya	54, 105, 133b
lu-ut-ti-ya-az	luttyats	82b 134
Lu- u - i - li	luwili	9
lu- uz - zi	lutsi	105
-ma	-ma	68
ma- ah - ha - an	maxan	68
ma- a - i	may	238b
ma- ak - ki - e §- ta	makest	225
ma- ak - ki - e §- zi	makestsi	60, 76, 79
ma- ak - la - an - na - az	maklannats	76
ma- ak - la - an - da - an	maklantan	60, 76
ma- al - la - i	mallay .	68, 73
ma- ni - ah - ha - tal - la - an	manyaxatallan	110
ma-ni-in-ku-e-eš-ša-an-zi	maninkwessantsi	225
ma- ni - in - ku - wa - ah - bi	manikwaxi	121, 224
ma- ni - ya - ah - ha - an - ni	manyaxanni	99, 133e
ma-ni-ya-ah-hi-iš-kat-tal-la -an	manyaxiskatallan	110
ma-a-ni-ya-ah-hi-ya-at-ti	manyaxyati	97
ma-ni-ya-ah-zi	manyaxtsi	133e
ma-a-ni-za	manitsa	203a
mar-ak-ta	markt	68
mar-kán-zi	markantsi	
mar-ša	marsa	68, 72, 79
mar-ša-(a-)tar	marsadar	67
mar-še-eš-zi	marsestsi	99
ma-uš-zi	•	225
ma-az-za-aš-ta	mawstsi	265
ma-az-za-az-zi	matst	30
-mi	matstsi	30
me-hur	-mi	61b
me-ig-ga-e-eš	$me\gamma ur$	53, 75
me-rg-ga-e-es me-ig-ga-ya	mekaes	142
mo-vy-yu-yu	mekaya _.	146

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
me-ik-ki (pl.)	meki	76a, 121, 127a, 146
me-ik-ki-iš	mekis	56, 68
$me ext{-}ma ext{-}ah ext{-}hi$	memaxi	216, 234, 263
me- ma - $(a$ - $)i$	memay	67, 76, 216, 222, 228a
me-ma-al	memal	90
$me ext{-}ma ext{-}al ext{-}lu$	memallu	258
me-ma-nu-uš-ki-iz-zi	memanuskitsi	228a
me-ma-a-ú	memaw	275
me-mi-(e-)ir	memer	234
me-mi-eš-tin	memestin	276
$me ext{-}mi$	memi	274
me-mi-iš-ki-iš	memisk is	254
me - mi - i š- ki - u - $(wa$ - $)a$ $oldsymbol{n}$	memiskiwan	102
me-mi-iš-ki-iz-zi	memiskitsi	229b
me- mi - $(ya$ - $)an$ - zi	memyantsi	222
$me ext{-}mi ext{-}(ya ext{-})a ilde{ ext{s}}$	memyas	123
me-im-ma-i 'says'	memmay	76
me-(im-)ma-an-zi	memmantsi	76
me - $(im$ - $)ma$ - a \S	memmas	76
me- ir - ta	mert	56
me-ir-zi (see mi-ir-zi)		
- me - i š ($>$ - mi - i š)	-mes	13, 68, 173
$-me-it \ (>-mi-it)$	-met	61b, 68
mi-im-ma-i 'refuses'	mimmay	67
mi- li - it	milit	68, 73, 82
mi-li-it-e-eš	milides	225
mi-ir-zi	mirtsi	68, 220a
mi-ta-iz-zi	mitaytsi	223
mi-ya-ri	miyari	238b
-mu	-mu	172
mu-ka-e-it-te-en	mukayten	223
na-ah-ha-(a-)an	naxan	93
na-ah-hu-u-wa-aš	naxwas	101
na-ah-mi	naxmi	74
na-ah-ša-ra-az	naxsarats	74, 97
na-ah-ša-ri-iš-ki-u-an	naxsariskiwan	102
na-a-i	nay	66, 77, 238b, 239a, 240, 274
na- a - ir	nayr	272a
$na ext{-}(a ext{-})ireve{s}$	nays	82a
na-eta	naest	270b
na-i§-ta	nayst	270b
na-eš-tin	naestin	276
na- i š- tin	naystin	276
na-ak-ki-e-eš	nakes	142
na-ak-ki-eš-zi	nakestsi	225
na-ak-ki-ya-an-ni-eš-ši	nakiyanne- si	61b
na- an - na - ah - hu - un	nannaxun	216
na-an-na-i	nannay	216
na-an-ni-(e-)ir	nanner	216
na-an-ni-eš-ki-iz-zi	nanneskitsi	216, 230
na-an-ni-ya-an-zi	nannyantsi	216
-na-aš	-nas	174
na-at-ši	nat-s i	50

	C	
Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
na- at - ta	na- ta	13, 60, 66
na- a - u - i , na - a - w i	nawi	45
ne 'et ei'	ne	61b, 203a
ne- ih - hi	nexi	75, 238b
ne-ku-ma-an-za	negumants	81, 119
ne-ku-uz	neguts	66, 81, 88, 97, 132
ne- ku - zi	negutsi	81
ne-pi-aš	nebyas	132c
ne-pi-iš	nebis	53, 56, 66, 86, 87
ne-pí-ša-an-za	nebisants	134, 137
ne-pi-ša-aš	nebisas	58
ne-pi-ša-az	nebisats	134
ne-pî-iš-za	nebists	137
Ne- i š- um - ni - li	nesumnili	7 fn. 15
ne- it - ta	ne-ta	203a
ne- e - u - it	newit	56, 62a, 66
ne- u - wa - ah - ha - an	newaxan	224
$ne ext{-}wa ext{-}ah ext{-}hi ext{-}ir$	newaxir	66, 224
$ne ext{-}wa ext{-}ah ext{-}hu ext{-}un$	newaxun	53, 62a, 74, 121
$ne ext{-}e ext{-}ya,\ ne ext{-}i ext{-}ya$	neya	278
ne- $(e$ - $)ya$ - an - zi	neyantsi	61a
ne- ya - $(a$ - $)ri$	neyari	77, 241, 278
$ne ext{-}ya ext{-}at ext{-}ta ext{-}ti$	neyatadi	282
ne- i - e - ir	neyer	238b
ni-ik (imper.)	nink	259
ni-ik-ku	$m{neku}$	56, 60, 66
ni-ik-zi	ninktsi	79, 227
ni-ni-ik-zi	nininktsi	226
ni-ni-in-kan-zi	nininkantsi	79
ni-in-ka (imper.)	nink	259
ni-in-kan-zi	ninkantsi	79, 227
ni- in - ki - $(e$ - $)ir$	ninker	257
ni-ya-ši	neyasi	221
nu	nu	62d, 66, 187
nu-un-tar-nu-ši	nuntarnusi	228c
nu-un-tar-(ri-)ya-aš-ha- aš	nuntarry as xas	118
pa-aḥ-ḥa-aš-mi	paxsmi	74
pa-ah-ha-aš-ta	paxsta	269
pa-ab-ha-aš-du-ma	paxsduma	288
pa-aḥ-ḥu-na-az	paxunats	134
pa-ah-hur	paxur	53, 62d, 85
pa-ah-hur-ra (pl.)	paxurra	146
pa-ah-ša-an-da-ru	paxsantaru	289
pa-ah-ša-ri	paxsari	241
pa-aḥ-ši	paxsi	274
pa-ah-šir	paxsir	279
pa-a-i	pay	76a, 221, 238b
pa-a-ir	payr	279
pa-iš	pays	269
pa-iš-ta	paysta	76a
pa-it-ta	payt	255
pa-it-te-ni	payteni	82
pa-it-ti	payti	76a
pa-(a-)iz-zi	paytsi	82b, 21 5, 220 a

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
Pa-la-a-um-ni-li	palawmnili	10
pal-ha	palxa	67
pal-ha-an	palxan	74
pal-ha-aš-ti	palxasti	74, 82b
pal-ha-aš-ti-iš	palxastis	106
pal-hi-iš	patrastis	
pal-wa-(at-)tal-la-aš	palwatallas	65, 74, 85 110
pa-an-ga-ri-ya-at-ta-ti	bangaryatadi	222
pa-an-ga-u-e	bangawe	133c
pa-an-kur	bangur	95
pa-an-ku-uš	bangus	62d, 63a, 81, 86, 129c,
	0 0.19 00	132
pa-ap-pár-aš-zi	paprastsi	87
pa-ap-ra-ab-bu-un	papraxun	74
pa-ap-ra-an-na-an-za	paprannants	137
pa-ap-ra-an-na-az	paprannais	134
pa-ap-ra-tar	papradar	99
pa-ra-a · ·	pra	58, 72, 85, 214
pár-ah-zi	parxtsi	56, 74, 224
pa- ra - a - i	pray	215
pár-aš-du-uš	prasdus	83, 87
pár-ha-zi	parxtsi	56
pár-hi-eš-šar	parxessar	96
pár-kán	bargan	93
pár-ga-aš-ti-iš	bargastis	106
pár-ku-(e-)eš-zi	bargwestsi	225
pár-ku-nu-(uz-)zi	bargunutsi	228c
pár-ku-iš	bargwis	86
par-ku-uš	bargus	81, 86
pár-ku-wa-an-zi	bargwantsi	223a
pár-ku-wa-ya-az	bargwayats	135
pa-ri-ya-u-wa-aš-ta-ti	paryawastadi	287
pár-na	barna	12, 76a, 146
pár-na-al-li-iš	barnallis	115
pár-ša-a-an-zi	parsantsi	265
pár-ša-aš	barsas	86
pa-ar-ši	barsi	86, 265
pár-ši-it-ta-ri	barsitari	86, 265
pár-ši-ya	barsya	265
pár-ši-ya-ah-hi	barsyaxi	265
pár-ši-ya-an-na-(a-)i	barsyannay	222, 236
pár-ši-ya-an-ni-iš-ki-it	barsyanniskit	236
pár-ši-ya-an-ni-(ya-)an-zi	barsyannyan tsi	222, 236
pár-ši-ya-az-zi	barsyatsi	265
pár-šu-u-ur	barsur	95
pár-ta-u-wa-ar	partawar	101
pa -a \S - \S i- la -a n	bassilan	86
pa-a-ši	pasi	75, 83
pa-aš-ta	past	87
$pa ext{-}(a ext{-})a\S ext{-}zi$	pastsi	75, 85
pa- a - $(u$ - $)un$	bawun	70, 253
pa- a - u - wa - an - zi	bawantsi	104
pa-a-u-ar	bawar	101
pi-e	be	214, 215
•		21. 21. DEC

Suggested phonetic

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
pi-e-hu-te-iz-zi	be yudetsi	53
pi-en-na-i	bennay	215
pi-en-ni-iš	bennis	270a
pi-en-ni-eš-ki-iz-zi	benneskitsi	230
pi-en-ni-eš-ta	bennest	270b
pi-e-ir	ber	270b 272a
pi-(e-)ru-na-an-za	perunants	113
pí-eš-ki	beski	56
pi -e \S - ki - u -(wa -) an	beskiwan	102
pí-eš-ki-iz-zi	beskitsi	230
pi-eš-ta	besta	269
pi- e - da - a - i	beday	_**
pi-e-da-an	pedan	215
		47, 53, 56, 58, 70, 83, 85, 121, 131
be-da-an-ni-iš	bedannis	235
pi-e-da-aš	pedas	58
pi-e-te	pede	61b, 133a
pi-e-ti	pedi	53, 133a
pi-e-di-eš-ši	pede-ss i	61b, 133a
pi-e-ya-zi	beyatsi	238b
pi- ip - pi - it	pippit	13
pi-ra-an	piran	214
pi-ra-aš-še-it	piras-set	54
pi-iš-kar	biskar	257, 272
p i-i \dot{s} - k i-e l - lu	biskellu	258
Pi-it-ha-na-a-a-	pitxanas	16
pi- di	pidi	53, 83, 133a
<i>pi-it-ta</i> (pl.)	bita	76a, 146
pid- da - a - an - ni - wa - an	bitanniwan	102
pit-tar-pal-hi-iš	pitarpalxis	89
pid-da-a-iz-zi	pitaytsi	82, 85
pit- te - an - ti - li	piteantili	116
pi- ya - ni	biyani	133e
pi-ya-an-na	biyanna	99, 133e
pt-iz-zi	bitsi	238b
pu-nu-uš-ki-u-wa-an	punuskiwan	102
pu-(u-)nu-uš-šu-un	punussun	63
pu- u - ur - pu - ra - an	purpuran	90
$\delta a - ah - ha - (a -)an$	saxan	67, 93
ša-ah-ha-mi-it	saxam-mit	67
ša-(a-)ag-ga-ah-hi (cf. ša-ak-hi)	sakxi	
ša-a-ak	sak	58, 233 , 263 274
ša-ga-in	sagayn	61e
ša-ga-(a-)iš	sagays	
ša-ak-hi	sakxi	61c 233
δa - $(a$ - $)ak$ - ki	saki	
ša-ki	saki	56, 233
$\S{a-ak-la-(a-)in}$	saklayn	274
ša-(a-)ak-la-(a-)iš	saklays	61c
ša-ak-ta	sakta sakta	61c, 79
$\delta a - (a -)ak - ti$	sakti	76a, 269
ša-(a-)ku-wa		58, 76a
§a-ku-wa-an-ta-ri-ya-zi	sakwa	58, 88
	sakwantaryatsi	115

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
šal-la-i	sallay	61c
šal-la-aš	sallas	132b
šal-la-ya-az	sallayats	135
šal-li-eš-zi	sallestsi	225
$\S{a-li-(i-)ga}$	saliga	73, 81, 215, 241
ša-li-ik-zi	saliktsi	81, 228
ša-an-ah-zi	sanxtsi	74, 87, 224
ša-ne-iz-zi-ya-ah	sanetsyax	224
ša-ni-iz-zi-iš	sanetsis	105
ša-an-hu-un-da	sanxunta	111
ša-an-ku-ni-ya-an-za	sankunyants	222
ša-ra-a	sara	76a, 214
ša-ra-at-ta	sarata	76a
ša-ra-at-ti	sarati	76a
šar-ra-at-tu	sarratu	275
ša-ra-az-zi-is	saratsis	105
ša-ra-a-az-zi-ya-ah-te-ni	saratsyaxteni	74, 121, 224
$\S{ar-ka-li-ya-tu-ma-ri}$	sarkalyatumari	288
šar-la-at-ta-an	sarkaryaramari sarlatan	97
sar-ıa-aı-ıa-an šar-ni-in-ku-e-eš	saruiun sarninkwes	101
šar-ni-ik-zi	sarninktsi	226
šar-ni-ik-zi-el	sarninkisi sarninkisel	57, 82e
šar-ni-ik-zi-(i-)il	sarninktset	
		57, 108 133a
šar-di-ya ša-(a-)ru-wa-(a-)it	sardya sarwayt	223a
		187
ša-aš	sas	
ša-ša-an-za	sasants	111
ša-ša-an-zi	sasantsi	220a
-še>-ši	-80	61b, 87, 173
še-hu-un-za	seyunts	134, 137
še-e-hur	seyur	53, 75
še-ik-kán-du	sekantu	57
še-ik-kan-zi	sekantsi	57, 233
še-ik-ki-ir	sekir	41, 57
še-ik-ku-e-en	sekwen	57
še-ik-ku-e-ni	sekweni	41, 57
še-ik-te-ni	sekteni	41, 57
še-ik-tin	sektin	57
ši-i-e-el, ši-i-e-iz	sel, sets	190
-še-me-it	-smet	177
še-na-ah-ha-aš	senaxas	121
še-ir	ser	214
-še-ša	-8e8-a	87, 177
še-ša-ru-li-it	sesarulit	90, 94
še-eš-ki-ya-ah-hu-ut	seskyaxut	222, 290
še-eš-ki-ya-ah-hu-ti	sesky axudi	290
še-eš-ki-iz-zi	seskitsi	222
še-eš-mi	sesmi	56
še-eš-šu-un, še-e-šu-un	sesun	70, 253
še-eš-zi	sestsi	56, 82b, 87, 220a
-še-it	-set	61b
ši-e-da-ni, ši-e-ta-ni	sedani	190
ši-pa-an-ta-an-za	spandants	111

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
ši-pa-an-tah-hi	spandxi	263
i-(ip-)pa-an-ti	spandi	25, 56, 58, 66, 83, 85,
	-F mount	20, 00, 03, 00, 83, 85, 87
ši-ip-pa-an-tin-zi	spantintsi	266
$\S{i} ext{-}pa ext{-}an ext{-}tu ext{-}u ext{-}an ext{-}ta$	spandwanta	103
i-pa-an-du-(u-)wa-an-zi	spandwantsi	103
§i-pa-an-za-ki-iz-zi	spantskitsi	27
ši-ip-ta-mi-ya	siptamya	56, 68, 82, 85, 87, 109,
		133a
-ši-iš 'his'	-818	177
ši-i-iš-ha-u	sisxaw	131
\S{i} - \acute{u} - ni - $(ya$ -) ah - ta	syunyaxt	74
-šmaš	-8mas	175
šu	su	187, 188
šu-uh-ha	suxa	59, 133a
šu-uh-ha-(a-)i	suxay	87
šu-uh-hi	suxi	87
šu-ul-la-a-it	sullayt	223a
šu-ul-la-tar	sulladar	99
šu-ul-li-e-eš-zi	sullestsi	225
šu-ul-li-it	sullit	223b
šu-ul-li-ya-zi	sullyatsi	222
šu-ma-a-aš	smas	170j
šu-me-el	smel	170d
šu-me-en-za-an	smentsan	200
šu-me-e-eš	smes	170j
šu-me-e-da-az	smedats	170e
-šum-mi-it	-smit	177
šu-na-ah-hi	sunaxi	235
δu - un - na - $(a$ - $)i$	sunay	222 , 2 35
šu-un-ni-eš-ki-iz-zi	sunneskitsi	230
šu-ŭ-ni-ya-zi	sunyatsi	222
šu-up-pa (dat.)	supa	133b
šu-up-pa-i (dat.)	supay	61c, 133b
šu-up-pa-ri-it	suparit	140
šu-up-pa-aš	supas	132b
šu-up-pa-ya (dat.)	supaya	133 b
šu-up-pa-ya-aš	supayas	132b
ku-up-pa-ya-az	supayats	135
šu-up-pi-eš-šar-aš	supessaras	89
šu-up-pi-in	supin	70
šu-up-pi-(ya-)ah-hi	supy axi	121, 224
šu-up-pi-ya-ah-hu-ut	supy axut	222
šu-up-pi-ya-ah-mi	supyaxmi	74
šu-ut-ta-ti	sutadi	235, 282
šu-ú-e-el	swel	108
$\delta u - \hat{u} - (i -) iz - zi$	switsi	223b
δu - $(u$ - $)wa$ - $(a$ - $)iz$ - zi	swaytsi	223
ta	ta	82, 187
da-a	da	274
-ta 'tibi, te'	-ta	82, 171
da- ah - hi	daxi	77a, 234, 263
da-ah-hu-un	daxun	70
da-a-i 'takes'	day	76, 83, 239c

	Suggested phonetic	
Syllabic transcription	interpretation	Section
da-a-i 'puts'	day	77, 84, 238a, 239c,240
da-a-i (imper.)	day	274
da-a-ir	dayr	14 fn. 22, 234, 272a
da- $(a$ - $)i$ Š	days	84, 269, 270a
da- i - iz - zi (see ta - a - i - ya - zi)		
da- ga - $(a$ - $)an$	dagan	81
ták-na-(a-)aš	dagnas	81
$t\hat{a}k$ - na - $(a$ - $)az$	dagnats	134
ták-še-e š- šar	taksessar	96
t á k-šu-(ú -)ul	taksul	94, 126
ták-šu-la-a-eš	taksulaes	254
$t\acute{a}k$ - $\check{s}u$ - la - $(a$ - $)iz$ - zi	taksul aytsi	223a
ta-la-a-i	talay	222
da- $(a$ - $)la$ - $(a$ - u - $)wa$ - an - ni	talawanni	133e
da- li - e š- ta	talest.	270b
ta- $(a$ - $)li$ - e š- du	talestu	275
da-a-li-iš	talis	270a
da- li - ya - zi	talyatsi	222
da-lu-ga-e-eš	dalugaes	81, 83
da-lu-ga-a\(\sigma\)-ti	dalugasti	81, 82b, 106
ta- lu - ki - i §- zi	dalugistsi	81
da- ma - a - i	damay	203a
da - ma - $(a$ - $)i\check{s}$	damays	193
da-ma-aš-ti 'presses'	damasti [.]	82b, 248
da-ma-aš-zi 'presses'	damastsi	82b, 83
ta-me-ik-zi	tamenktsi	227
ta-me-en-kån-zi	tamenkantsi	227
da-me- da	dameda	198, 201
ta-me-da-az	damedats	170e, 189
dam-me-en-za-an	damentsan	200
dam-me-eš-ha-nu-un	dammesxanun	228b
da-a-an 'iterum'	dan	83
ta-ni-nu-ut-ta	taninuta	255
da- an - ku - $(i$ - $)i$ š	tankwis	81, 84
da-an-ku-iš-ki-it	tankwiskit	225
da- an - ku - wa - ya - az	tankwayats	135
da- an - na	danna	99, 128, 133e
dan-na-at-ta	dannata	76a
dan-na-(at-)ta-ah-hu-un	dannataxun	74, 224
dan-na-at-ta-an	dannatan	131
ta-a-an pi-e-da-aš	dan pedas	89
ta-a-an pî-e-da-aš-ša-ah-hi-ir	dan pedasaxir	224
ta-par-i-ya-aš	tabaryas	52
ta-ba-ar-na-aš	tabarnas	52
tap-ta-ap-pa-aš	taptapas	90
ta-pu-uš-za	tabusts	137
tar-ah-hu-u-wa-an	tarxwan	102
tar-ah-zi	tarxtsi	56, 74, 224
da- ra - an - zi	darantsi	222
ta-ri-ya-al-la	triyalla	27
tar-ri-ya-aš-ha-aš	tarriyasxas	118
da- a - ri - ya - at	daryat	222
tar-kum-ma-i	targummay	259
tar-ma-iz-zi	tarmaytsi	223
	var irvag vov	

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
tar-na	tarna	274
tar-na-aš	tarnas	269
tar-na-ah-hi	tarnaxi	235
tar-na-(a-)i	tarnay	235
tar-ni-iš-ki-iz-zi	tarniskitsi	230
tar-ni-iš-tin	tarnisten	276
tar-nu-ma-an-zi	tarnumantsi	103
tar-nu-mar	tarnumar	101
tar-nu-um-ma-aš	tarnummas	101
ta-ru-ú-i	tarwi	72, 83
da-a-aš 'took'	das	269, 270a
ta-aš 'et is'	tas	187
da- a š- ki - e š	daskes	254
ta-aš-še	ta-88e	188
da-aš-šu-wa-an-za	dasswants	112
ta-aš-ta-ši-ya-iz-zi	tastasyaytsi	216
da-at-te-ni	dateni	60
da- at - ti	dati	76a
da-a-ú	daw	275
da- a - u - wa - an - zi	dawantsi	103
da- a - u - wa - ar	dawar	101
da-a-wa-la-la-aš	dawalalas	115
$ta ext{-}ya ext{-}(az ext{-})zi ext{-}il$	tayatsil	57, 76, 82c, 108
da- a - i - ya - zi	tayatsi	61a
ta- a - $(i$ - $)iz$ - zi	taytsi	61a, 88
ta- $(a$ - $)i$ - e - iz - zi	tayetsi	61a, 76, 82
$ta ext{-}a ext{-}i ext{-}iga ext{-}a$ š	dayugas	61a, 80, 89
te- ih - hi	dexi	75, 77a, 238a, 263
te-ih-hu-un	dexun	70
te-(e-)kán	degan	81, 84
te-ik-ku-uš-ša-nu-nu- u n	dekussanunun	228a
te-ik-ku-uš-ša-nu- ši	dekussanusi	61b
$te extstyle{-ik-ku-u}$ š-($ extstyle{sa-}$) $nu extstyle{-ut}$	dekusnut	61b, 255
te-ik-ku-uš-ša-mi	dekussami	61b, 79, 83, 228a
te-ik-ku-uš-ša-an-zi	deku s san tsi	53
te-ik-ku-u š-ši-e-i t	dekusset	255
ti- en - zi	tentsi	251
te-pa-u-e-e š -zi	debawestsi	225
te-ip-nu-zi	debnutsi	84, 86, 228e
te-(e-)pu-uš	debus	53, 62d, 84, 86
te- ri - ip - zi	treptsi	82, 85
te-ri-ya-al-la	triy all a	27
te-eš-hi-it (inst.)	desxit	88, 138
-te-it	-det	61b
te-it-hi-ma-aš	tetximas	109
te-iz-zi	detsi	220a, 221
-ti 'tibi'	-tî	61b
ti-ik-ku-uš-nu-ut	tikusnut	228a
-ti-in	-tin	177
ti-iš-ki-iz-zi	t i sk i tsi	76, 230
ti-it-ta-mi	titami	76, 82
ti-it-ta-nu-(uz-)zi	titanutsi	60, 76, 82, 88
ti-(ya-)an-zi	dyantsi	221
ti- ya - $(az$ - $)zi$	tyatsi	76

Cult I'm to an a start of	Suggested phonetic	Cartina
Syllabic transcription	interpretation	Section 272a
ti-(i-)e-ir	dyer tyetsi	76
ti-i-(e-)iz-zi	tyeisi -tu-	171
t-tu- 'tibi, te' tu-e-el	twel	170d
tu-e-et tu-e-da-az	twei twedats	170a 189
tu-ik-kam-ma-an	twika-mman	131
tu-uk	tuk	170b, i
		1705, 1 170a
tu-ga	tu-ga	
tu-li-ya	tulya	59, 133a
tum-me-ni	dummeni	60, 69, 83
tu-ra-am-mi-it	turam-mit tuskarats	54 97
du-uš-qa-ra-az		90
du-ud-du-me-li	tutumeli	225
du-ud-du-um-mi-iš-du	tutummistu	224
du-ud-du-mi-ya-ah-ha-an-du	tutumyaxantu	105
tu-uz-zi-iš	tutsis	
tu-uz-zi-ya	tutsya	133b
tu-uz-zi-ya-nu-un	tutsyanun	222
tu-uz-zi-ya-aš (gen.)	tutsyas	132b
tu-u-wa-li (dat.)	dwali	115
du- wa - ar - na - a - i	dwarnay	235
u-	u-, w-	76a, 215
ú-e	we-	215
ű-e-ha-an-na-aš	weyannas	99
ú-e-ha-at-ta(-ri)	$we\gamma ata(ri)$	241
ú-e-hu-un	$we\gamma un$	253
u-e-ih-zi	weytsi	75, 220a, 228
ú-(e-)ik-zi	wektsi	56, 62a, 79, 220a, 221
ú-(e-)el-ku-wa	welkwa	146
u-e-mi-ya-ar	wemyar	257
ú-en-zi	wentsi	251
ú-(e-)ri-te-ma-an	werite man	109
ú-(i-)e-eš	wes	62a, 170f
ú-e-eš-ga-u-an	weskawan	102
ú-e-eš-ki-u-wa-an	weskiwan	102
ú -i-e-eš-ki-iz-zi	weskitsi	44
ú-e-eš-ša-an-ta	wessanta	56, 87
ú-e-eš-ta-ra-aš	westaras	82, 87, 110
ú -e-e§-tin	westin	56, 62a, 221
ú-e-da-ah-hu-un	we dax un	84
ú-e-da-an-da (inst.)	we dant	141
ú-e-te-na-az (abl.)	weden ats	134
\dot{u} -e-te- nu - un	wedenun	70
ú- e-te-eš-ki-it	we deskit	230
ú-e -te-iz-zi	we dets i	84, 215, 220b
$\dot{u} ext{-}e ext{-}tum ext{-}mar$	wedummar	84
\dot{u} -e- du - me - en	wedumen	84
\dot{u} -e- wa - ak - ki	wewaki	79
u-e-iz-zi 'drives'	wetsi	62a, 221
u- ub - bi	uxi	76a, 238c, 239b
u-uh-hu-un	uxun	70, 238c
ú-ga	uga	170a
u -uk-ka	ugga	54
$oldsymbol{\hat{u}}$ - $oldsymbol{u}$ g- $oldsymbol{g}$ a	ugga	170

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Saati
uk-tu-u-ri-eš-ta	ukturest	Section
\vec{u} - \vec{i} - da - \vec{i} z- \vec{z} \vec{i}	widaytsi	225
\hat{u} - i - da - an - da - ni - e \hat{s} - $\hat{s}i$ (cf. \hat{u} - it - ti)	witandanne-ssi	215
<i>û-i-da-a-ar</i>	widar widar	61b
ú-i-te-na-aš	widenas	127a, 131
ú-it-ta-an	witan	58
u- it - ti	witi witi	56, 82
ú-i-ya-iš-ki-mi		56, 82
u- i - y a- $(az$ - $)zi$	wyayskimi	44
ú-iz-zi 'comes'	wyatsi witsi	62a
ú-me-e-ni	umeni	215
u- na - at - tal - la - an	unatallan	238c
u-ni	uni	110
u-un-na-i		190
u-un-ni	unnay	215
up - p i-e \check{s} - k á n - zi	unni	274
up-pi-eš-šar	upeskantsi	230
(u-)up-zi	upessar	96
ur- ki - ya - iz - zi	uptsi	62b, 85
u-ša-an-ta-ri-iš	urkyaytsi	222
uš-ki ·	usantaris	117
uš-ki-nu-un	uski	56
uš-ki-iš-ga-tal-la-aš	uskinun	70, 253
uš-ki-iz-zi	uskiskatallas	110
$u\check{s}$ - us	uskitsi	76a, 229b
u - (a - i)i	us(a-)nyatsi	87
ú-te-eš-kir	uday udeskir	215
4-tin-zi	uaeskir udintsi	230
<i>ú-ti-iš-ki-mi</i>		266
ut- $ne(-e)$	udiskimi	230
ut-ne-ya-an-za	udne	62b, 67, 84, 127b
ud-da-(a-)na-az	udneyants	113
ut-ta-ni-ya-at-tin	utanats	134
ut-tar	utanyatin	222
ud- da - a - ar	utar	54, 98
u- u -	utar	127a
u- wa - $(a$ - $)i$	waxaru	284
ú-wa-ak-ki-iz-zi	uway uwakitsi	131
ú-wa-al-lu		79, 221
ú-wa-an-zi	uwallu uwantsi	258
ú-wa-tal-lu-uš	uwanisi uwadallus	238c
\ddot{u} - wa - $(a$ - $)tar$	uwaaanus uwadar	110
ú-wa-te-iz-zi	wadetsi	99
ú-wi-ta-ar		215
wa-	widar	127a 215
wa-ah-ha-(a-)iš	wa-	129b
wa-ha-an-na	waxays	99
wa-ha-an-na-aš	waγanna waγannas	99
wa-ha-an-zi	$wa\gamma annas$ $wa\gamma antsi$	
wa-ah-ha-an-na		53, 220a 133e
wa- ah - hi - ya - nu - un	waxanna	70
wa-ah-nu-(um-)ma-an-zi	waxyanun waynummantsi	69, 103
wa-ah-nu-(uz-)zi	$wa\gamma nutsi$	228
	warnus	440

Syllabic transcription	Suggested phonetic interpretation	Section
wa-al-ah-hi-ya-la-a§	walxiyalaš	115
wa- al - al - zi	walxiya	224
wa-al-ha-an-na-i	walxannay	222, 236
wa-al-ha-an-ni-an-zi	walxannyantsi	222
wa-al-ha-an-ni-iš-kán-zi	walxanniskantsi	230
wa-an-te-eš-zi	wantestsi	225
wa-an-te-wa-an-te-ma-aš	wantewantemas	90, 109
wa-ap-pu-uš (gen.)	wapus	132
wa-ap-pu-(u-)i (dat.)	wapwi	133c
wa-ap-pu-u-wa-aš (gen.)	wapwas	132b
wa-ra-a-ni	warani	281
wa-ra-a-nu	waranu	281
wa- ar - ap - zi	warptsi	56, 72, 86
wa-ar-pu-zi	warputsi	107
wa-ar-ra-a-iz-zi	warraytsi	223a
wa- ar - iya - at - ta - ai (gen.)	warsyatas	97
wa - ar - $\S u$ - $(lpha$ - $)li$	warsuli	94
wa - a - \S{i}	wasi	62a, 87
wa- a š-š a - an - du	wassantu	60
wa-aš-ša-an-za	wassants	60
$wa extbf{-}a$ š $ extbf{-}$ š $a extbf{-}an extbf{-}zi$	wassantsi	60, 62a
$wa ext{-}a$ š-š $e ext{-}iz ext{-}zi$	wassetsi	221
wa-aš-šu-wa-an	wasswan	102
$wa ext{-}areve{s} ext{-}ta ext{-}(i ext{-})ireve{s}$	wastays	92, 129b
wa- a š- ta - nu - uz - zi	wastanut s i	228a
$oldsymbol{w}a ext{-}aoldsymbol{arsigma} ext{-}tul$	wastul	94
wa-a-tar	wadar	53, 59, 83, 125, 131
wa-tar-na-a h -z i	wadarnaxtsi	83
-za	-tsa	176
za-ah-ha-in	tsaxayn	228b
za-ah-ha-(a-)iš	tsaxays	92
za- ab - ba - it	tsaxayt	139
za- ah - hi - i §- ki - mi	tsaxiskimi	230
za- ab - hi - ya - ab - ha - ri	tsaxyaxari	74
za- ah - hi - ya - nu - un	tsaxyanun	228b
za-ah-hi-ya-nu-nu-un	tsaxyanunun	228b
za- a - i	tsay	215 , 228
za- al - ha - $(a$ - $)it$	tsalxayt	139
za-an-ki-la-tar	tsankiladar	99
za-an-ki-la-tar-ri-HI.A	tsankiladarri	146
zė-ga	tse- ga	170h
zi-en-na-i	tsennay	215
zė-e-an-da-an	tseantan	70
zė-ya-an-te-it	tseyantet	88
zi-ik	tsik	57, 82c, 168, 169, 170a, h
zi- ga	tsi- ga	170h
zi-ju zi-ik-ki-eš	tsikes	254
zi-ik-ki-iz-zi	tskitsi	27, 50, 84, 87, 229b
zi-na-ar	tsinar	257, 272
	!sinwer	228
zi-nu-e-ir	minuel	e and

ANATOLIAN

Luwian not labeled.

Lyd. -ad 13 Lyc. ade 61a Lyc. aga 61a, 74 a-i-ya-ru 61a ar-kam-ma-na-al-la-a-ú-i 9.3, 246 ar-pa-ša-at-ta 231 Lyd. -as 13 Pal. a-ša-an-du, aš-du 10 Lyc. ebe 12, 53, 191 Lvd. ēmis 13 Lyc. epñ 214 hi-iš-hi-ya-an-ti 75 Lyc. hri 214 kar-ša-at-tar (?) 98 : Milyan -ke 12 Lyc. -ke 13 Pal. ki-i-ta-ar 10 ku-in-zi 9.1, 113 Pal. ku-iš, ku-i-ša, ku-it 10 ku-la-a-ni-it-ta 9.5 ku-la-ni-wi 9.3, 246 ku-li-wi 246 Lyd. -v 13 Lyc. ne 13 Lyd. nid 13 Lyd. nik 13, 56 Lyc. ñte 214 Lyd. pid, pis 13 Lyc. prňnawate, prňnawati, prňnawaax 12 ši-wa-ri-ya-wi 246 dam-ma-ra-an-za 9.1 ta-pár-ha 9.5, 74, 231, 263 ta-pa-ar-ta 9.5 Lyc. tike, xñtawata, xntewete 12 Lyc. xuga 12, 62b, 74

ANSKRIT

akāniṣam 79, 89 agnis 129b agnau 61c, 62c, 133b agram 80 atti 77, 83 aduha = adugdha 286 adbhutas 62d, 84, 86, admi 56 adharas 72 (a)dhāyi 221, 238a adhīām 221, 238a anaiṣīt 77 anaiṣur 279 anti 47 anyadā 201

apa 76a, 214 arjunas 72, 80 arşati 56, 87 ava 76a, 214 avyas (gen.) 13b açnoti 79 açvāyate 223 asurāya (dat.) 133b asrk 56, 65, 75, 87 asthi 58, 82, 87, 92, 131 asmat 170g asmadīyas 170e asmān 63a asya 188 addvam 288 āpnoti 77 āra 57 ārāt 72, 75 āritha, ārur 57 āre 72 ās 61a āste 77 āsye 61b ita 61d inuhi 84 inoti 228, 228e ime 61b iyāya 215, 239a ihi 61d, 84, 259, 282 īpsati 77 īșe 286 ucchati 76a utas 75 udan 100 upa 62b, 85, 88 upari 88 ucchati 229b uṣās 76a ūtas 75 ūdhar, ūdhnas 84 ūvur 75 rcchati 65, 87, 229b rnoti 62b, 65, 228 eti 82b edhas 76a edhi 282 aisa 286 otum 75 ke 61b kutas 62a kutra 62a, 79 kuha 62a krtsnas 96 kravis 79 krīņāmi, krīnīte, krīnīmas 235

krūras 70 dhaithe 238a ksami, ksās 81 naanas 81 airis 75, 80 nabhas 53, 66, 86, 87 arbhāti 57 navati 61a, 77, 221, 238b, 241 aharmas 109 navas 62a ghnanti 62a, 81 naçate, namças 79 cakras 62a nāma 68 catasras 89 ninaya 216, 239a canas 79 nināya 66, 77, 216, 238b, 239a, 240 cākana 87 ninyur 216, 279 jagrābha 81, 86 nītas 77 jagrāha 37 nu 62d, 66, 187 jajñau 239c, 240 nesani 96 janānsi 76a nais 82a jānu 62a, 80 vaktas 62a tad 82 parvan-101 tadā 198, 201 paçyati, paspaçe, pāt 88 tam 82nāti 74 tarati 56, 74 pātram 75 tasmai 175, 188 pānti 75, 85 tasmin 175, 188 pāsta 87 tāvus 82 nitvas 132b tisthati 76 pibati 75 tisthāmi 82 purū 121, 146 tisras 89 prtanāyati 224 tūrtas 74 prthus 65 te 'hi' 61b prsat 87 te 'tibi' 82 pra 58, 85, 214 -te 171 bahus 62d, 63a, 81, 86 tebhuas, tesām, tesu 203a budhnas 100 trayas 142 brhant- 81, 86 bharanti 76a trī 121. 146 tvadīyas 170e bhasma 86 dadāmi 83 bhrājate 86 dadāsi 60 $bh\bar{u}r\bar{\imath}$ 121 dadau 239c, 240 bhūsani 96 dadur 279 matkrtas 170e dadmas 234 madīyas 170e, 189 dadhāti 84, 221, 238a madhos 62b dadhau 239c mayas 238b marut 88 dan 60 dabhnoti 84, 86 māti 75 mām 68 dabhras 53, 62d, 84, 86 Mitrā 127b damayati 83 dānāt 88 mukhatas 134 dāvane 101 yakrt 103 diçati 79 yadā 198 dīrghas 81, 83 yāti 61a, 76 dugdhi 282 yānam 61a, 76 duha 286 yugam 61a, 62d, 70, 80, 121 devāt 134 yugā 76a deve 61b yuşmat 170g dhinoti 228e yusmadīyas 170e dhīmahe 238a ye 61b dhīyate 221, 238a rīvate 238b

rocate 62b, 73, 79 limpati 73, 85, 221 vadati 83 vayati 62a, 75 vayam 62a vașți 56, 62a, 79 vasati 74, 87 vaste 56, 62a, 87 vasnam 62a, 87 vasumant-69 vāti 74, 77 veti 221 vettha 76a, 231, 264 veda 231veti 62a cankati 79 çatros 132 çatrau 62a, 133c ciçve 133c çucī 121 ceta 82 çete 79 sa 188 sakhā 129b satas 63, 143, 203b sanitā 74. 87 sanoti 74, 87 santi 60, 82b, 87 saptamas 82, 87 sasau 239c sasti 56, 87 savas 223 sātas 74 sāno 133c sişāya 221, 239c su- 75, 87 sunoti 235 susrava 239b susrāva 239b, 240 (s)tāyus 61a, 76, 88 stut 97 sthāpayati 82, 85, 87 sthitas 60 snāvan 101 sphāyati 221, 238a sphītas 238a svādus 129c hanti 62a, 66, 81 hanmi 67 haras, haryati 81 hemantas 68, 81, 82

IRANIAN

Avestan not labeled.

ayare 76a **a**spaēšu 133b

ahe 188 ahurāi 133b ərenaoiti 228 ugra-bāzāuš 129c xšmat, xšmākəm 175 gātava 133b čanah-, činah-79 OP dahyāuš 129c frā 58, 85 frīnanti 235 yāsta- 75 vayeiti 62a vāstar-82,87 raodaēšva 133b staomaine 101 snā-var- 101 zar- 81 žnu 80 haeto 133b, c haurvatās 88 hištaiti 76 hunaoiti 235

TOCHARIAN

Dialect A not labeled.

B ai-76a, 238b kāşt 81 kukāl 62a B kç 81 tką 81 tākā 234 yam-61a yoktsi 77, 79 ytar 99 B suwam 87

PHRYGIAN

αδδακετορ 14 fn. 22 εδαες 14 fn. 22

ARMENIAN

ari 238b atamn 60 barjr 81, 86 harkanem 80 hav 14 fn. 23, 62b tam 76

GREEK

άγή 75, 80 ἄγνυμι 62d, 75, 80, 226 ᾶελλα, ἀέσκω 74 ἄησι 74, 77 Αΐαντε 127b αΐθος, αΐθω 76α αΐνω 74 aioa 76a, 238b άκερσεκόμης 72, 79, 87 άλοχος 73 άλφός 73, 86 άμάω 118 **а**µµє 63a, 170g äμμι 170g άμφί 214 άμφίς 88 άνάγκη 79 avvis 66 **ä**ута 82 åvri 12, 47, 66, 82, 214 άνύω 74 άπεράω 56 άπό 53, 76a, 214 άρά 62α άράομαι 61a, 62a, 72, 223 άργής 74 άργικέραυνος 61a, 72, 74 άργός 74, 80 άρκέω 72, 74 αύδή 83 αύτονυχί 81 αύως 76a ă√ 76a, 85, 214 άωs 76a Båva 62a γένεα 76α γόνυ 62d, 80 γυμνός 81 γυνή 62α δαμάζω, δάμνημι 83 δείκνυμι 53, 61b, 79, 83, 228a δειράς 75, 80 δίδωμι 76, 83 δνοφερός 81 δυόφος 81, 84 δοξεναι 101 δολιχός 81, 83 δόμεν, δόμεναι 101 δόρυ 72, 83 ža 63, 253 ἐάγην 62d έαρ 56, 65, 75, 87 έγώ 170c έδειξα 61b, 63, 253 έδομαι 53, 56, 77, 83 έδοντες 60 έδωκα 77α, 234 έθηκα 75, 77a, 238a είδαρ 101 είδον 75 elµa 62a είρηκα, είρω 64

έκτός 134 έκών 56, 62a, 79 έλεγχος 73, 81, 227 έλέγχω 73, 81 έμέ 68, 170c ἐνεγκεῖν 79, 226 έννυχος 81 ĕντι 82b **₹**88 **ἔπτακι** 63a έπτός 62α ξσται 56 ξστακα 234 ἔστηκα 231 έστησα 63, 253 έστι 47, 56 ξσπαρκα 85 ξτος 56, 82 ei- 75, 87 έχειν 96 **ἔως** 76a ζεῦγος 61a, 62b, 80 ζεύγους 62b, 80 ζυγόν 58, 61a, 62b, 80, 121, 131 ζώνη, ζώννυμι, ζωστήρ, ζωστός 75 *па* 48, 59a, 253 ήαρ 87 ήδύς 129c ήια 63, 253 ήιδη 75 ημεδαπός 170e, 189 ήνεσα 74 **ἤπατος** 103 ñσται 77 ήύς 75, 87 θείνω 81 θραύω 239 θύρα 84 **ι**αύω 74 ιθι 61d, 84, 282 ίστημι 76, 82 ĭre 61d ίωγή 75, 77, 80 καί 79 καλλίθριξ, κάλλιστος, κάλλος 225 καρδία 79, 83 κατά 53, 79, 82, 214 καταί 82 κάταρ_Fος 62a, 223 κείνος 79, 192 κείρω, κείται 79 κείτο 82 κήρ, κότερος, κρέας 79 κυδιάνειρα, κύδιστος, κύδος 225 κύκλος 62α

eis 88

κως 79 κωφᾶν 74 λαός 53, 73, 74 λάχνη 96 λιπαρός 85 λίπος 73, 85 λευκός 62b, 73, 79 λέχεται 81 λέχος 73, 81 λεώς; see λαός λόω 53, 73, 74 λύομαι 241 λθμα(ρ) 101 λύσις 103 λύω 73, 239b -µa 68 μακεδνός 76 μ a κ os 60, 76, 79 μακρός 60, 76, 79 μάν 68 μέγας 56, 60, 68 μέλι 82 μεμένηκα, μέμναμαι 67 μέμνημαι 76, 216 μήκος 60, 76, 79 μητιάομαι, μητίομαι, μήτις 75 μίμαρκυς 79 μιμνήσκομαι 229b μίμνω 67 ναύτης 121 νεᾶν 74, 129, 224 véos 56, 62a νεῦρον 101 νέφεος 58 νέφος 56, 86 vyls 75 νηστις 77 νυ 62d, 187 νύξ, νύχα 81 ò 188 όδόντες 60 ŏ50s 58, 75, 83, 87 oi, oi 61b οίδα 14.8, 75, 231 οίδε 231, 265 οίκει, οίκοι 61b οϊκω 88 οΐσθα 76a, 231, 264 δκωs 79 δλότης 88 öμμα 58, 88 όνόματος 103 οντας 63, 143, 203b δρίνω 238b

όρνις 58, 66, 72

ὄρνυμι 228, 228e δρνυσι 65 όρφανός 58, 86 όσσε, 58, 88 όστέον 58, 82, 87, 92, 131 οίθαρ 62b, 84, 127b ούτω 88 ούτως 88, 134 όφείλω, ροφλεκόσι 215 буоца: 58, 88 πᾶι 79 παννύχιος 81 πάρος 88 παχύς 62d, 63a, 81, 86 $\pi \acute{e} \delta o \nu$ 47, 53, 56, 58, 70, 83, 85, 121, 131 πειραρ 101 πέποιθα 231 πεπτός 62α περάω 56, 74, 224πέρναμαι 235 πέρνημι 74, 235 πέτομαι 82, 85 πλατύς 65 πόθεν 79 ποιητής 121 πόλι 133b πόλιος 132b πόλις 129b πολλάκι 79 πρό 58, 72, 85, 214 πύρ 53, 74, 85 πῶθι, πῶμα 75 σκάλλω 79 σπείρω 72, 85 σπένδει 66, 87 σπένδω 27, 58, 83, 85 στατός 60 στέγος 88 τατάομαι 76 TEYOS 88 τέθνηκε 231 τείρω 235 τέρμων 56 τετραίνω 235 τητάω 82 τίθημι 84, 238a τίθησι 221 τίθητι 82b τίμαμι 224 τιμάω 223 τίs 79 τό, τόν, τοί 82 τοι 171 τοῖσι 203a τρέπω 82

τδωρ 53, 59, 83 ύγιής 75 ὔει 87 ύμεδαπός 170e υμμε, υμμι 170g ὑπό 62b φάρσος 86 φέροντα 76α φή 214 φθογμός 109 φοιβᾶν 74, 223 fn. 21 φόνος 81 φύλακας 59α χαίρω 81 χαμαί 81, 84 χαρά· όργή 81 χάρις 72, 81 χείμα 68, 81 χείματος 82 χείρ, χήρα, χήτει 81 χθών 81, 84 Χορραΐος 5 ψάμμος, ψηφος 86

LATIN

ab 76a, 214 abluit 74 abrogō, absque 76a, 85 agricola 121 agundō, agundus 100 albus 73, 80 alicubi 62a, 79 amantur, amātur 72 ante 12, 47, 66, 74, 214 anus 66 apīscor 60, 77, 85 aqua 60, 77 āra 74 arceō, argentum, arx 72, 74 aser 75, 87 au-76a, 214 auferō 215 aurōra 76a avus 12, 53, 58, 62b, 74, 121, 129a bibit 75 caecāre 74 Caesarus 132c cantēla 108 carō 79 -ce 79, 192 cedo 79, 192 cēna 96 cis, citer 61d citrā 61d, 79

co(m) - 79,214

coēpī 60, 77 cognōmentum 103 contrā, cor 79 cordis 65, 79, 83 corium 79 cornūs 62b corruptēla 108 crūdus, cruor 79 cum 79, 82 cunctor 79 curtus 72, 79 damus 76 dandō, dandus 100, 128 danunt 235 dās 60, 76 dedistī 76a dēns 60 $d\bar{\imath}cere~53, 79$ dis-83 dīxēre 72 $d\bar{\imath}x\bar{\imath}$ 61b $d\bar{o}$ 83 domī 61b domō 83 $d\bar{o}n\bar{o}d$ 88, 134 dōnum 76 duim 239c ecce 83 ēdēre 72 $ed\bar{o}$ 53, 56, 77, 83 ēgēre, ēgī 233 endo 63a, 214 erīlis 199 erus 47, 58, 61b, 87, 121 est 56 exuō 60 facilumēd 138 fēcī 238a forēs 84 frūstum 235 fuēre 279 funditus 134 fundus 100 genū 56, 62d, 66, 80 guttur 65, 80, 82 haec, hī 203a hiems 68, 81 horior, hortor 81 ī 61b iānua 61a, 76 *ibi* 191 ignis 129b iit 215 induō 60 īnferus 72, 117

inter 63a, 64 intrāre 56,74 istī 61b it 82b iter 56, 83a iugum 58, 61a, 62d, 70, 80, 121, 131 iungō 227 lāna 96 lavit 53, 73, 74 lāvit 53, 73 lectus 73, 81 loquēla 108 lūceō 73, 79 macer 60, 76 magis 60 magnus 60,68mē 68 mel 68,73 meminī 67 mēta 223 fn. 21a mētior 75 mītis 238b modus 223 and fn. 21a molō 68, 73 monuēre 279 morior 68 mūnificus, mūnus 225 nactus, nancīscor 79 neque 56 nervus 101 nomen 59,68 nominus 101, 132c nostrī 170g novāre 53, 74, 121, 224 novit 239c, 240 novus 62a, 66 nox 66, 81, 96 nūdus 81 nūbēs 92, 129b obīnunt 235 oculus 58, 88 ōra 72, 75 orbus 58, 86 orior 238b ōs 61c os, ossis 58, 87, 92 pābulum 74 palam 74, 85 pāscē, pāstor, pāstum 74 petō 85 plānus 65, 74, 85 poculum, potare, potor 75 praesentēs 63, 143, 203b prō 58, 72, 85, 214 prodinunt 235

profuga 121 pūblicāre 74 quae 62a, 203a quai 61b quem 62a querēla 108 quēs 62a quī 203a quid 62a quis 61d, 62a, 79 quod 58, 62a, 79 redīnunt 235 regor 74, 284 rēxēre 279 sacer 79 sacerdos 88 sanciō 79 sarciō 226 satus 75, 97 scelus 223 fn. 21a scrība 121 sē 87 secūtus 62a septimus 56, 68, 82, 85, 87 sēmen 75 sequitur 82 sequor 284 sermō 123 serō, sēvī 75 sistit 76 sistō 82 solvō 73, 239b solūtiō 103 solūtus 239b spondeō 27, 58 stāre 76 status 60 sub, super 88 sum, sām, sõs 188 sunt 60 superus 117 sūtēla 57, 82, 108 suus 87 tē 57, 82c tegō 232 termen 56 terminō 223 trēs 142 trīgintā 121 tūtēla 57, 82c, 108 ūber 62b, 84, 127b ubi 62a vēnī 41 vēnum 62a, 87 ventī 60

ventus 74
verbum 84
vērū 57
vēscor 215
vestis 56, 62a
vestrī 170g
vetus 82
vīdistī, vīdistis 231
unda 100
uxor 89

OSCAN-UMBRIAN

Oscan not labeled.

aasai 74 aeteis 76a, 238b Umbr. an-63a anter 63a, 64 Umbr. anter 63a, 64 kersnu 96 comono 769. ekkum 83 Umbr. eřek, erse 83 meddiss, Umbr. mers 223 pai, pai 61b puf, Umbr. pufe 62a průftů 76a Umbr. purdouitu 239c Umbr. pir 74 Umbr. peřum 83, 85 Umbr. persom-e 70, 83 sakrafir 279 sent 60, 82b Umbr. sent 60 tiium, tiú 57, 82c, 168 touto 105

CELTIC

Irish not labeled.

Welsh ang(h)en 66, 75, 79, 227 āth 76
Cornish awel 74
cethoir 89
Welsh chwerfu 56, 86
Welsh dor 84
ēcen 66, 75, 79, 227
ed 56
ib- 75
nār 74
orgaim 64, 80
Gaulish Orgetorīx 80
teoir 89
tuath 105

GERMANIC

Gothic not labeled.

Olcel, ãe 62b OIcel. āēger 60, 77, 79 afswairban 56, 86 aha 60, 77 air 76a OHG ana 66 anstai 61c, 133b Olcel. ar 76a arbaibs, arbi 58, 86 OHG aro 58, 66, 72 asts 58, 75, 83, 87 bairgahei, bairhts 86 dōms 109 OE duri 84 faran, farjan 56, 74, 224 fön 74 OIcel. fürr 74 ga- 214 Eng. grab 81, 86 hāhan 79 OHG hāhan 66, 79 Eng. hang 58 himma 192 OE hon 66, 79 OE hweol 62a iup 62b izē 200 juga 76a juk, kniu 80 ligan 73, 81 OE mael, OHG mal 75 malan 68, 73 OE mearh 68, 70, 72 mēl 75 mikils 68 milib 68, 73, 82 nagabs 81 OE nā-wiht 98 ni . . . waiht 98 nimada, nimaza 241 nu 187 gam 14.8, 41 qēmum, qēmuþ, qēmun 41, 57 sah, sēhn 57, 233 sik 81 sind 82b skilian 79 standan 82, 87 sunau 133c sunus 129c OE sweorfan 56, 72, 86 piuda 105

undarō 72 uns 63a, 87 OE wæter 62a wait 14.8 OS watar 62a wato 62a, 83 waird 84 weis 62a, 170f wisan 74, 87

BALTIC

Lithuanian not labeled.

Lett. asins 75 avěti 60 daviaũ 239c Lett. dêju, dêt 221, 238a Lett. děju dět 238a erēlis 66, 72 esmì 56 grăbiu grëbti 81 gudrùs 80, 83 jőju jőti 61a, 76 júosiu júosti júostas 75 OPr. kai 61b Lett. langāt 81 plónas 65, 74, 85 rañkoje 133b šts 61d, 79

skeliú skélti 79 spěju spěti 238a Lett. tàuta 105 vařdas 84 vejú výti 62a, 221 žiemà 68, 81

SLAVIC

Old Church Slavic not labeled.

davati 239c $d\check{e}j$ ą 221, 238a OCz. děju 238a dlzgostz 106 dlzgz 81, 83 gora 75, 80 iga 76a kamene 133b ležą ležati 81 nebo 56, 66, 87 nz 62d pasa 74 Cz. pršeti 87 st 61d, 79 spěja spěti 238a stoją stojati 76 stają stati 76 tają tajiti 61a, 76 zima 81